

Nouvelle utilisation de la méthode du nombre le plus probable en virologie: application à la mise en évidence et à la quantification des virus dans le milieu hydrique

Bernard Hugues

▶ To cite this version:

Bernard Hugues. Nouvelle utilisation de la méthode du nombre le plus probable en virologie : application à la mise en évidence et à la quantification des virus dans le milieu hydrique. Santé. Université Paul Verlaine - Metz, 1981. Français. NNT : 1981METZ003S . tel-01775629

HAL Id: tel-01775629 https://hal.univ-lorraine.fr/tel-01775629v1

Submitted on 24 Apr 2018

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers. L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



AVERTISSEMENT

Ce document est le fruit d'un long travail approuvé par le jury de soutenance et mis à disposition de l'ensemble de la communauté universitaire élargie.

Il est soumis à la propriété intellectuelle de l'auteur. Ceci implique une obligation de citation et de référencement lors de l'utilisation de ce document.

D'autre part, toute contrefaçon, plagiat, reproduction illicite encourt une poursuite pénale.

Contact: ddoc-theses-contact@univ-lorraine.fr

LIENS

Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 122. 4
Code de la Propriété Intellectuelle. articles L 335.2- L 335.10
http://www.cfcopies.com/V2/leg/leg_droi.php
http://www.culture.gouv.fr/culture/infos-pratiques/droits/protection.htm

UNIVERSITE DE METZ CENTRE DES SCIENCES DE L'ENVIRONNEMENT

THESE

présentée à l'Université de Metz

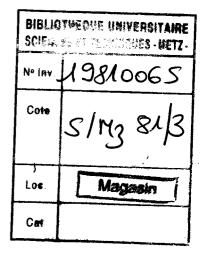
pour obtenir le grade de

DOCTEUR D'ETAT ES SCIENCES

par

Bernard HUGUES

Docteur Ingénieur



NOUVELLE UTILISATION DE LA METHODE DU
NOMBRE LE PLUS PROBABLE EN VIROLOGIE.

APPLICATION A LA MISE EN EVIDENCE
ET A LA QUANTIFICATION DES
VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE

Soutenue publiquement le 9 mars 1981 devant la Commission d'examen

BIBLIOTHEQUE UNIVERSITAIRE DE METZ

022 420192 2

Président

Examinateurs

R. VILAGINES



AVANT-PROPOS



Cette étude a été réalisée au Laboratoire d'Hygiène de la ville de Nice, dirigé par le Docteur M. PLISSIER avec qui j'ai partagé plus de dix ans de recherches et qui m'a prodigué conseils et encouragements tout au long de ce travail. Qu'il me permette de lui exprimer mon respectueux dévouement.

Je remercie Monsieur le Professeur PELT qui a bien voulu me faire l'honneur de présider au jugement de cette thèse. Je lui en suis très reconnaissant. Qu'il trouve ici le témoignage de ma sincère gratitude.

J'adresse mes plus vifs remerciements aux Personnalités scientifiques qui ont accepté de siéger dans mon jury :

- Monsieur le Professeur J.C. BLOCK qui a toujours apporté une bienveillante attention à mes travaux et qui, grâce à sa compétence et son amitié, m'a guidé dans la réalisation de cette étude,
- Monsieur le Professeur FOLIGUET qui, malgré ses nombreuses occupations, m'a consacré une partie de son temps pour juger cette étude et me faire bénéficier ainsi de ses connaissances en virologie,
- Monsieur O. NASI, Maître-assistant, qui a bien voulu s'intéresser à ce travail et qui m'a fait profiter de ses remarques judicieuses,
- Monsieur le Professeur SCHWARTZBROD qui a chaleureusement accepté de faire la critique de ce travail et qui, par son aide constructive, a permis une approche plus rigoureuse de mon travail,
- Monsieur le Professeur VILAGINES qui, par sa compétence et ses recherches antérieures dans le domaine de la virologie des eaux, a orienté cette étude.

Mes remerciements vont également à Monsieur PROST H., Ingénieur-Agronome, ancien Inspecteur divisionnaire de la Répression des Fraudes et du Contrôle de la Qualité, qui m'a aidé, avec beaucoup de compétence, dans les problèmes statistiques. Il a, en particulier, défini les conditions d'application de l'indice N.P.P. aux tests statistiques.

Qu'il me soit permis d'associer à ces remerciements :

- Madame ANDRE M. pour la minutie et l'efficacité dont elle a fait preuve dans son travail de virologie,
- Monsieur PLANTAT J.L., pour la compétence et la rigueur d'esprit avec lesquelles il a établi les programmes informatiques du N.P.P.,
- Tous mes collègues et amis du Laboratoire d'Hygiène qui, dans la discussion et la critique, ont su nous conseiller dans l'élaboration de ce travail,
- Madame ICART L. qui a effectué la mise en page de cette thèse,
- Mesdames CHIARDOSSO H. et GOVERNATORI G. qui en ont réalisé la dactylographie.

Ce travail de recherches a été rendu possible, en grande partie, grâce aux très obligeantes aides matérielles de la Cellule d'Intervention contre la pollution dans les Alpes - Maritimes et du Service d'Assistance technique des stations d'épuration des Alpes - Maritimes.

- à ma Femme,
- à toute ma famille,
- à tous mes amis,

en témoignage d'affection et de reconnaissance.

SOMMAIRE É

INTRODUCTION		1
	TIE - ETUDE DE LA CONCENTRATION DES VIRUS ENTERIQUES	
	SUR POUDRE DE VERRE, DE LEUR TITRAGE ET DE LEUR MISE	5
CHAPITRE I -	PROPOSITION D'UNE TECHNIQUE DE TITRAGE	6
	-	
1	APPLICATION DE L'INDICE N.P.P AUX TESTS DE SIGNIFICATION	8
1.1	CALCUL DE L'INDICE N.P.P	8
1.2	LOI DE PROBABILITE DE L'INDICE N.P.P	10
1.3	ETUDE DE LA DISTRIBUTION DE L'INDICE N.P.P. ET DE SA TRANSFORMATION LOGARITHMIQUE	11
1.4	ESTIMATION DE LA DENSITE	18
1.4.1	ESTIMATION PONCTUELLE	18
1.4.2	ESTIMATION PAR INTERVALLE	20
1.5	TESTS DE SIGNIFICATION	23
1.5.1	TESTS DE COMPARAISON DE DEUX DENSITES d ₁ ET d ₂	23
1.5.2	ANALYSE DE VARIANCE	25
2	ETUDE DES DIFFERENTES ETAPES DE LA METHODE PROPOSEE	28
2.1	MATERIEL ET METHODES	28
2.1.1	CULTURES CELLULAIRES	28
2.1.2	VIRUS	28
2.1.3	PROTOCOLE VIROLOGIQUE	29
2.1.3.1	INFLUENCE DE LA TRYPSINATION	29
2.1.3.2	INFLUENCE DU NOMBRE D'INOCULUMS PAR DILUTION	31
2.1.3.2.1	COMPARAISON 3 CUPULES PAR DILUTION vs 90 CUPULES PAR DILUTION	31
2.1.3.2.2	COMPARAISON 3 FLACONS PAR DILUTION vs 96 CUPULES PAR	31

2.1.3.3	INFLUENCE DU VOLUME DE L'INOCULUM PAR RAPPORT A LA SURFACE DU TAPIS CELLULAIRE	34
2.1.3.4	INFLUENCE DU NOMBRE DE DILUTIONS MISES EN OEUVRE	34
2.1.3.5	COMPARAISON DE DEUX TECHNIQUES DE TITRAGE: METHODE DU N.P.P. AVEC 96 CUPULES PAR DILUTION US METHODE DES PLAGES	36
2.1.4	CALCUL DE L'INDICE N.P.P. ET TRAITEMENT STATISTIQUE DES DONNEES	39
2.2	RESULTATS ET DISCUSSION	39
2.2.1	INFLUENCE DE LA TRYPSINATION	39
2.2.2	INFLUENCE DU NOMBRE D'INOCULUMS PAR DILUTION	42
2.2.2.1	COMPARAISON 3 CUPULES PAR DILUTION VS 90 CUPULES PAR DILUTION	42
2.2.2.2	COMPARAISON 3 FLACONS PAR DILUTION US 96 CUPULES PAR DILUTION	53
2.2.3	INFLUENCE DU VOLUME D'INOCULUM PAR RAPPORT A UNE MEME SURFACE DE TAPIS CELLULAIRE	56
2.2.4	INFLUENCE DU NOMBRE DE DILUTIONS MISES EN OEUVRE	58
2.2.5	COMPARAISON DE 2 TECHNIQUES DE TITRAGE: PLAGES VS N.P.P. AVEC 96 INOCULUMS PAR DILUTION	62
CHAPITRE II -	- CONCENTRATION DES ENTEROVIRUS PAR ADSORPTION-ELUTION SUR	
	POUDRE DE VERRE	67
1	MATERIEL ET METHODES	69
1.1	APPAREILLAGE ET MISE EN OEUVRE	69
1.2	CULTURES CELLULAIRES	7 1
1.3	VIRUS	72
1.4	EAUX DE TRAVAIL	72
1.5	LIQUIDE D'ELUTION	73
1.6	DECONTAMINATION DES CONCENTRATS	73
1.7	INOCULATION AU SYSTEME CELLULAIRE	75
1.7		75 75
	INOCULATION AU SYSTEME CELLULAIRE	

. 2.3	EXPERIMENTATION C	77
3	RESULTATS ET DISCUSSION	77
3.1	INFLUENCE DU PH DE L'ELUANT DANS LA RECUPERATION DES PARTICULES VIRALES ET LE RENDEMENT DE LA METHODE	77
3.2	INFLUENCE DE L'EXTRAIT DE BOEUF	82
3.3	COMPARAISON DES TITRES VIRAUX OBTENUS APRES ELUTION AVEC LE TAMPON BORATE ADDITIONNE DE 3 % D'EXTRAIT DE BOEUF ET LE TAMPON GLYCINE	82
CHAPITRE III-	MISE EN EVIDENCE DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE: INTERET DE L'IMMUNO-MICROSCOPIE ELECTRONIQUE	88
1	MATERIEL ET METHODES	89
- 2	RESULTATS	9 l
3	DISCUSSION	100
DELIZIEME PART	IE - APPLICATION DES METHODES DE CONCENTRATION ET DE	
	ITRAGE A LA RECHERCHE DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE	103
CHAPITRE I -	INFLUENCE DES VOLUMES D'ECHANTILLON SUR LA MISE EN EVIDENCE ET LA QUANTIFICATION DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE	104
1	ESSAIS SUR DES EFFLUENTS DE STATION D'EPURATION (COMPARAISON 10 L et 100 L)	105
1.1	MATERIEL ET METHODES	105
1.2	PROTOCOLE EXPERIMENTAL	107
1.2.1	EXPERIMENTATION 1	107
1.2.2	EXPERIMENTATION 2	107
1.3	RESULTATS	109
1.4	DISCUSSION	113
. 2	ESSAIS SUR LES EAUX DE MER (COMPARAISON 10 L et 20 L)	1 1 2
2.1	MATERIEL ET METHODES	114

2.2	RESULTATS	1.16
2.3	DISCUSSION	123
3	ESSAIS SUR DES EAUX DE PISCINE (COMPARAISON 20 L et 60 L)	125
3.1	MATERIEL ET METHODES	125
3.2	RESULTATS	128
3.3	DISCUSSION	134
CHAPITRE II -	REPRESENTATIVITE DE L'ECHANTILLON	138
I	MATERIEL ET METHODES	139
1.1	EAUX DE TRAVAIL	139
1.2	COLLECTE DES ECHANTILLONS	140
1.3	ANALYSES BACTERIOLOGIQUES	144
1.4	ANALYSES VIROLOGIQUES	144
1.5	ANALYSES STATISTIQUES	144
1.6	MESURE DES DEBITS	145
1.7	MESURE DES FLUX ET DES RENDEMENTS	145
2	RESULTATS	146
2.1	STATION D'EPURATION DE CAGNES-SUR-MER	146
2.2	STATION D'EPURATION DE CANNES	155
3	DISCUSSION	168
CONCLUSION	***************************************	173
	***************************************	177
ANNEXE	***************************************	197

Les eaux usées draînent les déchets des activités humaines aussi bien domestiques qu'industrielles. Chargées massivement et constamment de virus entériques (BLOCK et coll.,1979; BLOOM et coll.,1959; CHIN et coll.,1967; GRABOW, 1968; GRINSTEIN et coll., 1970; KELLY et SANDERSON, 1960; LAMB et coll., 1964; LELOUP et coll.,1979; MELNICK et coll.,1954) leur rejet dans les rivières ou l'eau de mer apporte à celles-ci une pollution virale très importante (EDMOND et coll., 1978; FLORA et coll.,1975; GOYAL et coll.,1978; HUGUES et coll.,1979 a; KATZENEL-SON, 1977; RUITER ET FUJIOKA, 1978; SCHWARTZBROD et coll.,1979 b). La relative inefficacité des traitements physico-chimiques ou biologiques des stations d'épuration sur le plan microbiologique (HUGUES et coll, 1979 b; MALHERBE et STRICKLAND-CHOLMEY, 1967; RAO et coll., 1977; SCHWARTZBROD et coll., 1979 a) aggrave le problème des rejets dans le milieu récepteur. Le déversement en mer des effluents présente, pour le milieu marin et pour l'Homme, un certain danger puisque les particules virales, qui y sont présentes, survivent pendant plusieurs semaines, voire plusieurs mois (PLISSIER et THERRE, 1961; PLISSIER et HUGUES,1978). Ces risques sont d'autant plus grands que les phénomènes de dilution et de diffusion des effluents le long de la zone côtière sont plus ou moins rapides et que la stagnation des eaux est plus importante. La pollution virale de l'eau de mer sur la bande littorale peut entraîner la transmission d'un certain nombre d'affections nuisibles à la santé de l'individu. Ainsi, les baignades en zones polluées peuvent être à l'origine d'épidémies et de maladies infectieuses (BRISOU,1978; BRYAN et coll.,1974; CABELLI,1978; HAWLEY et coll.,1973), mais il convient de souligner que la signification exacte de la pollution virale de l'eau, sur le plan épidémiologique, n'est pas encore bien connue (FREYMUTH et coll.,1979; KLING,1928).

Par contre, il est certain que la consommation de produits marins crus, en contact avec l'eau de mer polluée par des eaux usées, peut provoquer des épidémies. Des observations précises ont pu être faites sur quelques cas d'hépatites infectieuses (BRISOU,1968; COURTOIS et LAFONTAINE,1962; DENIS,1974; DOUGHERTY et ALTMAN,1962; KRUGMANN et coll.,1959). Dans le cas particulier de l'épidémie de New-Delhi en 1955 (DENIS,1973), il a pu être démontré que l'eau de boisson contaminée accidentellement avec des eaux usées a été à l'origine d'une épidémie d'hépatite virale touchant 30 000 personnes.

Les besoins en eau augmentant constamment, les réserves dans lesquelles l'Homme puise deviennent insuffisantes. Il s'avère alors utile,

dans certaines circonstances, de recycler les eaux usées. L'emploi de telles eaux dans l'industrie et dans l'agriculture est accompagné d'un grand risque de pollution (FUJIOKA et LOH,1978).

La désinfection des effluents peut être justifiée lorsqu'il est impératif d'empêcher le cycle "absorption-excrétion" des virus de se refermer. Devant le coût élevé d'une épuration les solutions proposées seront fonction des risques acceptés. En règle générale, le traitement donnant une eau la moins polluée sera choisi. Pour ce faire, il faut disposer de moyens de contrôle simples et rapides. Ceci implique des recherches technologiques de détection et de mesure quantitative des virus dans les eaux naturelles, d'autant plus que les bactéries de contamination fécale, considérées traditionnellement comme de bons indicateurs de pollution, sont maintenant reconnues insuffisantes pour indiquer la présence des virus dans les eaux usées (GERBA et coll.,1979; MARZOUK et coll.,1980) Aussi, est-il nécessaire de rechercher des méthodes efficaces et sensibles pour détecter le plus petit nombre possible de virus présents dans les échantillons contrôlés. Ayant adopté la méthode de concentration des virus sur poudre de verre, dans une première partie nous nous sommes consacrés à la mise au point qualitative et quantitative de l'analyse virologique des eaux. Cette première partie se subdivise en trois chapitres.

Dans le premier chapitre, les conditions d'application techniques et statistiques de la méthode de titrage des virus que nous proposons sont exposées.

Dans le deuxième chapitre, les modifications apportées à l'appareillage sont décrites et les résultats de l'étude concernant l'influence du pH d'élution dans l'étape de l'élution sont présentés .

Dans le troisième chapitre, il est établi un bilan qualitatif des virus isolés dans le milieu hydrique à partir de deux méthodes d'identification des virus : l'une, classique, par séro-neutralisation; l'autre, nouvelle, par immuno-microscopie électronique, appliquée, dans nos conditions expérimentales, uniquement à la mise en évidence des Adénovirus.

La deuxième partie concerne l'application des méthodes de concentration et de titrage à la recherche des virus dans le milieu hydrique. Cette deuxième partie comprend deux chapitres.

Le premier chapitre est consacré à l'étude de l'influence des volumes d'échantillon sur la mise en évidence et la quantification des virus dans les eaux usées épurées, les eaux de mer et les eaux de piscine.

Dans le deuxième chapitre est exposée l'influence du mode de prélèvement sur la détermination des taux d'élimination des bactéries et des virus de deux stations d'épuration de traitements différents (biologique et physico-chimique).

Les conclusions de cette étude sont alors dégagées.

ETUDE DE LA CONCENTRATION DES VIRUS ENTERIQUES SUR POUDRE DE VERRE,

DE LEUR TITRAGE

ET DE LEUR MISE EN EVIDENCE

CHAPITRE I

PROPOSITION D'UNE TECHNIQUE DE TITRAGE

L'objet du titrage virologique est de fournir le moyen de mesurer le pouvoir infectieux de la suspension virale et d'en fixer le niveau par rapport à une échelle déterminée. Trois types de méthodes sont couramment utilisés : la méthode des plages, la détermination du titre D.I.50 et la méthode du nombre le plus probable. La première est considérée comme étant la plus précise car, en théorie, d'après les travaux de DULBECO et VOGT (1954), une seule particule virale est capable de former une plage. Dans la réalité, un agrégat de virus a la capacité de produire une seule plage. Le titre viral est alors entaché d'une erreur d'autant plus grande qu'il y a un plus grand nombre d'agrégats de virus et que leur taille est importante. De ce fait, il faut avoir une bonne connaissance des facteurs qui peuvent augmenter ou diminuer l'agrégation des virus. Ainsi HAMBLET et coll. (1967) démontrent que le nombre de plages est augmenté d'un coefficient 5 quand la suspension virale de virus poliomyélitique type I est diluée dans un bouillon nutritif au lieu d'une solution de Hanks. Outre ces restrictions, il faut préciser, d'une part, que certains virus ne produisent pas de plages ou présentent un faible potentiel à former les plages, d'autre part,que toutes les lyses cellulaires observées ne correspondent pas à une particule virale et que lors du repiquage des plages il y a une variation dans l'estimation du nombre qui, selon les échantillons, passe de 40% (LEON et coll.,1978) à 73% (BERTUCCI et coll.,1978). De toutes ces considérations, il ressort que la méthode des plages n'est pas aussi précise que le voudrait la théorie car la limite de confiance que l'on peut accorder à cette méthode se situe entre 10% et 50% du titre trouvé pour un seuil de sécurité de 95% (COWELL et MORISETTI, 1969; GUILLOT, 1961; HILL et coll.,1971). La deuxième méthode qui établit la D.I.₅₀ par le calcul statistique (REED et MUENCH, 1938) ne donne qu'une valeur moyenne du titre de la suspension. Cette valeur a une faible précision, de l'ordre de ± 0,3 log. La troisième méthode, connue sous le nom de "Most Probable Number" (MAC GRADY,1918) est utilisée comme le préconisent CHANG et coll., (1958 a) pour l'évaluation des populations virales en milieu liquide. Cette technique, comme la précédente, est facile à pratiquer car elle nécessite moins de cellules, moins de milieu et moins de travail que la méthode des plages. Cependant, quand un faible nombre de tubes est utilisé, cette méthode présente deux inconvénients majeurs : d'une part, imprécision des résultats, d'autre part, impossibilité d'exploiter statistiquement les résultats et, de ce fait, impossibilité d'effectuer des comparaisons.

Pour pallier ces inconvénients, nous proposons une microméthode de titrage utilisant 96 inoculums par dilution et nous démontrons que, dans certaines conditions, les tests de signification peuvent y être appliqués. Dans ce cas, la méthode du Nombre le Plus Probable (N.P.P.) avec 96 inoculums par dilution donne une numération de virus plus précise que celle donnée par la méthode des plages.

I - 1 APPLICATION DE L'INDICE N.P.P. AUX TESTS DE SIGNIFICATION.

L'ensemble des travaux relatifs à l'indice N.P.P. est exclusivement consacré aux problèmes d'estimation (CHANG et coll.,1958 a; COCHRAN,1950; DE MAN,1975; MEYNELL,1957; PARNOW,1972; WYSHAK et DETRE,1972)

Bien que la précision du N.P.P. augmente avec le nombre d'inoculums par dilution (COCHRAN,1950; GLEDEL et ADROIT,1979) la plupart des auteurs ont publié des tables concernant l'emploi de 2, 3, 5, 8 et 10 inoculums par dilution (HALVORSON et ZIEGLER,1933; HOSKINS,1934; MAC GRADY,1918; DE MAN,1977; NORMAN et KAMPE,1960; OBLINGER et KOBURGER,1975; PROST,1970 et 1974). Rarement, ils se sont penchés sur le problème de l'utilisation de plus de 10 inoculums par dilution. A notre connaissance, tous les travaux effectués sur le N.P.P. depuis 1918 (MAC GRADY) à nos jours (DE MAN,1977) se sont toujours limités au calcul des intervalles de confiance. Aucun auteur n'a abordé le problème fondamental des conditions d'application des tests statistiques de signification. Le N.P.P., en tant que variable aléatoire dont la loi de probabilité peut être déterminée, se prête cependant à un certain nombre de tests de signification qui peuvent être utiles dans le domaine du contrôle et de la recherche en virologie.

Le but de ce travail est de :

- déterminer l'indice N.P.P. et son intervalle de confiance correspondant dans le cas de 96 inoculums par dilution;
- démontrer dans quelles conditions les tests de signification peuvent être pratiqués.

I - 1-1 Calcul de l'indice N.P.P.

Pour l'établissement de l'indice N.P.P., nous rappelons quelques notions :

★ Si K est le nombre de séries homogènes de cupules utilisées pour obtenir une réaction positive ou négative,

- . $si q_i$ est le volume d'inoculum ensemencé dans chacune des n_i cupules de la série de rang i,
- . si p_i est le nombre de cupules de la série i qui fournissent une réponse positive [présence d'un effet cytopathogène (E.C.P.)] et qu'on appelle communément "cupules positives",

le "nombre caractéristique" (N.C.) est formé en juxtaposant les K rapports $\frac{p_i}{n_i}$ dans l'ordre de classement des séries de cupules correspondantes.

* Si d est la densité microbienne rapportée à l'unité qui sert à mesurer les volumes q_i , la probabilité P d'observer le nombre caractéristique $\frac{p_1}{n_1}$; $\frac{p_i}{n_i}$; $\frac{p_k}{n_k}$ est égale à :

(1)
$$P = f(d) = \prod_{i=1}^{i=k} C_{n_i}^{p_i} (1 - e^{-q_i d})^{p_i} e^{-(n_i - p_i)q_i d}$$

Cette probabilité est maximale pour une valeur de d qui n'est autre que l'indice N.P.P. et qu'on détermine en annulant la dérivée par rapport à d du logarithme népérien de P (MATHER, 1965; PARNOW, 1972; WYSHAK et DETRE, 1972). L'équation à résoudre devient alors :

Pour résoudre cette équation, dans le cas où K = 3; q_1 = 1, q_2 = 0,1; q_3 = 0,01; n_1 = n_2 = n_3 = 96; N.C. = $\frac{96}{96}$; $\frac{74}{96}$; $\frac{12}{96}$, ces valeurs sont remplacées dans l'équation (2), soit :

$$\frac{96 e^{-d}}{1-e^{-d}} + \frac{7.4 e^{-0.1 d}}{1-e^{-0.1 d}} + \frac{0.12 e^{-0.01 d}}{1-e^{-0.01 d}} = 3.04$$

d'où d = 14,49.

Quand toutes les cupules donnent une réponse négative, la probabilité est maximale et égale à 1 pour d=0. Quand toutes les cupules sont positives, cette probabilité est maximale et vaut 1 pour $d=+\infty$. Dans ces deux cas particuliers, les indices N.P.P. sont donc respectivement 0 et $+\infty$.

I - 1-2 Loi de probabilité de l'indice N.P.P.

A chacun des (n_1+1) (n_2+1) $(n_{\dot{1}}+1)$ $(n_{\dot{k}}+1)$ = M nombres caractéristiques que peut fournir l'expérience, correspondent :

- d'une part, une certaine valeur x de l'indice N.P.P.,
- d'autre part, une probabilité P_X qui est bien définie quand d est fixée et qui se trouve ainsi associée au nombre x.

La probabilité P_X se calcule à l'aide de la formule (1) dans laquelle d, qui n'est plus une inconnue, est remplacée par la valeur fixée à priori pour la densité. Pour x=0 et $x=+\infty$, les probabilités correspondantes sont P_O et P_∞ . Ainsi, par exemple :

- pour k = 3; $q_1 = 1$; $q_2 = 0,1$; $q_3 = 0,01$; $n_1 = n_2 = n_3 = 40$; N.C. = 18; 3; 0, x est égal à 0,612 et pour d = 1, $P_x = 0,001159$.
- pour k = 3; $q_1 = 1$; $q_2 = 0,1$; $q_3 = 0,01$; $n_1 = n_2 = n_3 = 20$; N.C. = 0; 0; 0, x estégal à 0 et pour d = 0,2, $P_X = P_0 = 0,0117959$.
- pour k = 3; q_1 = 1; q_2 = 0,1; q_3 = 0,01; n_1 = n_2 = n_3 = 10; N.C. = 10; 10;10, x est égal à + ∞ et pour d = 165, P_X = P_∞ = 0,1185346.

Il en résulte que l'indice N.P.P. doit être considéré comme une variable aléatoire X suivant une loi de probabilité, certes plus ou moins discontinue, mais dont la fonction de répartition F (x) = Prob (X \leqslant x) peut être déterminée pour n'importe quelle valeur de la densité d. Mis à part le cas où la valeur donnée à d rend notable la probabilité P_{∞} , la distribution de X possède une moyenne et une variance bien finies. Pour déterminer ces paramètres, les procédés habituels sont utilisés. Il est cependant exclu de calculer toutes les probabilités associées aux M-1 valeurs finies que comporte la distribution. Ainsi, pour K = 3 et n_1 = n_2 = n_3 = 100, M dépasse le million ! Il n'est donc retenu que les probabilités ayant une certaine signification, excédant par exemple 0,00001, et encore, souvent le calcul est arrêté lorsque la probabilité totale P_T atteint 0,99. Il faut alors prendre soin de diviser par P_T les résultats obtenus pour les moments non centrés d'ordre 1 et 2 sinon les erreurs commises risquent d'être relativement importantes.

Tout ce que nous venons de dire reste valable si sur la variable X une transformation logarithmique est effectuée.

I - 1-3 <u>Etude de la distribution de l'indice N.P.P. et de sa transformation</u> logarithmique.

Dans le cas où k=3; $q_1=1$; $q_2=0,1$; $q_3=0,01$; $n_1=n_2=n_3=96$, la loi de probabilité du nombre aléatoire X rapporté à q_1 a été étudiée d'une façon approfondie pour différentes valeurs de d $(0,01;\ 0,03;\ 0,06;\ 0,08;\ 0,105;\ 0,145;\ 1,45;\ 14,49;\ 145;\ 180;\ 220;\ 240;\ 260). Cette étude a porté en même temps sur la loi du logarithme de X car, dès le premier abord, la fonction de répartition de X est apparue positivement dissymétrique.$

L'ensemble des résultats obtenus à partir des données portées en Annexe A_1 est consigné :

- soit sous forme de tableau récapitulatif ($\underline{Tableau}$ 1 porté en Annexe A_2)
- soit sous forme de graphiques (<u>Figures 1 à 24</u> portées en Annexe A₃) permettant de comparer les distributions à étudier aux distributions normales homologues, c'est-à-dire ayant les mêmes paramètres.
- \star Les graphiques susvisés comportent chacun, d'une part, une courbe en trait continu tracée à l'aide des probabilités cumulées du N.P.P. ou de son logarithme, probabilités qui sont converties en valeurs de variable normale réduite (variable u) et d'autre part une droite en trait discontinu (droite de Henry) représentant la distribution normale qui a la même moyenne et le même écart-type que la distribution à examiner (DAGNELIE, 1969 et 1970). La similitude entre les deux distributions est essentiellement appréciée à l'aide des graphiques de Henry, mais à notre connaissance, il n'est pas possible de la chiffrer. Dans cette appréciation, il faut surtout considérer l'allure générale du trait continu. Par ailleurs, pour servir d'éléments de comparaison, le graphique présenté par la Figure 24 se rapportant à la distribution d'une variable de Poisson, de paramètre 18, qui peut être assimilée à une loi normale est utilisée (Annexe A3).
- \star A partir des résultats présentés dans le <u>Tableau 1</u> (Annexe A₂), si Y et Z désignent respectivement le logarithme décimal et le logarithme népérien de X, différentes conclusions peuvent être tirées :

the La loi de X tend vers une loi normale quand n augmente mais la similitude entre ces deux lois n'est forte qu'à partir de n = 100 et seulement pour des valeurs de d voisines de 15. Lorsque d s'écarte de ces valeurs, dans un sens ou dans l'autre, le coefficient de dissymétrie qui, comme nous l'avons déjà indiqué, est positif, s'accroît progressivement et rapidement pour devenir considérable, proche des zones critiques où les probabilités P_{Ω} et P_{∞} sont notables et où, d'ailleurs,

le caractére discontinu de la distribution s'accentue. La transformation logarithmique de X apporte à cet égard une nette amélioration car, lorsque d croît à partir de ses plus faibles valeurs, le coefficient de dissymétrie de la loi de Y (ou de Z) qui est d'abord négatif, change ensuite de signe tout en restant proche de zéro dans un large intervalle. Déjà avec n = 20, l'approximation normale est assez bonne, mais il faut que n dépasse 40 pour qu'elle devienne acceptable avec, du moins, des valeurs de d n'appartenant pas aux deux zones critiques susvisées.

La moyenne m de la loi de X progresse avec la densité d'mais plus rapidement que cette dernière. L'écart relatif $E_X = \frac{m_X - d}{d}$ est nul pour une valeur d_X de d'qui varie peu avec n'et qui est de l'ordre de 0,15. Il en va sensiblement de même pour le nombre d'qui a pour logarithme la moyenne m de Y, mais sa progression est plus lente que celle de m et, en outre, l'écart relatif $E_Y = \frac{d' - d}{d}$ s'annule pour une valeur d_Y de d'nettement supérieure à d_X . De toute façon, comme le montre le Tableau 2, dans la plupart des cas, $[E_Y]$ est inférieur à $[E_X]$.

TABLEAU 2
Influence de d

n	d	^m x	Ex	d' = 10 ^m y	Ey
96	0,145	0,1445	- 0,3 %	0,139	- 4,00 %
96	14,490	14,6000	+ 0,8 %	14,481	- 0,06 %
96	180,000	182,9000	+ 1,6 %	181,300	+ 0,60 %

D'autre part, ces valeurs absolues de ${\rm E_{\chi}}$ et ${\rm E_{y}}$ diminuent considérablement, comme le montre le <u>Tableau 3</u>, quand n augmente.

TABLEAU 3
Influence de n

d	n	^m x	E _X
15	3	21,20	+ 41,00 %
15	5	19,76	+ 32,00 %
15	10	16,48	+ 9,80 %
15	20	15,89	+ 6,00 %
14,49 (~ 15)	96	14,60	+ 0,80 %

A la lecture de ces résultats, des valeurs plus élevées sont observées quand un petit nombre de cupules est utilisé.

Les remarques ci-dessus s'appliquent à la moyenne m_Z de Z car le passage de Y à Z est un simple changement d'échelle (Z = 2,3025).

L'écart-type σ_y de Y et l'écart-type σ_z de Z présentent la particularité de peu varier lorsque la densité d reste comprise entre deux limites d' σ et d' σ qui seront définies ci-dessous.Quand d décroît, à partir de la limite inférieure d' σ , ces écarts-types augmentent rapidement. Ils le font également, mais dans une moindre mesure, quand d croît à partir de la limite supérieure d' σ .

La valeur pratiquement constante que prend σ_y pour d' σ_0 < d < d" σ_0 est inversement proportionnelle à \sqrt{n} . Lorsque n est de l'ordre de 5, une formule simple a été indiquée par WOODWARD (1957) pour calculer ladite valeur. Cette formule est la suivante :

$$\sigma_{y} = \frac{0.55}{\sqrt{n}}$$

Si n est supérieur à 5, il semble qu'il faille légèrement modifier le coefficient 0,55 et il a été vérifié, comme le montre le <u>Tableau 4</u>, que 0,51 s'adapte généralement mieux aux cas où n = 10, n = 20, n = 40 et n = 96, la formule (3) ci-dessus devenant alors :

$$\sigma_{y} = \frac{0.51}{\sqrt{n}}$$

 $\frac{\text{TABLEAU 4}}{\text{Comparaison des formules (3) et (4)}}$

n	d	<u>0,51</u> √n	<u>0,55</u> √n	Valeur exacte de σ _y
10	2,00	0,161	0,174	0,161
10	5,00	0,161	0,174	0,161
10	20,00	0,161	0,174	0,163
20	15,00	0,114	0,123	0,117
40	1,00	0,081	0,087	0,082
40	10,00	0,081	0,087	0,081
40	150,00	0,081	0,087	0,088
96	14,49	0,052	0,056	0,040
96	145,00	0,052	0,056	0,051

■ Quant à l'écart-type σ_Z il peut être déterminé en assimilant d à la valeur x observée pour le N.P.P. et en se servant de la formule (5) donnée par HALDANE (1939). Elle a été établie en se fondant sur la théorie du maximum de vraisemblance (MATHER, 1965) :

(5)
$$\sigma_{z} = \frac{1}{x} \left[\sum_{i=1}^{i=k} \frac{p_{i}q_{i}^{2} e^{-q_{i}x}}{(1 - e^{-q_{i}x})^{2}} \right]$$

Cette formule a deux avantages :

- elle est applicable même quand la lecture d'une ou de plusieurs cupules, sur les 96 inoculées, est impossible ou que son résultat est douteux;
- elle tient compte, en faisant intervenir la valeur trouvée pour X, des légères variations de σ_Z dans l'intervalle $d'_{\sigma} < d < d''_{\sigma}$. Dans son application, comme le montre le <u>Tableau 5</u>, la formule (5) comparée à la formule (4) donne une meilleure approximation de σ_Z .

 $$\underline{\text{TABLEAU 5}}$$. Comparaison des différentes valeurs de σ_z

n	d *	N.C.	X corres- pondant	σ _z ★★	σ _y ***	Valeur exacte de σz
40	0,250	9; 1; 0	0,252	0,315	0,200	0,336
90	0,145	13; 1; 0	0,140	0,267	0,120	0,258

★ : valeurs inférieures à d'σ

** : valeur obtenue avec la formule (5)

*** : valeur obtenue avec la formule (4) et multipliée par Log 10

 \not A partir des considérations que nous venons d'exposer, nous sommes amenés à définir deux intervalles I_1 et I_2 qui jouent un rôle primordial dans les applications statistiques de l'indice N.P.P.

• l'intervalle I_1 groupe toutes les valeurs y autres que celles qui ont une forte probabilité d'appartenir aux distributions s'écartant par trop d'une distribution normale.

Si d'1 et d"1 sont les valeurs de d à partir desquelles la loi de Y cesse d'être approximativement normale, les limites y'1 et y"1 de l'intervalle I_1 sont respectivement la borne d'intervalle d'acceptation de l'hypothèse $d \leqslant d'_1$ et la borne de l'intervalle d'acceptation de l'hypothèse $d \geqslant d"_1$. Autrement dit, les nombres y'1 et y"1 sont donnés par les relations ci-après dans laquelle α désigne un faible risque qui peut être égal à 1% par exemple :

Prob
$$(Y > y_1) = \alpha$$
 pour $d = d_1$
Prob $(Y < y_1) = \alpha$ pour $d = d_1$

• l'intervalle I_2 comprend toutes les valeurs y autres que celles ayant une forte probabilité d'appartenir aux distributions dont l'écart-type dépend de la densité d.

En utilisant les notations précédentes et en raisonnant comme ci-dessus, les limites y'_2 et y''_2 de l'intervalle I_2 sont déterminées à l'aide des relations :

Prob
$$(Y > y'_2) = \alpha$$
 pour $d = d'_{\sigma}$
Prob $(Y < y''_2) = \alpha$ pour $d = d''_{\sigma}$

et de la Figure 25 portée en Annexe A₄.

Etant donné que les indices N.P.P. obtenus sont voisins quand ils sont calculés à partir de nombres caractéristiques pour lesquels le nombre total de cupules positives est le même et compte tenu de ce que les limites des intervalles I_1 et I_2 n'ont rien d'absolu, car les évolutions dont il s'agit sont progressives, il est possible et commode pour le praticien d'exprimer lesdites limites en pourcentage de cupules donnant des réactions positives. Le détail des calculs qu'il a fallu faire est porté en Annexe A_2 . Nous mentionnerons seulement, dans le <u>Tableau 6</u> les chiffres qui nous paraissent devoir être retenus pour les différentes limites susvisées et leurs correspondances en pourcentage de cupules positives (pourcentages inscrits dans les colonnes %+). Remarquons que les bornes supérieures des intervalles I_1 et I_2 sont identiques.

Quand l'exécution d'un test nécessite que les variables étudiées prennent des valeurs comprises dans l'un ou l'autre des intervalles I_1 et I_2 et que les résultats des titrages faits ne correspondent pas à cette exigence, comme le montre le <u>Tableau 7</u>, il est obligatoire de recommencer les expériences avec d'autres taux de dilutions, car il n'y a pas de solution de rechange.

TABLEAU 6

Définition des intervalles I_1 et I_2

		. 1	[nterva	lle I ₁			Intervalle I ₂					
Nombre de	limi	te inférie	eure	limi	te supéri	eure	lim	nite inféri	ieure	limi	te supéri	eure
cupules	d' 1	y 1	% +	d" 1	у" 1	% +	d' _σ	у'2	%+	d" _σ	y"2	% +
80 > n > 40	0,275	-0,2296	17%	150	1,964	85%	0,8	0,1047	27%	150	1,964	85%
n > 80	0,105	-0,6530	7%	220	2,200	90%	0,4	-0,2600	16%	220	2,200	90%

%+ : pourcentage de cupules "positives"

TABLEAU 7

Condition d'application du N.P.P. avec n > 80

n	96	96	96
N.C.	11; 0; 0	96; 68; 12	96; 96; 69
N.P.P.	0,108	12,48	126,85
P = % +	3,80	61,00	91,00
I ₂	P < I ₂ ;	I ₂ ; < P < I ₂ s	P > I ₂ _S
Conclusions	Expérience à recommencer	Expérience acceptée	Expérience à recommencer

 $I_{\mbox{\scriptsize 2}}_{\mbox{\scriptsize 1}}$: limite inférieure de $I_{\mbox{\scriptsize 2}}$ $I_{\mbox{\scriptsize 2}}_{\mbox{\scriptsize 5}}$: limite supérieure de $I_{\mbox{\scriptsize 2}}$

% + : pourcentage de cupules "positives"

N.P.P. : nombre le plus probable

n : nombre total de cupules inoculées

N.C. : nombre caractéristique

I - 1-4 <u>Estimation de la densité.</u>

I - 1-4-1 <u>Estimation ponctuelle</u>.

- \star Le processus par lequel est obtenu l'indice N.P.P. (variable X), processus qui n'est autre que la méthode du maximum de vraisemblance, fait de cet indice un estimateur de la densité d. Cet estimateur est convergent par rapport au n_i , mais il n'est pas sans biais car son espérance mathématique est m_{χ} qui diffère pratiquement toujours de d.
- * Il se peut que, pour estimer d, plusieurs valeurs de X constituant un échantillon bernoullien soient disponibles. En matière de N.P.P. un échantillon est bernoullien s'il remplit les quatre conditions suivantes :
 - ullet les effectifs $\mathbf{n_i}$ sont égaux dans les séries homologues,
 - \cdot il en est de même pour les nombres q_i ,
 - · les mesures portent sur un même milieu statistiquement homogène,
 - · ces mesures sont indépendantes les unes par rapport aux autres.

Dans le cas de l'utilisation d'un échantillon de r valeurs pour X et que cet échantillon peut être considéré comme répondant aux conditions ci-dessus, sa moyenne \bar{x} est aussi un estimateur de d.Cependant, pour une valeur donnée des n_i , cet estimateur n'est ni convergent par rapport à r, ni dépourvu de biais. En effet \bar{x} a, comme X, pour espérance mathématique le nombre m_{χ} et, aussi grand que soit r, le biais E_{χ} persiste égal à lui-même.

La fonction inverse d' de la moyenne arithmétique (\bar{y} par exemple) des logarithmes des r valeurs observées pour X constitue un meilleur estimateur de d puisque nous avons vu, qu'en général, nous avons $[E_y] < [E_X]$.

Il existe toutefois un procédé pratique pour avoir un estimateur encore plus précis de la densité d à partir des r nombres caractéristiques élémentaires fournis par l'expérience. Ce procédé consiste tout d'abord à former le nombre caractéristique somme en additionnant les nombres p_i et n_i des r séries homologues et ensuite à calculer l'indice N.P.P. correspondant au nombre caractéristique ainsi obtenu.

Certes, plusieurs listes différentes de N.C. individuels peuvent donner un même N.C. somme, mais l'analyse combinatoire montre que la probabilité totale d'aboutir à ce dernier est égale à la probabilité attachée au N.C. individuel qui lui est identique. L'indice N.P.P. correspondant à ces deux N.C.égaux suit donc la même loi dans les deux cas et du fait que les effec-

tifs de cupules ont considérablement augmenté par rapport à ceux des N.C. élémentaires, l'espérance mathématique dudit indice est plus voisine de la vraie valeur de la densité d que l'espérance mathématique de la moyenne empirique \bar{x} et même que celle de la fonction inverse d' de la moyenne \bar{y} .

Ainsi, dans le cas où k=3; $q_1=1$; $q_2=0,1$; $q_3=0,01$; $n_1=n_2=n_3=10$; r=9, pour d=15, les résultats obtenus sont consignés dans le Tableau 8.

TABLEAU 8
Nombre caractéristique somme

N.C.	х	У
10/10 ; 8/10 ; 1/10	15,046	1,17742
10/10 ; 5/10 ; 2/10	8,725	0,94076
10/10; 8/10; 2/10	17,238	1,23649
10/10; 7/10; 1/10	11,808	1,07218
10/10 ; 8/10 ; 3/10	19,588	1,29199
10/10 ; 10/10 ; 0/10	23,979	1,37983
10/10 ; 8/10 ; 0/10	12,993	1,11371
10/10 ; 9/10 ; 1/10	19,792	1,29649
10/10 ; 7/10 ; 3/10	15,433	1,18845
90/90 ; 70/90 ;13/90	144,602	10,69732

La moyenne de l'échantillon des x est \bar{x} = 144,6/9 = 16,07. Pour n = 10 et d = 15, la loi de \bar{x} a, comme celle de X, une moyenne m_x égale à 16,5, ce qui correspond à un biais relatif E_x de +1,5/15 = +10%.

La moyenne de l'échantillon des y est $\bar{y}=10,6973/9=1,18859$ (ce qui est le logarithme de 15,44). Pour n = 10 et d = 15, la loi de \bar{y} a, comme celle de Y, une moyenne my qui est le logarithme de d' = 15,26 et qui correspond donc à un biais relatif E_y valant +0,26/15 = 1,7%.

Le nombre caractéristique somme est 90/90; 70/90; 13/90, ce qui donne pour l'indice N.P.P. la valeur x = 15,15.

La loi de X n'a pas été étudiée pour n = 90 et d = 15, mais elle l'a été pour n = 96 et d = 14,49 et ces deux distributions sont certainement très proches. Or, avec la seconde d'entre-elles, le biais relatif E_{χ} s'élève seulement à + 0,8%, ce qui est nettement inférieur aux biais relatifs E_{χ} (10%) et E_{χ} (1,7%) calculés précédemment.

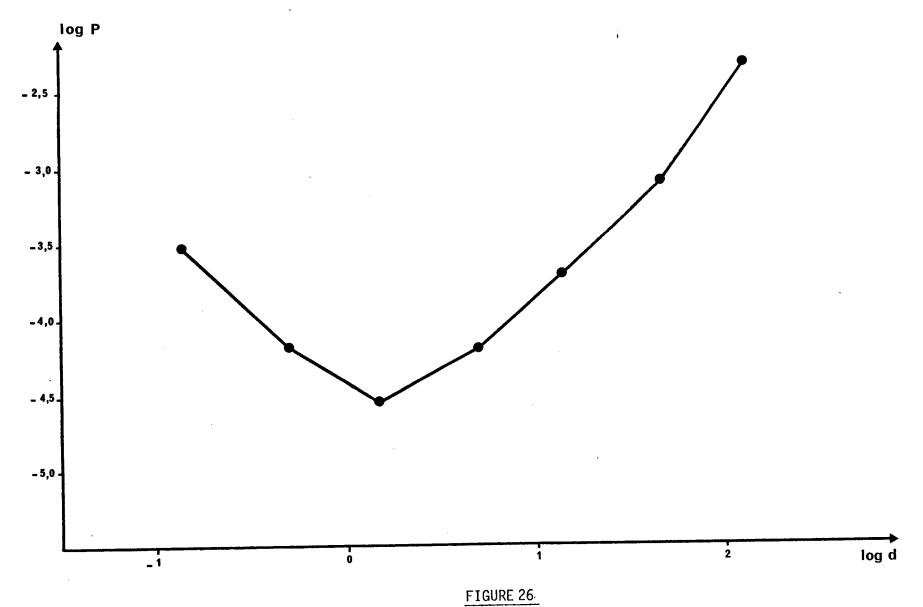
L'utilisation du N.C. somme, qui revient en définitive à regrouper plusieurs expériences en une seule, devrait être systématiquement généralisée à tous les échantillons satisfaisant aux conditions énoncées plus haut, ou même seulement aux trois dernières de ces conditions.

Inversement, tout nombre caractéristique peut être considéré comme étant le <u>résultat de la réunion de plusieurs autres</u>, de sorte que, sauf exceptions, nous ne ferons plus de distinction, dans les paragraphes qui suivent, entre la façon directe ou indirecte dont les N.C. sont obtenus.

* Le nombre caractéristique que nous donne l'expérience n'est pas toujours acceptable car la probabilité de ce N.C., pour la densité qu'il implique, est parfois faible et n'est pas comprise dans les 95% de la somme des probabilités des N.C. les plus probables. Pour rechercher si un N.C. est acceptable, la courbe "Probabilité minimale = f (densité)", comme le montre la Figure 26, est utilisée. Les probabilités minimales sont déterminées à partir d'une densité donnée en faisant la somme des probabilités par ordre décroissant jusqu'à ce qu'elle atteigne 95% (Annexe A_1). La probabilité la plus faible est alors prise.

Par exemple, à un N.C. égal à 96; 17; 0, il correspond un indice N.P.P. égal à 3,15. Or, pour cet indice, le nombre caractéristique le plus probable est 92; 26; 3. La probabilité calculée correspondant au N.C. 96; 17; 0 ayant une valeur très faible (P = 0,000007689) nettement inférieure à la valeur correspondante de la courbe, il faut rejeter ce N.C. à 95% de confiance I - 1-4-2 Estimation par intervalle.

A chaque indice N.P.P. correspond un intervalle de confiance déterminé de la façon suivante : soit L_i la borne inférieure et L_s la borne supérieure de l'intervalle de confiance au niveau $1-\alpha$ de l'indice N.P.P. Quatre méthodes sont utilisables pour déterminer ces limites (PROST et coll.,1981). Mais, dans ce travail, nous n'avons utilisé que la méthode décrite par PARNOW (1972)



Limite inférieure de P $\binom{N.P.P.}{N.C.}$ pour Σ P = 0,95

Cette méthode repose sur la normalité de la distribution de la variable Z (EISENHART et WILSON,1943) et sur le fait que l'écart-type σ_Z varie relativement peu quand la densité d reste voisine de la valeur z observée pour cette variable Z.

Dans ces conditions, les logarithmes népériens L'_i et L'_s des limites L_i et L_s se déterminent à partir des intervalles d'acceptation qui leur correspondent. Ils sont obtenus à l'aide des relations :

$$\alpha = \alpha_1 + \alpha_2$$
 $L'_S - u \cdot \sigma_Z = z$
 $L'_1 + u \cdot \sigma_Z = z$

u et u désignant respectivement les quantiles d'ordre $i-\alpha_1$ et $i-\alpha_2$ de la variable normale réduite.

Etant donné la façon dont s'obtient σ_Z , il n'est pas nécessaire que les effectifs n_i soient rigoureusement égaux pour que la méthode puisse être utilisée. Ainsi, pour k=3; $q_1=1$; $q_2=0,1$; $q_3=0,01$; $n_1=96$; $n_2=94$; $n_3=77$; $1-\alpha=0,95$; N.C. = 96/96; 64/94; 8/77, x est égal à 11,3 d'où : $z=Log\ 11,3=2,4248$ et

$$\sigma_{z} = \frac{1}{11,3} \left[\frac{96 e^{-11,3}}{(1-e^{-11,3})^{2}} + \frac{0,64 e^{-1,13}}{(1-e^{-1,13})^{2}} + \frac{0,0008 e^{-0,113}}{(1-e^{-0,113})^{2}} \right]^{-\frac{1}{2}} = 0,123$$

Pour un intervalle symétrique en probabilité comportant donc les risques $\alpha_1 = \alpha_2 = 0.05/2 = 0.025$, $u_{1-\alpha_1}$ est égal à $u_{1-\alpha_2}$ et égal à 1,96 et : $L'_1 = 2.4248 - 1.96 \times 0.123 = 2.18307$, d'où $L_1 = 8.9$

$$L'_{s} = 2,4248 + 1,96 \times 0,123 = 2,66650, d'où L_{s} = 14,4$$

En revanche, comme les hypothèses faites au départ sont plus ou moins vraies, les limites L_i et L_s trouvées sont elles-mêmes approximatives. Mais, ainsi que le montrent les quelques chiffres du <u>Tableau 9</u>, ces valeurs approchées sont assez voisines des valeurs exactes, même avec des effectifs n_i de l'ordre de 10, lorsque, du moins, le pourcentage de cupules positives n'est ni très élevé, ni très faible.

TABLEAU 9

Comparaison des limites de confiance obtenues à partir de deux méthodes différentes

N.C.	х	% de cupules positives	Limites obtenues avec la méthode décrite	Limites obtenues avec la méthode exacte
1; 0; 0 4; 3; 0 10; 8; 0 10; 10; 9	13,00	3,3% 23,3% 60,0% 96,6%	$L_i = 0.01$ $L_s = 0.64$ $L_i = 0.38$ $L_s = 1.70$ $L_i = 6.20$ $L_s = 27.30$ $L_i = 102.50$ $L_s = 516.00$	$L_{i} = 0,40 L_{s} = 1,70$ $L_{i} = 6,00 L_{s} = 28,00$

 \triangle :elles se fondent sur le théorème des probabilités composées (théorème de Bayes cité par MATHER,1965) ainsi que l'équiprobabilité à priori de toutes les valeurs de la densité qui, pour clarifier l'expression des différentielles, sera exceptionnellement désignée par θ .

. Les limites $L_{\hat{1}}$ et $L_{\hat{S}}$ sont alors données par les relations α = α_1 + α_2

$$\begin{cases}
\theta = L_{1} \\
f(\theta) d\theta
\end{cases}$$

$$\theta = 0$$

$$\begin{cases}
\theta = + \infty \\
f(\theta) d\theta = \alpha_{2} \\
\theta = 0
\end{cases}$$

$$\begin{cases}
\theta = + \infty \\
f(\theta) d\theta = 1 - \alpha_{1} \\
\theta = 0
\end{cases}$$

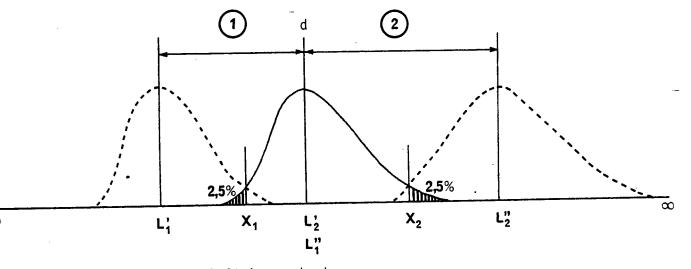
La fonction $f(\theta)$ n'étant autre que la probabilité P de la formule (1)

- I 1-5 Tests de signification.
- I 1-5-1 Tests de comparaison de deux densités d_1 et d_2 .

L'intervalle de confiance permet d'évaluer rapidement si les deux densités d_1 et d_2 différent significativement. Il ne s'agit pas d'un test précis (LISON,1958), mais d'une indication d'obtention rapide utilisée pour s'orienter : quand les intervalles de confiance des deux densités d_1 et d_2 se chevauchent, les deux densités ne différent pas significativement. Cette méthode comporte un risque de première espèce exagéremment trop petit, c'est-à-dire qu'elle

fait rejeter plus souvent qu'il ne faudrait l'hypothèse d'une différence significative. Examinons, par exemple, le cas limite où les intervalles de confiance ont une borne commune, comme le montre la <u>Figure 27</u>.

Si la valeur commune de d_1 et d_2 est $d=L"_1=L'_2$, comme le fait admettre la méthode en cause, la probabilité pour X_1 d'appartenir à l'intervalle $[0,x_1]$ est de 2,5%. De même la probabilité pour X_2 d'appartenir à l'intervalle $[x_2,\infty]$ vaut 2,5%. La probabilité que ces deux événements se produisent simultanément (ce qui correspond à l'observation faite) est égale à : $\alpha=0,025 \times 0,025=0,000625$. Avec des intervalles à 99% $\alpha=0,0001$. Le risque α est très inférieur à ceux fixés habituellement.



- X₁ borne inférieure de d
- X₂ borne supérieure de d
- \bigcirc Intervalle de confiance de d_1 à 95% et symétrique en probabilité
- \bigcirc Intervalle de confiance de d₂ à 95% et symétrique en probabilité

FIGURE 27

Cas où les intervalles de confiance ont une borne commune

I - 1-5-2 Analyse de variance (SOKAL et ROHLF, 1969; DAGNELIE, 1969).

L'analyse de variance n'est valable que dans les conditions suivantes :

- · la distribution des erreurs est une distribution normale,
- · leur variance est constante,
- · les termes d'erreur sont indépendants,
- · les effets des différents traitements s'additionnent.

La notion d'indépendance des erreurs se rattache à ce qui est évoqué au paragraphe I - 1-4-1 de ce même chapitre I et l'hypothèse de l'additivité des effets des traitements est généralement admise par les statisticiens. Quant aux deux premières conditions, elles nécessitent, pour pouvoir être considérées comme remplies, que les trois règles ci-après soient appliquées :

- utiliser la technique classique avec, pour toutes les mesures, un même effectif n supérieur ou égal à 40,
- opérer sur des valeurs de X correspondant à l'intervalle I_2
- · effectuer une transformation logarithmique de ces valeurs.

Le volume d'inoculum q_1 pourra varier d'une mesure à l'autre mais il conviendra, bien entendu, d'exprimer tous les résultats x avec la même unité avant d'utiliser leur logarithme y dans les calculs.

Si, dans quelques cas, il est nécessaire de multiplier certaines valeurs de X par des facteurs appropriés et différents, il en résultera pour la variable Y de simples changements d'origine n'affectant pas son écarttype $\sigma_{_{\rm V}}$.

Cas de l'analyse à deux dimensions :

Lorsqu'une même série d'échantillon subit deux traitements différents A_1 et A_2 , il est intéressant de connaître l'influence des traitements sur les indices N.P.P. Soit l'exemple où \cdot le facteur A a deux variantes,

- le facteur B a neuf variantes,
- n = 40

Les valeurs trouvées sont consignées dans le Tableau 10.

Comme le montre le <u>Tableau 11</u>, l'indice N.P.P. est alors transformé en logarithmes décimaux. Les calculs suivants sont alors effectués :

A	A ₁		A ₂	
В	N.C.	N.P.P.		N.P.P.
B ₁	34; 2;0	1,56	40 ; 18 ; 0	5,52
B ₂	40 ; 30 ; 1	11,90	40 ; 26 ; 5	10,90
B ₃	40 ; 21 ; 0	6,60	39 ; 26 ; 1	6,90
B4	40;33;3	15,48	40 ; 33 ; 7	17,78
B ₅	40 ; 24 ; 1	8,27	40 ; 29 ; 2	11,63
B ₆	40 ; 19 ; 0	5,85	40 ; 32 ; 3	14,52
B ₇	40 ; 21 ; 3	7,53	40 ; 30 ; 2	12,37
Be	40 ; 20 ; 0	6,21	40 ; 28 ; 0	10,12
В9	40 ; 25 ; 0	8,42	40 ; 32 ; 0	12,99

TABLEAU 11

Logarithmes décimaux
des valeurs du N.P.P. rapportées à la même unité

A B	A ₁	A ₂	Tétal
B ₁	0,1931246	0,7419391	0,9350637
B ₂	1,0755470	1,0374265	2,1129735
B ₃	0,8195439	0,8388491	1,6583930
В.,	1,1897710	1,2499318	2,4397028
B ₅	0,9175055	1,0655797	1,9830852
B ₆	0,7671559	1,1619666	1,9291225
B ₇	0,8767950	1,0923697	1,9691647
B ₈	0,7930916	1,0051805	1,7982721
Вэ	0,9253121	1,1136092	2,0389213
Total	7,5578466	9,3068522	16,8646988

• terme de centrage T.C. =
$$\frac{(16,8646988)^2}{18}$$
 = 15,801004

• somme des carrés de toutes les mesures : 16,787752

somme des carrés "entre variantes du facteur A" :

$$\frac{(7,5578466)^2}{9} + \frac{(9,3068522)^2}{9} - (T.C.) = 15,970949 - (T.C.) = 0,1699452$$

• somme des carrés "entre variantes du facteur B" :

$$\frac{(0,9350637)^2}{2} + \frac{(2,1129735)^2}{2} + \dots + \frac{(2,0389213)^2}{2} - (T.C.) = 16,482075 - (T.C.) = 0,6810712$$

• somme des carrés résiduelle :

$$0,9867484 - (0,1699452 + 0,6810712) = 0,1357320$$

Il en résulte le tableau d'analyse de variance : Tableau 12

 $\frac{\text{TABLEAU 12}}{\text{Influence des deux traitements A}_{1} \text{ et A}_{2}}$

Source de variation	Somme des carrés	Degrés de liberté	Carré moyen	F _{obs} .		
entre variante du facteur A	0,1699452	2 - 1 = 1	0,1699452	$\frac{0,1699452}{0,0169665} = 10,016$		
résiduelle	0,1357320	(9 - 1)x 1 = 8	0,0169665			
F _{0,05} [1,8] = 5,32						

Comme F_{obs} . [1,8] $\Rightarrow F_{0,05}$ [1,8], il y a une différence significative entre le traitement A_1 et le traitement A_2 .

I - 2 ETUDE DES DIFFERENTES ETAPES DE LA METHODE PROPOSEE.

Dans la mise au point de la méthode de titrage des virus :

- = dans un premier temps, nous avons recherché les paramètres influençant la valeur du titre viral (trypsination, nombre et volume d'inoculums par dilution, nombre de dilutions),
- = dans un deuxième temps, nous avons comparé notre méthode à celle des plages et du N.P.P. utilisant trois inoculums par dilution, afin d'en déterminer la précision.

I - 2-1 Matériel et méthodes.

I - 2-1-1 <u>Cultures</u> cellulaires.

La recherche et la numération des virus ont été effectuées sur cultures de cellules en lignée continue K.B., soit par la méthode des plages, soit par la méthode du nombre le plus probable. Les cultures cellulaires ont donc été réalisées dans des flacons en plastique stériles de 25 cm² de surface, ou sur des plaques de microtitration comprenant 96 cupules (Microtest II). Dans ce dernier cas, les plaques sont préparées de la façon suivante : à partir de cellules humaines K.B., une suspension cellulaire est réalisée, à raison de 200 000 cellules par ml, dans du milieu de croissance L.Y. pH 7,2 constitué par de l'hydrolysat de Lactalbumine (Biochemical corporation) à 0,5%, de l'extrait de levure (Yeastolate-Difco) à 0,15% dans une solution saline de Earle (Earle, 1943) à laquelle sont ajoutés 10% de sérum de veau nouveau-né décomplémenté (Eurobio), 1% de solution d'antibiotiques et d'anti-fungique (Benzyl penicillinate de sodium : 25000 U/ml, sulfate de colimycine : 20000 U/ml, sulfate de streptomycine : 5 mg/ml, sulfate de néomycine : 50 mg/ml, amphotericine B : 5.10⁻³ mg/ml) et 2,5% de tampon Hépès (Bio-Mérieux). Cette suspension cellulaire est répartie dans les différentes cupules d'une ou plusieurs plaques, à raison de 0,1 ml par cupule. Elles sont incubées pendant 24 hà +37°C dans un caisson de Lwoff sans CO2.

I - 2-1-2 Virus.

Durant toute l'étude, le même lot de virus poliomyélitique type I, souche Sabin L S C 2 ab, a été utilisé et préparé selon la méthode suivante : une boîte de Roux de $200~\rm cm^2$, contenant un tapis cellulaire continu, est inoculée avec 1,5 ml de suspension virale. Après cinq jours d'incubation à + 37°C, lorsque l'effet cytopathogène est total, $80~\rm ml$ environ de suspension virale obtenus sont congelés et décongelés trois fois successivement. Après élimination des débris cellulaires par centrifugation à $1800~\rm g$ pendant $10~\rm minutes$ à + 4°C, le surnageant

est alors prélevé, réparti à raison de 1 ml par flacon dans 75 flacons stériles conservés au congélateur à -70°C pendant toute la durée de l'étude et titré par la méthode du N.P.P. utilisant 96 inoculums par dilution.

I - 2-1-3 Protocole virologique.

pules de la microplaque.

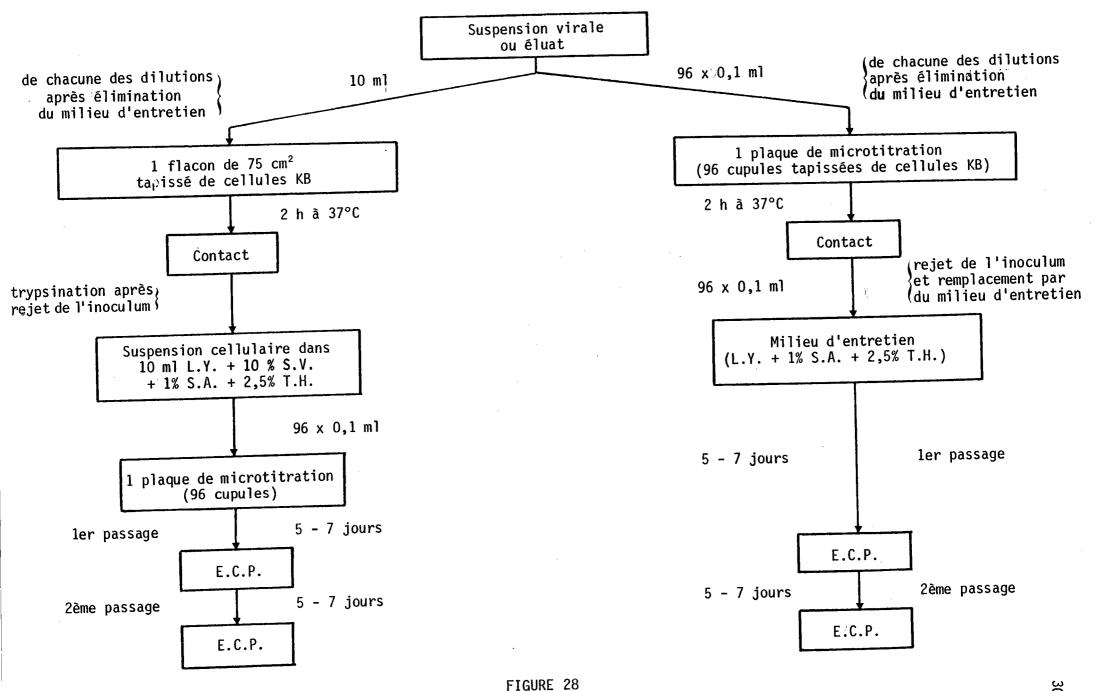
- I 2-1-3-1 <u>Influence de la trypsination</u>.
 - * Préparation des dilutions .

A partir de l'éluat ou de la suspension de virus poliomyélitique type I, 20 ml de dilutions à 10^{-6} , 10^{-7} et 10^{-8} sont préparés avec du milieu de Hanks.

- * Inoculation et observation des cultures cellulaires.
- Comme le montre la <u>Figure 28</u>, 20 ml de chacune des dilutions (éluat ou suspension de virus poliomyélitique type I) sont partagés en deux volumes de 10 ml:

 d'une part, un flacon de 75 cm² de surface contenant un tapis cellulaire de de type K.B. est inoculé avec 10 ml de dilution. Après 2 heures de contact à + 37°C, l'inoculum est éliminé et les cellules sont trypsinées. Elles sont recueillies, après centrifugation, dans 10 ml de milieu d'entretien L.Y., complétés avec 10% de sérum de veau (S.V.), 1% de solution d'antibiotiques (S.A.) et 2,5% de tampon Hépès (T.H.). La suspension cellulaire infectée ainsi obtenue est répartie dans les 96 cupules d'une plaque de microtitration à raison de 0,1 ml par cupule. Les plaques sont placées à + 37°C pendant 5 à 7 jours dans un caisson de Lwoff. Pour chaque cupule, l'apparition d'un effet cytopathogène (E.C.P.) est notée. Après congélation et décongélation de la plaque,un deuxième passage est effectué de la façon suivante : à partir de chacune des cupules, il est prélevé 0,05 ml du contenu qui est porté dans la cupule correspondante d'une autre plaque de microtitration dont
- d'autre part, 9,6 ml de suspension virale sont répartis dans une plaque de microtitration contenant un tapis cellulaire continu, à raison de 0,1 ml par cupule. Après un contact de $2 h. \tilde{a} + 37^{\circ}C$, l'inoculum est remplacé par du milieu de survie (L.Y. + 1% S.A. + 2.5% T.H.) à raison de 0.1 ml par cupule. Les plaques mises dans un caisson de Lwoff sans CO_2 sont incubées $\tilde{a} + 37^{\circ}C$ pendant $5 \tilde{a} 7$ jours. Comme précédemment, un deuxième passage est effectué. Dans les deux cas, le nombre de cupules présentant un E.C.P. est noté.

le fond est déjà tapissé de cellules. L'opération est répétée pour toutes les cu-



- I 2-1-3-2 Influence du nombre d'inoculums par dilution.
- I 2-1-3-2-1 Comparaison : 3 cupules par dilution versus 90 cupules par dilution.
 - ★ Préparation des solutions-mères.

A partir d'une suspension de virus poliomyélitique type I, différentes dilutions sont effectuées de façon à obtenir trois suspensions de 20 ml titrant respectivement environ 10^3 , 10^4 et 10^5 N.P.P.U.C./ml (solutions-mères).

* Inoculation et observation des cultures cellulaires.

Comme le montre <u>la Figure 29</u>, à partir de la solution-mère, il est effectué :

- une première série de titrages en utilisant la technique du N.P.P. avec 90 inoculums par dilution que l'on distribue dans les cupules d'une plaque de microtitration à raison de 0,1 ml par cupule. D'une manière aléatoire, les 90 cupules de chaque plaque sont délimitées en 30 groupes de 3 cupules.
- une deuxième série de 30 titrages provenant de 30 dilutions différentes. La technique utilisée est celle du N.P.P. avec 3 inoculums de 0,1 ml par dilution.

Les plaques de microtitration ainsi inoculées sont incubées pendant $2 h a + 37^{\circ}C$. Après ce contact, les suspensions virales sont remplacées par du milieu d'entretien (L.Y. + 1% S.A. + 2.5% T.H.) à raison de 0.1 ml par cupule. Les plaques sont incubées $a + 37^{\circ}C$ dans un caisson de Lwoff sans CO_2 pendant 5 a 7 jours. Une première lecture est effectuée en comptant le nombre de cupules présentant un E.C.P. Après congélation et décongélation des plaques, un deuxième passage est réalisé à partir de toutes les cupules ayant présenté un E.C.P.

- I 2-1-3-2-2 Comparaison : 3 flacons par dilution versus 96 cupules par dilution.
 - * Préparation des dilutions.

A partir de l'éluat ou de la suspension de virus poliomyélitique type I, 10 ml de dilution à 10^{-1} , 10^{-2} , 10^{-3} , 10^{-4} et 10^{-5} sont préparés avec du milieu de Hanks

* Inoculation et observation des cultures cellulaires.

Comme le montre la <u>Figure 30</u>, à partir de chacune des dilutions, il est inoculé en parallèle :

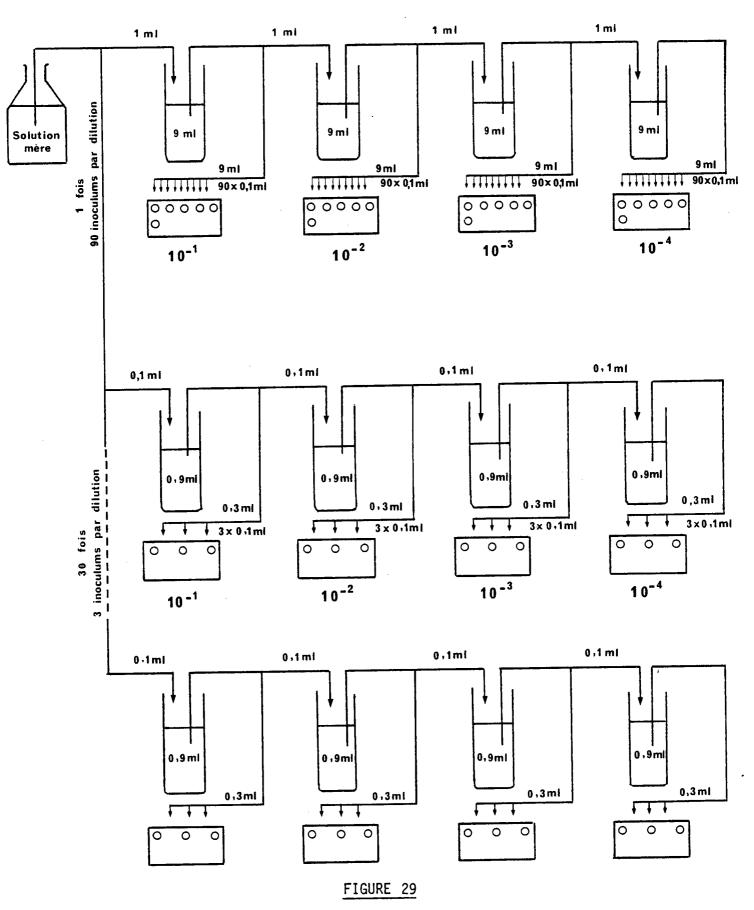


Schéma du protocole virologique Comparaison des titres viraux à partir de 2 modes d'utilisation du N.P.P. (3 cupules par dilution *versus* 90 cupules par dilution)

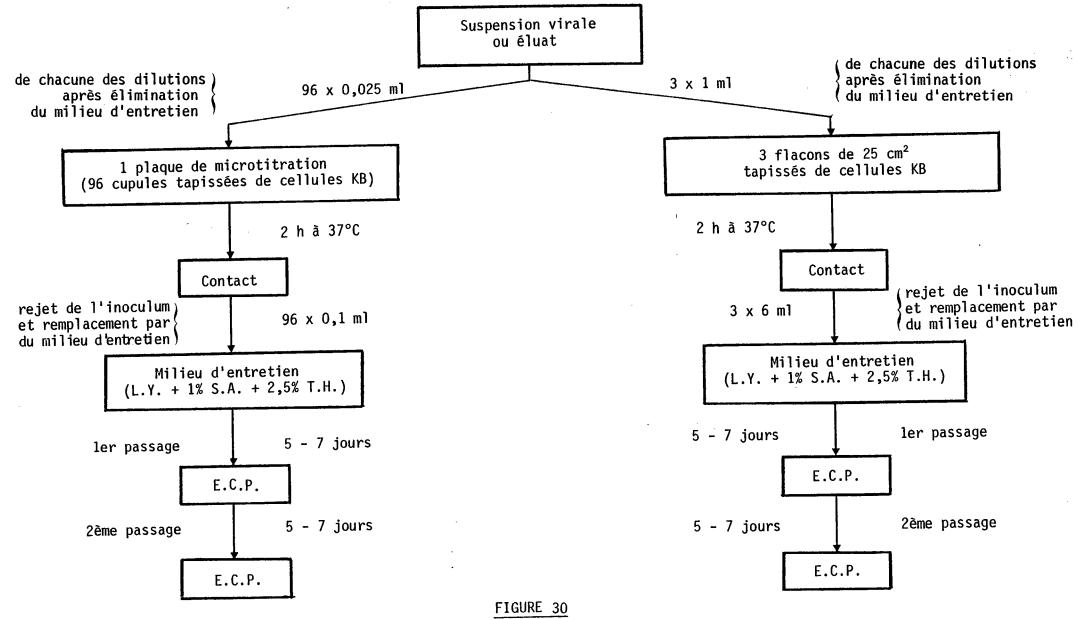


Schéma du protocole virologique Comparaison des titres viraux à partir de 2 modes d'utilisation du N.P.P. (3 flacons par dilution *versus* 96 cupules par dilution)

- 96 cupules d'une plaque de microtitration contenant des cellules K.B. en tapis continu, à raison de 0,025 ml par cupule, afin de conserver le même rapport volume d'inoculum nombre de cellules que dans la méthode suivante (3 flacons par dilution),
- 3 flacons de 25 cm^2 de surface contenant des cellules K.B. en tapis continu à raison de 1 ml.

Après 2 heures de contact, les inoculums sont rejetés. Les tapis cellulaires sont recouverts avec du milieu d'entretien (L.Y. + 1% S.A. + 2,5% T.H.) à raison de 0,1 ml par cupule, pour la méthode du N.P.P. utilisant 96 inoculums par dilution et à raison de 6 ml par flacon, pour la méthode du N.P.P. utilisant 3 inoculums par dilution. Les plaques et les flacons sont incubés à $+37^{\circ}$ C en caisson de Lwoff sans CO_2 pendant 5 à 7 jours. Après congélation et décongélation des plaques et des flacons, un deuxième passage est effectué.

I - 2-1-3-3 <u>Influence du volume de l'inoculum par rapport à la surface du tapis</u> cellulaire.

* Préparation des dilutions.

A partir de l'éluat ou de la suspension de virus poliomyélitique type I, des dilutions de 10 en 10, jusqu'à 10^{-4} , sont effectuées dans du milieu de Hanks.

* Inoculation et observation des cultures cellulaires.

Comme le montre la <u>Figure 31</u>, à partir de chacune des dilutions, il est inoculé, en parallèle, deux plaques de 96 cupules contenant des cellules K.B. en tapis continu à raison de :

- 0,1 ml par cupule pour la premiere plaque,
- 0,025 ml par cupule pour la deuxième plaque.

Après 2 heures de contact, les inoculums sont rejetés. Les tapis cellulaires sont recouverts avec du milieu d'entretien (L.Y. + 1% S.A. + 2,5% T.H.) à raison de 0,1 ml par cupule. Les plaques placées dans un caisson de Lwoff sans CO_2 sont incubées à + 37° C pendant 5 à 7 jours. Après congélation et décongélation des plaques, un deuxième passage est effectué.

I - 2-1-3-4 Influence du nombre de dilutions mises en oeuvre.

* Préparation des dilutions.

A partir d'éluats provenant d'échantillons d'eau de mer, 10 ml de dilution au 1/10. 1/100 et 1/1000 sont préparés avec du milieu de Hanks.

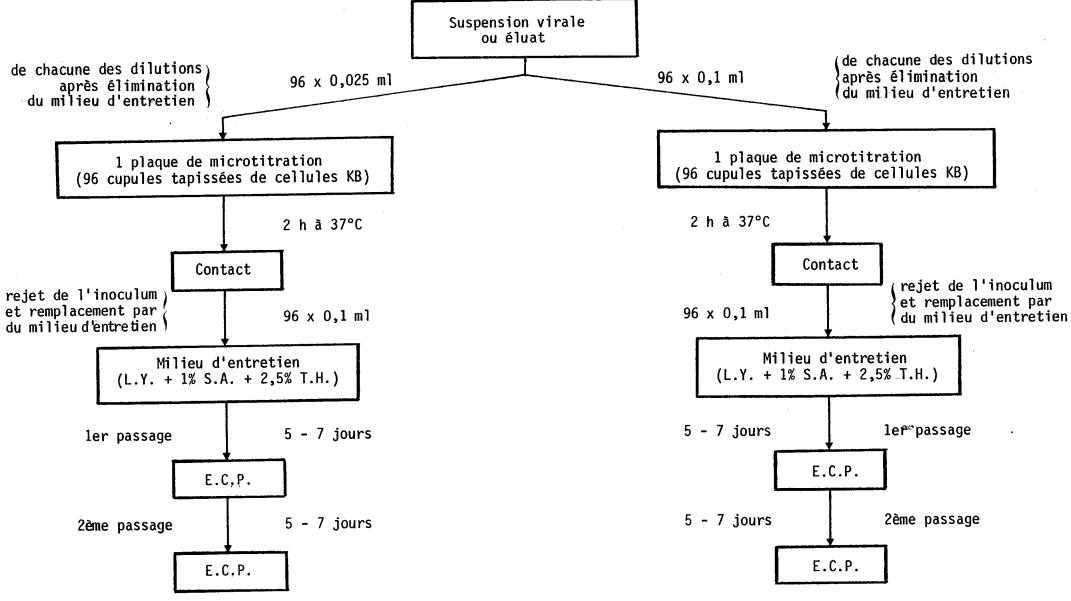


FIGURE 31

★ Inoculation et observation des cultures cellulaires.

Comme le montre la partie gauche de la <u>Figure 32</u>, pour chacune des dilutions du concentrat, il est inoculé par plaque de microtitration, 96 cupules contenant déjà des cellules K.B. en tapis continu, à raison de 0,025 ml par cupule. Après un contact de 2 heures à $+37^{\circ}$ C, l'inoculum est remplacé par du milieu de survie (L.Y. +1% S.A. +2,5% T.H.) à raison de 0,1 ml par cupule. Les plaques placées dans un caisson de Lwoff sans CO_2 , sont incubées à $+37^{\circ}$ C, pendant 5 à 7 jours. Après une première lecture, la plaque est congelée , puis décongelée. Un deuxième passage est alors entrepris.

- I 2-1-3-5 <u>Comparaison de deux techniques de titrage : méthode du N.P.P. avec</u>
 96 cupules par dilution versus méthode des plages.
 - * Préparation des dilutions.

A partir d'éluats provenant d'échantillons d'eau de mer, 10 ml de dilution au 1/10, 1/100 et 1/1000 sont préparés avec du milieu de Hanks. Chaque dilution est utilisée pour appliquer, en parallèle, deux méthodes de titrage: plages et N.P.P. avec 96 inoculums par dilution.

* Inoculation et observation des cultures cellulaires.

Comme le montre la <u>Figure 32</u>, les opérations suivantes sont effectuées : - méthode des plages (CATEIGNE et MAURIN, 1965)

- 0,1 ml des différentes dilutions de l'éluat sont inoculés dans des flacons de 25 cm² de surface contenant des cellules K.B. en tapis continu préalablement débarassées de leur milieu de croissance. Pour toutes les dilutions, un flacon est inoculé. Après étalement du liquide sur toute la surface du tapis, les flacons sont incubés à + 37°C pendant 2 heures. Durant ce temps, le milieu gélosé (Bacto-Agar®- DIFCO) est préparé. Dans la gélose fondue et ramenée à + 43°C, il est ajouté, dans l'ordre et en agitant chaque fois :
 - . 1,5 ml de rouge neutre (R.A.L. 31680)
 - . 10,0 ml de Earle x 10 (I.P. 72475)
 - . 7,5 ml de bicarbonate de sodium à 55% (I.P.72732)
 - . 0,5 ml de lait écrémé (Gayelord-Hauser)
 - 6 ml de ce milieu, maintenus à + 43°C, sont versés sur toute la surface des cellules contenues dans chaque flacon. Ces derniers, bouchés, sont posés à plat, à l'abri de la lumière.Après 30 minutes, la gélose étant solidifiée, les flacons

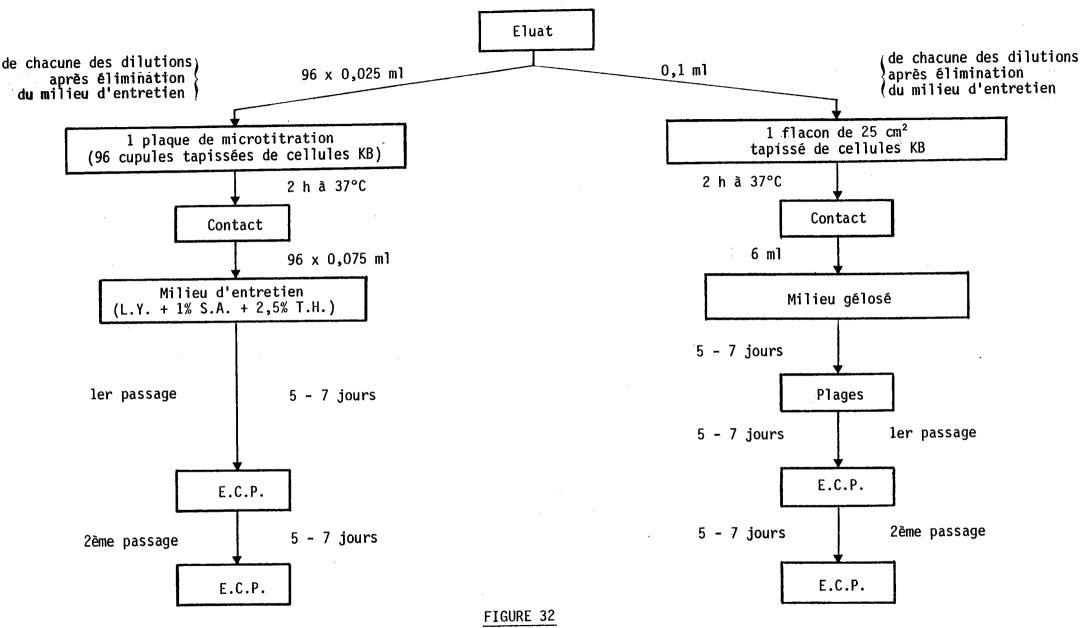


Schéma de protocole virologique concernant la comparaison de 2 techniques de titrages : plage *versus* N.P.P. avec 96 inoculums par dilution

sont retournés et placés à l'étuve à + 37°C pendant 5 à 7 jours. Différentes lectures sont effectuées au bout de 3, 5 et 7 jours. Le nombre de plages de lyses cellulaires est noté pour chacun des flacons. La concentration virale est déterminée en fonction de la dilution. A partir des flacons correspondant aux deux dernières dilutions, toutes les plages sont repiquées. Après avoir découpé la paroi du flacon qui ne contient pas le milieu gélosé, un cylindre de gélose est prélevé au centre d'une plage à l'aide d'une pipette Pasteur. Le rejet de la gélose se fait dans 0,1 ml de milieu L.Y. complété avec 1% de solution d'antibiotiques et 2,5% de tampon Hépès. Après homogénéisation, le milieu inoculé est transféré dans une cupule d'une plaque de microtitration contenant un tapis continu de cellules K.B. Après incubation à + 37°C dans un caisson de Lwoff sans CO₂, pendant 5 à 7 jours, l'aspect des cellules est noté (présence ou absence d'E.C.P.). Après congélation et décongélation de la plaque, un deuxième passage est effectué.

- méthode du N.P.P.

Pour chaque dilution de l'éluat, il est inoculé 96 cupules par plaque contenant déjà des cellules K.B.en tapis continu, à raison de $0,025\,\mathrm{ml}$ par cupule. Après un contact de $2\,\mathrm{h}$. à $+\,37^{\circ}\mathrm{C}$, du milieu de survie (L.Y. $+\,1\%$ S.A. $+\,2,5\%$ T.H.) est ajouté à raison de $0,075\,\mathrm{ml}$ par cupule. Les plaques placées dans un caisson de Lwoff, sans CO_2 , sont incubées à $+\,37^{\circ}\mathrm{C}$ pendant $5\,\mathrm{a}$ 7 jours. Après une première lecture la plaque est congelée, puis décongelée. Un deuxième passage est alors entrepris.

[•] Bacto-Agar : dissoudre 1,35 gr de gélose dans 85 ml d'eau déminéralisée. Répartir dans des flacons de 125 ml. Stériliser 15 minutes à +100°C.

^{••} Rouge neutre : dissoudre 0,1 g dans 100 ml d'eau déminéralisée. Stériliser par filtration.

^{◆◆◆} Lait écrémé: Reconstituer 11 g de lait avec 100 ml d'eau déminéralisée.

Ajouter 0,002 g de rouge de phénol, verser goutte à goutte une solution normale de Na OH jusqu'au virage rose-saumon. Autoclaver à +100° C pendant 10 minutes. Centrifuger avant l'emploi.

I - 2-1-4 Calcul de l'indice N.P.P. et traitement statistique des données.

- * A partir des données théoriques de DE MAN (1975), PARNOW (1972), et WYSHAK et DETRE (1972), nous avons établi des programmes informatiques, rassemblés dans l'Annexe A., pour déterminer l'indice N.P.P. et son intervalle de confiance pour un seuil de sécurité de 95%. Tous les calculs ont été faits sur un ordinateur Heathkit "Zenith 89" et sur une calculatrice Texas-Instrument T.I.59
- * Pour comparer les fréquences observées aux fréquences théoriques, la densité virale trouvée à partir de 90 inoculums par dilution est considérée comme représentant bien la densité réelle. Les probabilités associées aux différents nombres caractéristiques (N.C.) sont alors calculées. Les N.C. sont classés par ordre décroissant, après avoir rejeté ceux qui présentent une probabilité très faible.
- \star Les différents tests de signification statistique utilisés dans ce travail sont traités et justifiés dans cette première partie, chapitre I, au paragraphe I 1.

I - 2-2 Résultats et discussion.

I - 2-2-1 Influence de la trypsination.

Lors de ces essais, nous avons tenté de déterminer si l'étape de la trypsination pouvait avoir une influence sur la valeur du titre viral obtenu. Les résultats rassemblés dans le <u>Tableau 13</u>, montrent, dans le cas d'une suspension de virus poliomyélitique type I, qu'il n'y a pas, pour les 3 essais considérés, de différence significative dans les concentrations virales comparées. Ainsi, le nombre de virus, donné par les 2 méthodes, est sensiblement le même (essai $1:8,8.10^7\ vs\ 1,4.10^8$; essai $2:9,4.10^7\ vs\ 9,9.10^7$; essai $3:2,2.10^8\ vs\ 1,1.10^8$). Nous ne constatons pas, à l'inverse de BRICOUT et coll. (1974), que l'addition de 10% de sérum de veau, à la suspension de virus obtenue après trypsination, fasse diminuer le titre viral.

Nous avons alors recherché si ce résultat était aussi applicable à des eaux naturellement contaminées. A partir d'échantillons d'eau de rivière et de mer, nous constatons, comme le montre le <u>Tableau 14</u>, que dans quatre cas sur sept, il n'y a pas de différences statistiques significatives entre les titres viraux comparés. Quand une différence est observée, dans un cas sur trois, elle est en faveur de la méthode utilisant l'étape de trypsination. Pour

Titres viraux (N.P.P.U.C./ml) obtenus après titrage d'une suspension de virus poliomyélitique type I avec ou sans trypsination

TABLEAU 13

Nature de	Facel		Nombr	Nombre de cupules ayant présenté un E.C.P.			N.P.P.U.	Différence statistique	
l'échan- tillon	Essai n°	Dilution	avec	: trypsination	sans	trypsination	avec trypsination	sans trypsination	(95%)
ique type I	1	10 ⁻⁶ 10 ⁻⁷ 10 ⁻⁸	N.C.	96 54 11	N.C.	96 72 15	8,8.10 ⁷ (6,8.10 ⁷ -1,1.10 ⁸)	1,4.10 ⁸ (1,1.10 ⁸ -1,8.10 ⁸)	N.S.
Suspension de virus poliomyélitique type	2	10 ⁻⁶ 10 ⁻⁷ 10 ⁻⁸	N.C.	96 56 12	N.C.	96 60 10	9,4.10 ⁷ (7,3.10 ⁷ -1,2.10 ⁸)	9,9.10 ⁷ (7,8.10 ⁷ -1,2.10 ⁸)	N.S.
Suspension de vi	3	10 ⁻⁶ 10 ⁻⁷ 10 ⁻⁸	N.C.	96 77 37	N.C.	96 63 10	2,2.10 ⁸ (1,8.10 ⁸ -2,7.10 ⁸)	1,1.10 ⁸ (8.4.10 ⁷ -1,9.10 ⁸)	N.S.

N.C.: nombre caractéristique
N.S.: différence non significative
E.C.P.: effet cytopathogène
(): les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%
N.P.P.U.C.: nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 14 Titres viraux (N.P.P.U.C./1) obtenus après titrage avec ou sans trypsination (eaux de rivière et de mer - virus indigènes)

Nature de	'échantillon analysé n°		N.P.P.	Différence	
l'échantillon			avec trypsination	sans trypsination	statistique (95%)
	60	1	5,4 (3,3- 9,6)	7,1 (4,6- 11,3)	N.S.
Concentrat d'eau de	60	2	108,0 (83,3-141,6)	7,9 (5,0- 12,5)	s.
rivière	60	3	7,9 (5,0- 12,5)	2,9 (1,3- 5,8)	N.S.
(Vésubie)	60	4	3,3 (1,6-8,3)	22,5 (15,0- 33,3)	S.
	20	5	21,3 (12,5- 35,0)	11,3 (7,2- 20,3)	N.S.
Concentrat d'eau de mer	20	6	20,0 (10,3- 37,2)	110,0 (85,1-137,3)	S.
(c ₇)	20	7	56,5 (36,6- 71,3)	16,0 (11,4- 38,1)	N.S.
		F _{obs.} (1,6) = $0.14 < F_{0.05} (1.6)$	= 5,99	N.S.

S.: différence significative
N.S.: différence non significative
(): les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%
N.P.P.U.C.: nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

conclure objectivement sur l'influence de cette étape, dans la méthode de titrage proposée, il faut appliquer à ces résultats l'analyse de variance à deux dimensions : la valeur de F trouvée, placée au bas du <u>Tableau 14</u>, montre qu'il n'existe aucune différence statistique entre les deux méthodes expérimentées.

- I 2-2-2 Influence du nombre d'inoculums par dilution.
- I 2-2-2-1 Comparaison : 3 cupules par dilution versus 90 cupules par dilution.
 - * Cas de 30 titrages virologiques à partir d'une même dilution.

Lorsque, à partir d'une même dilution, 30 titrages différents sont effectués, 30 valeurs de l'indice N.P.P. sont obtenues. Quels que soient les essais, 1, 2 ou 3, dont les résultats sont rapportés dans le <u>Tableau 15</u> entre les valeurs extrêmes de l'indice N.P.P., il existe une différence d'au moins un logarithme. Par exemple, pour l'essai 2, alors que dans le meilleur des cas une concentration maximum de 1,5.10⁴ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 1) est déterminée, dans le cas le plus défavorable, il est égal à 1,5.10³ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 30). Il en est de même pour les essais 1 et 3:

[Essai 1: 2,4.10⁵ N.P.P.U.C./ml (titrage n°1) et 2,4.10⁴ N.P.P.U.C./ml (titrage n°20); essai 3: 1,1.10⁵ N.P.P.U.C./ml (titrage n°3) et 4,0.10³ N.P.P.U.C./ml (titrage n°8)] Ce qui revient à admettre qu'il existe,dans le cas de 3 inoculums par dilution, une variation d'au moins une puissance de 10 dans l'estimation de la densité virale. Ceci est d'ailleurs en conformité avec les valeurs donnant les limites de confiance pour un indice N.P.P. bien déterminé. D'après les tables de DE MAN (1975), pour un nombre caractéristique (N.C.) de 3; 2; 1 par exemple, le N.P.P. égal à 15 varie de 5 à 51.

La meilleure estimation de la densité est alors donnée par le "nombre caractéristique somme" défini dans le paragraphe I - 1-4-1 de la première partie. Ainsi, répéter 30 titrages à 3 inoculums par dilution revient à faire un seul titrage avec 90 inoculums par dilution. Dans ce dernier cas, la valeur calculée de l'indice N.P.P. est bien encadrée par les valeurs extrêmes des différents indices N.P.P. trouvés à partir de 3 inoculums par dilution.

Entre les valeurs extrêmes des indices N.P.P. portées dans le <u>Tableau 15</u>, il existe toute une série de valeurs intermédiaires. Si nous considérons l'essai 2 comme étant celui où il y a le moins de cas aberrants dans les N.C., les valeurs intermédiaires N.P.P. pour cet essai sont représentées

TABLEAU 15

Estimation de la densité virale à partir de 30 Titrages provenant de la même dilution

ESSAI N° 1							
		30 titrag	jes avec 3	inoculums par dilution			
Titrage		3 x 0,1 m	1]				
n° 🖫	10 ⁻²	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./m1			
1	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
2	3	3	3	d°			
3	3	3	3	d° .			
4	3	3	3	ď°			
5	3	3	3	d°			
6	3	3	3	ď°			
7	3	3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
8	3	3	2	d°			
9	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
10	3	3	3	d°.			
11	3	3	3	d° ·			
12	3	3	3	d°			
13	3	3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
14	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
15	3	3	3	d°			
16	3	3	3	d°			
17	3	3	3	d°			
18	3	3	3	q.			
19	3	3	3	q.			
20	3	3	0	2,4.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)			
21	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
22	3	3	3	d°			
23	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)			
24	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
25	3	3	3	do 1,4.10)			
26	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
27	3	3	2	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$			
28	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
29	3	3	3	d°			
30	3	3	3	d°			
Σ	90	90	80	$2,2.10^5 (1,6.10^5 - 2,9.10^5)$			

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes () : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95% Σ : nombre caractéristique somme

			ESSAI	N° 2
-		30 titrag	es avec 3	inoculums par dilution
Titrage n°		3 x 0,1 m	1]	N. D. D. U. O. / J.
	10-2	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./m1
1	3	2	1	1,5.10 ⁴ (5,0.10 ³ - 5,1.10 ⁴)
2	3	2	0	$9,0.10^3 (3,0.10^3 - 3,9.10^4)$
3	3	0	0	$2,3.10^3 (7,0.10^2 - 1,3.10^4)$
4	3	1	1	$7,0.10^3 (2,0.10^3 - 2,8.10^4)$
5	2	2	0	$2,1.10^3$ (8,0.10 ² - 6,3.10 ³)
6	3	2	1	1,5.10 ⁴ (5,0.10 ³ - 5,1.10 ⁴)
7	3	1	0	$4,0.10^3 (2,0.10^3 - 2,1.10^4)$
8	3	1	0	4,0.10 ³ (2,0.10 ³ - 2,1.10 ⁴)
9	3	1	0	d°_
10	3	2	0	$9,0.10^3 (3,0.10^3 - 3,9.10^4)$
11	3	0	0	$2,3.10^3 (7,0.10^2 - 1,3.10^4)$
12	3	1	1	$7,0.10^3 (2,0.10^3 - 2,8.10^4)$
13	2	1	0	$1,5.10^3 (5,0.10^2 - 5,0.10^3)$
14	3	2	0	$9,0.10^3 (3,0.10^3 - 3,9.10^4)$
15	3	1	1	$7,0.10^3 (2,0.10^3 - 2,8.10^4)$
16	3	2	1	$1,5.10^4 (5,0.10^3 - 5,1.10^4)$
17	3	2	1	d°
18	3	1	0	$4,0.10^3$ (2,0.10 ³ - 2,1.10 ⁴)
19	2	2	0	$2,1.10^{3}$ (8,0.10 ² - 6,3.10 ³)
20	3	0	0	$2,3.10^3 (7,0.10^2 - 1,3.10^4)$
21	3	0	0	d°
22	3	2	0	$9,0.10^{3}$ (3,0.10 ³ - 3,9.10 ⁴)
23	3	2	1	$1,5.10^4 (5,0.10^3 - 5,1.10^4)$
24	3	2	0	$9,0.10^3 (3,0.10^3 - 3,9.10^4)$
25	3	0	0	$2,3.10^3 (7,0.10^2 - 1,3.10^4)$
26	3	2	1	$1,5.10^4 (5,0.10^3 - 5,1.10^4)$
27	3	0	0	$2,3.10^{3}$ $(7,0.10^{2} - 1,3.10^{4})$
28	3	1	1	$7,0.10^{3}$ (2,0.10 ³ - 2,8.10 ⁴)
29	3	0	0	$2,3.10^{3}$ $(7,0.10^{2} - 1,3.10^{4})$
30	2	1	0	$1,5.10^3 (5,0.10^2 - 5,0.10^3)$
Σ	86	36	10	$4,3.10^3 (3,4.10^3 - 5,4.10^3)$

	ESSAI N° 3							
		30 titrag	es avec 3	inoculums par dilution				
Titrage n°		3 x 0,1 m	1]					
n"	10 ⁻²	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./ml				
1	3	2	1	$1,5.10^4$ (5,0.10 ³ - 5,1.10 ⁴)				
2	3	3	0	$2,4.10^4$ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)				
3	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)				
4	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)				
5	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
6	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)				
7	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)				
8	3	1	0	$4,0.10^3$ (2,0.10 ³ - 2,1.10 ⁴)				
9	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)				
10	3	3	1	d°				
11	3	3	1	ď°				
12	3	3	1	d° .				
13	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)				
14	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
15	3	3	1	$5,0.10^4 (2,0.10^4 - 2,4.10^5)$				
16	3	3	1	d° _				
17	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)				
18	3	. 3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
19	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)				
20	3	3	1	d°				
21	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
22	3	3	. 0	d°				
23	3	2	1	$1,5.10^4$ $(5,0.10^3 - 5,1.10^4)$				
24	3	3	2	1,1.10 ⁵ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)				
25	3	3	2	d°				
26	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
27	3	3	0	d° .				
28	3	3	1	$5,0.10^4 (2,0.10^4 - 2,4.10^5)$				
29	3	3	1	d°				
30	3	3	1	d°				
Σ	90	86	27	3,3.10 ⁴ (2,6.10 ⁴ - 4,2.10 ⁴)				

dans le <u>Tableau 16</u>. Ces valeurs N.P.P. correspondent à des N.C. obtenus en effectuant, pour chaque titrage et chaque dilution, la somme cumulée des cupules "positives". Le graphe, déduit de ces valeurs, représenté par la <u>Figure 33</u> montre qu'au dessus de 40 inoculums par dilution, le raport $E = \frac{L_S - L_I}{d}$ qui représente l'erreur relative de la densité virale diminue très faiblement, de l'ordre de 1/100, d'un titrage à un autre. Ainsi, pour les titrages n° 16 et 17, la différence Δ ($E_{16} - E_{17}$) = 0,67 - 0,66 = 0,01. De cette constatation, il apparaît qu'il faut utiliser au minimum 40 inoculums par dilution lorsque la technique du N.P.P. est employée pour le titrage des virus.

* Cas de 30 titrages virologiques à partir de 30 dilutions différentes.

L'utilisation de plusieurs dilutions en parallèle par titrage offre l'avantage de rendre indépendant chaque résultat. Dans le cas d'une erreur de dilution, seul le résultat de ce titrage est affecté. Aussi, nous est-il apparu souhaitable de déterminer si la variation d'un logarithme, constatée entre les valeurs extrêmes des indices N.P.P. correspondant aux 30 titrages obtenus à partir d'une même dilution, pouvait être augmentée ou diminuée dans le cas de 30 titrages effectués à partir de 30 dilutions différentes.

- Les 3 séries de 30 valeurs de l'indice N.P.P.,obtenues chacune à partir de 30 dilutions différentes, sont consignées dans le <u>Tableau 17</u>. Pour chaque essai, une variation entre les valeurs extrêmes de l'indice N.P.P. d'au moins un logarithme est constatée.Par exemple, pour l'essai 1, alors que dans le meilleur des cas, une concentration maximum de 2,4.10⁵ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 3) est déterminée, dans le cas le plus défavorable, il est trouvé 2,4.10⁴ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 2). Il en est de même pour les essais 2 et 3 :
- [Essai 2: 2,4.10⁴ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 21) et 2,3.10³ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 8); essai 3: 1,1.10⁵ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 27) et 4,0.10³ N.P.P.U.C./ml (titrage n° 20)]. Cet écart entre les 30 titrages différents correspond bien à la précision de l'indice N.P.P., lorsque 3 inoculums par dilution sont utilisés.
- La comparaison des deux modes de titrage (30 x 3 inoculums par dilution et 1 x 90 inoculums par dilution) comme l'indiquent les <u>Tableaux 17 et 18</u>, montre que la valeur de l'indice N.P.P. obtenu à partir de 90 inoculums par dilution (essai 1 : $2,2.10^5$ N.P.P.U.C./ml; essai 2 : $4,3.10^3$ N.P.P.U.C./ml; essai 3 : $3,3.10^4$ N.P.P.U.C./ml) se situe entre les valeurs extrêmes des N.P.P. obtenus à partir des 30 titrages différents.

TABLEAU 16 Evaluation de la précision de l'indice N.P.P. en fonction du nombre d'inoculums par dilution

Titrage n°	Nombre de cupules inoculées	N.C.	N.P.P.U.C./ml = d	L _s - L _i
	•	3: 2: 1	14,93 (4,44-50,21)	3,07
1	3 6		12,02 (4,75-30,39)	2,13
2			6,65 (2,83-15,63)	1,92
3	9	-,	6,86 (3,31-14,20)	1,59
4	12	- , ,	4,33 (2,47- 7,59)	1,18
5	15		5,06 (3,01-8,49)	1,08
6	18	, - ,	4,97 (3,04- 8,12)	1,02
7	21	,,	4,89 (3,07- 7,80)	0,97
8	24	,,	4,83 (3,09- 7,55)	0,92
9	27	26; 12; 3 29: 14: 3	5,08 (3,31- 7,79)	0,88
10	30	, - ,	4,74 (3,14- 7,15)	0,84
11	33	, ,	4,91 (3,30- 7,29)	0,81
12	36	•••, -••,	4,14 (2,89- 5,94)	0,74
13	39	\ , ==,	4,31 (3,04-6,12)	0,74
14	42	40; 18; 4	4,44 (3,16-6,24)	0,69
15	45	43; 19; 5	4,73 (3,40-6,58)	0,67
16	48	46; 21; 6 49: 23: 7	1	0,66
17	51	''', -'',	5,00 (3,62-6,90) 4,96 (3,62-6,79)	0,64
18	54	52; 24; 7		0,60
19	57	54; 26; 7		0,59
20	60	57; 26; 7	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,58
21	63	60; 26; 7	1	0,57
22	66	63; 28; 7	·	0,56
23	69	66; 30; 8		0,55
24	72	69; 32; 8		0,54
25	75	72; 32; 8	· ·	0,53
26	78	75; 34; 9		0,52
27	81	78; 34; 9 81; 35; 10	i i	0,51
28	84	1 '		0,50
29 30	87 90	84; 35; 10 86; 36; 10	, , ,	0,48
30	30	00, 00, 10	1,20 (0,0)	

N.C.: nombre caractéristique N.P.P.U.C.: nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

: limite supérieure : limite inférieure

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

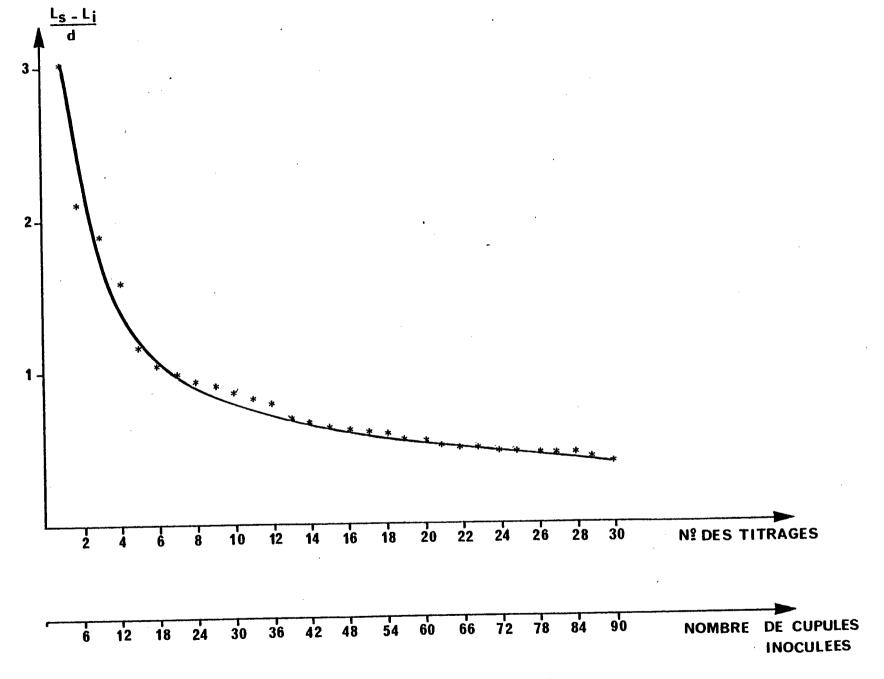


FIGURE 33
Précision de l'indice N.P.P. en fonction du nombre d'inoculums par dilution

TABLEAU 17

Valeurs du N.P.P. à partir de 30 titrages provenant de 30 dilutions différentes

	ESSAI N° 1						
Titrage		30 titrage	es avec 3 i	noculums pardilution			
		3 x 0,1 m	Ī	N. D. D. V. G. / J.			
n°	10 ⁻²	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./ml			
1	3	3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
2	3	3	0	$2,4.10^{4}$ $(1,0.10^{4} - 1,4.10^{5})$			
3	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
4	3	3	1	$5,0.10^4 (2,0.10^4 - 2,4.10^5)$			
5	3	3	1	d°			
6	3	3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
7	3	3	0	$2,4.10^{4}$ $(1,0.10^{4} - 1,4.10^{5})$			
8	3	3	3	$> 2,4.10^5 (1,0.10^5 - 1,4.10^6)$			
9	3	3	3	d°			
10	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
11	3	3	2	$1,1.10^5$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)			
12	3	3	2	d°			
13	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
14	3	3	1	d°			
15	3	3	2	$1,1.10^5$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)			
16	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
17	3	3	3	$> 2,4.10^{5} (1,0.10^{5} - 1,4.10^{6})$			
18	3	3	2	$1,1.10^5$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)			
19	3	3	2	d°			
20	3	3	2	d°			
21	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
22	3	3	0	$2,4.10^{4}$ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)			
23	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 4 - 4,8.10 5)			
24	3	3	3	$> 2,4.10^{5} (1,0.10^{5} - 1,4.10^{6})$			
25	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)			
26	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)			
27	3	· 3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
28	3	3	2	d° _			
29	3	3	3	$> 2,4.10^{5}_{2} (1,0.10^{5} - 1,4.10^{6})$			
30	3	3	2	$1,1.10^5 (3,0.10^4 - 4,8.10^5)$			
Σ	90	90	52	8,6.10 ⁴ (6,5.10 ⁴ - 1,1.10 ⁵)			

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

Σ : nombre caractéristique somme

	ESSAI N° 2							
		30 titrag	es avec 3	inoculums par dilution				
Titrage		3 x 0,1 m	1	N.P.P.U.C./ml				
n°	10 ⁻²	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./IIII				
1 2	3	3	0	2,4.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)				
3	3	3	0	ď°				
4	3	3	0	d°				
5	3	3	0	ď°				
6	3	2	0	9,0.10 ³ (3,0.10 ³ - 3,9.10 ⁴)				
7	3	2	0	d°				
8	3	0	0	$2,3.10^3 (7,0.10^2 - 1,3.10^4)$				
9	3	3	0	2,4.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)				
10	3	3	0	ď°				
11	3	3	0	ď°				
12	3	3	0.	d° 3 4.				
13	3	1	1	$7,0.10^3$ ($2,0.10^3 - 2,8.10^4$)				
14	3	1	0	$4,0.10^3$ ($2,0.10^3 - 2,1.10^4$)				
15	3	1	0	d°				
16	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$				
17	3	3	0	d°				
18	3 3	3	0	d°				
19 20	3	2	0	9,0.10 ³ (3,0.10 ³ - 3,9.10 ⁴)				
21	3	3	0	$2,4.10^4$ ($1,0.10^4 - 1,4.10^5$)				
22	3	3	0	d°				
23	3	3	0	d°				
24	3	3	1	$5,0.10^4$ ($2,0.10^4 - 2,4.10^5$)				
25	3	3	1	d°				
26	3	3	1	d°				
27	3	3	0	$2,4.10^4$ ($1,0.10^4 - 1,4.10^5$)				
28	3	3	0	d°				
29	3	3	0	d°				
30	3	3	0	ď°				
Σ	90	72	4	1,4.10 ⁴ (1,1.10 ⁴ - 1,8.10 ⁴)				

			ESSAI	N° 3
Titrage		30 titraç	ges avec 3	inoculums par dilution
n°		3 x 0,1 m	1	N D D U C /1
	10 ⁻²	10 ⁻³	10 ⁻⁴	N.P.P.U.C./ml
1	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
2	3	3	1	ď°
3	3	3	0	2,4.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)
4	3	3	0	d°
5	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
6	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$
7	3	3	1	$5,0.10^4 (2,0.10^4 - 2,4.10^5)$
8	3	3	1	d°
9	3	3	1	d°
10	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$
11	3	3	0	d°
12	3	3	0	d°
13	3	3	0	ď°
14	3	3	0	ď°
15	3	2	0	$9,0.10^3 (3,0.10^3 - 3,9.10^4)$
16	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$
17	3	3	1	$5,0.10^{4}$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
18	3	3	0	$2,4.10^4 (1,0.10^4 - 1,4.10^5)$
19	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
20	3	1	0	$4,0.10^3$ (2,0.10 ³ - 2,1.10 ⁴)
21	3	3	0	2,4.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ - 1,4.10 ⁵)
22	3	3	0	d°
23	3	3	0	d°
24	3	3	0	d°
25	3	3	1	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
26	3	3	1	d°
27	3	3	2	$1,1.10^{5}$ (3,0.10 ⁴ - 4,8.10 ⁵)
28	3	3	1	$5,0.10^4$ (2,0.10 ⁴ - 2,4.10 ⁵)
29	3	3	0	$2,4.10^4$ $(1,0.10^4 - 1,4.10^5)$
30	3	2	0	9,0.10 ³ (3,0.10 ³ - 3,9.10 ⁴)
Σ	90	86	13	2,6.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ - 3,3.10 ⁴)

Estimation de la densité virale à partir d'un titrage de 90 inoculums par dilution

TABLEAU 18

Essai n°	Titrages avec 90 inoculums par dilution							
		90 x 0,1 ml	N D D II C /ml					
	10-2	10 ⁻³	10-4	N.P.P.U.C./ml				
1	90	90	80	2,2.10 ⁵ (1,6.10 ⁵ -2,9.10 ⁵)				
2	86	36	10	4,3.10 ³ (3,4.10 ³ -5,4.10 ³)				
3	90	86	27	3,3.104 (2,6.104-4,2.104)				

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

- Pour connaître l'influence précise du facteur dilution, l'hypothèse que les 30 titrages obtenus proviennent d'une même dilution est émise. Dans ce cas, l'opération qui consiste à faire la somme par dilution du nombre de cupules, où le tapis cellulaire a présenté un effet cytopathogène, conduit à un nombre caractéristique somme qui donne un indice N.P.P. pour chaque essai : (essai 1 : 8,6.10⁴ N.P.P.U.C./ml; essai 2 : 1,4.10⁴ N.P.P.U.C./ml; essai 3 : 2,6.10⁴ N.P.P.U.C./ml). Ces valeurs, comparées à celles obtenues à partir de 90 inoculums par dilution, différent statistiquement dans deux cas sur trois (essais let 2).Seuls, les titres viraux de l'essai 3 (2,6.10⁴ N.P.P.U.C./ml) versus 3,3.10⁴ N.P.P.U.C./ml) ne différent pas.

Ces observations montrent qu'il est préférable d'effectuer 30 dilutions différentes pour faire les 30 titrages considérés. L'examen des différents N.C., présentés dans le <u>Tableau 17</u>, indique que ceux-ci reviennent avec une certaine fréquence. Aussi, est-on en droit de se demander si les fréquences observées étaient réellement compatibles avec les fréquences théoriques. Les résultats sont rapportés dans le <u>Tableau 19</u>. Ils montrent que, pour les essais 1 et 3, il y a une bonne correspondance entre les deux fréquences. Par contre, pour l'essai 2, la concordance est moins nette car, par exemple, le N.C. 3; 3; 0, qui aurait dû être observé 8 fois, l'a été 20 fois. Ces considérations soulignent que, quel que soit le nombre de cupules utilisées par dilution (3 ou 90), les résultats obtenus concordent avec la théorie du N.P.P., à savoir :

- grande variabilité dans les estimations de la densité virale quand sont employés 3 inoculums par dilution. On peut alors sous-estimer ou sur-estimer la valeur de l'indice N.P.P. d'un facteur de 10;
- faible variabilité dans l'estimation de la densité virale quand sont utilisés
 90 inoculums par dilution.

I - 2-2-2-2 Comparaison: 3 flacons par dilution versus 96 cupules par dilution.

Pour connaître la validité de notre méthode de titrage (96 cupules par dilution) nous l'avons comparée à la méthode du N.P.P. utilisant 3 flacons par dilution. Nous avons recherché si les deux modes d'utilisation de la technique du N.P.P. donnaient des concentrations identiques.

En partant d'une suspension virale de virus poliomyélitique type I, nous constatons, d'après les résultats consignés dans le <u>Tableau 20</u>,

Comparaison entre les nombres caractéristiques observés et les nombres caractéristiques théoriques

TABLEAU 19

Essai		Probabilité	Fréquence		
n°	N.C.	théorique	théorique	observée	
	3; 3; 2	0,4230	12,69	13	
1	3; 3; 1	0,3079	9,23	8	
_	3; 3; 3	0,1938	5,81	6	
	3; 3; 0	0,0747	2,24	3	
	3; 3; 0	0,2787	8,36	20	
	3; 2; 0	0,2080	8,34	3	
2	3; 3; 1	0,1245	3,73	3	
	3; 1; 0	0,0925	2,77	2	
·	3; 1; 1	0,0413	1,24	1	
	3; 0; 0	0,0102	0,31	1	
	3; 3; 0	0,3645	10,93	15	
	3; 3; 1	. 0,3180	9,54	11	
3	3; 3; 2	0,0927	2,78	1	
	3; 2; 0	0,0920	2,76	2	
	3; 1; 0	0,0077	0,23	. 1	

N.C. : nombre caractéristique

TABLEAU 20

Titres viraux (N.P.P.U.C./ml) obtenus après titrage selon deux modes d'utilisation de la technique du N.P.P. :

3 flacons par dilution versus 96 cupules par dilution
(suspension de virus polionyélitique type I)

Nature de Essai n° l'échan- tillon I 1	Essai	Dilutions		Nombre de flacons ou de cupules ayant présenté un E.C.P.			N.P.P.U.C./ml		Di fférence statistique
	n°	orracions,	96 cupules/dilution		3 flacons/dilution		96 cupules/dilution	3 flacons/dilution	
	1	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴ 10 ⁻⁵	N.C.	87 32 7 0	N.C.	3 3 3 0	1,2.10 ⁶ 2,0.10 ⁶ (9,5.10 ³ -1,5.10 ⁶) (1,0.10 ⁶ -1,4.10 ⁵)	N.S.	
rus poliomyėliti	2	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴ 10 ⁻⁵	N.C.	95 27 9 0	N.C.	3 3 3	1,7.10° (1,3.10°-2,1.10°)	5,0.10 ⁴ (2,0.10 ⁴ -2,4.10 ⁵)	N.S.
Suspension de virus poliomyélitique type	3	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴ 10 ⁻⁵	N.C.	84 35 3 0	N.C.	3 3 3	1,0.10 ⁶ (8,5.10 ³ -1,3.10 ⁶)	2,0.10 ⁴ (1,0.10 ⁴ -1,4.10 ⁵)	N.S.

N.C. : nombre caractéristique N.S. : différence statistique

() : le nombre entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

E.C.P. : effet cytopathogène

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

qu'il n'y a pas de différence statistique significative entre les deux méthodes utilisées :

(essai 1: 1,2.10⁴ N.P.P.U.C./ml *versus* 2,0.10⁴ N.P.P.U.C./ml; essai 2: 1,7.10⁴ N.P.P.U.C./ml *versus* 5,0.10⁴ N.P.P.U.C./ml;

essai 3: 1,0.104 N.P.P.U.C./ml versus 2,0.104 N.P.P.U.C./ml)

L'examen des intervalles de confiance, dans le cas de 96 inoculums par dilution montre que les indices N.P.P. obtenus pour les trois essais :

(essai 1: 1,2.104 N.P.P.U.C./ml; essai 2: 1,7.104 N.P.P.U.C./ml;

essai 3: 1,0.10⁴ N.P.P.U.C./ml) sont bien groupés, ne dépassant jamais 2,1.10⁴ N.P.P.U.C./ml(essai 2) pour la limite supérieure et 8,5.10³ N.P.P.U.C./ml (essai 3) pour la limite inférieure. Ce même examen, dans le cas de 3 inoculums par dilution, met en relief une plus grande dispersion des résultats puisque, entre la limite la plus faible et la limite la plus grande, il existe un facteur de 10 [1,0.10⁴ N.P.P.U.C./ml(essai 3) - 2,4.10⁵ N.P.P.U.C./ml (essai 2)]. La précision apportée aux valeurs des indices N.P.P. est alors faible car, dans les mêmes conditions, une concentration virale maximale de 2,4.10⁵ N.P.P.U.C./ml aurait pu être obtenue, soit environ une puissance de 10 de plus.

Quand les titres viraux, obtenus à partir des éluats des échantillons d'effluent, sont comparés, nous notons, d'après les valeurs rapportées dans le <u>Tableau 21</u>, que dans 6 essais sur 7, il y a une bonne concordance dans les résultats. Cependant, pour le premier essai, une différence d'un facteur de 6 est constatée entre les deux valeurs.

I - 2-2-3 <u>Influence du volume d'inoculum par rapport à une même surface de tapis cellulaire</u>.

Dans l'étude des différents facteurs pouvant affecter le titrage des virus, il nous est apparu judicieux de rechercher quel était le volume d'inoculum le plus favorable pour déterminer un E.C.P. à partir d'une surface donnée de tapis cellulaire, par exemple celle d'une cupule.

Pour les auteurs utilisant une micro-méthode de titrage, le volume d'inoculum par cupule varie de 0,025 ml à 0,2 ml (BEYTOUT et coll., 1975; BLOCK et coll., 1979; BRICOUT et coll.,1974; DENIS et coll., 1975 et 1977 RAGER-ZISMAN et MERIGAN,1973). Notre choix s'est fixé sur le plus faible volume (0,025 ml). Nous l'avons comparé à 0,1 ml, inoculum utilisé dans la technique d'origine.

Titres viraux (N.P.P.U.C./1) obtenus après titrage selon deux méthodes d'utilisation de la technique du N.P.P.:
3 flacons par dilution versus 96 cupules par dilution
(effluent - virus indigène)

Nature de l'échantillon	Volume	Essai nº	N.P.P.	Différence	
	analysé (1)		96 cupules par dilution	3 flacons par dilution	statistique (95%)
	10	1	340,0 (270,0 - 430,0)	53,0 (20,0 - 150,0)	S.
	10	2	1,0 (0,5 - 2,5)	1,7 (0,5 - 7,0)	N.S.
	10	3	2,0 (1,0 - 3,7)	1,0 (0,2 - 5,2)	N.S.
Concentrat d'effluent (Cagnes-sur-Mer)	10	4	2,0 (1,0 - 3,7)	2,2 (0,5 - 9,5)	N.S.
(Cagnes-Sul -Nel)	10	5	1,5 (0,7 - 3,2)	1,0 (0,2 - 5,2)	N.S.
	10	6	1,7 (0,5 - 7,0)	2,2 (0,5 - 9,5)	N.S.
	10	7	1,0 (0,5 - 2,5)	2,2 (0,5 - 9,5)	N.S.

S. : différence significatice

N.S.: différence non significative

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

Dans le <u>Tableau 22</u>, la comparaison des nombres caractéristiques montre que, quel que soit le volume d'inoculum utilisé par cupule (0,025 ml et 0,1 ml), ceux-ci sont très voisins (essai 1: 87; 32; 7 vs 90; 40;8 - essai 2: 95; 27; 9 vs 96; 34; 10 - essai 3: 84; 35; 3 vs 90; 36; 6). Il en résulte que les titres viraux, obtenus en utilisant un inoculum de 0,1 ml par cupule, sont trois à quatre fois plus faibles (essai 1: 0,4.10 N.P.P.U.C./ml; essai 2: 0,5.10 N.P.P.U.C./ml; essai 3: 0,3.10 N.P.P.U.C./ml) que ceux trouvés à partir d'un inoculum de 0,025 ml par cupule (essai 1: 1,4.10 N.P.P.U.C./ml; essai 2: 1,7.10 N.P.P.U.C./ml; essai 3: 1,0.10 N.P.P.U.C./ml). La comparaison des titres viraux met en relief, pour les trois essais, une différence statistique significative.

Cette constatation est confirmée pour des eaux naturellement contaminées. Les résultats du <u>Tableau 23</u> montrent aussi bien, pour l'affluent que pour l'effluent de la station d'épuration de Cannes, des concentrations virales différentes selon le volume d'inoculum testé (essai 3 : 1,9.10 4 N.P.P.U.C./l vs 2,0.10 3 N.P.P.U.C./l; essai 6 :2,5.10 2 N.P.P.U.C./l vs 7,1.10 1 N.P.P.U.C./l). Pour tous les essais, soit 6 sur 6, il y a une différence statistique significative entre les concentrations virales calculées. L'analyse de variance à deux dimensions confirme le résultat donné par la simple comparaison des intervalles de confiance (F_{obs} .[1,5]=35,29 > $F_{0,05}$ [1,5]=6,61) Dans l'essai n° 3, il y a une puissance, approchant de 10, qui différencie les deux titrages. Ceci tend à démontrer que le volume de 0,1 ml d'inoculum est trop important pour la surface cellulaire tapissant une cupule.

I - 2-2-4 Influence du nombre de dilutions mises en oeuvre.

L'observation, dans le <u>Tableau 24</u>, du nombre de cupules ayant présenté un E.C.P. aux différentes dilutions, montre que ce nombre pour l'échantillon non dilué (pur) est, dans la plupart des cas, très faible (essai 1:3/96; essai 5 : 2/96; essai 6 : 5/96). Il aurait alors été tentant de conclure, si les dilutions n'avaient pas été poursuivies, que le nombre de virus présents dans les échantillons d'eau de mer était très faible. L'examen des résultats montre, qu'au contraire, pour tous les essais, la dilution suivante donne un nombre de cupules "positives" très important (96/96). A partir des dilutions 10^{-1} , 10^{-2} , 10^{-3} , le N.C. le plus vraisemblable est déduit. Si la dilution 10^{-3} n'avait pas été effectuée, le N.C. 3; 96; 24 (essai 1) dont la probabilité est

TABLEAU 22

Titres viraux (N.P.P.U.C./ml) obtenus après ensemencement de deux volumes d'inoculum différents (suspension de virus poliomyélitique type I)

Nature de Essai l'échan- tillon	Essai	Dilation	Nombre de cupules ayant présenté un E.C.P.				N.P.P.U.C./ml		Différence
	'échan- no bilat.			025 ml/cupule	0,1	m1/cupule	0,025 ml/cupule	0,1 ml/cupule	statistique (95%)
ique type I	1	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴	N.C.	87 32 7	N.C.	90 40 8	1,2.10" (9,5.10 ³ -1,5.10")	0,4.10 ^h (3,1.10 ³ -0,5.10 ^h)	. S.
Suspension de virus poliomyélitique	2	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴	N.C.	95 27 9	N.C.	96 . 34 10	1,7.10" (1,3.10"-2,1.10")	0,5.10 ⁴ (4,1.10 ³ -0,7.10 ⁴)	S.
Suspension de v	3	10 ⁻² 10 ⁻³ 10 ⁻⁴	N.C.	84 35 3	N.C.	90 36 6	1,0.10 ⁴ (8,5.10 ³ -1,3.10 ⁴)	0,3.10 ⁴ (2,8.10 ³ -0,4.10 ⁴)	S.

N.C. : nombre caractéristique S. : différence significative

E.C.P. : effet cytopathogène

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 23 Titres viraux (N.P.P.U.C./1) obtenus après ensemencement de deux volumes d'inoculum différents (affluent et effluent - virus indigènes)

Nature de l'échantillon	Vo l ume		N.P.P.	Différence	
	analysé n°		0,025 ml/cupule	0,1 ml/cupule	statistique (95%)
	10	1	4,0.10 ³ (2,9.10 ³ -5,6.10 ³)	2,0.10 ³ (1,6.10 ³ -2,6.10 ³)	s.
Concentrat d'affluent (Cannes)	10	2	5,0.10 ³ (3,7.10 ³ -6,7.10 ³)	$1,6.10^3 (1,2.10^3-2,0.10^3)$	S .
(Games)	10	3	1,9.10" (1,5.10"-2,7.10")	2,0.10 ³ (1,6.10 ³ -2,6.10 ³)	5.
	10	4	2,7.10 ² (1,8.10 ² -4,1.10 ²)	$1,0.10^2 (0,7.10^2-1,5.10^2)$	5.
Concentrat d'effluent (Cannes)	10	5	3,8.10 ¹ (2,5.10 ¹ -5,7.10 ¹)	$1,1.10^{1} (0,7.10^{1}-1,5.10^{1})$	S.
	10	6	2,5.10 ² (1,9.10 ² -3,2.10 ²)	7,1.10 1 (5,6.10 1 -9,3.10 1)	s.
	<u></u>	obs (1,5)	$= 35,29 > F_{0,05} (1,5) = 6,6$	1	S.

S. : différence significative
() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%
N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 24

Titres viraux (N.P.P.U.C./1) obtenus en fonction du nombre de dilutions mises en oeuvre (eau de mer - virus indigênes)

Nature de	Volume	Farai					
l'échan- analysé tillon (1)	analysé	analysé n°	pur	10-1	10-2	10-3	N.P.P.Ú.C./1
	20	1	3 *	96	24	2	1,9.10 ³ (1,4.10 ³ -2,4.10 ³)
	20	2	40 *	96	40	3	2,7.10 ³ (2,1.10 ³ -3,5.10 ³)
	20	3	6 *	96	42	5	2,9.10 ³ (2,3.10 ³ -3,8.10 ³)
eau de mer	20	4	15 *	96	56	8	4,4.10 ³ (3,4.10 ³ -5,6.10 ³)
(C 7)	20	5	2 *	96	6	0	1,3.10 ³ (1,0.10 ³ -1,6.10 ³)
	, 20	6	5 *	96	40	4	2,8.10 ³ (2,1.10 ³ -3,6.10 ³)
	20	7	20 *	96	8	2	1,4.10 ³ (1,1.10 ³ -1,8.10 ³)
	20	8	10 *	96	6	1	1,3.10 ³ (1,0.10 ³ -1,7.10 ³)

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

* : apparition d'un effet inhibiteur

très faible, aurait donné un indice N.P.P. peu conforme avec la réalité (6,1.10¹ N.P.P.U.C./l au lieu de 1,9.10³ N.P.P.U.C./l). La mise en évidence de ce phénomène suggère que les concentrats présentent un pouvoir inhibiteur (DENIS et coll.,1977; MAGNUSSON et coll.,1965; SHUVAL et coll.,1971). Il en résulte qu'il faut nécessairement poursuivre les dilutions jusqu'à 10⁻⁴ pour l'eau de mer. Cet effet inhibiteur n'a pas été mis en évidence dans les éluats provenant d'échantillons d'affluents et d'effluents (Cannes et Cagnes-sur-Mer).

I - 2-2-5 <u>Comparaison de deux techniques de titrage : plages versus N.P.P. avec 96 inoculums par dilution.</u>

- * La méthode des plages considérée comme méthode de référence a été comparée à la méthode du N.P.P. utilisant 96 inoculums par dilution. Les résultats des analyses virologiques sont consignés dans le <u>Tableau 25</u>. Dans tous les cas, les intervalles de confiance donnés par la méthode des plages sont plus larges que ceux obtenus à partir de la méthode du N.P.P. Cependant, pour chaque essai, la comparaison statistique des titres viraux pris deux à deux ne fait apparaître aucune différence significative pour P = 0,05. Les deux méthodes donnent donc des titres viraux équivalents.
- ⋆ Dans le cas théorique où le même volume d'inoculum est ensemencé, d'une part - pour la méthode des plages - dans un seul flacon, d'autre part - pour la méthode du N.P.P. - dans chacune des 96 cupules d'une plaque de microtitration, comparons les titres U.F.P $^{\oplus}$ et N.P.P. [déduits respectivement des Tables Geigy (1973) et d'expériences précédentes (résultats non publiés)] portés dans le <u>Tableau 26</u>. Les valeurs du rapport $\frac{L_s-L_i}{d}$ obtenues pour différentes densités virales det pour les deux distributions considérées [POISSON (méthode des plages) et GALTON (méthode du N.P.P.)] sont représentées graphiquement par la Figure 34. Ainsi, pour une distribution de POISSON, plus le nombre de particules comptées est faible, plus le rapport Ls - Li est grand. Cette observation traduit le fait , dans le cas où d est inférieur à 65, que la méthode des plages est plus imprécise que la méthode du N.P.P. utilisant 96 inoculums par dilution. En d'autres termes, il faut compter 65 UF.P. pour que les 2 méthodes de titrage aient le même miveau de précision. Pour une distribution de GALTON, • dans le cas de 96 inoculums par dilution, quel que soit le nombre de particules virales (1 à 100), la même précision dans le rapport $\frac{L_s - L_i}{d}$ est constatée. Au delà de 65 particules, c'est la méthode des plages qui donne, pour ce même rapport, une valeur plus faible.

[⊕] U.F.P. : unité formant plage

TABLEAU 25 Titres viraux obtenus avec deux techniques de titrage: N.P.P. avec 96 inoculums par dilution versus plages (eau de mer - virus indigênes)

		Essai	Dilutions 10 ^{-X}	Nombre de cupules "positives" ou de plages			Tit	Différence	
l'échan- tillon	analysé (1)	n°	avec x =	Méth des 96 in par dil	ocu Tums	Méthode des plages	N.P.P.U.C./1	U.F.P./1	statis ti que (95%)
	20	1	1 2 3	N.C.	96 24 2	+++ 13 2	1,9.10 ³ (1,4.10 ³ -2,4.10 ³)	1,6.10 ³ (8,6.10 ² -2,8.10 ³)	N.S.
	20	2	1 2 3	N.C.	96 40 3	+++ +++ 5	2,7.10 ³ (2,1.10 ³ -3,5.10 ³)	6,3.10 ³ (2,0.10 ³ -1,5.10 ⁶)	N.S.
	20	3	1 2 3	N.C.	96 42 5	+++ 15 3	2,9.10 ³ (2,3.10 ³ -3,8.10 ³)	1,9.10 ³ (1,1.10 ³ -3,1.10 ³)	N.S.
Eau de mer	20	4	1 2 3	N.C.	96 56 8	+++ 26 3	4,4.10 ³ (3,4.10 ³ -5,6.10 ³)	3,3.10 ³ (2,1.10 ³ -4,8.10 ³)	N.S.
(C 7)	20	5	1 2 3	N.C.	96 6 0	+++ +++ 2	$\begin{array}{c} 1,3.10^3 \\ (1,0.10^3-1,6.10^3) \end{array}$	2,5.10 ³ (3,0.10 ² -9,0.10 ³)	N.S.
	20	6	1 2 3	N.C.	96 40 4	+++ 12 - 0	2,8.10 ³ (2,1.10 ³ -3,6.10 ³)	1,5.10 ³ (7,8.10 ² -2,6.10 ³)	N.S.
	20	7	1 2 3	N.C.	96 8 2	+++ +++ 2	1,4.10 ³ (1,1.10 ³ -1,8.10 ³)	2,5.10 ³ (3,0.10 ² -9,0.10 ³)	N.S.
	20	8	1 2 3	N.C.	96 6 1	+++ 10 1	1,3.10 ³ (1,0.10 ³ -1,7.10 ³)	1,3.10 ³ . (6,0.10 ² -2,3.10 ³)	N.S.

N.C.: nombre caractéristique

N.S.: différence non significative

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95% N.P.P.U.C.: nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

+++: plages confluentes U.F.P.: unité formant plages

TABLEAU 26

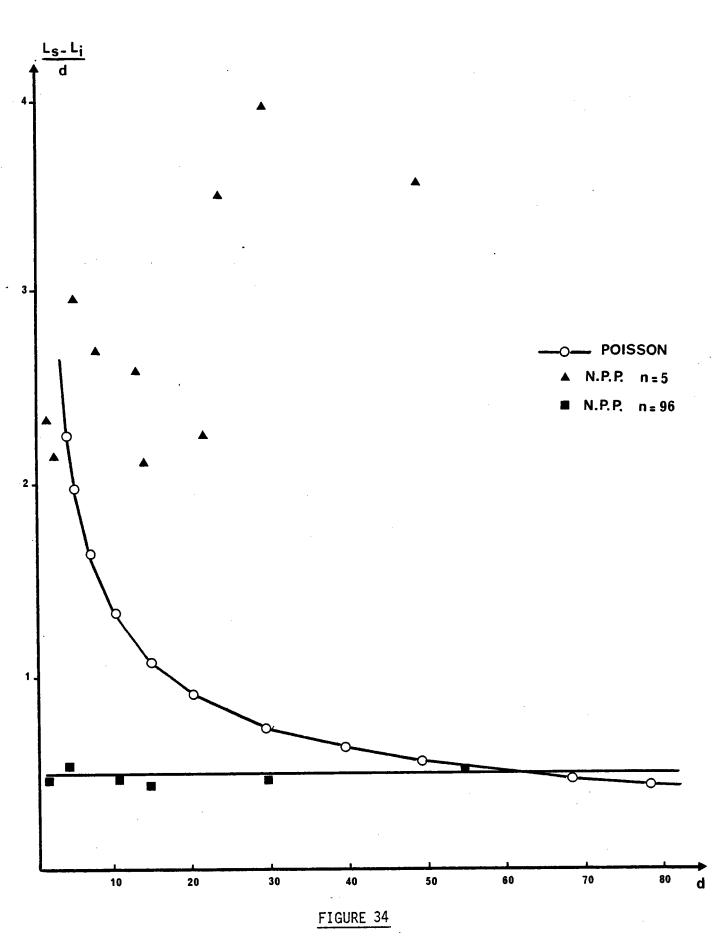
Précision des méthodes : plages versus N.P.P. - Cas où le nombre de particules virales est < 100 -

Méthodes		N.C.	N.P.P. ou nombre de plages	Intervalle de confiance (Li - L _S)	L _S - L _¶
Plages (Poisson))	- - - - - -	4 7 10 15 20 30 40 50 70 80	1,09 - 10,24 2,81 - 14,42 4,80 - 18,39 8,40 - 24,74 12,22 - 30,89 20,24 - 42,83 28,57 - 54,47 37,11 - 65,92 54,57 - 88,44 63,48 - 99,57	2,28 1,65 1,35 1,08 0,93 0,75 0,65 0,57 0,48 0,45
	N = 96	60;09;01 96;23;40 96;63;10 96;74;12 96;91;28 96;95;45	0,98 3,80 10,72 14,49 31,27 57,46	0,77 - 1,25 2,93 - 4,91 8,42 - 13,64 11,52 - 18,23 24,70 - 39,59 43,87 - 75,25	0,49 0,52 0,49 0,46 0,48 0,55
N.P.P. (Galton)	N = 5	4;1;0 4;2;0 5;2;0 5;3;0 5;4;0 5;3;2 5;4;2 5;5;0 5;5;1 5;5;2 5;5;3	1,70 2,20 5,00 8,00 13,00 14,00 22,00 24,00 30,00 50,00 90,00	0,70 - 4,70 0,90 - 5,70 2,00 - 17,00 3,00 - 25,00 5,00 - 39,00 6,00 - 36,00 9,00 - 59,00 10,00 - 95,00 10,00 -130,00 20,00 -200,00 30,00 -300,00	2,35 2,18 3,00 2,75 2,61 2,14 2,27 3,54 4,00 3,60 3,00

N.P.P. : = d : nombre le plus probable

N.C.: nombre caractéristique N.: nombre total de cupules inoculées

Li : limite inférieure (95%) Ls : limite supérieure (95%)



Comparaison de 2 techniques de titrage

- dans le cas de 5 inoculums par dilution (déjà plus précis que 3 inoculums par dilution), une variation très importante du rapport $\frac{L_S-L_i}{d}$ est notée et ceci quel que soit le nombre de particules comptées (1 à 100). Aucune courbe ne peut être tracée car les points de coordonnées sont dispersés dans tous les sens. C'est, de toutes les observations, le cas le plus mauvais.
- Dans le cas pratique de notre expérimentation, le volume d'inoculum étant différent selon la technique de titrage utilisée (0,1 ml par flacon pour la méthode des plages et 0,025 ml par cupule pour la méthode du N.P.P.) la précision des méthodes est 4 fois plus faible. Il faut compter 15 U.F.P. ou N.P.P.U.C. pour que les deux méthodes de numération aient le même niveau de précision. Au dessous de cette valeur, c'est la technique du N.P.P. qui est meilleure; au dessus, c'est celle des plages.
- * Il faut cependant souligner que la comparaison des méthodes de numération est faussée du fait que, dans la méthode des plages :
- d'une part, toutes les lyses cellulaires ne correspondent pas toujours à une particule virale. Ainsi, dans nos conditions expérimentales, nous avons constaté lors du repiquage des plages, que selon les échantillons, 5 à 50% des plages ne correspondaient pas à un foyer infectieux (résultats non publiés). Ces pourcentages sont inférieurs à ceux donnés par BERTUCCI et coll., 1978; FANNIN et coll., 1978; LEON et coll., 1978 qui trouvent respectivement 73%, 70% et 40%.
- d'autre part, certains virus ne donnant pas de plages peuvent être mis en évidence en milieu liquide. Les virus comptés par les deux méthodes ne sont pas forcément les mêmes.

De toutes ces considérations, il ressort, néanmoins, que les deux méthodes de titrage ne donnent pas des résultats fondamentalement différents. Sous certaines conditions, la méthode du N.P.P. utilisant 96 inoculums par dilution peut donner des résultats plus précis que la méthode des plages.

CHAPITRE II

CONCENTRATION DES ENTEROVIRUS
PAR ADSORPTION-ELUTION SUR POUDRE DE VERRE

L'Homme, vacciné, malade ou porteur de germes, élimine dans ses selles un grand nombre de virus entériques (plus de 1 000 000 par gramme). Des concentrations de virus infectieux - virus poliomyélitique, coxsackie virus, échovirus, adénovirus, réovirus - pouvant atteindre 100 000 particules par litre, ont été découvertes dans les eaux usées non traitées. Ces virus, capables de résister aux méthodes classiques de traitement des eaux usées (épuration, chloration) peuvent survivre pendant plusieurs semaines et de ce fait, être retrouvés loin de la source de contamination, même en faible quantité. Pour les mettre en évidence, il est nécessaire de les concentrer. La méthode utilisant l'adsorption-élution sur poudre de verre s'avérant très prometteuse, dans un premier temps, nous avons tenté d'améliorer l'utilisation de l'appareillage; dans un deuxième temps, nous avons étudié l'influence du pH dans l'étape de l'élution.

En effet, alors que SARRETTE et coll. (1977 a et b) développent la méthode et que SCHWARTZBROD et LUCENA-GUTIERREZ (1978) améliorent le matériel, LUCENA-GUTIERREZ (1979) décrit en détail toutes les étapes des essais pour la réalisation de l'appareil final. A partir de ce système, nous avons proposé quelques modifications d'ordre pratique (HUGUES et coll.,1979 b) en s'appuyant sur le même principe théorique que celui développé par SARETTE et coll. (1977 a). Ce principe est fondé sur le fait que les particules virales peuvent prendre différentes charges électriques selon le pH du milieu dans lequel elles se trouvent. Si le milieu est à un pH inférieur au point isoélectrique (pH;) du virus, ce dernier chargé positivement se fixe électivement sur un support chargé de signe contraire. Lorsque le pH du milieu est supérieur au pHi, la charge du virus change de signe et il y a libération du virus. Ainsi, lorsque le virus poliomyélitique qui présente, selon les auteurs, un point isoélectrique [FLOYD et SHARP,1979 $(pH_{i}=8,2)$; SARETTE et coll., 1977a $(pH_{i}=7,8)$] ou deux [MANDEL 1971, $(pH_{i}=4,2)$ et 7)], se trouve dans l'eau acidifiée à pH 3,5 en contact avec la poudre de verre dont la charge électrique est constamment négative quelles que soient les variations de pH du milieu , il y a adsorption du virus sur la poudre de verre, par attraction des charges électriques.

Partant de ces données, SARETTE et coll, (1977b) ont proposé d'utiliser la poudre de verre comme support. Ils préconisent, dans un premier temps, d'acidifier l'eau à pH 3,5 afin que les virus présents soient chargés positivement et se fixent sur la poudre de verre chargée négativement; dans un deuxième temps, d'éluer les virus en faisant passer au travers de la poudre de verre

un tampon glycine pH 11,5 afin que les virus chargés négativement se décrochent de la poudre de verre et puissent être recueillis alors dans le concentrat sous un faible volume.

II - 1 MATERIEL ET METHODES.

II - 1-1 Appareillage et mise en oeuvre.

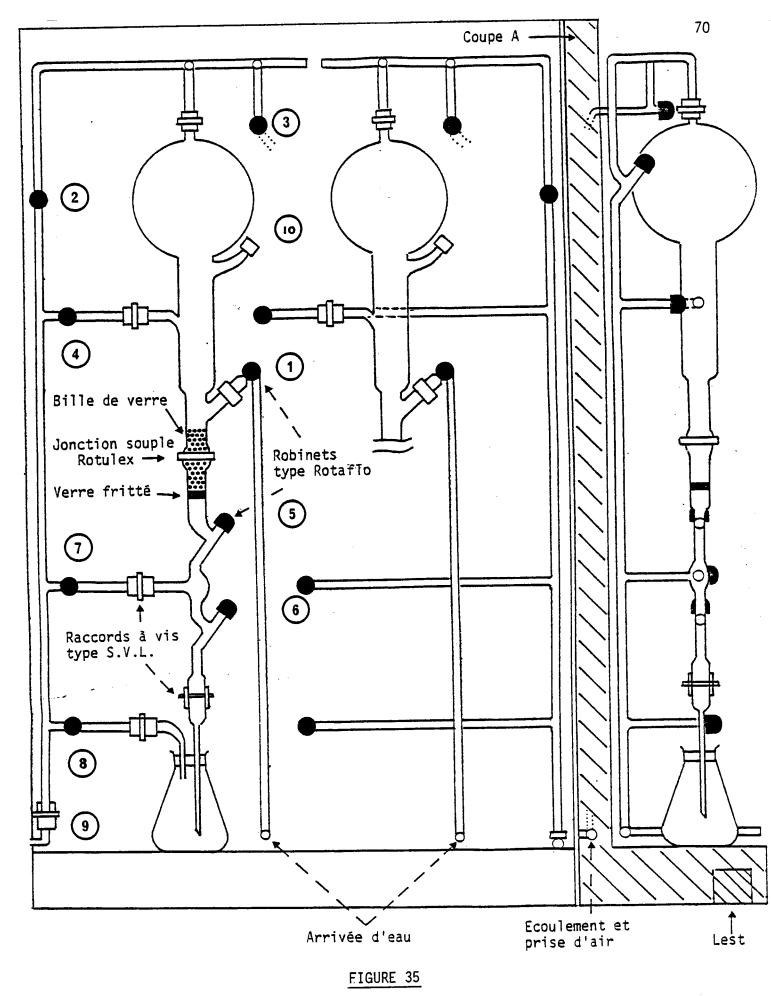
★ Ampoule.

L'appareillage est constitué, comme le montre la <u>Figure 35</u>, d'une ampoule à décanter en verre Pyrex de 2 litres, dont la partie supérieure est reliée à une trompe à vide. Cette ampoule, prolongée dans sa partie inférieure par une colonne en verre Pyrex d'une hauteur de 350 mm et de diamètre de 50 mm, comprend deux tubulures dont l'une est mise en communication avec le récipient d'eau à analyser et l'autre vient s'adapter, grâce à un joint souple, type Rotulex (Sovirel 691-53 et 692-09) à un élément secondaire en verre Pyrex comprenant deux robinets et une tubulure. Entre les deux robinets, un verre fritté, de porosité 20-40 µm (Sovirel 812-23) est soudé à la colonne. Le tout est relié grâce à des raccords normalisés, type SVL (Sovirel C.N. 681-19 et 682-19). Pour simplifier la manipulation de l'appareil, des robinets à vide du type Rotaflo (Sovirel 722-62 et 722-72) ont été utilisés.

Après avoir stérilisé à l'autoclave à + 120°C, pendant 20 minutes, le système en verre Pyrex, l'ampoule et l'élément secondaire sont montés sur le bâti fixe et sont reliés (tubulures n° 4, 7 et 8) à une tubulure commune raccordée à une trompe à vide (tubulure n° 9). Tous les robinets sont alors fermés. Après introduction par la tubulure n° 10 de 100 g de poudre de verre préalablement stérilisés à l'autoclave à + 120°C, pendant 20 minutes, l'appareil est prêt à fonctionner.

★ Filtration de l'eau.

Les robinets n° 1 et 2 sont ouverts, l'eau à analyser est aspirée et monte à travers la colonne en entraînant la poudre de verre jusqu'au tiers inférieur de l'ampoule. Tout l'échantillon passe à travers le filtre dynamique formé par la poudre de verre. Au départ, pour éviter toute turbulence de l'eau dans l'ampoule, pouvant entraîner une perte de la poudre de verre, le débit de l'eau aspirée est peu important (\sim 2 litres/h). Lorsque l'ampoule est pleine d'eau, le robinet n° 2 est ouvert à fond. Une fois l'échantillon d'eau passé, les robinets n° 1 et 2 sont fermés.



Appareillage pour concentrer les virus par la méthode d'adsorption-élution sur poudre de verre

★ Elimination de l'eau.

Après décantation de la poudre de verre sur le verre fritté dans la colonne, les robinets n° 2, 3 et 4 sont ouverts : l'eau, dans l'appareil, est aspirée par le vide. Lorsque le niveau d'eau est arrivé à la hauteur de la tubulure n° 4, les robinets n° 2, 3 et 4 sont fermés. Afin d'éliminer l'eau restant dans la colonne, les robinets n° 5 et 7 sont ouverts jusqu'à ce que le niveau d'eau atteigne 1 cm au dessus de la poudre de verre. A ce moment, les robinets n° 5 et 7 sont fermés.

★ Elution des virus.

Par la tubulure n° 10, 100 ml d'éluant sont introduits. Après fermeture de cette dernière, les robinets n° 5 et 7 sont ouverts et le cheminement de l'éluant est suivi à travers la poudre de verre qui se colore au fur et à mesure du passage de l'éluant. Lorsque le front d'élution arrive à la partie inférieure de la colonne, le robinet n° 7 est fermé, puis les robinets n° 6 et 8 sont ouverts L'éluat coule alors dans le flacon stérile et seuls, les 25 premiers ml sont recueillis.

Avec cet appareil, lorsque l'eau est peu chargée de matières en suspension, il est possible d'en filtrer environ 200 litres à l'heure. Dans le cas d'eaux usées brutes, le débit de l'appareil est plus faible car des matières solides peuvent obturer partiellement les tubulures reliées à la trompe à vide. De plus, un colmatage de la poudre de verre, par des débris solides, peut limiter le passage de l'éluant sur cette poudre de verre. Si celle-ci est réutilisable après le passage d'eaux faiblement chargées en matières organiques, elle ne l'est plus après le passage d'eaux usées brutes ou traitées. Il faut, dans ce cas, travailler chaque fois avec de la poudre de verre neuve.

II - 1-2 Cultures cellulaires.

Pour tous les essais, nous avons utilisé des cultures de cellules en lignée continue de type K.B. (EAGLE et coll.,1956; PUCK et FISHER,1956) Les cellules ont été entretenues en tapis cellulaire à la concentration de 50 000 cellules par cm² à + 37°C, avec un milieu de croissance L.Y. pH 7,2, contenant 10% de sérum de veau nouveau-né. Pendant la phase de survie, le même milieu L.Y. est utilisé sans sérum de veau nouveau-né. Les cellules ont été cultivées en flacons de verre borosilicatés stériles de 75 cm² de surface et entretenues

par repiquage après trypsination, tous les sept jours environ.

II - 1-3 Virus.

Pour les essais en laboratoire, le virus poliomyélitique type I, souche Sabin L.S.c.2.ab, a été utilisé comme virus test, tout au long de l'expérimentation. A partir de la suspension virale, pour tous les essais, des dilutions décimales ont été effectuées dans une solution saline tamponnée de Hanks (HANKS et WALLACE,1949) complétée au moment de l'expérimentation par 1% de sérum de veau pour éviter les agrégats de virus, et 1% de solution d'antibiotiques et anti-fungique (voir première partie, chapitre I, paragraphe I - 2-1-1) pour éliminer tout risque de contamination bactériologique.

Durant toute l'étude, le même lot de virus poliomyélitique a été utilisé et préparé selon la méthode décrite en première partie, chapitre I, paragraphe I -2-1-2. Pour la quantification des virus, la technique du nombre le plus probable, utilisant 96 inoculums par dilution, a été appliquée selon les modalités décrites au chapitre I de cette même partie, paragraphe I - 2-2-1

II - 1-4 Eaux de travail.

Deux types d'eaux ont été utilisés dans cette étude :

- l'eau d'alimentation ayant subi un traitement au chlore,
- l'eau usée ayant subi un traitement biologique (effluent).

Tous les échantillons d'eau ont été collectés aseptiquement dans des récipients plastiques de 20 litres stérilisés à l'ozone et contenant, pour les échantillons d'eau d'alimentation, une quantité suffisante de solution au thiosulfate de sodium stérile à 12,5 %, pour neutraliser l'oxydant (4 ml par bidon de 20 litres).

Les prélèvements d'eau d'alimentation ont été effectués au Laboratoire. Les prélèvements d'eaux usées épurées proviennent de la station d'épuration de Cagnes-sur-Mer. Les échantillons d'effluent ont été prélevés à la sortie des décanteurs secondaires, à 20 cm de profondeur, avec des seaux plastiques stériles de 10 litres avec lesquels il a été procédé au remplissage des récipients de 20 litres par l'intermédiaire d'entonnoirs plastiques stériles. Toutes ces opérations ont été réalisées avec des gants et du matériel ayant subi, avant et après chaque prélèvement, une décontamination par traitement à l'eau de Javel. Le transport des échantillons au Laboratoire a toujours été réalisé dans les 45 minutes suivant le moment du prélèvement.

Les caractéristiques principales de ces eaux, pendant la période d'expérimentation, ont été consignées dans les <u>Tableaux 27 et 28</u>. Toutes les eaux, avant filtration sur poudre de verre, sont homogénéisées par un agitateur centrifuge électrique (I.K.A. RW 47 D). Parallèlement à cette homogénéisation, l'échantillon est acidifié à pH 3,5 à l'aide d'acide chlorydrique technique par un système automatique de pompe péristaltique asservie à un régulateur de pH par modulation de largeur d'impulsion, type IM (Tacussel). Dans tous les cas, du chlorure d'aluminium est ajouté dans les échantillons d'eau, à une concentration finale de 5,0.10⁻⁴M, soit 0,12 g de poudre par litre d'échantillon.

II - 1-5 Liquide d'élution.

Cinq types d'éluants, à 2 pH différents (7 et 9 ou 9 et 11), ont été testés pour effectuer l'élution des particules virales :

- l'eau physiologique (8,5 g de Na Cl/l) ajustée aux pH 7 et 9 avec Na OH 0,1 M;
- l'eau physiologique additionnée de 3% d'extrait de boeuf en pâte (Biokar) ajustée aux pH 7 et 9 avec Na OH M;
- le tampon boraté pH 9 de composition suivante :
 - . 80 ml Na Cl 1,5 M
 - . 100 ml H₃ BO₃ O,5 M
 - . 24 ml Na OH M
 - . eau distillée q.s.p. 1000 ml

est ajusté à pH 7 avec H Cl 0,1 M

- le tampon boraté pH 9,addionné de 3% d'extrait de boeuf ayant un pH voisin de 7, est ajusté avec Na OH M pour obtenir des éluants à pH 7 et 9;
- le tampon glycine de composition suivante :
 - . glycine 0,05 M
 - . rouge de phénol 0,01 mg/ml

ajusté avec Na OH M aux pH 9 et 11.

Ce sont les mêmes lots de tampon boraté et glycine, préparés en début d'étude, répartis en flacons d'un litre et stockés à $+4^{\circ}$ C, qui ont servi tout au long de l'expérimentation.

II - 1-6 Décontamination de concentrats.

Les 25 premiers ml de concentrats recueillis sont additionnés de 2,5 ml d'un mélange d'antibiotiques et d'anti-fungique dont la composition a

TABLEAU 27

Caractéristiques physico-chimiques de l'eau de boisson durant la période d'expérimentation

Paramètres physico-chimiques	Eau de boisson
pH à 20°C Résistivité (Ω/cm) Titre hydrotimétrique (°F) Titre alcalimétrique complet (°F) Sulfates (mg/l) Chlorures (mg/l)	7,4 à 7,6 1670 à 1690 32,5 à 36,5 14,3 à 14,7 150,0 à 170,0 16,3 à 17,1

TABLEAU 28

Caractéristiques physico-chimiques de l'effluent de Cagnes-sur-Mer durant la période d'expérimentation

Paramètres physico-chiques	Effluent
рН	7,8 à 8,0
M.E.S.T. (mg/1)	15 à 30
D.C.O. (mg/1)	50 à 80
D.B.O. _s (mg/1)	20 à 30
D.B.O. ₅ (mg/1)	20 a 30

été donnée en première partie du chapitre I, paragraphe I - 2-1-1. L'éluant ainsi traité est placé à + 4° C pendant une nuit.

II - 1-7 Inoculation au système cellulaire.

Le concentrat et ses dilutions sont alors répartis chacun dans un flacon de $75~\rm cm^2$ contenant un tapis cellulaire continu selon le protocole décrit au chapitre I de cette même partie, paragraphe I - 2-1-3-1. Les méthodes statistiques, utilisées pour la comparaison des titres viraux, sont décrites en première partie, chapitre I, paragraphe I -1-5.

II - 2 PROTOCOLE EXPERIMENTAL.

II - 2-1 Expérimentation A.

* But.

L'expérimentation a consisté à étudier l'influence du pH de l'éluant (tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf) sur le taux de récupération des virus.

★ Moyens.

- Au cours de cette expérimentation, il a été utilisé, dans un premier temps, des eaux d'alimentation (expérimentation A_1).
 - \circ 9 essais, à raison de 2 par semaine, à des jours différents, ont été réalisés en ajoutant dans 20 l d'eau des concentrations croissantes (\simeq 5,0.10 1 à \simeq 5.0.10 3 N.P.P.U.C./l) de virus poliomyélitique type I.
 - O Pour chaque essai, l'échantillon d'eau à analyser, après homogénéisation pendant 20 minutes à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, est divisé en deux fractions de 10 litres.
 - Chacune des fractions est concentrée séparément le même jour sur poudre de verre :
 - pour la première fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 7,
 - pour la deuxième fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 9,
- Au cours de cette même expérimentation, il a été utilisé, dans un deuxième tempe des eaux usées traitées (expérimentation A_2)
 - o 5 essais, à raison de 1 par semaine, ont été réalisés sur 20 litres d'eau.
 - O Pour chaque essai, l'échantillon d'eau à analyser, après homogénéisation pendant 20 minutes à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, est divisé en

deux fractions de 10 litres.

- Chacune des fractions est concentrée séparément, le même jour, sur de la poudre de verre :
 - pour la première fraction, l'élution est réalisée à pH 7 avec le tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf,
 - pour la deuxième fraction, l'élution est réalisée à pH 9 avec le même tampon.

II - 2-2 Expérimentation B.

★ But.

L'expérimentation a consisté à étudier l'influence de l'extrait de boeuf dans l'étape de l'élution, aux deux pH considérés 7 et 9.

★ Moyens.

- o Tout au long de cette expérimentation, l'eau d'alimentation a été utilisée. 6 essais, à raison d'un par semaine, ont été réalisés en ajoutant, dans 40 litres d'eau, une même quantité de virus poliomyélitique type I (≃15 N.P.P.U.C./l).
- O Pour chaque essai, l'échantillon à analyser, après homogénéisation pendant 20 mn à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, est divisé en 4 fractions de 10 litres.
- O Chaque fraction est concentrée séparément, le même jour, sur de la poudre de verre :
 - = Expérimentation B_1 .
 - pour la première fraction, l'élution est réalisée avec de l'eau physiologique à pH 7,
 - pour la deuxième fraction, l'élution est réalisée avec de l'eau physiologique additionnée de 3% d'extrait de boeuf à pH 7,
 - pour la troisième fraction, l'élution est réalisée avec de l'eau physiologique à pH 9,
 - pour la quatrième fraction, l'élution est réalisée avec de l'eau physiologique additionnée de 3% d'extrait de boeuf à pH 9.
 - = Expérimentation B_2 .
 - pour la première fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté à pH 7,
 - pour la deuxième fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 7,
 - pour la troisième fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté à pH 9,
 - pour la quatrième fraction, l'élution estréalisée avec du tampon borâté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 9.

II - 2-3 Expérimentation C.

★ But.

L'expérimentation a consisté à comparer l'efficacité des éluants suivants : tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf pH 9 versus tampon glycine pH 9 et pH 11,5.

★ Moyens.

- O Au cours de cette expérimentation, des eaux usées traitées ont été utilisées,
- 10 essais, à raison de 2 par semaine, à des jours différents, ont été réalisés à partir de 30 litres d'effluent.
- O Pour chaque essai, l'échantillon d'eau à analyser, après homogénéisation pendant 20 minutes à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, est divisé en trois fractions de 10 litres.
- Chacune des fractions est concentrée séparément sur de la poudre de verre, le même jour :
 - pour la première fraction, l'élution est réalisée avec du tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 9,
 - pour la deuxième fraction, l'élution est réalisée avec du tampon glycine à pH 9,
 - pour la troisième fraction, l'élution est réalisée avec du tampon glycine à pH 11,5.

II - 3 RESULTATS ET DISCUSSION.

II - 3-1 <u>Influence du pH de l'éluant dans la récupération des particules virales</u> et le rendement de la méthode (Expérimentation A).

Le <u>Tableau 29</u> montre que, quelle que soit la concentration de virus inoculés dans l'eau d'alimentation (50 à 5000 N.P.P.U.C./l), la variation du pH de l'éluant entre 7 et 9 n'influe pas sur les titres viraux trouvés. Ainsi, pour une concentration virale initiale de 50 N.P.P.U.C./l, il est retrouvé, après concentration sur de la poudre de verre et élution à pH 7 et pH 9, soit des concentrations de virus identiques (essai 1 : 11 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 10 N.P.P.U.C./l à pH 9), soit des concentrations très voisines (essai 2 : 27 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 24 N.P.P.U.C./l à pH 9). Il en est de même pour les concentrations virales

Population virale obtenue par concentration sur poudre de verre et élution avec tampon boraté à 3% d'extrait de boeuf, à pH 7 et pH 9 (eau d'alimentation - virus policmyélitique de laboratoire) Expérimentation A₁

Concentration virale initiale	Feesi	Concentration virale après élution (N.P.P.U.C./1)			
(N.P.P.U.C./1)	n°	рН 7	pH 9	statistique	
5,2.10 ¹ (4,0.10 ¹ - 6,4.10 ¹)	1	$1,1.10^{1} (0,7.10^{1} - 1,5.10^{1})$	$1,0.10^1 (0,7.10^1 - 1,4.10^1)$	N.S.	
$5,0.10^1 (3,8.10^1 - 6,1.10^1)$	2	$2,7.10^{1}$ (2,1.10 ¹ - 3,5.10 ¹)	$2,4.10^1$ (1,8.10 ¹ - 3,0.10 ¹)	N.S.	
$6,1.10^1 (4,2.10^1 - 9,2.10^1)$	3	$6,0.10^{1}$ (4,0.10 ¹ - 9,0.10 ¹)	$6,0.10^{1} (4,0.10^{1} - 9,0.10^{1})$	N.S.	
5,3.10 ² (4,8.10 ² - 6,5.10 ²)	4	1,5.102 (1,1.102 - 2,1.102)	$1,1.10^2 (0,8.10^2 - 1,4.10^2)$	N.S.	
$5,2.10^2$ (4,1.10 ² - 6,3.10 ²)	5	$1,6.10^2 (1,2.10^2 - 2,3.10^2)$	$2,8.10^2 (2,2.10^2 - 3,6.10^2)$	N.S.	
$8,1.10^2$ (6,3.10 ² - 1,2.10 ³)	6	$8,3.10^2 (6,5.10^2 - 1,1.10^3)$	$8,0.10^2 (6,2.10^2 - 1,0.10^3)$	N.S.	
$6,1.10^3$ (4,3.10 ³ - 9,4.10 ³)	7	1,6.10 ³ (1,2.10 ³ - 2,3.10 ³)	$1,7.10^3 (1,2.10^3 - 2,2.10^3)$	N.S.	
$6,2.10^3$ (4,4.10 ³ - 9,3.10 ³)	8	$1,8.10^3 (1,4.10^3 - 2,4.10^3)$	$1,6.10^3 (1,2.10^3 - 2,1.10^3)$	N.S.	
$7,8.10^3$ (6,1.10 ³ - 1,1.10 ⁶)	9	$1,0.10^4 (9,0.10^3 - 1,4.10^4)$	$7,6.10^3 (5,9.10^3 - 9,8.10^3)$	N.S.	

 \star : concentration obtenue à partir d'une suspension virale titrant 4,0.10 9 N.P.P.U.C./1

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

N.S. : différence statistique non significative

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

initiales plus importantes (500 à 5000 N.P.P.U.C./1). Dans presque tous les cas, des titres viraux très voisins sont obtenus après concentration et élution à pH 7 et pH 9 (essai 6 : 830 N.P.P.U.C./1 à pH 7 et 800 N.P.P.U.C./1 à pH 9;

essai 8 : 1800 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 1600 N.P.P.U.C./l à pH 9) L'analyse statistique confirme ces résultats et ne met en relief aucune différence statistique pour un seuil de sécurité de 95% ($F_{\rm obs.}$ [1,8] < 1).

Ces résultats, applicables à l'eau de distribution, le sont aussi pour l'effluent de Cagnes-sur-Mer. Pour les 5 essais, comme le montrent les valeurs du <u>Tableau 30</u>, la mise en évidence des particules virales indigènes après élution est aussi facile à pH 7 qu'à pH 9. Les titres viraux alors trouvés (essai 1 : 560 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 340 N.P.P.U.C./l à pH 9; essai 5 : 40 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 35 N.P.P.U.C./l à pH 9), ne diffèrent pas statistiquement d'une façon significative.Ces essais suggèrent que, quelle que soit la concentration des virus dans l'eau et quel que soit le système aqueux choisi, avec ou sans ajout de virus, le facteur pH (7 ou 9), dans nos conditions expérimentales, a peu d'influence dans l'étape de l'élution.

Nous avons alors calculé, pour les éluants aux pH 7 et 9, le rendement de l'appareil vis-à-vis de différents échantillons contaminés artifitiellement avec du virus poliomyélitique. Le nombre de virus retrouvés après élution aux deux pH considérés (Tableau 29) nous a permis de déterminer les pourcentages et les taux moyens de récupération. Ces résultats sont rassemblés dans le Tableau 31. Il montre que, quel que soit le pH d'élution, le pourcentage de récupération varie de 19% à 128%. Il n'y a pas de différence fondamentale, pour une même concentration virale, dans le taux de récupération des virus, quand l'élution s'effectue à pH 7 ou pH 9 (essai 1 : 21% à pH 7 et 19% à pH 9; essai 6 : 102% à pH 7 et 99% à pH 9; essai 8 : 29% à pH 7 et 26% à pH 9). Nos résultats, concernant les taux moyens de récupération des particules virales $(\bar{M}$ = 50% à 60%) présentes dans l'eau d'alimentation, sont proches de ceux de SARETTE et coll. (1977 a et 1978) et de SCHWARTZBROD et LUCENA-GUTIERREZ (1978) qui trouvent respectivement 50% et 55%. Pour une eau de rivière, SARETTE et coll. (1977 b) mettent en évidence des rendements légèrement inférieurs allant de 25% à 45%.

TABLEAU 30

Population virale obtenue par concentration sur poudre de verre et élution avec un tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf à pH 7 et pH 9 (eau usée traitée - virus indigène)

Expérimentation A₂

Essai	Essai Concentration virale après élution N.P.P.U.C./1				
n°	pH 7	pH 9	statistique		
1	$5,60.10^2$ (4,30.10 ² - 7,10.10 ²)	$3,40.10^2$ (2,70.10 ² - 4,30.10 ²)	N.S.		
2	$0,10.10^{1} (0,05.10^{1} - 0,25.10^{1})$	$0,20.10^{1} (0,10.10^{1} - 0,37.10^{1})$	N.S.		
3	$0,20.10^1 (0,10.10^1 - 0,37.10^1)$	$0,15.10^{1} (0,07.10^{1} - 0,32.10^{1})$	N.S.		
4	$0,17.10^{1} (0,07.10^{1} - 0,30.10^{1})$	$0,10.10^{1}$ (0,05.10 1 - 0,25.10 1)	N.S.		
5	$4,00.10^{1}$ (3,15.10 ¹ - 5,20.10 ¹)	3,50.10 ¹ (2,80.10 ¹ - 4,50.10 ¹)	N.S.		

() : les nombres entre parenthèses indiquent les limites de confiance à 95%

N.S. : différence statistique non significative

N.P.P.U.C : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 31

Rendement de récupération des virus poliomyélitiques par concentration sur poudre de verre

Concentration	Essai	Pourcentage de récupération				
virale initiale	n°	Elua	Eluant pH 7		t pH 9	
≃ 50/1	1 2 3	21 54 98	M = 58	19 48 98	M = 55	
≃ 500/1	4 5 6	28 31 102	M̄ = 54	21 54 99	M̄ = 58	
≃ 5000/1	7 8 9	26 29 128	M = 61	28 26 97	M̄ = 50	

 $\overline{\mathrm{M}}$: taux moyen de récupération des virus poliomyélitiques

II - 3-2 <u>Influence de l'extrait de boeuf (Expérimentation B)</u>.

Le <u>Tableau 32</u> montre que, dans l'étape de l'élution, lorsque l'éluant utilisé est constitué seulement par du tampon boraté ou de l'eau physiologique sans extrait de boeuf, il n'y a aucune récupération des particules virales. Par contre, les virus sont retrouvés facilement quand l'élution a lieu avec le tampon boraté ou l'eau physiologique, additionnés de 3% d'extrait de boeuf et ceci quel que soit le pH de l'éluant-7 ou 9- (essai 3, cas où l'éluant est de l'eau physiologique additionnée de 3% d'extrait de boeuf : 15,8 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 13,4 N.P.P.U.C./l à pH 9; essai 6, cas où l'éluant est du tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf : 80,2 N.P.P.U.C./l à pH 7 et 82,0 N.P.P.U.C./l à pH 9).

Le <u>Tableau 33</u> permet de mettre en évidence le rôle "tampon" de l'extrait de boeuf, quel que soit le pH (7 ou 9) du système éluant de départ. Ceci est dû au fait que, dans les 100 ml de tampon utilisé (tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf), il y a 0,09 g de phosphates.Ces phosphates sont présents, à l'origine, dans la formule de fabrication de la pâte d'extrait de boeuf à la concentration de 3%. Aussi, quand l'éluant, constitué seulement par du tampon boraté ou de l'eau physiologique sans extrait de boeuf, passe à travers la poudre de verre, le pH de cet éluant chute de 7 (ou 9) à environ 3,5. Cette acidification de l'éluant rend alors impossible toute élution.

II - 3-3 Comparaison des titres viraux obtenus après élution avec le tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf et le tampon glycine (Expérimentation C).

Lorsque le tampon glycine est utilisé à pH 11,5, il est à craindre, comme l'ont souligné différents auteurs (FIELDS et METCALF, 1975; JACOBS et SOBSEY,1978; METCALF et coll., 1974) une inactivation partielle de certains virus. Aussi, nous est-il apparu intéressant de le comparer au tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf, afin de déterminer leur efficacité respective dans l'étape de l'élution des virus.

Les valeurs des titres viraux obtenues après concentration sur la poudre de verre, comme le montre le <u>Tableau 34</u>, sont différentes selon le tampon d'élution employé. Ainsi, pour un même pH 9 (tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf et tampon glycine), il est trouvé, selon les essais 7 à 20 fois plus de virus lorsque le tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf

Populations virales récupérées après concentration sur poudre de verre et élution à différents pH Expérimentations B_1 et B_2

_		Co	oncentrations virales après é	s élution (N.P.P.U.C./1)		
Concentration virale initiale	Essai n°		pH 7	pH 9		
(N.P.P.U.C./1)	"	T ₁	T ₂	T ₃	Т4	
16,0 (12,0 - 22,0)	1	< 0,1	6,7 (4,5 - 10,2)	< 0,1	6,0 (4,0 - 9,2)	
15,0 (11,0 - 20,5)	2	< 0,1	6,2 (4,2 - 9,5)	< 0,1	6,0 (4,0 - 9,2)	
15,2 (11,5 - 20,2)	3	< 0,1	15,8 (11,2 - 21,3)	< 0,1	13,4 (9,5 - 18,4)	
		T ₅	Т ₆	Т7	T ₈	
16,2 (12,5 - 21,8)	4	< 0,1	8,5 (6,0 - 12,0)	< 0,1	6,7 (4,5 - 10,0)	
18,7 (14,7 - 24,7)	5	< 0,1	10,7 (7,7 - 15,0)	< 0,1	8,7 (6,2 - 12,5)	
102,2 (78,7 - 132,7)	6	< 0,1	80,2 (62,2 - 103,2)	< 0,1	82,0 (63,2-106,2)	

 T_1 : eau physiologique pH 7 T_5 : tampon boraté pH 7 T_2 : eau physiologique + extrait de boeuf pH 7 T_6 : tampon boraté + extrait de boeuf pH 7 T_6 : tampon boraté + extrait de boeuf pH 9 T_6 : eau physiologique + extrait de boeuf pH 9 T_6 : tampon boraté + extrait de boeuf pH 9

* : concentration obtenue à partir d'une suspension virale titrant 4,0.10° N.P.P.U.C./l

() : les nombres entre parenthèses indiquent les limites de confiance à 95%

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 33

Variation du pH de l'éluant

après passage sur la poudre de verre

Nature	pН			
de l'éluant	avant élution	après élution		
eau	7,0	3,6		
physiologique	9,0	3,8		
eau physiologique	7,0	6,8		
+ 3% extrait de boeuf	9,0	8,1		
tampon hovatá	7,0	3,3		
tampon boraté	9,0	3,5		
tampn boraté + 3% extrait de	7,0	6,7		
boeuf	9,0	8,2		

TABLEAU 34

Comparaison des concentrations virales après élution avec le tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf et le tampon glycine

(effluent - virus indigènes)

Expérimentation C

Titre en virus		Tampon utilisé :					
N.P.P.U.C./1	boraté + 3% extrait boeuf	glycine					
Essai n°	рН 9	рН 9	pH 11,5				
1	10,9 (7,5 -15,3)	1,6 (0,6 - 3,5)	2,7 (1,3 - 5,0)				
2	2,7 (1,3 - 5,4)	0,5 (0,1 - 2,1)	0,5 (0,1 - 2,1)				
3	6,8 (4,3 -13,3)	0,5 (0,1 - 2,1)	1,1 (0,4 - 2,8)				
4	3,6 (2,0 - 6,4)	0,5 (0,1 - 2,1)	0,3 (0,0 - 2,1)				
5	3,3 (1,7 - 6,2)	1,4 (0,6 - 3,3)	1,3 (0,5 - 3,3)				
6	3,3 (1,7 - 6,2)	1,0 (0,4 - 2,8)	1,6 (0,6 - 3,5)				
7	3,3 (1,7 - 6,2)	0,8 (0,3 - 2,5)	1,1 (0,4 - 2,8)				
8	5,2 (3,2 - 8,2)	0,5 (0,1 - 2,1)	1,1 (0,4 - 2,8)				
9	3,5 (2,0 - 6,3)	0,3 (0,0 - 2,1)	0,8 (0,3 - 2,5)				
10	4,5 (2,7 - 7,4)	0,2 (0,0 - 1,9)	0,2 (0,0 - 1,9)				

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent les limites de confiance à 95%

est utilisé à la place du tampon glycine (10,92 N.P.P.U.C./l vs 1,6 N.P.P.U.C./l pour l'essai 1; 4,5 N.P.P.U.C./l vs 0,2 N.P.P.U.C./l pour l'essai 10). Le fait d'éluer avec un tampon glycine à pH 11,5 ne permet pas de rétablir la différence constatée entre les concentrations virales obtenues. Cependant, pour le tampon glycine, la variation du pH de 9 à 11,5 améliore quel que peu la récupération des particules virales (1,6 N.P.P.U.C./l, pH 9 vs 2,7 N.P.P.U.C./l, pH 11,5 pour l'essai 1). La comparaison statistique des 2 modes d'élution (tampon boraté + 3% d'extrait de boeuf, pH 9 vs tampon glycine, quel que soit le pH) comme le montre le <u>Tableau 35</u>, met en relief, dans la moitié des cas, une différence statistique significative en faveur de la méthode utilisant le tampon boraté additionné de 3% d'extrait de boeuf. Ces résultats, en accord avec ceux de LANDRY et coll.(1978), montrent la supériorité du tampon boraté pH 9 + 3% d'extrait de boeuf, par rapport au tampon glycine pH 11,5. Dans ces conditions, durant toute notre étude, nous avons utilisé, comme tampon d'élution, le tampon boraté à pH 9 additionné de 3% d'extrait de boeuf.

TABLEAU 35

Comparaison statistique des titres viraux avec différents tampons d'élution

Essai n°	T.B.+ 3% E.B.(pH 9) versus T.G. (pH 9)	T.B.+ 3% E.B.(pH 9) versus T.G (pH 11,5)	T.G. (pH 9) versus T.G. (pH 11,5)
1	s.	s.	N.S.
2	N.S.	N.S.	N.S.
3	S.	S.	N.S.
4	s.	s.	N.S.
5	N.S.	N.S.	N.S.
6	N.S.	N.S.	N.S.
7	N.S.	N.S.	N.S.
8	s.	s.	N.S.
9	s.	N.S.	N.S.
10	s.	S.	N.S.

S. : différence statistique (95%)
N.S. : différence non significative (95%)

T.B. : tampon boraté T.G. : tampon glycine E.B. : extrait de boeuf

CHAPITRE III

MISE EN EVIDENCE DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE: INTERET DE L'IMMUNO-MICROSCOPIE ELECTRONIQUE L'immuno-microscopie électronique (I.M.E.) est une méthode qui permet l'observation directe d'un complexe antigène-anticorps par le microscope électronique à transmission (ALMEIDA et WATERSON, 1969; DOANE, 1974; KAPIKIAN et coll., 1975; KELEN et coll., 1971).

Si cette méthode est largement utilisée par de nombreux chercheurs pour le diagnostic des gastro-entérites épidémiques non bactériennes (BONSDORFF et coll., 1978; KAPIKIAN et coll., 1972 et 1974) et des hépatites virales (DIENSTAG et coll., 1975; GRAVELLE et coll., 1975; LOCARNINI et coll., 1974; WHO, 1970), quelques rares chercheurs (FOURNIER et coll., 1978; SATTAR et WESTWOOD, 1977) la pratiquent pour la mise en évidence des virus dans le milieu hydrique.

La recherche des virus dans le milieu hydrique, par inoculation sur cultures cellulaires, ayant presque toujours permis la mise en évidence des entérovirus, il nous a paru intéressant de détecter les adénovirus dans le milieu hydrique en utilisant une technique récente : l'immuno-microscopie électronique (I.M.E.)

III - 1 MATERIEL ET METHODES.

Les éluats obtenus après concentration des échantillons d'eau, par la méthode d'adsorption-élution sur de la poudre de verre, sont ensemencés sur cultures cellulaires, selon un des protocoles décrits en première partie, chapitre I, paragraphe I -2-1-3. Après avoir recueilli le milieu de culture présent dans chaque cupule où un effet cytopathogène a été observé, l'identification et le typage des virus ont été entrepris sur cette suspension virale.

* Identification et typage des virus par séro-neutralisation.

Dans un premier temps, les entérovirus sont différenciés des adénovirus par la technique décrite par WALLIS et MELNICK en 1962. Ces derniers montrent que les entérovirus, en présence d'ions magnésium à + 50°C pendant une demi-heure, ne présentent pas d'inactivation alors que les adénovirus, dans les mêmes conditions expérimentales, sont inactivés.

Dans un deuxième temps, le typage des virus est poursuivi au moyen d'épreuves sérologiques de neutralisation spécifique (BRICOUT et coll., 1974; CATEIGNE et MAURIN, 1965). La présence de virus poliomyélitique, dans le cas où il n'y a pas d'autres entérovirus, est révélée par le sérum neutralisant polyvalent anti-polio I, II et III (Microbiological Associated, réf. 30887, 30888 et 30889). S'il ne s'agit pas d'un virus poliomyélitique (entérovirus non poliomyélitique : E.N.P.), dans quelques cas (deuxième partie, I-2 et I-3), le typage a été poursuivi avec d'autres sérums neutralisants spécifiques.

* Identification des adénovirus par I.M.E.

Généralement, la recherche des adénovirus par I.M.E. a été entreprise sur des échantillons où les virus ont été mis en évidence par cultures cellulaires. Elle a été faite, dans tous les cas, à partir du passage de l'éluat sur cultures cellulaires K.B. ayant présenté un E.C.P. Ces cultures cellulaires sont alors congelées puis décongelées. Après centrifugation à 3000 tours/mn, pendant 5 mn, le surnageant est recueilli. Ce dernier, après filtration sur membrane filtrante de 0,45 µm (Millipore H.A.W.P. 013000) n'ayant subi aucun pré-traitement au sérum, constitue la suspension virale sur laquelle est effectuée une recherche des adénovirus par immuno-microscopie électronique.

Dans certains cas, pour les premiers essais, la recherche des adénovirus a été effectuée à partir de l'éluat obtenu après concentration de l'échantillon d'eau, par la méthode d'adsorption-élution sur de la poudre de verre.

* Préparation de la membrane support.

Des grilles en cuivre de 400 mesch, de 3 mm de diamètre (Agar Aids G.2400) sont utilisées pour l'observation. Elles sont recouvertes d'un film de formvar (Agar Aids R.1201) à partir d'une solution à 0,28% dans du dichloro-1.2 éthane. La membrane ainsi constituée est stabilisée par une fine couche de carbone évaporé, grâce à un évaporateur à vide (Hitachi H.U. S4).

* Préparation du colorant.

Le colorant utilisé est une solution à 2% d'acide phosphotungstique (Prolabo 20 635) dans de l'eau distillée ajustée à pH 6-7 par Na OH 1 M.

* Préparation de l'échantillon à observer, selon FOURNIER et coll., 1978.

A 1 ml d'éluat, ou de suspension virale provenant de ce même éluat passé sur cultures cellulaires, 0,05 ml d'anticorps humains anti-adénovirus décomplémentés et 0,025 ml d'anti- I_g G humaines décomplémentées (Behring) sont ajoutés. Après incubation à +37°C, pendant 30 minutes, une goutte de ce mélange est déposée sur la grille recouverte d'une membrane de formvar carboné. Après

15 minutes à la température du Laboratoire, la grille est lavée avec 20 gouttes de tampon phosphate pH 7,3. Entre chaque goutte, l'excès de tampon est absorbé avec du papier filtre. La préparation est colorée, pendant 30 secondes, avec de l'acide phosphotungstique.

★ Observation des grilles.

La recherche des adénovirus est effectuée avec un microscope électronique à transmission Hitachi H.U.12, sous 75 kV de tension, au grandissement de 60 000. L'observation, avec ce microscope, des particules virales sur les différentes grilles, a donné plusieurs images caractéristiques. Ainsi, la Figure 36 montre un groupe de particules virales dû à la formation du complexe virus-anticorps anti-adénovirus anti-IgG. L'examen de la Figure 37 permet de distinguer à la fois des particules virales claires dont les capsomères sont visibles et des particules sombres et altérées dont les capsomères sont difficilement reconnaissables. Cette différence dans les structures implique, d'après FOURNIER et coll.(1978), qu'il y a une différence dans le pouvoir infectieux des particules considérées : celles qui gardent toute leur intégrité physique peuvent être considérées comme infectieuses. Dans la Figure 38, la structure de l'adénovirus est remarquablement bien conservée car une des faces de l'isocaèdre formée par un triangle équilatéral est visible.

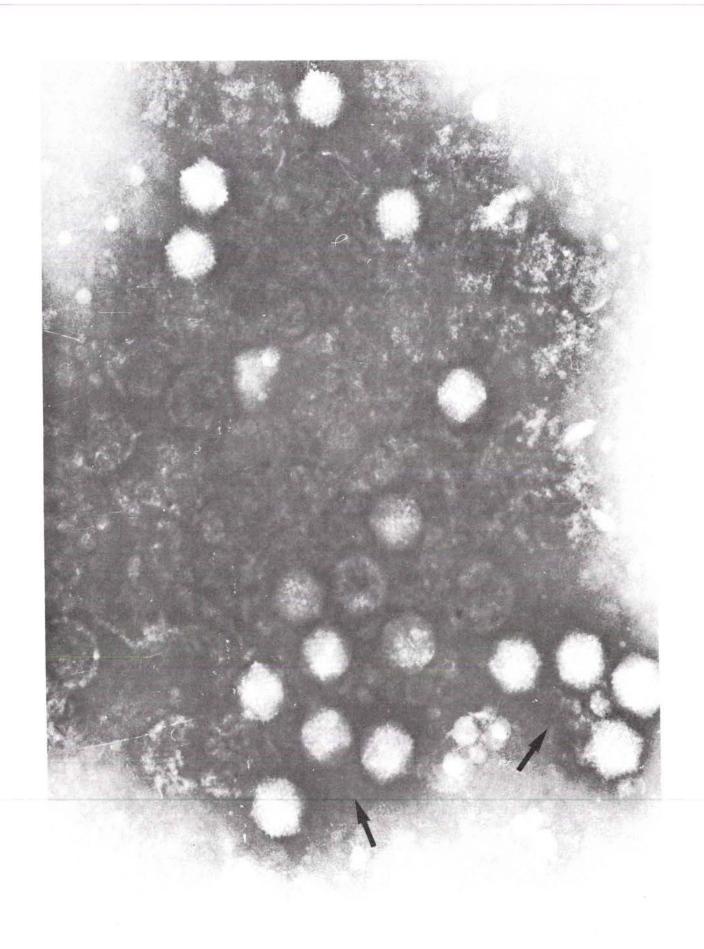
III - 2 RESULTATS.

Les résultats sont présentés en deux parties :

- la première décrit les conditions d'application de l'I.M.E. pour la recherche des adénovirus,
- la deuxième met en relief que l'I.M.E. est une méthode complémentaire pour la détection des virus dans le milieu hydrique.

* Conditions d'application de l'I.M.E. pour la recherche des adénovirus

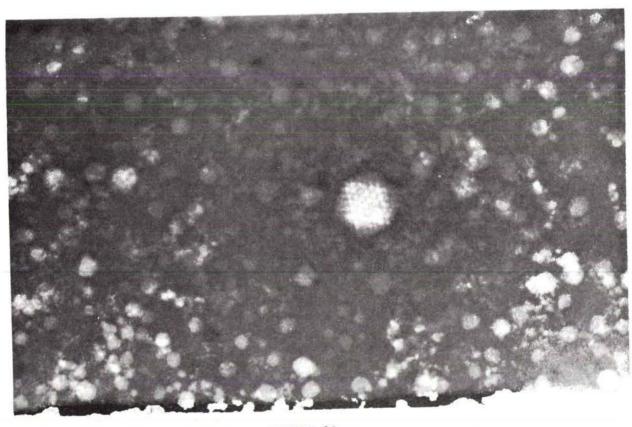
Les résultats des observations effectuées au microscope électronique sont rassemblés dans le <u>Tableau 36</u>. L'examen de ce dernier montre que la mise en évidence des adénovirus, à partir d'éluats, est très faible (2/36). Par contre, l'observation en I.M.E. des suspensions virales provenant du passage de l'éluat sur cultures cellulaires donne, comme le montre le <u>Tableau 37</u>, un pourcentage de positivité élevé (47%). La comparaison de ces deux pourcentages (47% versus 5%) met en relief une différence statistique lorsqu'on applique le test du x².



 $\frac{\text{FIGURE 36}}{\text{Amas de particules d'Adénovirus après réaction antigène-anticorps (flèches)}}{\text{(G x 290 000)}}$



 $\frac{\text{FIGURE } 37}{\text{Particules d'Adénovirus claires et sombres (flèches)}}$ (G x 270 000)



Particule d'Adénovirus dont les capsomères sont visibles (G \times 270 000)

TABLEAU 36

Détection des virus par I.M.E.

Essai n°	Nature	Identification par I.M.E.			
	de l'eau	directe sur le concentrat	après passage sur cellule		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36	eau de mer "" "" eau de rivière "" Effluent "" Affluent "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" ""	absence "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	Adénovirus absence Adénovirus		

I.M.E.: immuno-microscopie électronique

Pourcentage de positivité de la méthode d'identification par I.M.E. selon deux variantes

Variantes	I.M.E.					
Echantillons	Concentrat	Après passage sur cellule				
Nombre examiné	36	36				
Nombre positif	2	17				
% de positivité	5	47				
$\chi^2_{\text{obs.}} = 14,03 > \chi^2_{\text{th.}} = 3,84$						

Le faible nombre d'adénovirus détectés dans l'éluat peut s'expliquer par le fait que ces particules se trouvaient dans l'échantillon observé à une concentration difficilement détectable en I.M.E., c'est-à-dire inférieure à 10 ²/ml. Il n'en est pas de même pour l'éluat qui passe sur culture cellulaire car, dans ce cas, il y a une concentration de particules virales à chaque passage. De ce fait, l'observation au microscope électronique est plus aisée. Compte tenu de ces résultats, seules les suspensions virales, provenant du passage de l'éluat sur cultures cellulaires ont été examinées en I.M.E.

★ Complémentarité de l'I.M.E. dans l'identification des adénovirus.

Le <u>Tableau 38</u> présente les résultats des identifications réalisées par les deux méthodes utilisées (I.M.E. et séro-neutralisation). Les échantillons analysés sont ceux utilisés dans la deuxième partie de notre travail L'examen des résultats, portés dans ce tableau, montre que, sur les 107 échantillons examinés, l'identification par séro-neutralisation a permis la mise en évidence de 103 entérovirus et 4 adénovirus. Chaque fois que cette méthode a permis l'identification d'un adénovirus, cette identification a été confirmée par la méthode de l'I.M.E. La complémentarité des deux méthodes pour la détection des virus dans le milieu hydrique est évidente. Sur les 107 échantillons observés.

TABLEAU 38

Identification des virus par deux techniques (I.M.E. et séroneutralisation)

Essai	Nature de l'eau			Identification après inoculation aux cultures cellulaires par :		
n°		Caractérisation du point			I.M.E.	séroneutra- lisation
1	Effluent	Essai	1 - 10 1.	(a)	absence	E.N.P.
2	п	п	1 - 100 1.	u u	n	u
3	. II	11	2 - 10 1.	п	II	u
4	11	н	2 - 100 1.	n	n	11
5	II .	11	3 - 10 1.	91	и	п
6	II	11	3 - 100 1.	11	11	ıı .
7	11	u	4 - 10 1.	11	Adénovirus	u
8	и		4 - 100 1.	II .	absence	u
9	11	ŧi	5 - 10 1.	H ·	u	п
10	H	11	5 - 100 1.	11	11	и
11	16	11	6 - 10 1.	11	11	u u
12	II	ıı	6 - 100 1.	11	н	11
13	II	ır	7 - 10 1.	11	Adénovirus	и
14	11		7 - 100 1.	ıı	absence	n n
15	11	"	8 - 10 1.	н	ıı .	и
16	ıı ıı	i ii	8 - 100 1.	u	11	u u
17	u u	1 11	9 - 10 1.	II.	"	ı,
18			9 - 100 1.	u	и	u
19	ı ı	R	10 - 10 1.	11	n	11
20	u	11	10 - 100 1.	10	n	11
21	· 10		11 - 10 1.	н	Adénovirus	ıı ıı
22	11	п	11 - 100 1.	11	absence	н
23	11	u ·	12 - 10 1.	н	II	11
24	u	li ii	12 - 100 1.	n .	41	11
25	u		13 - 10 1.	ш	Adénovirus	11
26	ıı	н	13 - 100 1.	u	11	11
1						
		<u> </u>	.,			

(a) : résultats portés dans le tableau 43

 ${\tt E.N.P.} \ : \ {\tt Ent\'erovirus} \ \ {\tt non} \ \ {\tt poliomy\'elitique}$

I.M.E. : immuno-microscopie électronique

TABLEAU 38 (suite)

Essai	Nature				Identification après inoculation aux cultures cellulaires par :		
n°	de l'eau	Caractérisation du point			I.M.E.	séroneutra- lisation	
0.7		, T	20.1	(b)	absence	E.N.P.	
27	eau de mer	T4	20 1.	(b)	anzence	u .	
28	0	M ₂	10 1.	11	Ħ	ш	
29		M ₂	20 1.	II	\$1	п	
30	"	C ₇	10 1.	(1	н		
31	"	C ₇	20 1.	H	11		
32	"	C ₁₀	10 1.	11	l II	n	
33	"	C ₁₀	20 1.	u u	n	п	
34	"	C _{16:}	10 1.		Adénovirus	54	
35	"	C ₁₆	20 1.	11		u	
36	"	Cg 5b	20 1.	n	absence		
37	"	Cg 6b	10 1.	11	" "	Coxs.A ₂₁	
38		Cg 6b	20 1.			1	
39	"	٧4	10 1.		Adénovirus	Adéno.6	
40	"	٧,	20 1.	" "			
41		J ₄	10 1.	" "	absence	Echo.11	
42	et et	J.	20 1.	" "	15	11	
43	ıı	B ₂	20 1.	11			
44	eau de piscine	Essai	4	(c)	11	E.N.P.	
45	ıı ı	11	27	11	n	11	
46	n	11	33	11	н	Polio I	
47	n	11	10	(d)	l II	E.N.P.	
48	ıı	"	35	ŧŧ	Adénovirus	Adéno.6	
49	11	"	36	11	n	ıı ı	
50	ıı ıı		42	11	absence	E.N.P.	
51	u	ıı	47	11	tt	Polio I	
				·			

(b) : résultats portés dans le tableau 49
(c) : résultats portés dans le tableau 54
(d) : résultats portés dans le tableau 55

TABLEAU 38 (suite)

Essai n°	Nature de l'eau	Caractérisation du point	Identification après inoculation aux cultures cellulaires par :		
			I.M.E.	lisation	
52 53 55 56 57 59 61 62 63 64 66 66 67 71 72 73 74 75 77 78 81 82 83 84 85 86 87	Effluent "" Affluent "" Effluent "" Effluent "" Effluent	Essai 1 continu 10 1.(e) " 1 " 100 1." " 1 séquentiel 10 I." " 1 ponctuel 10 1." " 1 " 100 1." " 2 continu 10 1." " 2 séquentiel 10 1." " 2 ponctuel 10 1." " 2 ponctuel 10 1." " 3 continu 10 1." 3 séquentiel (f) 1 continu " 2 séquentiel 2 continu " 3 séquentiel " 1 continu " 2 séquentiel " 2 continu " 3 séquentiel " 3 continu " 3 séquentiel " 3 continu " 1 séquentiel " 3 continu " 3 séquentiel " 3 continu " 1 séquentiel " 3 continu " 3 séquentiel " 3 continu " 1 ponctuel " 2 " " 3 " " 1 " " 1 " " 2 " " 3 " " 1 " " 1 " " 2 " " 3 " " 1 " " 1 " " 2 " " 3 " " 1 " " 1 " " 2 " " 3 " " 1 " " 1 " " 1 " " 2 " " 3 " " 1 "	absence " " Adénovirus " " absence " Adénovirus absence Adénovirus absence Adénovirus absence Adénovirus absence Adénovirus absence Adénovirus absence	E.N.P.	

(e) : résultats portés dans le tableau 63(f) : résultats portés dans le tableau 66(g) : résultats portés dans le tableau 67

	Natura	Caractérisation du	noint	Identification après inoculation aux cultures cellulaires par :		
Essai n°	Nature de l'eau	caracter isaction du	porne	I.M.E.	séroneutra- lisation	
00	1661t	8 h - 10 h	(h)	Adénovirus	E.N.P.	
88	Affluent "	10 h - 12 h	(11)	(1		
89	u	12 h - 14 h	tt.	11	n ·	
90	"	14 h - 16 h	11	tı	11	
91	11	16 h - 18 h	II.	ii .	11	
92		18 h - 20 h	ıı.	absence	11	
93		20 h - 22 h	ti	Adénovirus	. 11	
94			ıı	Adenovirus	It	
95	"	22 h - 24 h	It.	11	u	
96		0 h - 2 h	11	absence	11	
97	"	2 h - 4 h		absence		
					u	
98	Effluent	12 h - 14 h	11	absence		
99	16	14 h - 16 h	п	Adénovirus	и	
100	11	16 h - 18 h	н	absence	lt .	
101	l II	18 h - 20 h	18	"	11	
102	II.	20 h - 22 h	II	Adénovirus	11	
103	ıı.	22 h - 24 h	п	absence	"	
104	u	0 h - 2 h	19	Adénovirus	11	
105	н	2 h - 4 h	H	u	11	
106	ı,	4 h - 6 h	11	u	11	
107	п	6 h - 8 h	u	absence	и	
		·				
	1	<u> </u>				

(h) : résultats portés dans le tableau 70

alors que l'identification par séro-neutralisation a permis la mise en évidence de 4 adénovirus, l'identification par l'I.M.E. a permis la détection de 38 adénovirus. Cette constatation indique, comme le montre le <u>Tableau 39</u>, qu'il y a dans l'éluat de départ une présence simultanée d'au moins 2 virus. Le nombre d'éluats présentant à la fois des virus à A.D.N. et à A.R.N. est relativement important. Nous avons noté cette présence simultanée de virus dans la plupart des échantilons d'eaux analysés, quelles que soient leurs origines (eau de mer, eau de piscine, affluent et effluent). Les pourcentages où il y a mélange de virus varient de 57% pour les affluents à 18% pour l'eau de mer. Pour les eaux usées traitées, nous constatons que le pourcentage trouvé (35%) est plus faible que celui (57%) correspondant aux eaux usées brutes. Cette différence n'est pas, cependant, statistiquement significative ($x^2 = 2,32$ pour $P \simeq 0,05$).

III - 3 DISCUSSION.

L'I.M.E. est une technique complémentaire pour la mise en évidence et l'identification des adénovirus qui présentent, à l'observation, une structure bien caractéristique, comme le montrent les photographies. La méthode est relativement facile à mettre en oeuvre dans la mesure où l'on dispose d'un microscope électronique. Elle est rapide, car une fois la grille préparée, l'identification peut être faite dans l'heure. Cependant, dans nos conditions expérimentales, la méthode ne s'applique qu'aux adénovirus. Les recherches faites sur des échantillons naturels pour la mise en évidence des entérovirus par l'I.M.E. se sont révélées négatives. De plus, l'I.M.E. présente deux autres inconvénients: impossibilité de typer et de quantifier les adénovirus observés. Malgré les inconvénients cités, cette méthode présente l'énorme avantage de mettre en évidence des adénovirus dans des échantillons contenant déjà des entérovirus. Et cette possibilité n'est pas toujours réalisée lorsque seules les cultures cellulaires sont utilisées pour l'isolement et l'identification des virus. En effet, souvent, dans la recherche d'un E.C.P. sur cultures cellaires, la présence d'un entérovirus donnant un E.C.P. rapide empêche la mise en évidence de l'E.C.P. de l'adénovirus qui est plus tardif.

Nos pourcentages de détection des adénovirus dans le milieu hydrique varient selon le type d'eau considéré. Alors que ces pourcentages ne sont que de 18% (3/17) et 25% (2/8) pour l'eau de mer et l'eau de piscine, ils atteignent pour l'effluent et l'affluent respectivement 35% (22/63) et 58% (11/19). Ces

TABLEAU 39

Présence simultanée de virus dans différents types d'eau

		Nombre	Nombre d'échantillons avec :		
Туре	d'eau	d'échantillons analysés	Adénovirus ou Entérovirus	Adénovirus et Entérovirus	
Eau de	mer	17	¹⁴ (82)	³ (18)	
Eau de	piscine	8	⁶ (75)	² (25)	
Eaux	affluent	19	⁸ (43)	¹¹ (57)	
usées	effluent	63	⁴¹ (65)	²² (35)	

() : les chiffres entre parenthèses indiquent les % de positivité

★ : virus mis en évidence, quelle que soit la méthode d'identification utilisée (I.M.E. ou séroneutralisation)



valeurs sont supérieures à celles citées par de nombreux auteurs. Ainsi DENIS (1973) note, d'après une étude bibliographique fondée sur la répartition de 4600 souches virales dans toutes les eaux, que les adénovirus représentent dans les eaux usées et dans les eaux de surface un pourcentage de 5%. Il ne mentionne aucun adénovirus dans l'eau de mer et l'eau de piscine. Alors que CHARRIER et coll. (1977) obtiennent des pourcentages plus élevés d'isolement d'adénovirus dans les eaux usées (26%) et dans les eaux de rivière (12%), CARLSON (1972) note que le nombre d'adénovirus dans les eaux de piscine est très élevé en été et en automne.

En conclusion, cette technique est fort intéressante puisqu'elle permet de détecter la présence des adénovirus dans le milieu hydrique là où les cultures cellulaires ne les mettent pas en évidence dans le cas où il y a présence d'un autre virus à E.C.P. rapide. DEUXIEME PARTIE

APPLICATION DES METHODES DE CONCENTRATION ET DE TITRAGE
A LA RECHERCHE DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE

CHAPITRE I

INFLUENCE DES VOLUMES D'ECHANTILLONS SUR LA MISE EN EVIDENCE ET LA QUANTIFICATION DES VIRUS DANS LE MILIEU HYDRIQUE En ce qui concerne la méthode d'extraction des virus dans le milieu hydrique, il est nécessaire de définir le volume utile à cette extraction. Selon les auteurs et selon les types d'eau, ce volume peut varier de quelques litres à plusieurs dizaines de litres (LUND et HEDSTRÖM,1966; MOORE et coll., 1970; SCHWARTZBROD et coll.,1979 a). Le but du présent travail est d'étudier l'influence des volumes d'échantillons d'eaux usées, d'eau de mer et d'eau de piscine sur les quantités de virus récupérés.

I - 1 ESSAIS SUR DES EFFLUENTS DE STATION D'EPURATION (COMPARAISON 10 LITRES ET 100 LITRES).

I - 1-1 Matériel et méthodes.

* Echantillons.

Notre étude expérimentale a été réalisée avec des eaux usées traitées provenant de la station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer. Les eaux ont été prélevées à 20 cm de profondeur dans des récipients plastiques de 20 litres. Lors du remplissage des bidons, les agents préleveurs ont opéré avec du matériel ayant subi, avant et après chaque prélèvement, une décontamination par traitement à l'ozone pour les récipients (insuflation d'ozone pendant une demi-heure grâce à un ozoneur de laboratoire Trailigaz), à l'eau de Javel pour les gants. Le transport des échantillons au Laboratoire a toujours été réalisé dans les 45 mn suivant le moment de prélèvement. Les caractéristiques physico-chimiques principales de l'effluent sont présentées dans le Tableau 40.

TABLEAU 40

Caractéristiques physico-chimiques de l'effluent de la station d'épuration de Cagnes-sur-Mer au cours de l'étude.

Paramètres	Effluent			
pH	7,8 à 8,0			
M.E.S.T. (mg/1)	15 à 30			
D.C.O. (mg/1)	50 à 80			
D.B.O. ₅ (mg/1)	20 à 30			

Deux prélèvements de 190 litres, pour une première expérimentation, puis 13 prélèvements de 110 litres, pour une deuxième expérimentation, ont été effectués hebdomadairement pendant 15 semaines.

★ Conditionnement des échantillons et concentration des virus.

Tous les échantillons d'eau à analyser (190 litres ou 110 litres) recueillis dans un récipient plastique de 220 litres préalablement stérilisé à l'ozone, sont homogénéisés pendant 30 minutes à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique.

Dans le cas particulier de la première expérimentation, l'eau est soumise, après homogénéisation, à une insufflation d'ozone pendant 2 heures pour inactiver virus et bactéries indigènes présents dans l'échantillon d'eau à analyser. Après avoir laissé reposer l'échantillon pendant 1 heure, de l'air stérile est insufflé durant une demi-heure pour éliminer éventuellement l'ozone résiduel. L'échantillon d'eau ainsi traité reçoit une quantité connue de virus poliomyélitique type I, selon le protocole expérimental décrit plus loin dans ce même chapitre I - 1-2-1.

Dans tous les cas, après acidification de l'échantillon à pH 3,5, il est ajouté Al Cl $_3$ en quantité telle que l'on obtienne finalementune concentration de 5,010 $^{-4}$ M. La concentration des virus sur de la poudre de verre est réalisée selon le protocole défini en première partie, chapitre II, paragraphe II-1-1

* Inoculation des cultures cellulaires et titrage.

A l'issue de la concentration, les 25 premiers ml du liquide d'élution sont décontaminés selon le protocole défini en première partie, chapitre II, paragraphe II - 1-6. L'éluat ainsi décontaminé est inoculé sur des cultures de cellules K.B. La technique de titrage utilisée a été décrite en première partie, chapitre I, paragraphe I - 2-1-3-1 : 9,6 ml de suspension cellulaire infectée sont répartis dans 96 cupules d'une plaque de microtitration à raison de 0,1 ml par cupule. La quantification a lieu après deux ou trois passages successifs sur cultures cellulaires. Trois titrages ont été effectués à partir d'un même éluat. Les méthodes statistiques utilisées pour la comparaison des titres viraux sont décrites en première partie, chapitre I, paragraphe I - 1.

I - 1-2 Protocole expérimental.

Pour les deux expérimentations 1 et 2, le protocole expérimental est représenté par la Figure 39.

I - 1-2-1 Expérimentation 1.

* But.

Nous avons recherché une éventuelle variation de la charge virale en fonction des différents volumes d'eau passés à travers une même quantité de poudre de verre.

★ Moyens.

- Au cours de cette expérimentation, nous avons travaillé sur des effluents ozonés.
- 2 essais, à raison d'un par semaine, ont été réalisés en ajoutant 2 concentrations différentes (environ 1 et 10^5 N.P.P.U.C./1) de virus poliomyélitique type I.
- Pour chaque essai, les 190 litres d'eau à analyser, après homogénéisation pendant 20 mn à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, ont été divisés en 5 fractions :
 - 10 1 avant ozonation (témoin "virus indigène"),
 - 10 l après ozonation (témoin "absence de virus indigène"),
 - 20 1, 50 1 et 100 1, après ozonation et addition de virus.
- Chacune des fractions a été concentrée séparément sur de la poudre de verre selon le protocole défini en première partie, chapitre II, paragraphe II-1-1

I - 1-2-2 Expérimentation 2.

★ But.

Nous avons étudié l'influence du volume sur la recherche des particules virales dans l'effluent.

* Moyens.

- Au cours de cette expérimentation, nous avons travaillé sur des effluents naturels n'ayant subi aucun traitement préalable au Laboratoire (pas d'insufflation d'ozone).
- 13 essais, à raison d'un par semaine, ont été réalisés à partir de 110 litres d'eau.

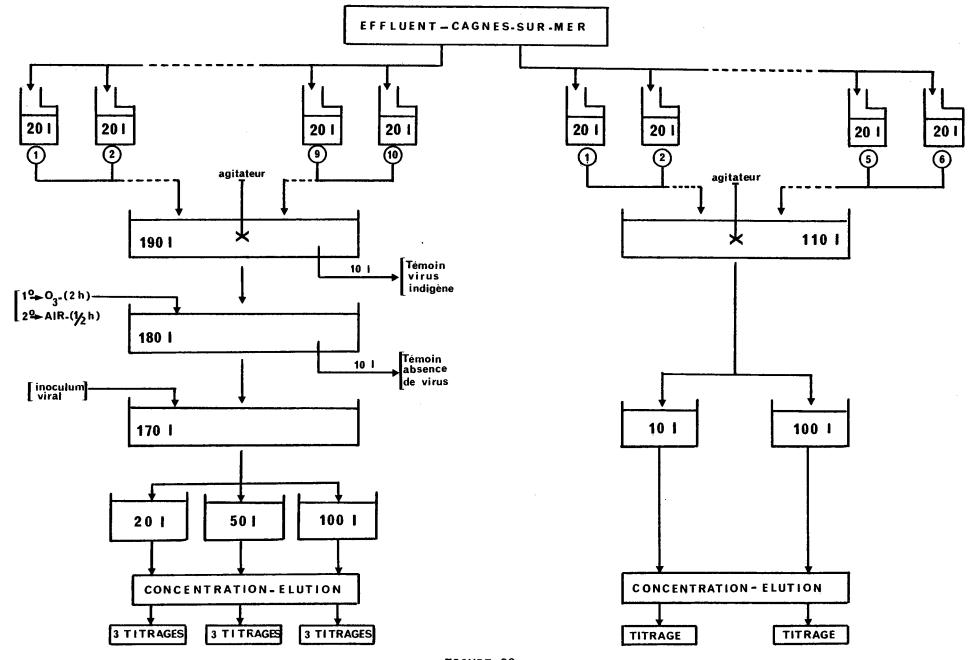


FIGURE 39
Schéma du protocole expérimental

- Pour chaque essai, les 110 litres d'eau à analyser, après homogénéisation pendant 20 mn à l'aide d'un agitateur centrifuge électrique, ont été divisés en deux fractions de 10 et 100 litres.
- Chaque fraction a été concentrée séparément sur de la poudre de verre, selon le protocole décrit en première partie, chapitre II, paragraphe II-1-1.

I - 1-3 Résultats.

★ Estimation de la charge virale dans 20, 50 et 100 litres d'effluent (Expérimentation 1).

Nous avons voulu vérifier, pour deux concentrations virales, si un grand volume d'effluent passant à travers une quantité de poudre de verre, donnait les mêmes résultats qu'un faible volume d'effluent passant à travers la même quantité de poudre de verre. Les résultats sont présentés dans le <u>Tableau 41</u>. Lorsqu'une faible concentration de virus (1 N.P.P.U.C./1)_est introduite dans un effluent ozoné, des titres viraux comparables sont retrouvés, quel que soit le volume traité (20, 50 ou 100 litres).Par contre, lorsque la concentration est beaucoup plus forte, de l'ordre de 10⁵ N.P.P.U.C./1, les résultats montrent que, par litre, un plus grand nombre de virus est mis en évidence si 20 litres (3,2.10⁵N.P.P.U.C./1) sont analysés plutôt que 50 litres (0,9.10⁵N.P.P.U.C./1) et, à fortiori, 100 litres (0,7.10⁵N.P.P.U.C./1). Ceci est confirmé par l'analyse statistique donnée par le <u>Tableau 42</u>. Une différence est notée entre les titres viraux trouvés dans 20 litres et 50 litres d'une part, et 20 litres et 100 litres d'autre part, lorsque la charge virale dans l'échantillon de départ est importante.

* Influence des volumes analysés sur la recherche des virus indigènes dans un effluent (Expérimentation 2).

Le but de cette expérimentation est de rechercher si l'estimation de la charge virale dans un effluent est fonction du volume analysé. Les concentrations virales obtenues sont présentées dans le <u>Tableau 43</u>. Pour un même échantillon et pour deux volumes analysés (10 litres et 100 litres), une variabilité dans les résultats est constatée en comparant les intervalles de confiance des concentrations virales. Bien que les concentrations de virus trouvés dans 10 litres soient, dans tous les cas, supérieures à celles mises en évidence dans 100 litres, il est à noter que, dans 7 cas sur 13, aucune différence significative n'est mise en évidence. Lorsqu'il existe une différence significative dans les concentrations virales (6 cas sur 13), elle est toujours en faveur des faibles volumes analysés (10 litres).

TABLEAU 41

Evaluation de la charge virale en fonction des volumes d'échantillons d'eau passés à travers une même quantité de poudre de verre (cas d'un effluent avec ajout de virus)

Expérimentation 1

Nombre de virus (N.P.P.U.C./1)		Volume traité	Nombre de v	Moyenne des			
avant ozonation	après ozonation	introduit		Titrage l	Titrage 2	Titrage 3	3 titrages
1,4.10 ¹ (1,1.10 ¹ -1,8.10 ¹)	absence	≃ 10 ⁵	20	3,2.10 ⁵ (1,8.10 ⁵ -5,5.10 ⁵)	3,2.10 ⁵ (1,8.10 ⁵ -5,5.10 ⁵)	3,2.10 ⁵ (1,8.10 ⁵ -5,5.10 ⁵)	3,2.10 ⁵ (2,3.10 ⁵ -4,2.10 ⁵)
			50	0,7.10 ⁵ (0,4.10 ⁵ -1,1.10 ⁵)	0,9.10 ⁵ (0,6.10 ⁵ ~1,5.10 ⁵)	1,3.10 ⁵ (0,8.10 ⁵ -2,2.10 ⁵)	$0,9.10^{5} \\ (0,7.10^{5}-1,2.10^{5})$
			100	$0,6,10^{5} \\ (0,3.10^{5}-1,0.10^{5})$	0,7.10 ⁵ (0,4.10 ⁵ -1,1.10 ⁵)	$0,7.10^5$ $(0,4.10^5-1,1.10^5)$	$0,7.10^5$ $(0,5.10^5-0,9.10^5)$
	absence		20	0,8 (0,4 - 3,6)	0,8 (0,2 - 3,6)	0,8 (0,2 - 3,6)	0,8 (0,4 - 2,0)
2,8.10 ¹ (2,0.10 ¹ -3,8.10 ¹)		≥ 2 1	50	0,9 (0,4 - 2,2)	1,1 (0,6 - 2,6)	1,6 (0,8 - 3,2)	1,2 (0,7 - 1,9)
			100	(0;5 - 1,8)	1,0 (0,5 - 1,8)	(0,6 - 2,6)	1,0 (0,6 - 1,4)

^{() :} les chiffres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

TABLEAU 42

Comparaison statistique des titres viraux obtenus après passage des échantillons sur une même quantité de poudre de verre (effluent ozoné - virus de laboratoire)

Différence	Signification statistique (95%)				
autre	Essai avec : 10 ⁵ N.P.P.U.C./l	Essai avec : 1 N.P.P.U.C./l			
20 l et 50 l	S.	N.S.			
50 l et 100 l	N.S.	N.S.			
20 1 et 100 1	S.	N.S.			

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

S. : différence significative

N.S. : différence non significative

TABLEAU 43

Comparaison des titres viraux en fonction du volume des échantillons (virus indigènes d'un effluent)

Expérimentation 2

Essai	Concentration virale	Différence		
n°	10 1	100 1	statistique (95%)	
1	6,5 (4,2 - 9,2)	0,7 (0,4 - 1,0)	S.	
2	3,6 (1,8 - 6,2)	1,4 (1,0 - 1,9)	N.S.	
3	2,1 (0,9 - 4,3)	0,8 (0,5 - 1,2)	N.S.	
4	4,3 (2,2 - 6,6)	0,4 (0,2 - 0,7)	s.	
5	2,8 (1,3 - 5,1)	0,7 (0,4 - 1,0)	s.	
6	3,6 (1,8 - 6,2)	1,4 (1,0 - 1,9)	N.S.	
7	3,1 (1,5 - 5,5)	0,7 (0,4 - 1,0)	s.	
8	0,5 (0,3 - 0,9)	0,3 (0,1 - 0,5)	N.S.	
9	3,1 (1,5 - 5,5)	0,6 (0,4 - 0,9)	S.	
10	2,5 (1,1 - 4,7)	0,8 (0,5 - 1,2)	N.S.	
11	2,8 (1,3 - 5,1)	0,5 (0,3 - 0,9)	s.	
12	0,8 (0,5 - 1,2)	0,8 (0,5 - 1,2)	N.S.	
13	3,2 (1,6 - 5,7)	2,1 (0,9 - 4,3)	N.S.	

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

S. : différence significative

N.S. : différence non significative

I - 1-4 Discussion.

Dans le cas où des virus sont introduits dans un effluent préalablement ozoné, nous constatons, pour les fortes concentrations en virus (10⁵ N.P.P.U.C./1) une différence d'adsorption des particules virales sur la poudre de verre lorsque 20 litres, d'une part, 50 et 100 litres, d'autre part, sont traités. Dans le cas des faibles concentrations de virus (1 N.P.P.U.C./1) une telle différence n'est pas observée, quel que soit le volume traité.Ce phénomène peut s'expliquer par une adsorption sur les sites de la poudre de verre aussi bien des particules virales que des matières organiques (FARRAH et coll.,1976; LUCENA-GUTIERREZ, 1979; VALENTINE et ALLISON, 1959). Ainsi, lorsque l'effluent présente une forte concentration en virus, nous pouvons supposer que les sites sont en partie saturés par les matières organiques ne permettant pas une adsorption totale des virus. Par contre, lorsque l'effluent est peu chargé en virus, même s'il y a adsorption des matières organiques sur la poudre de verre, il reste néanmoins assez de sites pour adsorber la faible quantité de virus. Il est difficile de savoir si cette hypothèse est juste, car les deux essais ont été réalisés avec deux eaux différentes.

Lorsque les faibles concentrations virales obtenues à partir de 10 litres et 100 litres d'effluent sont comparées, une différence statistique significative est observée dans la moitié des cas; ceci semble être contradictoire avec les résultats obtenus à partir des effluents ozonés où il n'a pas été constaté, dans le cas de faibles concentrations en virus, quels que soient les volumes traités, de différence statistique significative entre les titres viraux. Cette divergence dans les résultats peut s'expliquer par le fait que nous travaillons, dans la première expérimentation, avec des virus de laboratoire, alors que dans la deuxième expérimentation, nous travaillons avec des virus indigènes.

Dans le choix des volumes, il faut prendre en compte le fait que, lorsque peu de virus sont présents dans le milieu considéré, il est naturel de prélever de grands volumes d'eau. Cependant, si cette eau est chargée en matières organiques, il est à craindre que la poudre de verre se sature très vite avec les matières organiques et entraîne ainsi une mauvaise adsorption des virus. Devant cette dualité, il faut trouver un compromis. Il semble, d'après nos résultats que, pour un effluent, il est raisonnable de faire la recherche des virus sur 10 litres.

I - 2 ESSAIS SUR LES EAUX DE MER (COMPARAISON 10 LITRES ET 20 LITRES).

I - 2-1 Matériel et méthodes.

★ Situation des points de prélèvement et collecte des échantillons.

19 points de prélèvement en mer ont été définis sur le littoral du département des Alpes-Maritimes, entre Théoule et Menton. Leur situation est représentée par la <u>Figure 40</u>. Ces points ont été choisis parmi 167 points de contrôle suivis bactériologiquement depuis 1972, à raison de 18 analyses par an et par point. La répartition des 19 points de prélèvement de virus, le long des 120 kilomètres de côtes du département, a été définie en prenant en compte des points faiblement, moyennement et fortement contaminés bactériologiquement.

En avril 1979, chaque point a fait l'objet de 5 prélèvements différents : 2 pour la recherche des virus dans 10 litres et 20 litres,

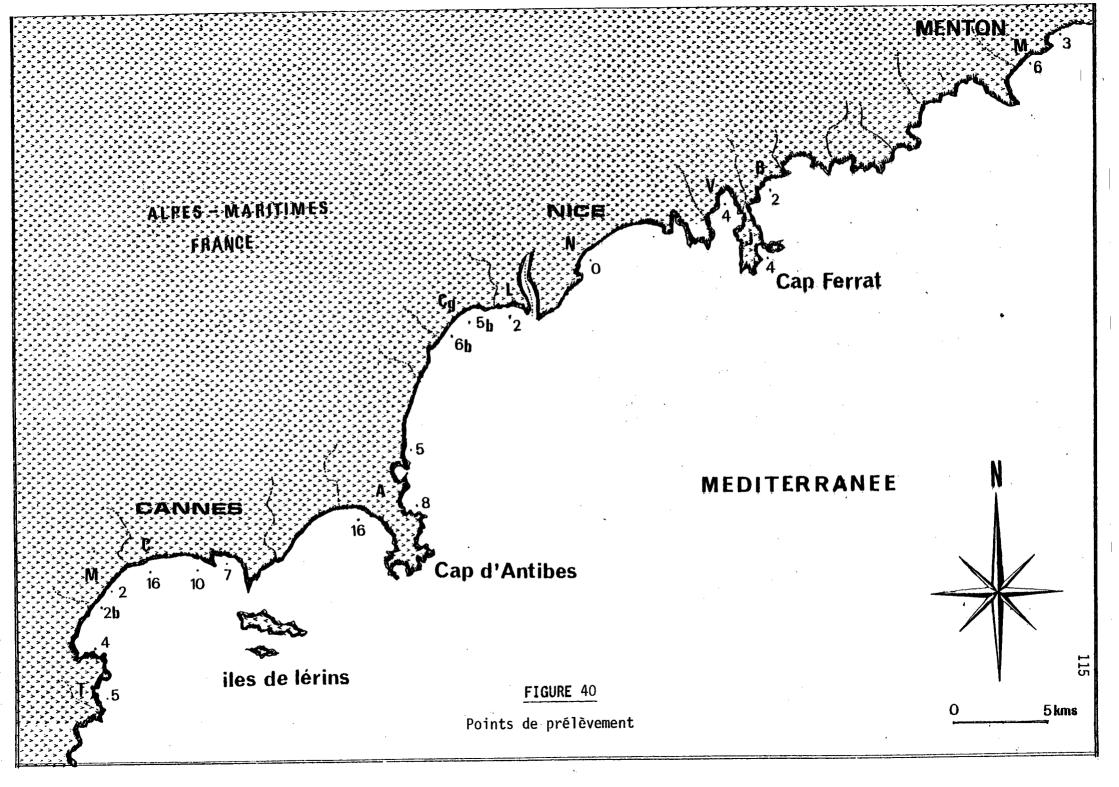
- 1 pour la recherche des bactéries fécales dans 100 millilitres,
- 1 pour la recherche des Salmonella dans 1000 millilitres et enfin,
- 1 pour la détermination des caractéristiques physico-chimiques dans 1000 millilitres.

Tous les prélèvements d'eau de mer, effectués à 5 mètres de la laisse des eaux et à une profondeur de 0,5 mètre, ont été recueillis soit dans des récipients plastiques de 20 litres stérilisés préalablement à l'ozone, soit dans des flacons en verre stériles de 1000 millilitres, puis acheminés dans l'heure au Laboratoire, dans une enceinte isotherme à + 4°C. Les différentes analyses ont été aussitôt entreprises.

★ Analyses physico-chimiques.

Les recherches de la salinité et de l'oxygène dissous ont été effectuées sur le terrain, selon les méthodes décrites par STRICKLAND et PARSON (1972). La température a été mesurée sur le terrain à l'aide d'un thermomètre à mercure gradué de - 10°C à + 50°C (précision de l'ordre du 1/10 de degré). Le pH a été mesuré, sur le terrain, à l'aide d'une mono-électrode (Ingold Q 423) reliée à un pHmètre portatif pH 56 (Labo Moderne).

La plupart de ces mesures ont été effectuées conformément à la Directive du 5 Février 1976.



★ Examens bactériologiques.

Les numérations des coliformes fécaux (C.F.), des streptocoques fécaux (S.F.), ainsi que la recherche des Salmonella (S.) ont été effectuées en utilisant la technique de filtration sur membrane stérile (RODIER,1978). La numération des coliformes fécaux a été faite sur milieu gélosé - lactosé "T.T.C. - Tergitol" (Pr. I.P. 64.451), celle des streptocoques fécaux sur milieu "m.Enterococcus agar" (Difco 74 601). La recherche des Salmonella, après enrichissement sur bouillon au tétrathionate (Difco 10 4014) à + 42°C pendant 24 h, a été entreprise sur milieu gélosé "Hektoen" (Difco 85 3017). Les résultats ont été exprimés en nombre de bactéries par 100 millilitres pour les bactéries fécales, par absence ou présence dans 1000 millilitres pour les Salmonella.

★ Examens virologiques.

Le titrage des virus a été fait selon le protocole décrit en première partie, chapitre I, paragraphe I - 2-1-3-1 : 9,6 ml de suspension cellulaire infectée sont répartis dans 96 cupules d'une plaque de microtitration à raison de 0,1 ml par cupule. L'identification des virus est effectuée selon le protocole décrit en première partie, chapitre III, paragraphe III-1

★ Examens statistiques des données.

Les méthodes utilisées pour la comparaison des titres viraux sont décrites en première partie, chapitre I, paragraphe I -1.

I - 2-2 Résultats.

★ Aspects qualitatifs.

Tout échantillon contenant au moins une particule virale étant considéré comme positif, nous présentons dans le <u>Tableau 44</u>, le pourcentage de positivité de la méthode de concentration des virus en fonction du volume d'eau de mer analysé. Sur les 19 échantillons analysés, la technique utilisant un volume de 20 litres est plus favorable à la mise en évidence des virus. La comparaison des pourcentages de positivité (37% versus 53%) montre qu'il n'existe pas de différence statistique lorsque le test du χ^2 est appliqué.

TABLEAU 44

Pourcentage de positivité de la méthode de concentration des virus selon le volume d'échantillon analysé

Nombre	Volume d'échantillon analysé			
d'échantillons	10 litres	20 litres		
analysés	19	19		
positifs	7	10		
% de positivité	37 %	53 %		
x _{obs} .	0,098 (N.S.)			

N.S.: différence non significative (95%)

L'examen du <u>Tableau 45</u> rend compte du nombre d'échantillons dans lesquels les virus ont été mis en évidence simultanément ou séparément par la même méthode de concentration utilisant respectivement les volumes de 10 litres et 20 litres.

TABLEAU 45

Mise en évidence des virus
en fonction des différents volumes d'échantillons (10 et 20 1.)

Volu	Volume d'échantillons		10 li	tres		
1			Nombre d'éc	Totaux		
analy	'sés		+ -			
Nombre d'échantillons	chantillons	+	7	3	10	
	1 1	Nombre d'éc	-	0	9	9
Totaux			7	12	19	

+ : présence de virus

- : absénce de virus

Ainsi, sur les 19 prélèvements, alors que 7 ont mis en évidence la présence de virus simultanément dans 10 et 20 litres, seulement 3 ont montré la présence de virus dans 20 litres.Le volume de 10 litres n'a permis, dans aucun cas, de montrer la présence de virus quand l'examen d'un volume de 20 litres s'est révélé négatif. Les différents virus isolés à partir des volumes de 10 et 20 litres, recueillis à un même point de prélèvement, sont portés dans le <u>Tableau 46</u>. Dans 7 cas sur 10, quel que soit le volume prélevé, le même virus est retrouvé. Outre la mise en évidence, dans la plupart des cas, d'entérovirus non poliomyélitiques, d'échovirus 11 et de coxsackie virus A₂₁, dans 2 cas un adénovirus est trouvé au point V₄. Il est à souligner que, dans aucun des cas, il n'a été mis en évidence de virus poliomyélitique.

TABLEAU 46

Identification desvirus isolés dans 10 1 et 20 1 d'eau de mer

Points		Entérovirus						Adénovirus	
de prélè-	E.N.P.		Ech	Echo 11		Coxsackie A ₂₁		Adénovirus 6	
vement	10 1	20 1	10 1	20 1	10 1	20 1	10 1	20 1	
T ₄ .		+	•	.	-	_	-	-	
T ₅	_	-	-	-	-	-	-	-	
M ₂	+	+	-	-	-	-	-	_	
M ₂ b	_	-	-	-	-	-	-	-	
C 7	+	+	-	-	-	-	-	-	
C ₁₀ .	+	+,	-	-	-	-	-	-	
C ₁₆	+	+	-	-	-	-	-	-	
A ₅	-	-	-	-	-	-	-	-	
A ₈	-	-	-	-	-	-	-	-	
A ₁₆	-	-	-	-	-	-	-	-	
Cg 5b	-	. -	-	_	-	+	-	-	
Cg 6b	-	-	-	_	+	+	-	-	
L ₂	-	-	-	-	-	_	-	-	
N _o	-	_	-	-	-	_	-	-	
٧ų	-	-	-	-	-	-	+	+	
J4	-	-	+	+	-	-	-	-	
B ₂	-	-	-	+	-	-	-	-	
Мз	-	-	-	-	-	-	-	-	
M ₆	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total	4	5	1	2	1	2	1	1	

E.N.P.: entérovirus non poliomyélitique

* Aspects quantitatifs.

A chaque point de prélèvement, des recherches bactériologiques et physico-chimiques ont été entreprises pour déterminer l'état de salubrité de l'eau de mer en ces points. Les résultats sont consignés dans le Tableau 47. L'examen des paramètres physico-chimiques montre que le point M_2 présente une faible salinité (4,39 g/l) par rapport aux autres points (environ 35 g/l). Cette faible valeur peut s'expliquer par la proximité de la rivière La Siagne qui donne en ce point un apport d'eau douce. Pour les autres points, l'oxygène dissous et le pH présentent de faibles variations (oxygène dissous : $76 \pm 4\%$; pH $8,05 \pm 0,02$) quel que soit le point considéré. La concentration importante en coliformes fécaux au point M2 résulte du fait que la rivière La Siagne débouchant en mer est fortement polluée par des rejets sauvages en amont du littoral. Ce point est interdit à la baignade car, dans presque tous les cas, la qualité bactériologique de l'eau ne correspond pas aux normes de salubrité (directive du 5 Février 1976) : les nombres impératifs, à savoir moins de 2000 E. coli par 100 ml et moins de 1000 streptocoques fécaux par 100 ml, sont pratiquement toujours dépassés. Pour les autres points, sauf le point A₈, la contamination en coliformes fécaux et streptocoques fécaux est relativement peu importante et bien inférieure aux nombres impératifs. La recherche des Salmonella s'est avérée négative dans tous les cas. Par contre, la présence de virus a été détectée en de nombreux points, même quand ceux-ci étaient faiblement contaminés en germes témoins de contamination fécale. Pour le point A₈, c'est la phénomène inverse qui se produit : aucun virus n'est mis en évidence, alors qu'il y a 1500 streptocoques fécaux par 100 ml.

La recherche de corrélation statistique entre les différents paramètres physico-chimiques et microbiologiques, comme le montre le <u>Tableau 48</u>, ne permet de mettre en évidence qu'un lien entre les coliformes fécaux et la salinité (r=-0,8706). Pour les autres corrélations, aucune relation n'est démontrée, notamment entre les coliformes fécaux et virus (r=-0,0031), entre les streptocques fécaux et virus (r=-0,1244). Ces valeurs soulignent l'absence de tout lien dans l'eau de mer, entre les germes témoins de contamination fécale et les virus.

La comparaison des intervalles de confiance correspondant aux différents titres viraux obtenus à partir de 10 et 20 litres, comme le montre le Tableau 49, ne met en relief aucune différence statistique significative.

TABLEAU 47

Qualité de l'eau aux différents points de prélèvement

Points	Paramè	Paramètres physico-chimiques				ramètres b	oiologique	s
de prélè- vement	рН	T° eau (°C)	Salinité (g/l)	Oxygène dissous (%)	C.F. /100 ml	S.F. /100 ml	s. /1	Virus [*] NPPUC/1
T4.	8,1	13,5	28,65	76	110	18	absence	0,05
T ₅	8,1	18,5	32,64	78	8	6	11	absence
M ₂ ,	8,2	12,0	4,39	78	2200	320	er e	0,80
M ₂ b	8,1	13,0	30,22	76	400	320	10	absence
C 7	8,1	15,0	37,57	75	380	88	u	6,50
C 10	8,0	13,5	38,40	78	32	32	11	0,80
C 16	8,0	13,0	37,98	79	8	6	11	4,90
A ₅	8,0	13,8	37,98	72	52	280	ıı	absence
A ₈	8,0	14,0	37,90	66	480	1500	II.	п
A ₁₆	8,0	13,0	32,32	77	30	80	u	11
Cg 5b	8,1	13,0	32,23	82	46	108	п	-1,20
Cg 6b	8,1	13,0	32,64	81	240	440	н	4,00
L ₂	8,0	13,0	29,66	_	66	104	11	absence
N _o	8,0	12,5	39,24	80	102	32	п	н
V 4	8,0	13,0	36,74	75	24	10	п	1,50
J ₄	8,0	13,0	36,32	75	8	10	n n	0,40
B ₂	8,0	13,0	36,32	72	110	50	u	3,20
M ₃	8,1	14,0	39,15	-	2	4		absence
M ₆	8,1	13,0	28,62	_	390	220	u	11
	<u></u>		<u> </u>					

NPPUC : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

C.F.: coliformes fécaux S.F.: streptocoques fécaux

S.: Salmonella

- : analyse non effectuée

*: titre viral trouvé à partir de 20 1 d'échantillon

T°: température

Matrice de coefficient de corrélation de toutes les variables mesurées

TABLEAU 48

Variables	рН	Température	Salinité	C.F.	S.F.	Virus
pH Température Salinité C.F. S.F. Virus	1,00000 0,12159 - 0,70000 0,64015 - 0,01730 0,04920	1,00000 0,24400 - 0,26670 - 0,02904 0,01208	1,00000 - 0,87060** - 0,04726 0,17364	1,00000 0,29928 - 0,00310	1,00000 - 0,12440	1,00000

** : significatif à 1%

C.F : coliformes fécaux

S.F.: streptocoques fécaux

TABLEAU 49 Concentration virale trouvée successivement dans 10 et 20 1 d'échantillons d'eau de mer

Points de	N.P.P.I	Différence	
prélè- vement	10 litres	20 litres	statistique (95 %:)
T4	absence	< 0,05	*
T ₅	п	absence	-
M ₂	1,50 (0,80 - 3,30)	0,80 (0,40 - 1,90)	N.S.
M ₂ b	absence	absence	-
C ₇	4,60 (3,10 - 6,50)	6,50 (4,80 - 9,50)	N.S.
C ₁₀	0,20 (0,03 - 1,60)	0,80 (0,40 - 1,90)	N.S.
C ₁₆	6,40 (4,00 - 9,80)	4,90 (3,30 - 6,90)	N.S.
A ₅	absence	absence	-
Ae	11	11	-
A ₁₆	· a	11	-
Cg 5b	II	1,20 (0,50 - 2,30)	*
Cg 6b	2,10 (0,90 - 4,20)	4,00 (2,60 - 5,80)	N.S.
L ₂	absence	absence	-
Mo	u	н	-
٧,	0,50 (0,09 - 1,90)	1,50 (0,80 - 2,70)	N.S.
J4	< 0,10	0,40 (0,07 - 1,20)	*
B ₂	absence	3,20 (2,00 - 4,90)	*
M ₃	ш	absence	-
M ₆	и	II	-

N.P.P.U.C.: nombre le plus probable d'unités cytopathogènes
N.S.: différence non significative
() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%
± : comparaison statistique impossible à déterminer

I - 2-3 Discussion.

Lorsque, à chaque point, les concentrations virales et bactériennes trouvées sont comparées, il semble qu'il n'existe aucun lien entre l'importance de la contamination fécale et la présence de virus. Des tentatives de corrélation ont été faites (GOYAL et coll.,1978; HUGUES et coll.,1979 c; KATZE-NELSON, 1977; Relevé Epidem. Hebd., 1980) : toutes se sont révélées négatives. La directive du 5 Février 1976 sur la qualité des eaux de baignade en mer conseille, lorsqu'un point est pollué bactériologiquement, d'effectuer en analyses complémentaires, des recherches de virus et de Salmonella. Compte tenu de cette directive, seuls 2 cas sur 19 auraient dû faire l'objet de ces recherches; or, il s'avère que sur les 17 autres points considérés, 9 points ont présenté une contamination virale. Cependant, la mise en évidence, en un point de prélèvement, d'échantillons contaminés par des virus, ne signifie pas nécessairement un danger pour la santé de l'individu. En effet, aucune donnée épidémiologique n'établit avec précision un lien éventuel entre la présence d'un virus et l'apparition d'une maladie. Les rares travaux effectués sur ce sujet (BRISOU,1978; BRYAN et coll.,1974; CRAUN et Mc CABE,1973; TYSSET et coll.,1966), n'aboutissent pas à la connaissance précise des doses infectantes. Cependant, CABELLI et coll.(1979), à partir d'une enquête effectuée sur 10069 personnes, observent un nombre de gastro-entérites faible, mais plus important parmi les baigneurs que parmi les non baigneurs. Sur le littoral des Alpes-Maritimes aucune épidémie, qui aurait eu un rapport avec la baignade en eau de mer, n'a été déclarée officiellement aux différents Services compétents, pendant et après le mois d'expérimentation.

Le contrôle virologique des 19 points choisis ayant été effectué depuis plusieurs années, à partir de 20 litres d'eau, il nous est apparu logique de conserver ce volume pour suivre l'évolution de la présence de virus au cours du temps. Le volume de 20 litres ne répond pas, cependant, aux voeux de la directive du 5 février 1976 qui demande de rechercher les entérovirus dans 10 litres. C'est pourquoi nous nous sommes demandé si le volume de 20 litres ne favorisait pas la mise en évidence des virus. Bien que les résultats montrent un léger avantage pour 20 litres, l'écart constaté n'est cependant pas statistiquement significatif. La comparaison des types de virus isolés à la fois dans 10 litres et 20 litres, montre que, dans tous les cas, les échantillons prélevés en un point sont bien homogènes. Il peut en être déduit que la contamination virale autour d'un point est relativement importante car les échantillons

de 10 litres et 20 litres ont été prélevés avec un intervalle de temps de 2 minutes.

Les concentrations virales qui ont été déterminées aux différents points de prélèvement, durant notre expérimentation, varient de 0 à 7 particules virales par litre d'eau de mer. Nos chiffres, comme l'indique le <u>Ta-</u> bleau 50, ne diffèrent pas énormément des valeurs rapportées par d'autres auteurs.

TABLEAU 50

Concentration virale dans l'eau de mer

Auteurs	Concentration virale par litre
CROVARI et coll. (19 DE FLORA et coll. (19 FARRAH et coll. (19 GERBA et coll. (19 KATZENELSON et coll. (19 GOYAL et coll. (19 HUGUES et coll. (19 SCHWARTZBROD et coll. (19 SC	1,0 à 17,00 D.I. ₅₀ 1,0 à 28,00 D.I. ₅₀ 0,0 à 0,20 U.F.P. 0,2 à 1,60 U.F.P. 0,0 à 0,06 U.F.P. 0,0 à 0,60 U.F.P. 0,0 à 27,00 N.P.P.U.C. 0,1 à 1,70 N.P.P.U.C.

Même si l'échantillon de 20 litres présente quelques inconvénients (volume, poids, temps de prélèvement et de passage à travers la poudre de verre), c'est ce volume qui permet d'isoler le plus fréquemment des virus. L'utilisation d'un échantillon de 20 litres d'eau de mer permet de mieux définir l'état sanitaire d'une zone de baignade.

I - 3 ESSAIS SUR DES EAUX DE PISCINE (COMPARAISON 20 LITRES ET 60 LITRES).

I - 3-1 Matériel et méthodes.

★ Points et mode de prélèvement.

Les eaux de 5 piscines ont été étudiées. La désinfection est réalisée par l'emploi, dans deux cas, d'eau de Javel, dans deux autres cas, de brome et enfin de chlore gazeux pour la cinquième installation. Les principales caractéristiques de ces établissements sont représentés dans le <u>Tableau 51</u> et les <u>Figures 41, 42 et 43</u>.Les points de prélèvement d'eau se situent au niveau des bouches de trop-plein. L'eau est prélevée en surface:

- dans un premier temps, pour définir le volume le mieux adapté à la recherche des virus, 5 prélèvements différents ont été réalisés : 2 pour la recherche des virus (20 et 60 1), 3 pour la recherche des bactéries pathogènes [S.aureus (1 1) et P.aeruginosa (1 1)], des bactéries fécales et des germes mésophiles aérobies (250 ml).
- dans un deuxième temps, pour connaître la contamination bactérienne et virale des eaux de piscine, 4 prélèvements seulement ont été effectués : 1 pour la recherche des virus (20 1) et 3 pour la recherche des bactéries (2 x 1 litre pour *S.aureus* et *P.aeruginosa*; 250 ml pour les bactéries fécales et les germes mésophiles aérobies).

Tous les échantillons d'eau ont été collectés le plus soigneusement possible soit dans des récipients plastiques de 20 litres stérilisés à l'ozone, soit dans des flacons en verre stériles de 1 litre contenant chacun une quantité suffisante de solution de thiosulfate de sodium stérile à 12,5% pour neutraliser l'oxydant (4 ml pour les bidons, 4 gouttes pour les flacons).

★ Recherches chimiques.

Les mesures de pH et de la quantité de l'agent stérilisant ont été faites "in situ". Le chlore et le brome libres ont été dosés par la technique du D.P.D. à l'aide d'un coffret Aquamerk 11 120.

* Recherches bactériologiques.

Les analyses concernant la numération des germes mésophiles aérobies, des coliformes et E.coli ont été effectuées conformément aux techniques définies par la circulaire ministérielle du 21 Janvier 1960.

TABLEAU 51

Caractéristiques des piscines testées

^ Type de	Piscine	Syst	Fréquentation		
stérilisation	n°	Filtration	Hydraulique	moyenne par jour	
Brome	1	sable	1 bassin	230	
bronle	2	diatomée	1 bassin	250	
Chlore gazeux	3	sable	2 bassins avec circuit commun		
Javel	4	sable	2 bassins avec circuit commun		
Javei	5	sable	.2 bassins avec circuit séparé .2 injections de javel		

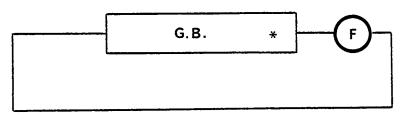
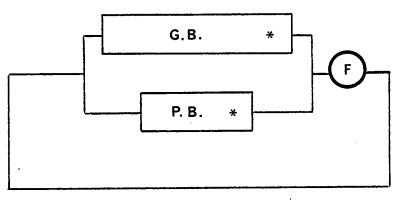


FIGURE 41

Schéma du circuit hydraulique pour les piscines n° 1 et 2



P.B. : petit bassin (enfants)
F. : filtres

* : point de prélèvement

G.B.: grand bassin (adultes)

FIGURE 42

Schéma du circuit hydraulique pour les piscines n° 3 et 4

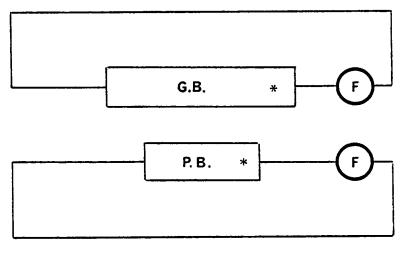


FIGURE 43

Schéma du circuit hydraulique pour la piscine n° 5

Les recherches de S. aureus (LECLERC et SAVAGE, 1967) et P. aeruginosa (LEVIN et CABELLI, 1972) sont effectuées chacune sur 1 litre d'eau en utilisant la technique des membranes filtrantes (RODIER, 1978). La mise en évidence de S. aureus a été faite sur milieu "mannitol salt agar" (Difco 30 601), celle de P. aeruginosa sur "gélose pour isolement du bacille pyocyanique" (Pr. I.P. 64 807).

★ Recherches virologiques.

La mise en évidence des particules virales est obtenue par l'application de la technique d'adsorption-élution sur de la poudre de verre décrite en première partie, chapitre II, paragraphe II - 1-1. Aucune recherche quantitative n'a été entreprise. La mise en évidence des virus a été faite en ensemençant 10 ml d'éluat dans un flacon de 75 cm² de surface contenant un tapis cellulaire (cellules K.B.). Après un contact à + 37°C pendant 2 h, l'inoculum est remplacé par 20 ml de milieu de survie (L.Y. + 1% S.A.). Après incubation à + 37°C, pendant 5 à 6 jours, le tapis cellulaire est congelé puis décongelé. Après centrifugation à 1800 g, 2 ml de surnageant sont inoculés sur un nouveau tapis cellulaire, dans les mêmes conditions que précédemment (2ème passage). La présence ou l'absence d'un effet cytopathogène est déterminée au 3ème passage.

I - 3-2 Résultats.

L'examen des résultats portés dans le <u>Tableau 52</u> montre que la recherche comparative des virus dans 20 litres et 60 litres ne donne, dans nos conditions expérimentales, aucune différence. Les mesures des paramètres physicochimiques, bactériologiques et virologiques effectuées sur les eaux de piscine traitées par le chlore gazeux, l'eau de Javel et le brome, sont respectivement présentées dans les <u>Tableaux 53, 54 et 55</u>. Pour les eaux de piscine traitées au brome, sur les 17 échantillons examinés ne présentant aucune contamination virale : 3 se sont révélés non conformes chimiquement (essais 11, 16 et 22), 3 se sont révélés non conformes bactériologiquement (essais 3, 12 et 17), 4 se sont révélés non conformes chimiquement et bactériologiquement (essais 13, 15, 18 et 19). Seuls 7 échantillons sont conformes aux normes de salubrité (essais 1, 2, 14, 20, 21, 23 et 24).

Pour les eaux traitées au chlore gazeux, sur 10 échantillons analysés : 3 présentent une contamination virale (essais 4, 27 et 33) dont 1 seul est également contaminé bactériologiquement (essai 27), 3 échantillons ne sont pas conformes bactériologiquement (essais 25, 28 et 29), 1 seul est non conforme chimiquement (essai 31) et 1 non conforme bactériologiquement et chimiquement

TABLEAU 52

Recherche comparée des virus dans 20 et 60 l. d'eau de piscine

Es sai n°	Type de	Virus dans :			
	traitement	20 1.	60 1.		
1		absence	absence		
2	Brome	"	u		
3		er	11		
4	Chlore gazeux	présence	présence		
5		absence	absence		
6		n	н .		
7		11	"		
8	Chlore javel	W	11		
9		н	"		
10		présence	présence		

TABLEAU 53

Recherche des paramètres physico-chimiques, bactériologiques et virologiques dans les eaux de piscine traitées par le brome

		Paramètres								
Essai nº	physico-cl	physico-chimiques		bactériologiques et virologiques						
	Brome libre mg/l	рН	Germes totaux /ml	E.coli /100 ml	S.fécaux /10 ml	S.aureus /1000 ml	P.aeroginosa /1000 ml	Virus /20000 m1	- Conclusions	
								absence	С.	
1 *	0,5	7,5	50	absence "	absence	absence "	absence "	. "	c.	
2 *	0,9	7,5	absence		, ,			"	N.C.B.	
3 *	0,8	7,7	"	, ,	" "	PRESENCE	11		N.C.C.	
11	0,2	7,7	"	Ì		absence "		11	N.C.B.	
12	1,1	7,5	"	. "	2		i .	" "	ı	
13	0,0	7,1	6	"	. "	PRESENCE	PRESENCE		N.C.C.B.	
14	0,8	7,4	1	"	"	absence	absence	"	C.	
15	0,0	7,6	1	"	1	. "	"	**	N.C.C.B.	
16	0,1	7,8	10	"	absence	"	"	•11	N.C.C.	
17	0,5	7,1	530	"	n	"	"	11	N.C.B.	
18	0,1	7,1	480	l "	2	PRESENCE	PRESENCE	"	N.C.C.B.	
19	0,3	7,6	320	l "	absence	absence	absence	"	N.C.C.B.	
20	0,5	7,7	4	"	"	"	"	,,	C.	
21	0,6	8,1	absence	"	"	"	п	**	C.	
22	2,5	7,3		ı ı		11	"	11	N.C.C.	
23	0,5	7,7	1 "	" .	"	["	и,	"	C.	
24	1,4	7,6		"	,,	"	н	u	C.	

C : conforme

N.C. : non conforme (B : bactériologiquement - C : chimiquement - V : virologiquement)

* : essai porté dans le tableau 52

TABLEAU 54

Recherche des paramètres physico-chimiques, bactériologiques et virologiques dans les eaux de piscine traitées par le chlore gazeux

Essai n°		Paramètres							
	physico-chimiques		bactériologiques et virologiques						Conclusions
	Chlore libre mg/l	pH	Germes totaux /ml	E.coli /100 ml	S.fécaux /10 ml	S.aureus /1000 ml	Paeruginosa /1000 ml	Virus /20000 ml	
4 *	0,4	7,6	absence	absence	absence	absence	absence	E.N.P.	N.C.V.
	0,4	7,7	"	"	" .	PRESENCE	"	absence	N.C.B.
25	1	7,7 7,2	1		1 "	PRESENCE		**	N.C.C.B.
26	0,1		140	,,	"	absence		E.N.P.	N.C.B.V.
27	0,6	7,8	350			PRESENCE	"	absence	N.C.B.
28	0,4	7,1	i .	, ,		PRESENCE		и	N.C.B.
29	0,3	7,4	absence 6	,,		absence	, ,	**	c.
30	0,3	7,8	i			"		**	N.C.C.
31	1,5	8,2	absence				, ,	н	C.
32	1,0	7,5	"	1		1		POLIO I	N.C.V.
33	0,5	7,3	"	"	"	1		FUCIU 1	"

* : essai porté dans le tableau 52

C : conforme

N.C : non conforme (B : bactériologiquement - C : chimiquement - V : virologiquement)

E.N.P : entérovirus non poliomyélitique

TABLEAU 55 Recherche des paramètres physico-chimiques, bactériologiques et virologiques dans les eaux de piscine traitées par l'eau de Javel

Essai n°	Paramètres									
	physico-cl	physico-chimiques			ogiques et v	irologiques			Conclusions	
	Chlore libre mg/l	рН	Germes totaux /ml	E.coli /100 ml	S.fēcaux /10 ml	S.aureus /1000 ml	Raéruginosa /1000 ml	/20000 m1		
5 *	0,2	7,5	absence	absence "	absence "	PRESENCE PRESENCE	absence "	absence "	N.C.B. N.C.B.	
6 *	1,0 0,6	7,4 7,2	, ,		"	PRESENCE	, ,	н	N.C.B.	
7 *	1 '	7,2	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		n	absence	"	11	N.C.C.	
8 *	1,5		,,	"	u u	"	n n	"	c.	
9 *	1,0	7,6			"	n -	"	E.N.P.	N.C.V.	
10 *	0,5	7,4	,,	,,	"		"	absence	c.	
34 35	0,3	7,6 7,5		• .	, "	, "	"	ADENO 6	N.C.V.	
	0,0	7,4	40	2	6	PRESENCE	"	ADENO 6	N.C.B.V.	
36 37	1,0	7,4	2	absence	absence	PRESENCE	"	absence	N.C.B.	
	1 1	7,8	absence		"	absence	"	11 .	N.C.C.	
38	1,3	8,1	20		"	PRESENCE	"	"	N.C.C.B.	
39 40	0,1	7,6	2	2	2	PRESENCE	"	"	N.C.C.B.	
40 41	0,0	7,8	absence	absence	absence	absence	"	*	C.	
42	0,0	7,9	2	2	2	"	_"	E.N.P.	N.C.C.B.V	
43	0,6	7,5	absence	absence	absence	} "	"	absence	C.	
43	0,5	7,6	5000	1200	n n	"	"	"	N.C.B.	
45	1,5	7,4	absence	absence	"	"	"	" "	N.C.C.	
46	0,8	7,6	,,	"	"	"	"	"	C.	
47	0,4	7,6	,,	"	"	"	"	POLIO I	N.C.V.	

^{* :} essai porté dans le tableau 52

E.N.P. : entérovirus non poliomyélitique

C : Conforme

N.C. : non conforme (B : bactériologiquement - C : chimiquement - V : virologiquement)

(essai 26). Seuls 2 échantillons sur les 10 sont conformes (essais 30 et 32) aux normes de salubrité.

Pour les eaux traitées à l'eau de Javel, sur les 20 échantillons examinés, 5 ne sont pas conformes virologiquement (essais 10, 35, 36, 42 et 47), dont 1 non conforme bactériologiquement (essai 36) et 1 non conforme chimiquement et bactériologiquement (essai 42), 3 échantillons ne sont pas conformes chimiquement (essais 8, 38 et 45), 5 sont non conformes bactériologiquement (essais 5, 6, 7, 37 et 44) et 2 non conformes chimiquement et bactériologiquement (essais 39 et 40). Seuls 1/4 des échantillons (5 sur 20) sont conformes aux normes de salubrité (essais 9, 34, 41, 43 et 46). Le nombre de fois où l'eau de piscine ne répond pas aux conditions de salubrité bactériologique et virologique est très important (26/47 soit 55%) quel que soit le traitement désinfectant utilisé. Si l'on s'en tient aux seules normes bactériologiques officielles, à savoir : nombre total de germes mésophiles inférieur à 100 par ml, absence d'*E.coli* et de streptocoques fécaux dans respectivement 100 ml et 10 ml, le pourcentage d'eau de piscine ne correspondant pas aux critères précités est plus faible (21/47 soit 45). Les eaux de piscine sont contaminées microbiologiquement, par ordre d'importance, par des S. aureus (30%), des virus (17%) et des P. aeruginosa (4%). L'examen des différentes valeurs physico-chimiques montre que 15 eaux sur 47 présentent un taux de désinfectant plus faible ou plus grand que celui préconisé par l'arrêté du 13 Juin 1969 (J.O. du 8 Juillet 1969).

A la vue des résultats des <u>Tableaux 53, 54 et 55</u>, nous pourrions être tentés de comparer les différents traitements désinfectants vis-à-vis de la charge virale. Les pourcentages de positivité (30% pour le chlore gazeux et 25% pour l'eau de Javel) portés dans le <u>Tableau 56</u> n'ont aucune signification pratique car les différences constatées peuvent être dues au seul fait du hasard. En effet, pour étudier l'efficacité des différents traitements désinfectants, il faudrait qu'il y ait les mêmes baigneurs, que leur nombre soit identique, que les prélèvements d'eaux soient faits dans les mêmes conditions, etc... Toutes ces conditions étant difficiles à réaliser sur le terrain, la comparaison est impossible.

TABLEAU 56

Nombre et pourcentage de virus mis en évidence dans les piscines selon le traitement désinfectant.

			Total	
Echantillons	Brome	Chlore gazeux	Chlore Javel	10001
analysés	17	10	20	47
positifs *	0	3	5	8
% de positivité	/	30%	25%	17%

* : échantillons où des virus ont été mis en évidence.

L'analyse des conclusions portées dans le <u>Tableau 57</u> montre que sur les 8 échantillons contaminés par des virus, 5 étaient conformes chimiquement et bactériologiquement (essais 4, 9, 33, 35 et 47). Ceci suggère que les virus, pour une même dose de désinfectant, sont plus résistants que les bactéries pathogènes ou non (HUGUES et PLISSIER, 1976). Pour les 3 échantillons restants, il y avait association de virus avec soit des germes mésophiles aérobies (essai 27), soit des germes de contamination fécale, soit *S. aureus* (essais 36 et 42).

I - 3-3 Discussion.

Dans une masse d'eau, la population virale est, par définition, en équilibre instable avec les facteurs physico-chimiques et biologiques de l'écosystème. Dans ces conditions, il est indispensable de définir un volume suffisant pour que la population virale tende vers une nouvelle structure en équilibre avec le nouveau micro-écosystème représenté par l'échantillon. Compte tenu de l'efficacité de la méthode de concentration virale utilisée, un échantillon de 20 litres nous a paru suffisant. En effet, chaque fois qu'un virus a été mis en évidence,

Analyse des conclusions

TABLEAU 57

			Chlore				Total		
	Bro	ome	gazeux		Javel		10ta1		
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	
c.	7	41	2	20	5	25	14	30	
N.C.C.	3	18	1	10	3 ,	15	7	15	
N.C.B.	3	18	3	30	5	25	11	23	
N.C.V.	0	0	2	20	3	15	5	11	
N.C.C.B.	4	23	1	10	2	10	7	15	
N.C.B.V	0	0	1	10	1	5	2	4	
N.C.C.B.V.	0	0	0	0	1	5	1	2	
	17	100	10	100	20	100	47	100	

C : conforme

N.C : non conforme (B : bactériologiquement - C : chimiquement - V : virologiquement)

dans 60 litres, il l'a été aussi dans 20 litres.

Ces résultats sont en accord avec ceux que nous avons obtenus précédemment pour les eaux usées (effluents) et pour l'eau de mer. Il peut en être déduit que la contamination virale autour du point de prélèvement est relativement importante et que les échantillons prélevés en un même point sont homogènes. Pour la mise en évidence des virus, outre le volume, le lieu de prélèvement, en profondeur ou en surface, peut être un facteur important. Comme le soulignent SUSANI et HAZEGHI (1976), il existe une différence de concentration en germes dans l'eau, en surface et en profondeur. Cette constatation indique l'existence d'un défaut de circulation interne qui n'assure pas une dilution constante des agents polluants. Aussi, comme SPINASSE et coll. (1978), nous pensons que c'est à la surface de l'eau qu'un maximum de microorganismes peut être piégé. En effet, la pellicule de matières organiques qui y est formée peut protéger les virus de l'action des désinfectants.

Le pourcentage des échantillons d'eau de piscine contaminées par des virus est du même ordre que celui cité par LIEBSCHER (1970). Ce dernier trouve, dans 20% des prélèvements, la présence de coxsackie virus type B3. Ce faible pourcentage peut s'expliquer par le fait que des baigneurs, porteurs d'un sérotype viral donné, contaminent irrégulièrement l'eau de piscine (BELIAN et BÖTHING, 1964; CARLSON, 1972). Les recherches de virus dans les eaux de piscine, bien que peu nombreuses (DENIS,1973), ont permis, à un certain nombre d'auteurs, de mettre en évidence les agents étiologiques responsables d'épidémies virales (ADAMCZYK,1970; BURGER, 1973; HAWLEY et coll.,1973; Mc LEAN, 1963). Notre étude a permis la mise en évidence, à deux reprises, du virus poliomyélitique type 1 et de l'adénovirus type 6. La présence d'adénovirus dans les eaux de piscine avait déjà été signalée par VAN DER VEEN et VAN DER PLOEG en 1958, d'ANGELO et coll. en 1979 et MARTONE et coll. en 1980.

L'application des normes bactériologiques officielles aux eaux de piscine ne rend pas compte exactemement de l'état sanitaire des piscines (HUGUES et coll., 1979 d). Outre la présence, dans les eaux de piscine, de S.au-reus et P.aeruginosa (BRODSKY et NIXON, 1974; CAVAZZINI et coll., 1979; SCHINDLER et coll.,1978; SPINASSE et coll.,1978; VALENTINO et coll.,1978), il est noté que le nombre d'échantillons,où les virus sont présents, n'est pas négligeable. Cette constatation soulève le problème du choix des tests microbiologiques et de la représentativité des germes témoins de contamination fécale. Sur le plan théo-

rique, il est difficile de prétendre que les coliformes fécaux et les streptocoques fécaux puissent être représentatifs des virus d'origine entérique, compte tenu des différences de structure et de résistance propres à chacun de ces microorganismes. Cependant, il convient de souligner que la recherche de ces deux bactéries - à l'exclusion des coliformes totaux qui n'ont aucune signification sanitaire, car ils comprennent un grand nombre de germes de l'environnement est la mieux adaptée à l'étude rapide de la qualité bactériologique d'une eau de piscine. La rapidité des résultats n'implique pas nécessairement des conclusions justes quant à l'état sanitaire de l'eau de piscine. Nos résultats, en accord avec ceux de FAVERO et coll. (1964), montrent qu'aucune corrélation ne peut être faite entre les germes témoins de contamination fécale et les bactéries pathogènes ou virus; de même, entre les bactéries pathogènes et les virus.Dans presque tous les cas, bien que l'eau de piscine soit en conformité avec les normes chimiques, la présence, dans ces mêmes eaux, de virus et de S. aureus est notée. La question se pose alors : la concentration en chlore ou brome libre imposée par les textes officiels est-elle suffisante ?

·CHAPITRE II

REPRESENTATIVITE DE L'ECHANTILLON

Sur les stations d'épuration biologiques et/ou physico-chimiques, il est habituel d'effectuer sur 24 h des bilans physico-chimiques. Il est plus rare de réaliser, pendant la même période, des bilans bactériologiques et surtout virologiques. En effet, la plupart des auteurs ont déterminé des concentrations virales à partir de prélèvements ponctuels soit sur l'affluent, soit sur l'effluent. Lorsqu'un rendement a été calculé, c'est presque toujours, d'une part, à partir de deux prélèvements ponctuels à l'entrée et à la sortie de la station d'épuration, et d'autre part, sans tenir compte du temps de rétention de l'eau dans les ouvrages.

Pensant que la détermination du taux de réduction des bactéries et des virus pouvait être faussée par le non respect de ces deux conditions, nous avons donc été amenés à étudier les rendements sur 24 h de deux stations d'épuration (biologique et physico-chimique) en faisant intervenir le temps de rétention et le mode de prélèvement.

II - 1 MATERIEL ET METHODES.

II - 1-1 Eaux de travail.

Nos expériences ont été réalisées avec des eaux urbaines provenant de deux stations d'épuration présentant des caractéristiques différentes :

- La station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer.

Elle traite les eaux usées des villes de Cagnes-sur-Mer, St Laurent du Var, La Colle-sur-Loup et Villeneuve-Loubet. Elle comprend une décantation primaire en quatre bassins de 600 m³ chacun, une épuration biologique par boues activées moyenne charge en quatre bassins d'oxydation d'un volume total de 2800 m³, une décantation secondaire en quatre décanteurs de 600 m³ chacun. Le temps de rétention, pour une tranche d'eau donnée, est de l'ordre de 4 heures.L'effluent est rejeté par un émissaire en mer, long de 220 m et posé à huit mètres de profondeur. La station a une capacité de 130 000 équivalents-habitants. Son débit est de l'ordre de 18 000 m³ j⁻¹. Les caractéristiques physico-chimiques principales des eaux usées brutes et épurées sont présentées dans le Tableau 58.

- La station d'épuration physico-chimique de Cannes.

Elle collecte les eaux usées des agglomérations de Cannes, Mandelieu, La Roquette, Le Cannet et Mougins. Elle comprend deux clarifloculateurs de 5700 m³ chacun, permettant, grâce à l'injection de Fe Cl $_3$ additionné de polyelectrolytes anioniques, une décantation rapide des boues qui sont alors reprises dans un épaississeur. Il n'y a pas d'adjonction de chaux dans le traitement de l'eau. Les doses de Fe Cl $_3$ sont relativement faibles (25 mg/l) par rapport aux quantités utilisées en pratique courante par ce type de station. Le temps de séjour moyen dans chaque clarifloculateur est de 4 h. L'effluent est rejeté par un émissaire en mer à 1200 m du rivage et à 85 mètres de profondeur. La station a une capacité de 225 000 équivalents-habitants. Son débit est de l'ordre de 48 000 m 3 j $^{-1}$. Les caractéristiques physico-chimiques de l'affluent et de l'effluent sont présentées dans le Tableau 59.

II - 1-2 Collecte des échantillons.

- La station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer.

- ★ Dans une première expérimentation, pour déterminer l'heure la mieux adaptée à la recherche des virus et des bactéries fécales dans l'effluent, nous avons prélevé sur une période de 24 h, toutes les 2 h, environ 10 litres.Ces 10 litres sont obtenus grâce à un échantillonneur d'eau type Isco 1670 collectant, toutes les 6 mn environ,500 ml d'eau usée traitée qui serviront aux analyses bactériologiques et virologiques.
- ★ Dans une deuxième expérimentation, pour déterminer l'influence du mode de prélèvement et des volumes analysés sur l'estimation de la charge virale de l'effluent, 3 séries de 3 échantillons de 110 litres chacun (1 série par mois) ont été collectés de la manière suivante :
 - un prélèvement ponctuel effectué à midi,
 - un prélèvement continu effectué à l'aide d'une pompe peristaltique prélevant constamment l'effluent pendant une période de 24 h,
 - un prélèvement séquentiel effectué à l'aide d'un échantillonneur d'eau type Isco 1670 collectant, sur 24 h, 500 ml toutes les 6 mn.
- * Dans une troisième expérimentation, pour déterminer l'influence de différents modes de prélèvement sur l'estimation du rendement bactériologique et virologique de la station d'épuration, 3 séries d'échantillons d'eaux usées (affluent et effluent) ont été recueillies selon 3 modes de prélèvement différents
 - prélèvement continu : le jour J, deux pompes péristaltiques prélèvent constamment, à l'entrée et à la sortie de la station d'épuration, les eaux usées, de façon à avoir, 24 h après, au jour J + 1, deux échantillons d'environ 20 l

TABLEAU 58

Caractéristiques physico-chimiques principales moyennes des eaux de la station d'épuration de Cagnes s/mer

Paramètres	Station de (Cagnes s/Mer	Taux de
physico-chimiques	Affluent	Effluent	réduction (%)*
	7.0.7.7	7.0.2.0.0	,
pH	7,3 à 7,7	7,8 à 8,0	-
M.E.S.T. (mg/l)	150 à 200	15 à 30	90
D.C.O. (mg/1)	400 à 600	50 à 80	85
D.B.O ₅ (mg/1)	200 à 250	20 ã 30	85

 \star : taux de réduction calculé à partir des valeurs obtenues lors d'un bilan de 24 h (3 x 8 h)

TABLEAU 59

Caractéristiques physico-chimiques principales moyennes
des eaux de la station d'épuration de Cannes

Paramètres	Station de	Taux de	
physico-chimiques	Affluent	Effluent	réduction (%)*
рН	7,4 à 7,7	7,5 à 8,0	-
M.E.S.T. (mg/1)	150 à 200	40 à 80	70
D.C.O. (mg/l)	400 à 550	180 à 220	60
D.B.O ₅ (mg/l)	160 à 250	70 à 100	60

 ★ : taux de réduction calculé à partir des valeurs obtenues lors d'un bilan de 24 h (3 x 8 h)

- prélèvement séquentiel : le même jour J, deux préleveurs Isco 1670 collectent, toutes les 6 mn, 100 ml d'eaux usées (affluent et effluent). Comme précédemment, au jour J+1, sont obtenus deux échantillons d'environ 20 1,
- prélèvement ponctuel : le jour J+1, à 8 h, sont prélevés 20 l d'effluent.
 Quatre heures plus tard, compte tenu du temps de rétention de la station d'épuration, sont collectés 20 l d'effluent.
- * Le protocole des trois expériences est porté dans le <u>Tableau 60</u>.

 9 prélèvements de 20 litres ont été collectés à l'entrée de la station après les opérations de dégrillage et de dessablage; 30 autres de 10, 20 et 110 litres ont été prélevés dans l'effluent, au niveau de la rigole d'évacuation des eaux traitées vers l'émissaire. A partir de chaque échantillon de 10, 20 et 110 litres, il a été prélevé stérilement, dans un flacon de verre stérile, 250 ml d'eaux usées, pour effectuer les analyses bactériologiques. Tous les volumes d'eaux prélevés, quel que soit le mode de prélèvement, ont été collectés dans des récipients plastiques de 20 litres, stérilisés à l'ozone. L'opération de prélèvement a été réalisée avec des gants et du matériel ayant subi, avant et après chaque prélèvement, une décontamination par traitement à l'eau de Javel. Le transport des échantillons au Laboratoire a toujours été fait dans les 45 mn suivant le moment du prélèvement.

- La station d'épuration physico-chimique de Cannes.

Pour connaître le rendement microbiologique de la station et les variations au cours du temps des concentrations virales et bactériennes dans l'affluent et l'effluent, nous avons effectué, sur une période de 24 h, des prélèvements continus par tranche horaire de 2 h. Les échantillons d'eaux ont été collectés grâce à deux préleveurs Isco 1670 placés à l'entrée des pré-traitements et à la sortie des clarifloculateurs. Dans tous les cas, 20 litres d'eaux usées servant aux analyses virologiques et bactériologiques ont été recueillis dans des récipients plastiques préalablement stérilisés à l'ozone. Les conditions de prélèvement sont les mêmes que celles décrites précédemment. L'extraction des virus et la numération des bactéries fécales ont été effectuées dans un délai maximum de 10 h.

TABLEAU 60

Protocole des trois expérimentations

Expéri-	·	Prélè	vement	Volume	Volume
mentation n°	Type d'eau	Mode	Mode Temps collecté		analysé
1	Effluent	séquentiel	ntiel 2 h 10 l 10 l		10 1
		séquentiel	24 h	110 1	10 et 100 l
2	Effluent	continu	24 h	110 1	10 et 100 l
		ponctuel	-	110 1	10 et 100 l
		séquentiel	24 h	20 1	20 1
	Affluent	continu	24 h	20 1	20 1
3		ponctue1	-	20 1	20 1
		séquentiel	24 h	20 1	20 1
	Effluent	continu	24 h	20 1	20 1
		ponctuel	· -	20 1	20 1

II - 1-3 Analyses bactériologiques.

Le dénombrement des coliformes fécaux et des streptocoques fécaux a été effectué en utilisant la technique de filtration sur membrane stérile, décrite en deuxième partie, chapitre I, paragraphe I - 2-1. Les résultats ont été exprimés en nombre de bactéries par 100 ml.

II - 1-4 Analyses virologiques.

* Préparation des échantillons.

Quels que soient l'origine et les volumes des eaux à analyser, pour tous les échantillons acidifiés à pH 3,5 il a été ajouté $5,0.10^{-4}$ M de Al Cl $_3$.

* Méthode d'adsorption-élution.

Elle est décrite en première partie, chapitre II, paragraphe II - 1-1.

* Méthode de titrage.

Le titrage des échantillons est réalisé par la détermination du nombre le plus probable d'unités cytopathogènes, avec 96 inoculums par dilution:

- Pour les concentrats obtenus à partir des échantillons d'affluent et d'effluent de la station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer, le titrage décrit en première partie, chapitre I, paragraphe I 2-1-3-1, a été pratiqué : 9,6 ml de suspension cellulaire infectée sont répartis dans 96 cupules d'une plaque de microtitration à raison de 0,1 ml par cupule.
- Pour les concentrats obtenus à partir des échantillons d'affluent et d'effluent de la station d'épuration physico-chimique de Cannes, le titrage décrit en première partie, chapitre I, paragraphe I 2-1-3-2-2, a été réalisé : 9,6 ml d'éluat ou de dilution sont répartis dans une plaque de microtitration contenant un tapis cellulaire continu, à raison de 0,025 ml par cupule.

II - 1-5 Analyses statistiques.

La comparaison statistique des résultats obtenus à partir des différents échantillons d'effluent et d'affluent a été réalisée en utilisant la méthode d'analyse de variance à 3 facteurs [2 fixes : mode de prélèvement, lieu de prélèvement (effluent, affluent); 1 aléatoire : jour d'expérimentation], après transformation logarithmique des valeurs obtenues (SOKAL et ROHLF, 1969). Cette méthode a été décrite pour 2 facteurs, en première partie, chapitre I, paragraphe I - 1. Les calculs ont été faits à l'aide d'une calculatrice T.I. 59.

II - 1-6 Mesure des débits.

A l'aide d'un seuil rectangulaire à contraction latérale, placé à la sortie de la station d'épuration de Cannes, les débits sont mesurés en déterminant la hauteur d'eau avec un débitmètre à bulle. Par quelques mesures complémentaires, il a été vérifié que le débit d'entrée était identique à celui de la sortie.

II - 1-7 Mesure des flux et des rendements.

- Pour une tranche horaire déterminée, le flux représente le produit de la concentration (C) par le débit (D) correspondant, comme l'indiquent les formules suivantes :

Flux Affluent = Concentration Affluent x Débit Affluent

Flux Effluent = Concentration Effluent x Débit Effluent

- Lorsqu'il est tenu compte des deux faits suivants :
 - que le temps de rétention de l'eau dans la station est de 4 h,
 - que le débit d'entrée (D_E) est identique au débit de sortie (D_S) ,

il en résulte, par exemple, pour la tranche de 8-10 h considérée, que le débit D est représenté par l'égalité :

$$D_{E (8-10 h)} = D_{S (12-14 h)} = D.$$

Or, par définition, le rendement d'une station d'épuration est :

$$R = \frac{\text{charge entrée} - \text{charge sortie}}{\text{charge entrée}} \times 100$$

soit, pour la tranche horaire considérée (8-10 h) :

$$R = \frac{D \times C_{8-10 \text{ h}} - D \times C_{12-14 \text{ h}}}{D \times C_{8-10 \text{ h}}} \times 100$$

$$= \frac{D (C_{8-10 \text{ h}} - C_{12-14 \text{ h}})}{D \times C_{8-10 \text{ h}}} \times 100$$

$$= 1 - \frac{C_{12-14 \text{ h}}}{C_{8-10 \text{ h}}} \times 100$$

II - 2 RESULTATS.

- II 2-1 Station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer.
- ★ Variation de la charge bactérienne et virale d'un effluent sur une période de 24 heures (lère expérimentation).

Sur une période de 24 h, toutes les 2 h, nous avons prélevé environ 10 litres d'effluent. Ceci nous a permis de déterminer l'heure la plus favorable pour un prélèvement ponctuel. Les valeurs des titres bactériens et viraux correspondant à chacun des prélèvements sont rapportées dans le <u>Tableau 61</u>. L'examen des résultats montre qu'il y a un facteur multiplicatif qui relie le titre le plus fort obtenu pendant l'intervalle de temps 14-16 h et le titre le plus faible obtenu pendant la période 8-10 h. Ce facteur est de l'ordre de 10 pour les coliformes fécaux, de 6 pour les streptocoques fécaux et de 4 pour les virus. Pour les coliformes fécaux, les streptocoques fécaux et les virus, une pointe de contamination est observée entre 14 et 16 h.

La recherche d'une corrélation statistique entre les différents germes présents dans l'effluent permet de mettre en évidence, comme le montre le <u>Tableau 62</u>, une bonne corrélation, d'une part entre les coliformes fécaux et les streptocoques fécaux (r = 0.8637) et d'autre part, entre les coliformes fécaux et les virus (r = 0.7526). Par contre, aucune corrélation n'a pu être mise en évidence entre les streptocoques fécaux et les virus.

* Influence du mode de prélèvement sur la recherche des virus dans un effluent (2ème expérimentation).

Le but de cette expérimentation est de déterminer, à partir des valeurs des titres viraux trouvées dans 10 et 100 litres, quelle est l'influence du mode de prélèvement (continu et séquentiel sur 24 h; ponctuel). Les résultats inscrits dans le <u>Tableau 63</u> montrent que, quel que soit le mode de prélèvement, pour un volume d'échantillon donné, les concentrations trouvées dans l'effluent de Cagnes-sur-Mer ne diffèrent pas statistiquement. Ainsi, comme le montre le <u>Tableau 64</u>, pour un même volume d'échantillon, la comparaison des intervalles de confiance des concentrations virales obtenues à partir de 2 modes de prélèvements différents ne met en relief aucune différence statistique significative. De plus, l'examen des valeurs du <u>Tableau 63</u> confirme ce que nous avons déjà constaté dans le chapitre précédent : la quantité de virus obtenus à partir d'un grand

TABLEAU 61

Mesures sur 24 h des charges bactériennes et virales d'un effluent - lère expérimentation -

	Bactéries	fécales	Virus
Tranche horaire (h)	Coliformes fécaux $(10^5/100 \text{ ml})$	Streptocoques Æcaux (104/100 ml)	N.P.P.U.C./1000 ml
12 - 14	4,3	2,7	6,1
	(3,4 - 5,3)	(2,5 - 2,9)	(4,0 - 9,2)
14 - 16	6,3	3,5	8,7
	(5,2 - 7,5)	(3,2 - 3,8)	(6,0 -12,5)
16 - 18	3,6	3,2	3,3
	(2,8 - 4,6)	(2,8 - 3,5)	(2,0 - 5,7)
18 - 20	2,7	1,9	5,7
	(2,0 - 3,5)	(1,6 - 2,2)	(3,7 - 8,7)
20 - 22	2,1	1,6	4,7
	(1,5 - 2,9)	(1,4 - 1,9)	(3,0 - 7,5)
22 - 24	2,8	1,9	6,7
	(2,1 - 3,7)	(1,7 - 2,2)	(4,5 -10,0)
0 - 2	2,1	1,6	3,3
	(1,5 - 2,9)	(1,4 - 1,9)	(1,7 - 7,8)
2 - 4	2,6	1,6	4,7
	(1,9 - 3,4)	(1,4 - 1,9)	(3,0 - 7,5)
4 - 6	1,8	1,2	3,0
	(1,3 - 2,5)	(1,0 - 1,4)	(1,5 - 5,5)
6 - 8	1,0 (0,6 - 1,6)	0,9 (0,7 - 1,1)	5,2 (3,0 - 8,2)
8 - 10	0,5	0,6	2,4
	(0,2 - 1,0)	(0,5 - 0,8)	(1,1 - 4,6)
10 - 12	1,6	2,5	3,4
	(1,0 - 2,6)	(2,2 - 2,8)	(2,3 - 6,0)

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

TABLEAU 62

Matrice de coefficients de corrélation de toutes les variables mesurées

Variables	Coliformes fécaux	Streptocoques fécaux	Virus
Coliformes fécaux Streptocoques d° Virus	1,000 000 0,863 746** 0,752 683**	1,000 000 0,502 002	1,000 000

*** : significatif à 0,1 %

** : significatif à 1,0 %

TABLEAU 63

Titres viraux obtenus à partir d'échantillons collectés selon 3 modes de prélèvements différents

Titre N.P.P.U.C /1	Volume	Mode de prélèvement ume				
Essai n°	(1)	Continu Séquentiel sur 24 h sur 24 h		Ponctuel à 12 h		
1		0,8 (0,2 - 2,3)	4,2 (2,3 - 7,0)	(0,2 - 2,3)		
2	10	4,0 (2,5 - 6,5) (2,7 - 7,2)		3,2 (2,0 - 5,7)		
3		(2,4 - 7,0)	7,9 (5,3 - 11,6)	6,5 (4,2 - 9,2)		
1		0,3 (0,1 - 1,5)	1,4 (1,0 - 2,0)	0,8 (0,2 -2,3)		
2	100	1,7 (1,2 - 2,2)	2,6 (2,0 - 3,3)	2,1 (1,6 - 2,7)		
3		1,4 (1,0 - 2,0)	1,1 (0,8 - 1,6)	0,7 (0,5 - 1,1)		

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

TABLEAU 64

Comparaison statistique des titres viraux pour différents modes de prélèvement - 2ème expérimentation -

Essai	Volume	Volume Mode de prélève			
n°	(1)	C. et S.	S. et P.	C. et P.	
1	10	N.S.	N.S.	N.S.	
1	100	N.S.	N.S.	N.S.	
	10	N.S.	N.S.	N.S.	
2	100	N.S.	N.S.	N.S.	
	10	N.S.	N.S.	N.S.	
3	100	N.S.	N.S.	N.S.	

C : continu

S : séquentiel

P : ponctuel

N.S.: différence non significative (95%)

volume d'eau analysé (100 litres) est, dans 5 cas sur 9, inférieure à celle obtenue à partir d'un faible volume (10 litres).

L'utilisation de l'analyse de variance, comme le montre le <u>Tableau 65</u>, permet de confirmer, dans tous les cas, que le mode de prélèvement, dans nos conditions expérimentales, n'a pas d'influence sur les résultats.

★ Comparaison du rendement de la charge bactériologique et virale par rapport au mode de prélèvement (3ème expérimentation).

Selon que le prélèvement a été fait de façon séquentielle ou continue, nous avons déterminé l'abattement des charges bactériennes et virales, pour une durée de 24 h, sur 3 essais réalisés pendant la période estivale. Les résultats sont regroupés dans le Tableau 66. Dans l'affluent, pour les essais 1 et 3, les concentrations moyennes en coliformes fécaux et streptocoques fécaux sont respectivement d'environ $10^7/100$ ml et $10^6/100$ ml. Les plus faibles concentrations déterminées lors de l'essai 2 ($10^5/100$ ml pour les coliformes fécaux et $10^4/100\ \mathrm{ml}$ pour les streptocoques fécaux) sont dues à la dilution des affluents faisant suite aux violentes pluies ayant précédé le jour de l'expérimentation. Après passage de l'affluent dans la station d'épuration biologique, un abattement de la charge bactérienne, pour les essais 1 et 3, de l'ordre de 1 à 2 logarithmes, est constaté, quel que soit le mode de prélèvement séquentiel ou continu. Pour l'essai 2, le taux de réduction des streptocoques fécaux n'est que de 1/2 logarithme. Pour les virus, les concentrations observées dans l'affluent varient de 10 à 100 N.P.P.U.C./1000 ml. Le taux de réduction de la charge virale varie de 1/2 à 2 logarithmes.

Compte tenu des résultats obtenus sur une période de 24 h, nous avons recherché si les prélèvements effectués ponctuellement pouvaient être représentatifs du rendement de la station d'épuration. Les valeurs des titres bactériens et viraux obtenues à partir d'échantillons prélevés ponctuellement donnent des taux de réduction très proches de ceux trouvés à partir d'échantillons prélevés selon un mode séquentiel et continu. Ainsi, comme le montre le Tableau 67, les essais 1 et 3 donnent toujours un meilleur rendement que l'essai 2. Par exemple, pour les coliformes fécaux, un abattement de 1 à 2 logarithmes est trouvé respectivement pour les essais 3 et 1. Il n'est que de 1/2 logarithme pour l'essai 2. Cette différence est moins sensible pour les streptocoques fécaux et

TABLEAU 65

Comparaison statistique par analyse de variance des concentrations virales obtenues quels que soient les essais à partir de différents prélèvements - 2ème expérimentation -

	S. versus C.		C. v	versus P.	S. versus P.		
Volume (1)	F	Signification (95%)	F	Signification (95%)	F	Signification (95%)	
: 10	3,25	N.S.	< 1	N.S.	2,45	N.S.	
100	1,17	N.S.	< 1	N.S.	14,33	N.S.	

S. : prélèvement séquentiel

C. : prélèvement continu

P. : prélèvement ponctuel

N.S. : différence statistique non significative

TABLEAU 66

Bilans bactériologiques et virologiques de la station d'épuration de Cagnes-sur-Mer à partir de prélèvements séquentiels et continus pendant 24 h

- 3ème expérimentation -

Mode			Bactérie	s féd	cales/100 ml			Virus (N.P.P.U.C./1000 ml)		
de prélè-	Essai n°	Coliformes fécaux			Streptocoques fécaux			(, 1000, 700000, 700000, 700000, 70000, 70000, 70000, 70000, 70000, 70000, 70000, 70000, 7000000, 700000, 700000, 700000, 7000000, 7000000, 70000000, 700000000		
vement	11	Affluent	Effluent	Rdt (%)	Affluent	Effluent	Rdt (%)	Affluent	Effluent	Rdt (%)
	1	8,8.10 ⁷ (7,1.10 ⁷ -1,1.10 ⁸)	2,6.10 ⁵ (1,7.10 ⁵ -3,8.10 ⁵)	99	3,0.10 ⁶ (2,7.10 ⁶ -3,4.10 ⁶)	1,9.10 ⁴ (1,6.10 ⁴ -2,2.10 ⁵)	99	7,2 (4,5-10,7)	4,2 (2,3-7,0)	42
Séquentiel	2	3,3.10 ⁵ (2,9.10 ⁵ -3,6.10 ⁵)	6,7.10° (5,2.10°-8,5.10°)	79	1,0.10" (0,9.10"-1,1.10")	4,8.10 ³ (4,3.10 ³ -5,2.10 ³)	56	9,5 (6,7- 13,5)	4,5 (2,7-7,2)	53
Š	3	3,7.10 ⁷ (2,6.10 ⁷ -5,1.10 ⁷)	1,5.10 ⁶ (1,310 ⁶ -1,8.10 ⁶)	95	3,0.10 ⁶ (2,7.10 ⁶ -3,4.10 ⁶)	1,2.10 ⁵ (9,8.10"-1,4.10 ⁵)	96	52,0 (32,0- 82,0)	7,9 (5,3-11,6)	85
	1	8,0.10 ⁷ (6,4.10 ⁷ -1,0.10 ⁸)	2,9.10 ⁵ (1,9.10 ⁵ -4,1.10 ⁵)	99	3,5.10 ⁶ (2,5.10 ⁶ -4,9.10 ⁶)	8,3:10 ³ (6,6.10 ³ -1,0.10")	99	6,1 (4,0- 9,4)	0,8 (0,1-2,3)	87
Continu	2	3,6.10 ⁵ (3,2,10 ⁵ -4,0.10 ⁵)	2,9.10 ^h (3,7.10 ^h -6,6.10 ^h)	86	1,2.10%	4,2.10 ³ (3,8.10 ³ -4,6.10 ³)	67	8,7 (6,0-12,7)	4,0 (2,5-6,5)	54
	3 .	2,3.10 ⁷ (2,0.10 ⁷ -2,6.10 ⁷)	1,9.10 ⁶ (1,7.10 ⁶ -2,2.10 ⁶)	91	2,2.10 ⁶ (1,9.10 ⁶ -2,5.10 ⁶)	1,3.10 ⁵ (1,1.10 ⁵ -1,6.10 ⁵)	94	132,0 (92,0-188,0)	4,1 (2,4-7,0)	97

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

Rdt: rendement

Bilans bactériologiques et virologiques de la station d'épuration de Cagnes-sur-Mer à partir de trois séries de prélèvements ponctuels collectés dans l'affluent et l'effluent - 3ème expérimentation -

		Bactérie	s féd	cales/100 ml			Virus (N.P.	P.U.C./1000	m1)
Essai	Coliformes fécaux			Streptoco					
'n°	Affluent	Effluent	Rdt (%)	Affluent	Effluent	Rdt (%)	Affluent	Effluent	Rdt (%)
1	8,1.10 ⁷ (6,5.10 ⁷ -1,0.10 ⁸)	1,2.10 ⁵ (9,9.10 ⁴ -1,4.10 ⁵)	99	4,4.10 ⁶ (3,2.10 ⁶ -6,0.10 ⁶)	1,8.10 ⁴ (1,6.10 ⁴ -2,1.10 ⁴)	77	7,2 (4,5-10,7)	0,8 (0,2-2,3)	89
2	1,1.10 ⁴ (0,9.10 ⁴ -1,3.10 ⁴)	3,8.10 ³ (2,7.10 ³ -5,2.10 ³)	66	4,1.10 ³ (3,7.10 ² -4,5.10 ²)	5,3.10 ² (4,9.10 ³ -5,8.10 ³)	87	10,5 (7,5-14,7)	3,2 (2,0-5,7)	70
3	4,2.10 ⁷ (3,0.10 ⁷ -5,7.10 ⁷)	2,0.10 ⁶ (1,8.10 ⁶ -2,3.10 ⁶)	95	4,5.10 ⁶ (4,1.10 ⁶ -4,9.10 ⁶)	2,6.10 ⁵ (2,3.10 ⁵ -2,9.10 ⁵)	94	72,0 (46,0-112,0)	6,5 (4,2-9,2)	91

() : les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

Rdt : rendement

N.P.P.U.C. : nombre le plus probable d'unités cytopathogènes

les virus. La comparaison des valeurs d'abattement, selon le mode de prélèvement, montre qu'il y a une bonne concordance pour les coliformes fécaux (essai 1 : 99% quel que soit le mode de prélèvement séquentiel, continu ou ponctuel; essai 3 : 95% quel que soit le mode de prélèvement séquentiel ou ponctuel) et pour les streptocoques fécaux (essai 3 : 94% quel que soit le mode de prélèvement continu ou ponctuel). Cette concordance est moins bonne pour les virus (essai 3 : 85% pour le mode séquentiel; 97% pour le mode continu et 91% pour le mode ponctuel). Les rendements moyens, selon les trois modes de prélèvement, sont présentés dans le Tableau 68.

Pour les bactéries fécales, quel que soit le mode de prélèvement, les estimations des taux d'élimination varient très peu (de 84% à 92%). Pour les virus, le taux de réduction est plus faible : il varie de 60%, pour le mode de prélèvement séquentiel, à 83% pour le mode de prélèvement ponctuel. La comparaison statistique des valeurs des rendements, selon différents modes de prélèvement, n'a pu être entreprise car, à notre connaissance, aucune technique statistique n'existe pour l'exploitation de ce type de résultats.

Les conclusions de l'analyse statistique, pour savoir si le mode de prélèvement a une influence sur les concentrations bactériennes et virales déterminées à partir d'échantillons d'eaux usées brutes ou épurées, sont représentées dans le <u>Tableau 69</u>. L'analyse de variance à trois facteurs, effectuée à partir des valeurs présentées dans les <u>Tableaux 66 et 67</u> montre que, quels que soient les microorganismes testés et le mode de prélèvement, il n'y a pas de différence statistique significative entre les titres trouvés.

II - 2-2 Station d'épuration physico-chimique de Cannes.

* Variation sur une période de 24 h des concentrations et des flux viraux et bactériens dans l'affluent et l'effluent de la station d'épuration physico-chimique de Cannes.

- Variation des concentrations.

L'examen des valeurs portées dans le <u>Tableau 70</u> montre que les concentrations virales dans les eaux usées, traitées ou non, varient beaucoup pendant les 24 h d'observation. Par exemple, pour l'affluent, il y a un facteur multiplicatif de 25 entre le titre le plus faible (80 N.P.P.U.C./1) et le titre le plus élevé (2000 N.P.P.U.C./1). Pour l'effluent, les variations sont plus importantes puisque le facteur multiplicatif est de 36 (10 N.P.P.U.C./1 à 360 N.P.P.U.C./1)

TABLEAU 68

Taux de réduction des charges virales et bactériennes en fonction du mode de prélèvement (3 mesures) - 3ème expérimentation -

		Taux de réduction (%)						
Mode	de prélèvement	Bactéries	Virus					
		Coliformes fécaux	Streptocoques fécaux	VII'us				
04.1	Séquentiel	91	84	60				
24 h	Continu	92	87	79				
	Ponctuel	87	92	83				

TABLEAU 69

Comparaison statistique des valeurs N.P.P. obtenues à partir de différents modes de prélèvement · Analyse de variance de l'expérience factorielle à 3 facteurs

- 3ème expériementation -

Mode de	Coliformes fécaux		Streptocoqu	es fécaux	Virus		
prélèvement	F. calculé	Signification (95%)	F. calculé	Signification (95%)	F. calculé	Signification (95%)	
S. versus C.	< 1	N.S.	< 1	N.S.	1,30	N.S.	
C. versus P.	14,32	N.S.	< 1	N.S.	< 1	N.S.	
S. versus P.	1,19	N.S.	1,19	N.S.	2,25	N.S.	

 $F_{0,05}(1,2) = 18,51$

N.S. : différence statistique non significative S. : séquentiel C. : continu

P. : ponctuel

TABLEAU 70

Mesures sur 24 h de la charge virale et bactérienne de l'affluent et l'effluent de la station d'épuration de Cannes

		Affluent	Effluent			uent		
Tranche		Concentrat	Tranche		Concentration			
horaire (h)	Débit (m³/2h)	Coliformes Streptocoq fécaux fécaux (10 ⁷ /100 ml) (10 ⁵ /100 m	1 11103	horaire (h)	Débit (m³/2h)	fécaux	Strepbocoques fécaux (106/100 ml)	
8-10	4770	1,03 0,95 (0,84-1,25) (0,77-1,1	0,15 (0,10-0,22)	12-14	4770	1,14 (0,94-1,37)	3,40 (2,40-4,80)	
10-12	5300	3.40 7.60	0,14 50) (0,09-0,20)	14-16	5300		2,49 (2,19-2,82)	
12-14	4452	1,84 4,70 (1,58-2,13) (3,40-6,	1,20 30) (0,98-1,54)	16-18	4452	1,43 (1,21-1,68)	2,08 (1,81-2,38)	
14-16	5088	2,03 (1,76-2,33) (1,83-2,	1,32	10_20	5088		1,63 (1,39-1,90)	
16-18	3816	1,47 (1,24-1,73) (1,44-1,	0.47	20.22	3816	1`	(1,31-1,80)	
18-20	2650	1,19 (0,99-1,42) (1,32-1,	2,00	22.24	2650	L	1,05 (0,86-1,27)	
20-22	2544	0,94 1,65 (0,76-1,15) (1,41-1,	0,18	02	2544	0,99 (0,80-1,21)	0,99 (0,80-1,21)	
22-24	2332	0,79 (0,63-0,98) (1,74-2,		2_1	2332	0,77 (0,61-0,96)	0,86 (0,42-0,73)	
0- 2	1272	0,68 (0,53-0,86) (1,05-1,	0,08	4- 6	1272	0,74 (0,58-0,93)	0,94 (0,76-1,15)	
2- 4	2328	0,68 (0,53-0,86) (1,14-1,	0,19	6-8	2328	0,61 (0,47-0,78)	0,76 (0,60-0,95)	0,010 (0,008-0,020)

^{() :} les nombres entre parenthèses indiquent la limite de confiance à 95%

Pour les bactéries fécales dans l'affluent, ce facteur multiplicatif est plus petit : il est respectivement de l'ordre de 5 et 8 pour les coliformes fécaux (0,68.107100 ml à 3,40.107100 ml) et les streptocoques fécaux $(0,95.10^6/100 \text{ ml})$ \tilde{a} 7,60.10 6 /100 ml). Dans l'effluent, la variation entre les concentrations est plus faible puisque le facteur multiplicatif est de 3 pour les coliformes fécaux $(0,61.10^7/100 \text{ ml à } 1,70.10^7/100 \text{ ml})$ et de 4 pour les streptocoques fécaux $(0,76.10^6/100 \text{ ml} \text{ à } 3,40.10^6/100 \text{ ml})$. Cette différence dans les concentrations indique qu'il y a des pointes de contamination microbienne. Ainsi, pour l'affluent nous trouvons un pic de pollution commun aux coliformes fécaux et aux streptocoques fécaux qui se situe dans la tranche horaire 10-12 h. Un deuxième pic apparaît entre 14-16 h pour les coliformes fécaux et 22-24 h pour les streptocoques fécaux. Pour les virus, deux pics de contamination peuvent être mis en évidence : 12-16 h et 18-20 h. Pour l'effluent, alors que deux pics de contamination statistiquement significatifs sont observés pour les coliformes fécaux à 14-16 h et 20-22 h, il n'existe aucun pic notable pour les streptocoques fécaux. Pour les virus, 3 pics apparaissent, se situant à des tranches horaires différentes : 12-14 h, 16-18 h, 22-24 h. Dans le cas des coliformes fécaux, les tranches horaires correspondant au maximum de contamination sont sensiblement les mêmes dans l'affluent et l'effluent, mais elles diffèrent pour les virus et plus encore pour les streptocoques fécaux.

La recherche de corrélation entre les différents germes étudiés montre, comme l'indique le <u>Tableau 71</u> une corrélation positive pour les coliformes fécaux et les streptocoques fécaux dans l'affluent (r=0,9026) qui ne se retrouve pas dans l'effluent. Aussi bien dans l'affluent que dans l'effluent, aucune corrélation n'a pu être mise en évidence entre les germes témoins de contamination fécale et les virus. La recherche d'une corrélation entre les concentrations des microorganismes présents dans l'affluent et l'effluent a montré qu'une relation existe uniquement pour les coliformes fécaux (r=0,8394).

- Variation des flux.

Connaissant le débit de l'effluent, nous avons déduit celui de l'affluent en tenant compte du temps de séjour de l'eau dans les clarifloculateurs (4 h). A partir de ces données, nous avons calculé les flux bactériens et viraux dans l'affluent et l'effluent de la station d'épuration de Cannes. Les valeurs trouvées

TABLEAU 71

Matrice des coefficients de corrélation de toutes les variables mesurées

		Coliformes fécaux		Streptocoques fécaux		Virus	
		Affluent	Effluent	Affluent	Effluent	Affluent	Effluent
Coliformes	Affluent	1,000000					
fécaux	Effluent	0,839449**	1,000000				
Streptocoques	Affluent	0,902687	0,652860*	1,000000			···
fécaux	Effluent	0,502169	0,613564	0,367343	1,000000		
Virus	Affluent	0,152094	0,174192	-0,045754	-0,082401	1,000000	
	Effluent	-0,134398	0,130778	-0,240487	0,694424	0,160328	1,000000

*** : significatif à 0,1%

★★ : significatif à 1,0%

★ : significatif à 5,0%

sont portées dans le <u>Tableau 72</u>. Le facteur multiplicatif, déterminé à partir des valeurs des flux maximum et minimum, est nettement plus important que celui déterminé à partir des concentrations, car ce facteur est directement lié au débit qui varie d'une tranche horaire à l'autre. Ainsi, pour l'affluent, alors qu'il est de 20 pour les coliformes fécaux et les streptocoques fécaux, il passe à 60 pour les virus. Pour l'effluent, si le facteur multiplicatif concernant les streptocoques fécaux (16) est du même ordre de grandeur que celui trouvé pour l'affluent (20), il est deux fois plus faible pour les coliformes fécaux (10) et deux fois plus fort pour les virus (132).

En général, pour une même tranche horaire, aussi bien pour l'affluent que pour l'effluent, lorsque la concentration bactérienne ou virale est maximale, le flux calculé est important. Le fait de raisonner en flux permet de montrer l'apparition ou la disparition de pointes de contamination. En effet, pour une faible concentration bactérienne ou virale, selon que le débit est faible ou important, une absence ou une présence de pointes de contamination sera constatée. Ainsi, pour les streptocoques fécaux dans l'affluent, il existe une pointe de contamination entre 12-14 h aussi bien quand nous raisonnons en concentration qu'en flux. Par contre, dans l'effluent, lorsque nous déterminons une pointe de contamination à partir des concentrations, elle n'apparaît plus lorsque nous raisonnons en flux.

Par la simple observation des <u>Figures 44, 45 et 46</u>, nous remarquons qu'il n'y a pas une bonne superposition des pointes de contamination entre l'affluent et l'effluent quand nous ne tenons pas compte du temps de rétention de l'eau dans la station d'épuration. Ceci a, pour conséquence, une sous-estimation du rendement de la station et donc une mauvaise appréciation de son efficacité.

* Evaluation du pouvoir d'arrêt de la station d'épuration de Cannes vis-à-vis de la charge bactérienne et virale.

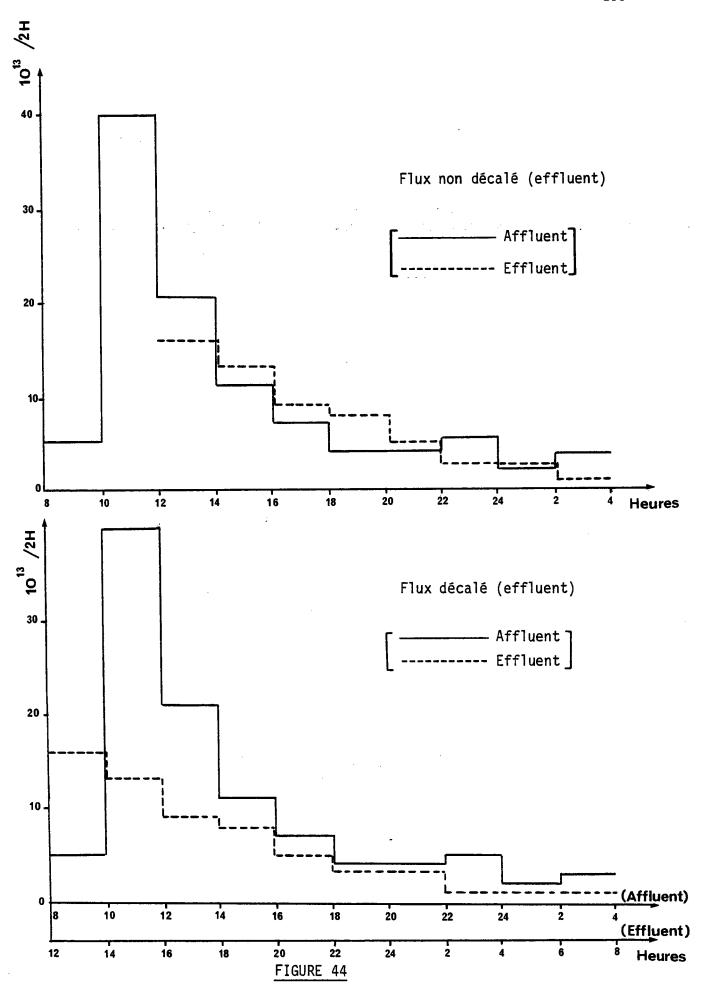
En toute rigueur, les bilans bactériens et virologiques sur 24 h ne peuvent être déterminés qu'à partir des sommes des flux bactériens et viraux d'entrée et de sortie de la station d'épuration. Ainsi, en appliquant la formule donnée dans le paragraphe "Mesure des flux et des rendements" de ce même chapitre, le pouvoir d'arrêt de la station d'épuration est, comme le montre le Tableau 73, diffèrent selon les microorganismes testés. Il est de 82% pour les

TABLEAU 72

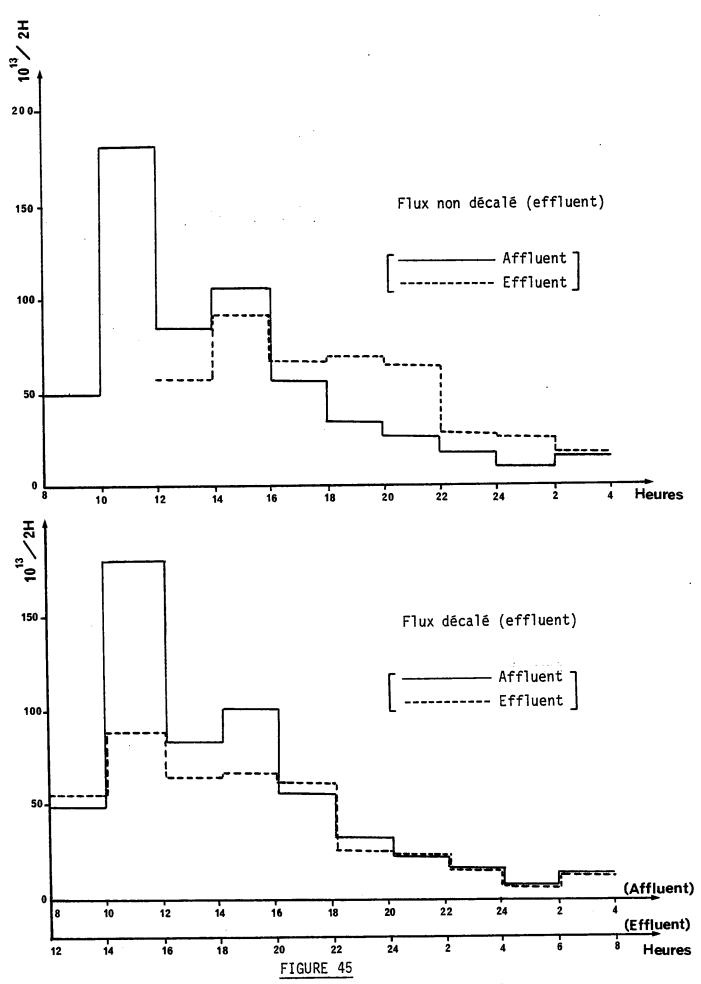
Mesures sur 24 h des flux viraux et bactériens de l'affluent et de l'effluent de la station d'épuration de Cannes

		Aff1uent			Effluent Flux			
Tranches		Flux		Tranches horaires (h)				
horaires (h)	C.F. (10 ¹³ /2h)	S.F. (10 ¹³ /2h)	Virus (10 ⁶ /2h)		C.F. (10 ¹³ /2h)	S.F. (10 ¹³ /2h)	Virus (10 ⁶ /2h)	
8 - 10	49	5	716	12 - 14	54	16	1717	
10 - 12	180	40	742	14 - 16	90	13	106	
12 - 14	82	21	5342	16 - 18	64	9	757	
14 - 16	103	11	6716	18 - 20	67	8	254	
16 - 18	56	7	1794	20 - 22	61	6	267	
18 - 20	32	4	5300	22 - 24	26	3	398	
20 - 22	24	4	458	0 - 2	25	3	254	
22 - 24	18	5	443	2 - 4	18	2	117	
0 - 2	9	2	102	4 - 6	9	1	13	
2 - 4	16	3	442	6 ~ 8	14	2	23	
Σ flux (affluent)	569	102	22055	Σ flux (effluent)	428	63	3906	

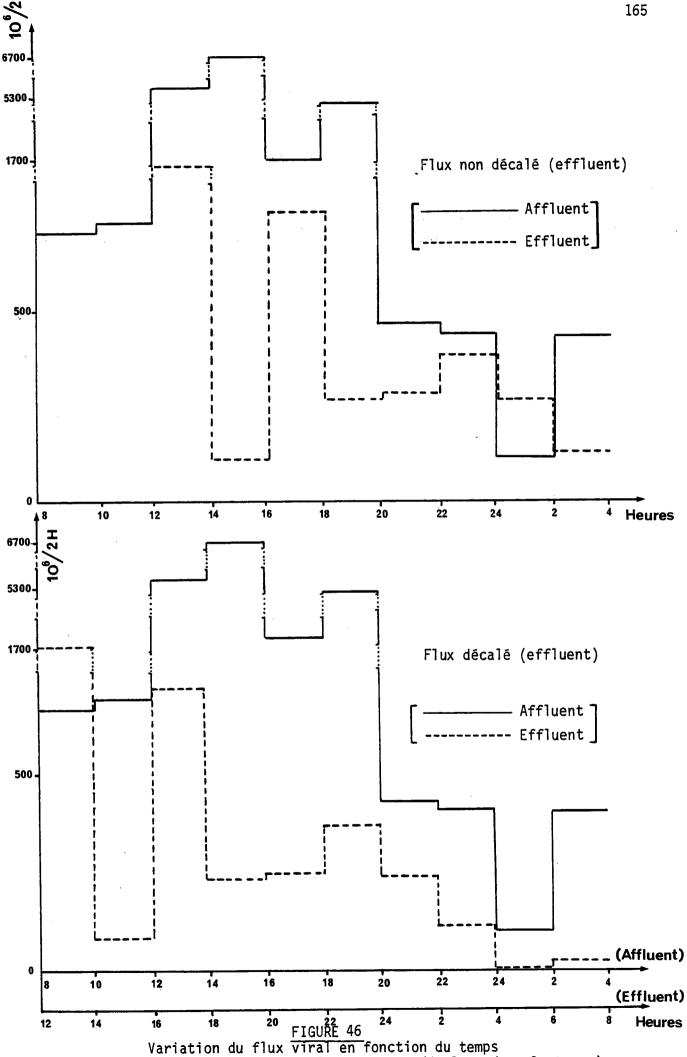
Σ : somme des flux C.F.: coliformes fécaux S.F.: streptocoques fécaux



Variation du flux de streptocoques fécaux en fonction du temps (cas où le flux de l'effluent subit ou non un décalage dans le temps)



Variation des flux de coliformes fécaux en fonction du temps (cas où le flux de l'effluent subit ou non un décalage dans le temps)



Variation du flux viral en fonction du temps (cas où le flux de l'effluent subit ou non un décalage dans le temps)

virus, mais tombe à 38% pour les streptocoques fécaux et à 25% pour les coliformes fécaux.

TABLEAU 73

Pourcentage d'élimination de la charge virale et bactérienne
- Bilan sur 24 h -

Microorganismes	Somme	Rendements (%)	
recherchés	Affluent	Effluent	Refidements (%)
C.F. (10 ¹³ /20 h)	569	428	25
S.F. (10 ¹³ /20 h)	102	63	38
Virus (10 ⁶ /20 h)	22055	3906	82

C.F.: coliformes fécauxS.F.: streptocoques fécaux

Les rendements déterminés à partir des valeurs trouvées toutes les 2 h, comme le montre le <u>Tableau 74</u>, présentent une grande variabilité au cours des 24 h considérées. Ils passent de moins 10% à 50% pour les coliformes fécaux, de moins 220% à 68% pour les streptocoques fécaux et de moins 140% à 96% pour les virus. Nous avons considéré que les pourcentages d'abattement des bactéries et des virus sont négatifs quand le nombre de bactéries et de virus est plus important à la sortie qu'à l'entrée de la station d'épuration.

Nous remarquons que la station présente un bon rendement visà-vis des charges bactériennes et virales durant la période 10-12 h (50% pour les coliformes fécaux, 68% pour les streptocoques fécaux et 86% pour les virus). Si le rendement de la station est maximum pour les streptocoques fécaux (68%) et les coliformes fécaux (50%) entre 10-12 h, il faut attendre 14-16 h pour atteindre un rendement de 96% pour les virus. Le fait que les différents rendements maximum (bactériologiques et virologiques) ne soient pas situés dans les mêmes tranches horaires ne s'explique par aucune hypothèse valable. Cette variation des rendements montre combien il est délicat de faire un prélèvement ponctuel si l'on ne connaît pas rigoureusement les fluctuations des flux bactériens et viraux entrant dans la station d'épuration.

TABLEAU 74

Pourcentage d'abattement des charges bactériennes et virales correspondant aux différentes tranches horaires

Tranches	Taux de réduction (%)							
horaires (h)	Coliformes fécaux	Streptocoques fécaux	Virus					
8 - 10	- 10	- 220	- 140					
10 - 12	50	68	86					
12 - 14	22	57	86					
14 - 16	35	27	96					
16 - 18	- 9	14	85					
18 - 20	19	25	93					
20 - 22	- 4	25	45					
22 - 24	О	60	74					
0 - 2	0	50	87					
2 - 4	13	33	95					

II - 3 DISCUSSION.

* Concentrations bactériennes et virales dans les eaux usées non traitées de Cagnes-sur-Mer et de Cannes.

Les concentrations virales que nous avons trouvées dans l'affluent de Cagnes-sur-Mer sont plus faibles (6,1 à 132 N.P.P.U.C./1) que celles rapportées par certains auteurs pour d'autres affluents (BURAS, 1974; KATZENELSON, 1976; KELLY et SANDERSON, 1964) mais proches de celles de CLIVER (1975) et de LUCENA-GUTIERREZ (1979). Les nombres de particules virales mises en évidence dans l'affluent de Cannes (80 à 2000 N.P.P.U.C./1) sont, en moyenne, plus élevés que ceux trouvés dans l'affluent de Cagnes-sur-Mer. Cependant, ces valéurs sont proches de celles trouvées dans d'autres eaux usées brutes par GRABOW (1968) et SATTAR et WESTWOOD (1977). Nous ne pouvons faire aucune comparaison entre les titres viraux trouvés dans les affluents de ces deux stations, car les méthodes de titrage utilisées sont différentes, ce qui peut expliquer une variation entre les valeurs des titres viraux. Il peut aussi s'agir, pour ces deux eaux étudiées, d'une réelle différence de charge virale due au nombre variable de porteurs humains. Pour les affluents, les valeurs maximum des concentrations en coliformes fécaux $(8,8.10^7/100 \text{ ml pour Cagnes-sur-Mer et } 3,4.10^7/100 \text{ ml pour Cannes})$ et en streptocoques fécaux (4,5.106/100 ml pour Cagnes-sur-Mer et 7,6.106/100 ml pour Cannes) sont proches de celles citées par BOUTIN et TORRE (1979) qui trouvent, pour un autre affluent sur une période de cinq jours, une concentration maximum en coliformes fécaux de $3,0.10^7/100$ ml et en streptocoques fécaux d'environ 6,0.106/100 ml. Parmi toutes les corrélations recherchées, il en est une qui est commune aux deux stations d'épuration considérées : c'est la relation préférentielle qui existe entre les coliformes fécaux et les streptocoques fécaux. Elle a pu être déterminée soit à partir de l'affluent de Cannes, soit à partir de l'effluent de Cagnes-sur-Mer. Si, pour l'affluent et l'effluent de Cannes aucune corrélation n'a pu être mise en évidence entre les virus et les bactéries fécales, par contre, pour l'effluent de Cagnes-sur-Mer, une corrélation positive a été déterminée entre les virus et les coliformes fécaux. Cette différence de résultats est difficilement expliquable.

★ Influence du mode de prélèvement.

La comparaison des trois modes de prélèvement, pour un même volume, ne fait ressortir aucune différence dans les résultats. RUITER et FUJIOKA (1978), pour un affluent, notent, eux aussi,qu'il n'y a pas de différence dans les concentrations virales lorsque sont comparés les échantillons selon deux modes de prélèvements différents : séquentiel ou continu. Cela suggère que le mode de prélèvement ponctuel peut, dans certaines conditions, être utilisé pour effectuer un bilan bactérien ou viral. L'heure du prélèvement ponctuel dans l'effluent ne peut être définie qu'après avoir fait un ou plusieurs bilans sur 24 h. Lorsque l'heure correspondant à la pointe de contamination est déterminée, il est possible d'effectuer le prélèvement à cette heure. Connaissant le temps de rétention de l'eau dans la station, il est alors aisé de déterminer l'heure du prélèvement de l'affluent. L'intérêt du prélèvement ponctuel est sa réalisation facile qui ne demande pas un matériel trop important. Ainsi, dans nos conditions expérimentales, si l'on choisit 8 et 12 h pour effectuer les prélèvements respectivement dans l'affluent et l'effluent de Cagnes-sur-Mer, il est possible d'avoir une bonne approximation du rendement de la station d'épuration. Ces heures de prélèvements sont différentes pour la station d'épuration de Cannes : elles se situent à 12 h pour le prélèvement de l'affluent et à 16 h pour le prélèvement de l'effluent

> * Variations horaires des concentrations virales dans les deux stations d'épuration considérées.

Pour l'effluent de Cagnes-sur-Mer, il n'existe qu'un seul pic de pollution virale entre 14 et 16 h. Aucun pic notable n'est mis en évidence durant la nuit. Pour l'effluent de Cannes, il apparaît 2 premiers pics aux tranches horaires 12-14 h et 16-18 h, encadrant celui observé pour l'effluent de Cagnes-sur-Mer, puis un troisième pic entre 22 et 24 h, plus tôt que celui observé par FLUEGGE et coll.(1978), entre 24 et 6 h, pour l'effluent de la station d'épuration biologique de Muddy Creek en 1976 et 1977.

Comme RAO et coll.(1977), pour l'affluent d'une station biologique proche de Bombay et RUITER et FUJIOKA (1978), pour l'affluent d'Honolulu, nous remarquons dans l'affluent de Cannes, au cours de la journée d'expérimentation, deux pointes de contamination virale, à des heures différentes (12-16 h et 18-20 h) de celles observées par les auteurs cités plus haut.

Le pic correspondant à la tranche horaire 12-16 h est remarquable par son ampleur: la concentration en virus, durant les 4 heures considérées, est relativement constante car les titres viraux correspondant aux échantillons prélevés à 14 et 16¹⁰ h ne diffèrent pas d'une façon significative entre eux. La mise en évidence de ces pics montre combien il est illusoire de prétendre obtenir des résultats quantifiables à partir de prélèvements ponctuels quand les fluctuations de la population virale, au cours du temps, sont ignorées dans la station d'épuration considérée. Comme BOUTIN et TORRE (1979), nous pensons que l'absence de toute particule dans un échantillon sera d'autant plus vraie que le prélèvement aura été effectué à l'une des heures de pointes de contamination virale. La bonne coîncidence des pointes de contamination virale aux tranches horaires 12-14 h pour l'affluent et 16-18 h pour l'effluent, permet d'obtenir un taux d'élimination virale (86%) représentatif de la station d'épuration (82% étant le rendement moyen sur 24 h).

★ Pouvoir d'arrêt de chacune des deux stations d'épuration vis-à-vis des charges bactériennes et virales.

Dans le calcul du rendement d'une station, qu'elle soit biologique ou physico-chimique, il faut, impérativement, prendre en considération le temps de rétention de l'eau usée dans les ouvrages. S'il est fait abstraction de cette condition, le rendement est alors, dans la plupart des cas, sous-estimé. Aussi convient-il d'analyser avec précaution les résultats de certains auteurs qui n'ont pas tenu compte du temps de rétention dans le calcul du rendement, ou qui ne l'ont pas mentionné dans leurs travaux.

Pour la station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer, les pourcentages moyens d'élimination des virus sur 24 h, selon le mode de prélèvement, oscillent entre 60% et 83%. Ces valeurs, comparées à celles rapportées par d'autres auteurs pour des stations basées sur le même principe, sont, comme le montre le <u>Tableau 75</u>, très voisines.Les taux d'élimination des bactéries sont légèrement supérieurs (84% à 92% pour les streptocoques fécaux et 87% à 92% pour les coliformes fécaux) à ceux trouvés pour les virus, mais ne diffèrent pas fondamentalement.

TABLEAU 75

Pourcentage d'élimination de la charge virale

Auteurs	·	Taux de réduction
FUJIOKA et coll.	(1978) (1979e)	75% à 90% 54% à 90%
HUGUES et coll. MALHERBE et STRICKLAND-CHOLMEY	(1967)	92%
RAO et coll. SCHWARTZBROD et coll.	(1977) (1979a)	90% à 99% 90% à 100%

Pour la station d'épuration physico-chimique de Cannes, l'abattement de la charge virale, déterminé sur 24 h à partir des flux, est de 82%. Cette valeur est difficilement comparable avec celle d'autres auteurs car, à notre connaissance, il n'y a pas de données concernant l'efficacité de stations fonctionnant, d'une part, avec de faibles doses de Fe Cl₃ (25 mg/l) et, d'autre part, sans chaux. Ce taux de réduction des virus est relativement important comparé à celui des streptocoques fécaux (38%) et des coliformes fécaux (25%). CHANG et coll, en 1958 b, en déterminant l'efficacité du Fe Cl₃ sur l'élimination des virus, montrèrent que, pour une concentration de 40 mg/l, les virus étaient éliminés à 98%. Ces mêmes auteurs, avec une concentration proche de celle utilisée dans la station de Cannes (20 mg/l), ont obtenu un pourcentage d'élimination des virus proche de 97%.

Nos pourcentages d'abattement bactérien sont plus faibles que ceux cités par BECHAC et coll. (1977). Mais il faut noter que ces derniers, trouvant des pourcentages d'élimination de 58% pour les coliformes fécaux et 51% pour les streptocoques fécaux, travaillaient sur l'effluent de la station d'épuration de Rennes, en pilote, avec des doses de Fe Cl₃ plus grandes (150 mg/l). L'analyse bibliographique sur ce sujet, bien que limitée, montre que les pourcentages d'élimination des bactéries fécales, cités par certains auteurs (Agence de Bassins R.M.C.,1976; Conseil Supérieur d'Hygiène Publique de France, 1980; DEMILLAC, 1976; GUERREE et coll.,1970; MERCIER, 1974; SAUNIER, 1977), varient de 10% à 99%.

Le pouvoir d'arrêt de la station d'épuration de Cannes semble être meilleur pour la charge virale (82%) que pour la charge organique (M.E.S.T.: 70%; D.C.O.: 60%; D.B.O.₅: 60%). L'écart entre ces rendements peut s'expliquer par le fait que les doses de Fe Cl₃ sont faibles et que l'exploitant, s'attachant à satisfaire les normes imposées par le cahier des charges (M.E.S.T: 70 mg/l; D.C.O.: 200 mg/l), ne cherche pas, par souci d'économie, à optimiser le rendement de la station en augmentant les doses de réactifs.

Pour les deux stations d'épuration considérées, la comparaison des abattements moyens en virus montre que les pourcentages sont pratiquemment les mêmes et sont voisins de 80%. Par contre, le taux de réduction des bactéries fécales est très différent selon la station d'épuration. Pour la station de Cagnessur-Mer, le rendement d'élimination des bactéries fécales est du même ordre que ceux concernant les charges virales et organiques. Pour la station de Cannes, le pouvoir d'arrêt vis-à-vis des bactéries fécales est plus faible que celui obtenu vis-à-vis de la charge organique et plus encore vis-à-vis de la charge virale. Ces faits montrent que la station d'épuration de Cannes, conçue pour provoquer un abattement de 50 à 80% de la matière organique, ne provoque pas un abattement équivalent de la charge bactérienne.

Cette étude a montré que :

- quel que soit le système d'épuration choisi, le pourcentage d'abattement des virus est important, de l'ordre de 80%. Ce pourcentage n'est, cependant, pas satisfaisant car si l'on se place sur le plan global du rejet viral total après traitement d'épuration, il apparaît que la quantité de virus rejetés dans la mer par les eaux épurées est très importante : pour la station d'épuration biologique de Cagnes-sur-Mer, elle atteint 7.10⁷ par jour; pour la station d'épuration physico-chimique de Cannes, la quantité de virus est encore plus grande, environ 9.10⁹ par 24 h.;
- pour la station d'épuration physico-chimique de Cannes, il y a une différence fondamentale entre le devenir des virus et celui des bactéries fécales. Cette différence n'est pas observée dans la station d'épuration biologique de Cagnessur-Mer puisque les taux d'élimination des virus et des bactéries sont équivalents;
 l'heure du prélèvement ponctuel dans les deux stations d'épuration de Cannes et
- de Cagnes-sur-Mer ne peut être déterminée qu'après avoir fait un ou plusieurs bilans de 24 h.

La recherche "in situ" des virus dans le milieu hydrique nous aramenés :

- d'une part, à proposer une technique de titrage plus précise que celle des plages, sous certaines conditions,
- d'autre part, à apporter quelques modifications à la méthode d'adsorptionélution proposée par SARRETTE et coll. (1977a) et modifiée par SCHWARTZBROD et LUCENA-GUTIEREZ (1978).
- ★ La mise au point de la technique de titrage nous a conduits aux conclusions suivantes :
- l'étape de la trypsination n'affecte pas le titre final calculé,
- le nombre d'inoculums par dilution est fonction de la précision du titre recherché. Quand 3 inoculums par dilution sont utilisés, l'indice N.P.P. est sousou sur-estimé d'un facteur de 10,
- effectuer un titrage avec 90 inoculums par dilution revient à faire 30 titrages avec 3 inoculums par dilution,
- le volume d'inoculum par cupule intervient dans l'estimation du titre viral : 0,025 ml représente le volume le mieux adapté à la quantification des virus,
- le nombre de dilutions est primordial dans le calcul de la concentration car, dans certains échantillons d'eau (eau de mer par exemple), il y a apparition d'un effet inhibiteur qui est éliminé lorsque les dilutions sont poursuivies,
- la concordance des titres obtenus à partir de notre technique et de celles utilisant les plages et 3 flacons par dilution est parfaite. Pour un nombre de virus inférieur à 15/ml, notre méthode, dans nos conditions expérimentales, est plus précise que celle des plages, car l'intervalle de confiance est plus réduit,
- pour appliquer les techniques statistiques aux indices N.P.P., il faut,
 - · dans le cas où 96 inoculums par dilution sont utilisés que :
 - ... le nombre total des cupules "positives" correspondant aux 3 dilutions considérées ne soit pas inférieur à 46 et supérieur à 259,
 - ... la probabilité liée au nombre caractéristique soit acceptable,
 - · dans le cas où 40 inoculums par dilution sont utilisés (cas limite), que :
 - ... le nombre total des cupules "positives" correspondant aux 3 dilutions considérées ne soit pas inférieur à 32 et supérieur à 102,
 - ... la probabilité liée au nombre caractéristique soit acceptable. L'analyse de variance, dans ces deux cas, peut alors être appliquée après avoir préalablement transformé l'indice N.P.P. en logarithme.

- ★ Les modifications que nous avons apportées à l'appareil nous ont permis :
- d'effectuer la manipulation plus simplement par l'utilisation des robinets,
- de raccourcir le temps d'élution par le remplacement du coton par du verre fritté,
- d'éviter au maximum le bris de verrerie par la conception d'un système fixe.
 - ★ Nos essais de comparaison des tampons d'élution nous ont montré que :
- le tampon boraté avec 3% d'extrait de boeuf à pH 9 est un bon éluant, même meilleur, dans nos conditions expérimentales, que le tampon glycine à pH 11,5,
- ce même tampon peut être aussi bien utilisé à pH 7 qu'à pH 9. La présence d'une forte concentration de phosphates dans l'extrait de boeuf tamponnant fortement l'éluant, évite la neutralisation de l'éluat et permet ainsi un gain de temps appréciable.
- ★ En ce qui concerne la mise en évidence des virus dans le milieu hydrique , nous avons pu montrer que :
- la technique de l'immuno-microscopie électronique permet de détecter de nombreux adénovirus dans des échantillons de nature très différentes,
- dans la recherche d'un effet cytopathogène sur cultures cellulaires, la présence d'entérovirus, donnant un effet cytopathogène rapide, empêche la mise en évidence de celui, plus tardif, de l'adénovirus. De ce fait, nous n'avons isolé, sur cultures cellulaires, pratiquement que des entérovirus,
- la recherche des virus, par les deux techniques d'identification, permet de mettre en évidence la présence simultanée de virus, d'entérovirus et d'adénovirus.
- * Au cours de la recherche de l'influence des volumes d'échantillons sur l'évaluation de la charge virale dans le milieu hydrique, notre étude nous a permis de mettre en évidence que :
- pour une même quantité de poudre de verre, lorsque l'échantillon d'eau est faiblement contaminé par des virus (1 N.P.P.U.C./l), les mêmes titres viraux sont retrouvés, quel que soit le volume d'eau passé (20, 50 ou 100 litres). Il n'en est pas de même lorsque la concentration en virus dans l'échantillon analysé est plus forte (10⁵ N.P.P.U.C./l): une différence dans les valeurs des titrages au delà de 20 litres d'eau passés à travers de la poudre de verre est notée;
- les grands volumes d'échantillons ne sont pas nécessaires pour la mise en évi-

dence des virus dans les eaux de mer, de piscine et usées. Au contraire, la quantité de virus titrés à partir d'un grand volume d'eau analysé est, dans certains cas, inférieure à celle obtenue à partir d'un faible volume,

- s'il est courant de détecter des virus entériques dans les eaux usées brutes et épurées, il est plus surprenant d'en mettre en évidence dans les eaux de piscine,
- en un point de prélèvement bien déterminé, les échantillons d'eaux, prélevés pour effectuer la comparaison des volumes, sont assez homogènes puisque, dans la plupart des cas, le même virus est retrouvé.
- * Enfin, pour ce qui est de la représentativité de l'échantillon, notre travail, portant sur des échantillons d'affluent et d'effluent de deux stations d'épuration, a pu montrer que :
- le mode de prélèvement a peu d'influence sur l'estimation du rendement d'une station dans la mesure où les fluctuations, au cours du temps, des charges bactériennes et virales reçues par la station sont connues,
- un prélèvement ponctuel sera d'autant plus représentatif qu'il aura été effectué à l'heure de l'une des pointes de contamination virale et bactérienne,
- pour un traitement biologique, le pourcentage d'élimination des virus et des bactéries est du même ordre (80%); pour un traitement physico-chimique le pouvoir d'arrêt est de 82 % pour les virus, de 38% pour les streptocoques fécaux et de 25% pour les coliformes fécaux.

Au terme de ce travail de laboratoire et de terrain, nous pouvons dire que le système général proposé (méthode d'adsorption-élution sur de la poudre de verre et méthode de titrage utilisant 96 inoculums par dilution) est bien adapté à la mise en évidence et à la quantification des virus indigènes présents dans le milieu hydrique.

BIBLIOGRAPHIE

ADAMCZYK B. (1970)

Epidemiologie und virologishe klärung eines meningitisausbruches in der hauptstadt Berlin, hervorgerufen durch Echo-Virus typ 30.

Dtsch. Ges. Wes. 25, 2144-2148.

AGENCE DE BASSIN RHONE-MEDITERRANEE-CORSE (1976)

Epuration des eaux usées domestiques: procédés physico-chimiques de moindre encombrement. VIII-Elimination de la pollution microbienne.

ALMEIDA J.D., WATERSON R.P. (1969)

The morphology of virus antibody interaction.

Adv. Virus Res. 15, 307-338.

ANGELO (d') L.J., HIERHOLZER J.C., KEENLYSIDE R.A., ANDERSON L.J., MARTONE W.J. (1979)

Pharynconjunctival fever caused by adenovirus type 4: report of a swimming pool related outbreak with recovery of virus from pool water.

J. Inf. Dis. 110, 42-47.

BARTLETT M.S. (1947)

The use of transformation.

Biometrics 3, 39-52.

BECHAC J.P., BOUTIN P., MERCIER B. (1977)

Floculation, décantation et chloration des eaux usées domestiques. Essais au chlorure ferrique et au sulfate d'aluminium.

Techniques et Sc. Municipales 11, 459-463.

EELIAN W., BOTHING B. (1964)

Ubersicht über das adenovirusspektrum in der DDR nach dem stand des jahres 1964. Dtsch. Ges. Wes. <u>194</u>, 2207-2211.

Relationship between confirmed virus plaques and unconfirmed plaques isolated from sewage.

51 st Water Poll. Cont. Fed. Meeting, Anaheim, California.

BEYTOUT D., LAVERAN H., REYNAUD N.P. (1975)

Méthode pratique d'évaluation numérique applicable aux techniques miniaturisées de titrage en plaques.

Ann. Biol. Clin. 33, 379-384.

BLOCK J.C., COLLIN J.F., JORET J.C., ROLLAND D., FOLIGUET J.M. (1979) Elimination des entérovirus au cours du traitement par boues activées des eaux usées urbaines.

Techniques et Sc. Municipales 3, 201-206.

BLOOM M.H., MACK W.N., KRUEGER B.J., MADIMANN W.L. (1959) Identification of enteroviruses in sewage. J. Inf. Dis. 105, 61-68.

BONDSDORFF (von) C.H., HOVI T., NÄKELÄ P., MORTTINEN A. (1978)
Rotavirus infections in adults in associated with acute gastro-enteritis.
J. Med. Virol. 2, 21-28.

BOUTIN P., TORRE M. (1979)

Variations de la charge bactérienne d'un effluent urbain.

J. Franç. Hydrol. 3, 189-202.

BRICOUT F., JOUBERT L., HURAUX J.M. (1974)
Diagnostic séro-immunologique des viroses humaines et animales.
Maloine S.A. édit., Paris.

BRISOU J. (1968)

La pollution microbienne, virale et parasitaire des eaux littorales et ses conséquences pour la santé publique.

Bull. Org. Mond. Santé 38, 79-118.

BRISOU J. (1978)

Situation sanitaire et qualité des plages, zones récréatives et fruits de mer sur les rives de la Méditerranée.

Ocean Management 3, 191-203.

BRODSKY M.H., NIXON M.C. (1974)

Membrane filter method for the isolation and enumeration of <u>Pseudomonas aeruginosa</u> from swimming pools.

Appl. Microbiol. 27, 938-943.

BRYAN J.A., LEHMAN J.D., SETIADY I.F., HATCH M.H. (1974)

An outbreak of hepatitis A associated with recreational lake water.

Amer. J. Epidem. 99, 145-157.

BURAS N. (1974)

Recovery of viruses from waste-water and effluent by the direct inoculation method.

Water Res. 8,19-22.

BURGER R. (1973)

Zur bromdesinfektion von schwimmbädern.

Inaugural dissertation, Institut für sozial - und präventivmedizin der universität Zurich.

CABELLI P. (1978)

New standards for enteric bacteria.

Mitchell and Willy Interscience edit., New-York 2, 233-271.

CABELLI V.J., DUFOUR A.P., LEVIN M.A., Mc CABE L.J., HABERMAN P.W. (1979)
Relationship of microbial indicators to health effects at marine bathing beaches.
Amer. J. Publ. Hlth. 69, 690-696.

CARLSON S. (1972)

Evkenntnisse und fortschritte in der schwimmbädwasser hygiene.

Zbl. Bakt. Hyg., I. Abt.229, 290-292.

CATEIGNE G., MAURIN J. (1965)

Isolement et étude des virus dans l'oeuf embryonné et en cultures cellulaires. Ed. de la Tourelle, St Mandé.

CAVAZZINI G., CENCI P., GASPARINI V. (1979)

Il profilo microbiologico delle acque di alcune piscine in provincia di Ferrara e di Padova.

Ig. Mod. Ita. 72,12-36.

CHANG S.L., BERG G., BUSCH K.A., STEVENSON R.E., CLARKE N.A., KABLER P.W. (1958 a Application of the "most probable number" method for estimating concentrations of animal viruses by the tissue culture technique.

Virology 6, 27-42.

CHANG S.L., STEVENSON R.E., BRYANT A.R., WOOWARD R.L., KABLER P.W. (1958 b) Removal of coxsackie and bacterial viruses in water by the floculation . Amer. J. Publ. Hlth. 48, 51-61.

CHARRIER F., BEYTOUT D., LAVERAN H., CLUZEL R. (1977)

Surveillance des virus dans les eaux usées urbaines. Considérations techniques et épidémiologiques.

Méd. et Mal. Infectieuses 2, 55-60.

CHIN T.D.Y., MORLEY W.H., ROBINSON S., GRAMETTE C.R. (1967)

Detection of enteric viruses in sewage and water relative sensivity of the method.

In Berg G. Transmission of viruses by the water route. Interscience Publ. edit. New-York 389-392.

CLIVER D.O. (1975)

Virus association with wastewater solid.

Environ. Letters 10, 215-223.

COCHRAN W.C.(1950)

Estimation of bacterial densities by means of the "most probable number ". Biometrics 6, 105-116.

CONSEIL SUPERIEUR D'HYGIENE PUBLIQUE DE FRANCE

Section des Eaux (1980)

Projet de rapport sur la désinfection des eaux résiduaires.

COURTOIS G., LA FONTAINE A. (1962)

Acquisitions récentes dans le domaine de l'étiologie et de l'épidémiologie des hépatites virales.

Brux. Med. 42, 647-661.

COWELL N.D. MORISETTI M.D. (1969)

Microbiological techniques - Some statistical aspects.

J. Sci. Fd. Agric. 20, 573-579.

CRAUN C.F., Mc CABE L.J. (1973)

Rewiew of the cases of water borne disease outbreaks.

J. Amer. Wat. Wks. Ass. 65, 74-83.

CROVARI P., FLORA (de) S., BADOLATI G. (1974)

The virological monitoring of water . II - Sea water.

Boll. Ist. Sieroter. 53, 525-532.

DAGNELIE P. (1969)

Théories et méthodes statistiques. I- La statistique descriptive et les fondements de l'inférence statistique.

Les Presses Agronomiques de Gembloux, A.S.B.L.

DAGNELIE P. (1970)

Théorie et méthodes statistiques. II- Les méthodes de l'inférence statistique. Les Presses Agronomiques de Gembloux, A.S.B.L.

DEMILLAC R. (1976)

Evolution de <u>Salmonella duisburg</u> dans les effluents et des boues activées de station d'épuration ensemencée expérimentalement. Recherche de Salmonelles dans les stations d'épuration de la région rennaise.

Ecole de la Santé Publique, Rennes.

DENIS F. (1973)

Incidences épidémiologiques de la contamination virale des eaux.

Rev. Epidem., Med. Soc. et Santé Publ. 21, 273-302.

DENIS F. (1974)

Les virus pathogènes pour l'homme dans les eaux de mer et dans les mollusques: survie, recherche, bilan.

Med. et Mal. Infectieuses 4,325-335.

DENIS F., BRISOU J.F., DUPUIS T. (1975)

Recherches sur l'inactivation des entérovirus dans les eaux de mer.

C.R. Acad. Sc. Paris 281, 471-474.

DENIS F., DUPUIS T., DENIS N.A., BRISOU J.F. (1977)

Survie dans l'eau de mer de 20 souches de virus à A.D.N. et A.R.N.

J. Franç Hydrol. 8, 25-36.

DIENSTAG J.L., ROUTENBERG J.A., PURCELL R.H., HOOPER R.R., HARRISON W.O. (1975) Food-handler-associated outbreak of hepatitis type A: an immune electron microscopic study.

Ann. Intern. Med. 83, 647-650.

DOANE F.W. (1974)

Identification of viruses by immunoelectron microscopy.

Kurstak E. and Marisset R. edit., New York 237-255.

DOUGHERTY W.J., ALTMAN R. (1962)

Viral hepatitis in New-Jersey 1960-1961.

Amer. J. Med.32, 704-716.

DULBECCO R., VOGT M. (1954)

Plaque formation and isolation of pure lines with poliomyelitis viruses.

J. Exp. Med. 99, 167-178.

EAGLE H., HABEL K., ROWE W.P., HUEBNER R.J. (1956)

Viral susceptibility of a human carcinoma cell (strain KB).

Proc. Soc. Exp. Biol. and Med. 91, 361-364.

EARLE W.R. (1943)

Production of malignancy in vitro.

J. Nat. Cancer Inst. 4,165-212.

EDMOND T.D., SCHAIBERGER G.E., GERBA C.P. (1978)

Detection of enteroviruses near deep marine sewage outfalls.

Marine Pollut. Bull. 9, 246-249.

EISENHART C., WILSON P.W. (1943)

Statistical method and control in bacteriology.

Bacteriol. Rev. 7, 57-137.

FANNIN K.F., ABID S.M., BERTUCCI J.J., REED J.M., VANA S.C., LUE-HING C. (1978) Significance of reporting infections viral as plaque forming unit concentrations from environmental samples.

Abstracts of the 78th A.S.N. meeting.

FARRAH S.R., GOYAL S.M., GERBA C.P., WALLIS C., MELNICH J.L. (1977) Concentration of enteroviruses from estuarine water.

Appl. Environ. Microbiol. 33, 1192-1196.

FARRAH S.R., GOYAL S.M., GERBA C.P., WALLIS C., SCHAFFER P.T.P. (1976)
Characteristics of humic acids and organic compounds concentrated from tap
water using the Aquela virus concentrator.
Water Res. 10, 897-901.

FAVERO M.S., DRAKE C.H., RANDALL G.B. (1964)
Use of staphylococci as indicators of swimming pool pollution.
Publ. Hlth.Rep. 79, 61-70.

FIELDS H.A., METCALF T.G. (1975)
Concentration of adenovirus from seawater.
Water Res. 9, 357-364.

FLORA (de) S., RENZI (de) G.P., BADOLATI G. (1975)
Detection of animal viruses in coastal sea water and sediments.
Appl. Microbiol. 30, 472-475.

FLOYD R., SHARP D.G. (1979)

Viral aggregation: buffer effects in the aggregation of poliovirus and reovirus at low and high pH.

Appl. Environ. Microbiol. 38, 395-401.

FLUEGGE R.A., METCALF T.G., WALLIS C. (1978)

Virus inactivation in wastewater affluents by chlorine, ozone and ultraviolet light.

Proceedings of the national symposium. Cincinnati, Ohio, Sept. 18-20 " Progress in wastewater desinfection technology ".

FOURNIER J.G., ROUSSET S., BOUTEILLE M. (1978)

Application de l'immuno-microscopie électronique à la détection de virus en milieu hydrique.

C.R. Acad. Sc. Paris 22, 1637-1639.

FREYMUTH F., DAON F., AUBOURG P., GANDON S., LANGEARD M.M., VALDAZO A., PITRE J., CHAMBON J., VERIN J.L. (1979)

Contamination de l'eau par les entérovirus non poliomyélitiques. Ouest Med. 32, 439-442. FUJIOKA R.S., LOH P.C. (1978)

Recycling of water for irrigator: persistence of enterovirus in sewage effluent and natural waters receiving the effluent.

Water, Air, Soil. Pollution 9, 213-226.

GEIGY (1973)

Tables scientifiques - 7 ème édition.

Ciba-Geigy édit. Bâle.

GERBA C.P., SMITH E.M., MELNICK J.L. (1977)

Development of a quantitative method for detecting enteroviruses in estuarine sediments.

Appl. Environ. Microbiol. 34, 158-163.

GERBA C.P., GOYAL S.M., LABELLE R.L., CECH I., BODGAN G.F. (1979)

Failure of indicator of bacteria to reflect the occurence of enteroviruses in marine waters.

Amer. J. Public 69, 1116-1119

GLEDEL J., ADROIT J. (1979)

Les critères microbiologiques appliqués aux denrées alimentaires. Formulation. Signification.

Cahier de nutrition et de diététique 4, 259-269.

GOYAL S.M., GERBA C.P., MELNICK J.L. (1978)

Prevalence of human enteric viruses in coastal canal communities.

J. Wat. Pollut. Control Fed. 50, 2247-2256.

GRABOW W.O.K. (1968)

The virology of waste water treatment.

Water Res. 2, 675-679.

GRAVELLE G.R., HORNBECK C.L., MAYNARD J.E. SCHABLE C.A., COOK E.M., BRADLEY D.W. (1975)

Hepatitis A: report of a common source outbreak with recovery of a possible etiologic agent. II - Laboratory studies.

J. Infect. Dis. 131, 167-171.

GRINSTEIN S., MELNICK J.L., WALLIS C. (1970)

Virus isolation from sewage and from a stream receiving effluent of sewage treatment plants.

Bull. O.M.S. 42, 291-296

GUERREE M., GOMELLA C., BALETTE B. (1970)

Pratique de l'assainissement des agglomérations urbaines et rurales. Eyrolles édit., Paris.

GUILLOT P. (1961)

Exposé critique des principales méthodes de mesures des virus.

Path. Biol. 9, 1781-1788.

HALDANE J.B.S. (1939)

Sampling errors in the determination of bacterial or virus density by the dilution method.

J. Hygiene 39, 289-293.

HALVORSON H.O., ZIEGLER N.R. (1933)

Application of statistics to problems in bacteriology. III - A consideration of the accuracy of dilution data obtained by using several dilutions.

J. Bacteriol. 26, 559-567.

HAMBLET F.E., HILL W.F., AKIN E.W. (1967)

Effect of plaque assay diluent upon enumeration of poliovirus type I. Appl. Microbiol. $\underline{15}$, 208-210.

HANKS J.H., WALLACE R.E. (1949)

Oxygen and temperature in the preservation of tissues by refrigeration. Proc. Soc. Exp. Med. 71, 196-201.

HAWLEY H.B., MORIN D.P., GERATHY M.E., TOMKOW J., PHILIPS C.A. (1973) Coxsackie virus B epidemic at a boy's summer camps. Isolation of virus from swimming water.

J. Amer. Med. Assn. 226, 33-36.

HILL W.F., AKIN E.W., BENTON W.H. (1971)

Detection of viruses in water: a review of methods and application. Water Res. 5, 967-995.

HOSKINS J.K. (1934)

Most probable numbers for evaluation of coli tests by fermentation tube method. Publ. Hlth.Rep. 49, 393-396.

HUGUES B., BOUGIS M.A., PLISSIER M., ANDRE M., LAURENT D., PAGLIARDINI A. (1979 a) Evaluation de la contamination virale marine après rejet d'un effluent par un émissaire en mer.

Zbl. Bakt. Hyg., I Abt. Orig. B 169, 253-264.

HUGUES B., PLISSIER M. (1976)

Inactivation comparée de Poliovirus I, <u>E.coli</u>, <u>S. paratyphi B</u>, par le chlore et par l'ozone en fonction du potentiel d'oxydo-réduction, du temps de contact et de la concentration du milieu en substances réductrices.

Rapport final n°7447. Ministère de la Qualité de la Vie et de l'Environnement.

HUGUES B., PLISSIER M., ANDRE M., PAGLIARDINI A., LAURENT D. (1979 b)

Evaluation de la charge virale dans les eaux d'une station d'épuration biologique au moyen de deux méthodes de concentration de virus par adsorption-élution sur poudre de verre ou sur microfibre de verre.

Water Res. 13, 1117-1123.

HUGUES B., PLISSIER M., LEFEVRE J.R., CINI A. (1979 c)

Distribution de la charge virale et bactérienne dans l'eau de mer à proximité d'un rejet d'eaux usées traitées.

Journées de la "Société Française de Microbiologie " sur la microbiologie marine MARSEILLE.

HUGUES B., PLISSIER M., MOTHON F., BOCQUET J.P. (1979 d) Recherche virale dans les zones récréatives.

Rev. Franç. Santé Publique 7, 53-61.

HUGUES B., PLISSIER M., PAGLIARDINI A., LAURENT D., ANDRE M. (1979 e)

Application de la méthode d'adsorption-élution sur filtre en fibre de verre pour déterminer la charge virale à l'entrée et à la sortie d'une station d'épuration biologique.

J. Franç. Hydrol. 10, 21-28.

JACOBS R.R., SOBSEY M.D. (1978)

Improved methods for concentrating adenovirus from drinking water. Abstracts of the American Society of Microbiology.

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE FRANCAISE (1974) Le régime de l'eau n°1327. KAPIKIAN A.Z., WYATT R.G., THORNHILL T.S., KALICA A.R., CHANOCK R.M. (1972) Visualisation by immune electron microscopy of 27 nm particle associated with acute infectious non bacterial gastroenteritis.

KAPIKIAN A.Z., KIM H.W., WYATT R.G., RODRIGUEZ W.J., ROSS S., CLINE W.L., PARROT R.H., CHANOCK R.M. (1974)

Reovirus-like agent in stools: association with infantile diarrhea and development of serologic tests.

Science 185, 1049-1053.

J. Virol. 10, 1075-1081.

KAPIKIAN A.Z., CLINE W.L., MEBUS C.A., WYATT R.G., KALICA A.R., JAMES H.D., VAN KIRK D., CHANOCK R.M. (1975).

New complement-fixation test for the human reovirus like agent of infantis gastroenteritis.

Lancet 1, 1056-1081.

KATZENELSON E. (1976)

Virologic and engineering problems in monitoring viruses in water.

In "Viruses in water ".

Edit.Berg. Get al. American Public Health Association Publisher.

KATZENELSON E. (1977)

Concentration and identification of viruses from sea water.

Rev. Int. Oceanogr. Med. 48, 9-16.

KELEN A.E., HATHAWAY A.E., Mc LEOD D.A. (1971)

Rapid detection of Australian SH antigen and antibody by a simple and sensitive technique of immuno electron microscopy.

Can. J. Microbiol. 17, 993-1000.

KELLY S., SANDERSON W.W. (1960)

Density of enterovirus in sewage.

J. Wat. Poll. Control Fed. 32, 1269-1273.

KELLY S., SANDERSON W.W. (1964)

Attenuated poliovirus in sewage.

J. Wat. Poll. Control. Fed. <u>36</u>, 905-908.

KLING C. (1928)

Recherches sur l'épidémiologie de la poliomyélite.

Bull. Off. Internat. Hyg. Pub. <u>20</u>, 1779–1803

KRUGMANN S., WARD R., GILES J.P., BODANSKY O., JACOBS A.M. (1959)

Infection hepatitis. Detection of virus during the incubation period and clinically inapparent infection.

New England J. Med. 261, 728-733.

LAMB C.A., CHIN T.D.Y., SCARCE L.E. (1964)

Isolement de virus entériques de l'eau d'égout et de rivière dans une zone métropolitaine.

Amer. J. Hyg. 80, 320-327.

LANDRY E.F., VAUGHN J.M., Mc THOMAS M.Z., VICALE T.J. (1978)

Efficiency of beef extract for the recovery of poliovirus from wastewater effluents.

Appl. Environ. Microbiol. 36, 544-548.

LECLERC H., SAVAGE C. (1967)

Etude et contrôle bactériologique des eaux de piscines.

Rev. Hyg. Med. Sociale <u>15</u>, 503-505.

LELOUP D., DENOYEL G.A., GASPAR A., VIAL J. (1979)

Etude de la contamination virale des eaux de la région Rhône-Alpes entre 1975 et 1977.

Rev.Inst. Pasteur (Lyon) 12, 371-386.

LEON L.J.C., BARRET S.J., TRUSSEL R.R. (1978)

False positives in testing of secondary sewage for enteric viruses.

Abstracts of the 78 th A.S.M. meeting.

LEVIN M.A., CABELLI V.J. (1972)

Membrane filter technique for enumeration of <u>Pseudomonas aeruginosa</u>. Appl. Microbiol. <u>24</u>, 864-870.

LIEBSCHER S. (1970)

Enteroviren im schwimmbadwasser.

Z. Ges. Hyg. 16, 198-200.

LISON L. (1958)

Statistique appliquée à la biologie expérimentale. La planification de l'expérience et l'analyse des résultats.

Gauthier-Villars édit. Paris.

LOCARNINI S.A., FERRIS A.A., STOTT A.C., GUST I.D.(1974)

The relationship between a 27 nm virus-like particle and hepatitis A as demonstrated by immune electron microscopy.

Intervirology 4, 110-118.

Contribution à l'étude de la concentration des virus par adsorption-élution sur LUCENA-GUTIERREZ F. (1979) poudre de verre. Application à la recherche des virus dans le milieu hydrique. Thèse 3° cycle de Nutrition, Sciences de l'Alimentation et Biochimie appliquée. Université Nancy I.

LUND E., HEDSTROM C.E. (1966)

The use of an aqueous polymer phase system for enterovirus isolations from sewage.

Ann. J. Epidem. <u>84</u>, 287-291.

Mc GRADY M.H. (1918)

Table for rapid interpretation tube results.

Can. Publ. Hlth. 9 , 201.

Mc LEAN D. (1963)

Infection hazards in swimming pools.

Pediatrics 31, 811-818.

MAGNUSSON S., HEDSTROM C.E., LYCKE Z. (1966)

The virus inactivating capacity in sea water.

Acta Path. Microbiol. Scand. 66, 551-559.

MALHERBE H.M., STRICKLAND-CHOLMEY M. (1967)

Quantitative studies on viral survival in sewage purification process. In BERG G Transmission of viruses by the water route.

Interscience Publ. edit. New-York 379-387.

MAN (de) J.C. (1975)

The probability of most probable numbers.

European J. Appl. Microbiol. 1, 67-78.

MAN (de) J.C. (1977)

M.P.N. tables for more than one test.

European J. Appl. Microbiol. 4, 307-316.

MANDEL B. (1971)

Characterization of type 1 poliovirus by electrophoretic analysis. Virology <u>44</u>, 554-568.

MARTONE W.J., HIERHOLZER J.C., KEENLYSIDE R.A., FRAZER D.W., ANGELO (d') L.J., WINKLER W.G. (1980).

An outbreak of adenovirus type 3 disease at private recreation center swimming pool.

Am. J. Epidem. <u>111</u>, 229-237.

MARZOUK Y., GOYAL S.M., GERBA C.P. (1980)

Relationship of virus and indicator bacteria in water and wastewater of Israël. Water Res. 14, 1585-1590.

MATHER K. (1965)

Analyse statistique en biologie.

Gauthier-Villars edit. Paris.

MELNICK J.L., EMMONS J., COFFEY J.M., SCHOOF H. (1954)

Seasonal distribution of coxsackie virus in urban sewage and plies.

Amer. J. Hyg. <u>59</u>, 164-184.

MERCIER B. (1974)

Etude des traitements physico-chimiques des eaux résiduaires urbaines. Ecole Nationale de la Santé Publique- Rennes.

METCALF T.G., WALLIS C. MELNICK J.L. (1974)

Environmental factors influencing isolation of enteroviruses from polluted surface waters.

Appl. Microbiol. <u>27</u>,920-926.

MEYNELL G.G. (1957)

Inherently low precision of infectivity titrations using a quantal reponse. Biometrics 13, 149-163.

MOORE M.L., LUDOVICI P.P., JETER W.S. (1970)

Quantitative methods for the concentration of viruses in wastewater.

J. Wat. Poll. Control Fed. <u>42</u>, 21-28.

NORMANN R.L., KEMPE L.L. (1960)

Electronic computer solution for the M.P.N. equation used in the determination of bacterial populations.

J. Bioch. Microbiol. Technol. 2, 157-159.

OBLINGER J.L., KOBURGER J.A. (1975)

Understanding and teaching the most probable number technique.

J. Milk Fd. Technol. 38, 540-545.

PARNOW R.J. (1972)

Computer program estimates bacterial densities by means of most probable numbers.

Food Technol. 26, 56-62.

PLISSIER M., HUGUES B. (1978)

Survie comparée " in situ" de Poliovirus I, Adenovirus V, <u>Salmonella paratyphi B</u>, <u>Escherichia coli</u>, <u>Candida albicans</u> en eau de mer et en eau de rivière.

Rapport n°76-100 - Ministère de l'Environnement.

PLISSIER M., THERRE P. (1961)

Recherches sur l'inactivation du poliovirus dans l'eau de mer.

Ann. Inst. Pasteur 101, 840-844.

PROST M. (1970)

Emploi des méthodes statistiques dans le contrôle bactériologique des denrées alimentaires et des boissons.

Ecole Nle. Santé Publique; Session d'étude sur les problèmes d'hygiène et de microbiologie alimentaire - Rennes.

PROST M. (1974)

Tests statistiques pour le contrôle bactériologique en milieux d'ensemencement liquides.

Ann. Fals. Exp. Chim. 67, 157-169.

PROST M., HUGUES B., PLANTAT J.L., PLISSIER M. (1981)

Emploi statistique de l'indice N.P.P. en microbiologie.

Environ. letters - sous presse.

PUCK T.T., FISHER H.W. (1956)

Genetics of somatic mammalian cells. I- Demonstration of the existence of mutants with different growth requirements in a human cancer cell strain.

J. Exp. Med. 104, 428-434.

RAGER-ZISMAN B., MERIGAN T.C. (1973)

A useful quantitative semi micro method for viral plaque assay.

Proc. Soc. Exp. Biol. Med. 142, 1174-1179

RAO V.C., LAKHE S.B., WAGHMARE S.V., DUBE P. (1977)

Virus removal in activated-sludge sewage treatment.

Prog. Wat. Tech. 9, 113-127.

REED C.J., MUENCH H. (1938)

A simple method for estimating fifty per cent endpoints.

Amer. J. Hyg. 27, 493.

RELEVE EPIDEM. HEBD. O.M.S. GENEVE (1980)

Présence de virus dans l'eau 11 , 83.

Epidnation edit, Genève.

RODIER J. (1978)

L'analyse de l'eau: Eaux naturelles, eaux résiduaires, eau de mer.

Dunod Techniques édit., Paris.

RUITER G.G., FUJIOKA R.S. (1978)

Human enteric viruses in sewage and their discharge into the ocean.

Water, Air, Soil Pollution 10, 95-103.

SARRETTE B., DANGLOT C.D., VILAGINES R. (1977 a)

A new and simple method for recuperation of enterovirus from water.

Water Res.11, 355-358.

SARRETTE B., DANGLOT C.D., VILAGINES R. (1977 b)

Nouvelle méthode permettant la détermination quantitative des virus présents

dans les eaux de surface.

C.R. Acad. Sc. Paris 285, 1359-1361.

SARRETTE B., DANGLOT C.D., VILAGINES R. (1978)

Nouvelle technique de concentration quantitative des enterovirus des eaux.

Techniques et Sc. Municipales 3, 185-188.

SATTAR S.A., WESTWOOD J.C.N. (1977 a)

Study of human pathogenic viruses in solid and liquid wastes and the water environment in the Ottawa area.

In Mahdy M.S. and Dutka B.J., edit., The examination of gauze pad samples of sewage from a children's hospital for the presence of infantile gastroenteritis viruses. 36-41.

SATTAR S.A., WESTWOOD J.C.N. (1977 b)

Examination of recreational waters, sewage and effluent for human pathologic viruses, 1974-1976.

Final report for the microbiology laboratories. Appl. Res. Div. Contract N.SSO4, KL 347, Burlington-Ontario.

SAUNIER B. (1977)

Efficacité des traitements visant à l'élimination des produits ou agents pathogènes en vue de respecter les objectifs de qualité fixés par le milieu naturel.

Journée organisée par le Ministère de la Culture et de l'Environnement sur " l'eau, la recherche, l'environnement " Montpellier.

SCHINDLER P.R., METZ H., HELLWIG R. (1978)

Pseudomonas aeruginosa im schwimmbeekenwasser.

Zbl. Bakt. Hyg., I - Abt. Orig. B 167, 462-469.

SCHWARTZBROD L., LUCENA-GUTIERREZ F. (1978)

Concentration des entérovirus dans les eaux par adsorption sur poudre de verre: proposition d'un appareillage simplifié.

Microbia 1, 55-58.

SCHWARTZBROD L., LUCENA F., FINANCE C. (1979 a)

Etude quantitative de la population virale dans l'affluent et l'effluent d'une station d'épuration d'eaux résiduaires.

J. Franç. Hydrol. 10, 7-20.

SCHWARTZBROD L., LUCENA F., MATHIEU C., MARTINEZ J., SANCHO J., JOFFRE J. (1979 b) Etude bactériologique et virologique de l'eau de mer de l'aire métropolitaine de Barcelone.

Journées de la "Société Française de Microbiologie" sur la microbiologie marine, Marseille.

SHUVAL H.I., THOMPSON A., FATTAL B., CYMBALISTA S., WIENER Y. (1971)

Natural virus inactivation processes in sea water.

J. Sanitary Engineering Division S A_5 , 587-600.

SOKAL R.R., ROHLF F.J. (1969)

Biometry.

Freeman W.H. and C° edit., San Francisco.

SPINASSE A., LABONDE J., FESTY B. (1978)

Surveillance biologique des piscines. I - Aspect général. Données bactériologiques, virologiques et mycologiques.

J. Franç. Hydrol. 9, 63-70.

STRICKLAND J.D.H., PARSON T.R. (1972)

A pratical handbook of seawater analysis.

Fisheries Res. Board of Canada Bull. edit., Ottawa.

SUSANI (von) C., HAZEGHI P. (1976)

Infections transmises par la fréquentation des piscines.

Médecine et Hygiène 1211, 1518-1521.

TYSSET C., BRISOU J., CUDENNEC A. (1966)

Possibilités d'infections par les bains de mer pollués par les égouts.

Rev. Hyg. Med. Soc. 14, 315-348.

VALENTINE R.C., ALLISON A.C. (1959)

Virus particle adsorption. I - Theory of adsorption and experiments on the attachment of particles to non-biological surfaces.

Biochemica, Biophysica Acta. 34, 16-23.

VALENTINO L., COMES R., LANTIERI P. (1978)

Lo staficococco nelle acque di piscina.

Ig. Mod. Ita. 71, 503-516.

VAN der VEEN J., VAN der PLOEG G. (1958)

An outbreak of pharyngo-conjunctival fever caused by types 3 and 4 adenovirus.

Amer. J. Hyg. <u>68</u>, 95-105.

WALLIS C., MELNICK J.L. (1962)

Cationic stabilization. A new property of enterovirus.

Virology 16, 504-506.

WHO STUDY GROUP (1970)

Viral hepatitis and tests for the Australia (hepatitis-associated) antigen and antibody.

Bull. W.H.O. 42, 957-992.

WOODWARD R.L. (1957)

How probable is the most probable number ? J.A.W.W.A. $\underline{49}$, 1060-1068.

WYSHAK G., DETRE K. (1972)

Estimating the number of organisms in quantal assays.

Appl. Microbiol. 23, 784-790.

ANNEXES

ANNEXE A1

CALCUL DES PROBABILITES D'APRES DE MAN (1975)

Pour une valeur de d, la probabilité $P_{xyz} = T_x T_y T_z$ est calculée pour chaque N.C. possible.

Les probabilités T_x , T_y , T_z correspondant aux N.C. x,y,z sont calculées par l'équation :

$$T = \frac{n!}{p! (n-p)!} (1 - e^{-qd})^{p} (e^{-qd})^{n-p}$$

Ainsi, pour une densité donnée, les probabilités maximales T_x , T_y et T_z permettent de trouver respectivement x_{max} , y_{max} et z_{max} . Il en résulte que le N.C. le plus probable est alors $x_{max}; y_{max}; z_{max}$. Après avoir fait varier les N.C. autour de x_{max} , y_{max} et z_{max} , les probabilités des différentes combinaisons sont calculées. Elles sont classées par ordre décroissant puis comptabilisées jusqu'à ce que la somme soit égale à 95%.

Dans l'impossibilité de calculer les 912 673 combinaisons possibles, les combinaisons les plus probables sont alors recherchées. Exemple : sid = 14,5

* pour la première dilution $(q_1 = 1)$

х	т _х
94	0,000000
95	0,000048
96	0,999951

Quand $T_x = 0.999951$ est maximum, $x_{max} = 96$ Il n'y a pas de variation autour de x_{max}

* pour la deuxième dilution $(q_2 = 0,1)$

у	Т _у
72	0,087984
73	0,094389
74	0,095731
75	0,091632
76	0,082620

Quand $T_{\hat{y}} = 0.095731$ est maximum, $y_{max} = 74$ Il y a une variation autour de y_{max}

 \star pour la troisième dilution (q₃ = 0,01)

Z	T _z
10	0,086951
11	0,106075
12	0,117243
13	0,118211
14	0,109356

Quand T_z = 0,118211 est maximum, z_{max} = 13 Il y a une variation autour de z_{max}

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.
6 5 4 4 3 3 2 2	0 0 1 0 1 0 2	0 0 0 0 0 0	0,000331 0,002170 0,001137 0,011723 0,004864 0,050116 0,000741 0,015430	0,057 0,048 0,047 0,038 0,038 0,028 0,037 0,028
2 1 1	0 1 0	0 0	0,015430 0,159000 0,032291 0,332744	0,018 0,018 0,009
0	1 0	0	0,033441 0,344500	0,009

N.C.			PROBABILITE	N.P.P.		
10	0	0	0,000321	0,098		
9	1	0	0,000350	0,098		
9	9	0	0,001212	0,088		
8	1	0	0,001178	0,087		
8	0	0.	0,004063	0,078		
7	2	0	0,000494	0,087		
7	1	0	0,003458	0,077		
7	0	0	0,019600	0,067		
6	2	0	0,001262	0,077		
6	1	0	0,008818	0,067		
6	0	1	0,001860	0,067		
6	0	0	0,030549	0,057		
5	2	0	0,002725	0,067		
5	1	0	0,019080	0,057		
5	0	1	0,001860	0,057		
5	0	0	0,065965	0,048		
4	2	0	0,004856	0,057		
4	1	1	0,000912	0,057		
4	1	0	0,033931	0,047		
4	0	1	0,003386	0,047		
4	0	. 0	0,117578	0,038		
3	2	0	0,006843	0,047		
3	1	1	0,001288	0,047		
3	1	0	0,047916	0,038		
3		1	0,004781	0,038		
3		0	0,165800	0,028		
2		0	0,007165	0,037		
2		1	0,001348	0,037		
2		0	0,050168	0,028		
2		1	0,004993	0,028		
2		0	0,173395	0,018		
1		1	0,000930	0,028		
1		0	0,034618	0,018		
1		0	0,119600	0,009		
0		0	0,011803	0,009		
0	0	0	0,040900	0,000		

N.C.	PROBABILITE	N.P.P.		N.C.			PROBABILITE	N.P.P.
0 0 0	0,001672			10	2	0	0,002546	0,118
1 0 0	0,009927	0,009		11	2	0	0,001231	0,128
2 0 0	0,029157	0,018		12	2	0	0,000539	0,139
3 0 0	0,056494	0,028		2	3	0	0,000908	0,047
4 0 0	0,081221	0,038		3	3	0	0,001759	0,057
5 0 0	0,092413	0,048		4	3	0	0,002529	0,067
6 0 0	0,086670	0,057		5	3	0	0,002878	0,077
7 0 0	0,068906	0,067		6	3	0	0,002699	0,087
8 0 0	0,047403	0,078	-	7	3	0	0,002146	0,097
9 0 0	0,028661	0,088	ĺ	8	3	0	0,001476	0,107
10 0 0	0,015419	0,098		9	3	0.	0,000893	0,117
11 0 0	0,007454	0,108		10	3	0	0,000480	0,128
12 0 0	0,003265	0,119		1	0	1	0,000572	0,018
13 0 0	0,001305	0,130		2	0	1	0,001680	0,028
14 0 0	0,000478	0,140		3	0	1	0,003255	0,038
0 1 0	0,000966	0,009	,	4	0	1	0,004686	0,047
1 1 0	0,005735	0,018		5	0	1	0,005325	0,057
2 1 0	0,016845	0,028		6	0	1	0,004994	0,067
3 1 0	0,032638	0,038		7	0	1	0,003970	0,077
4 1 0	0,046924	0,047		8	0	1	0,002731	0,087
5 1 0	0,053390	0,057		9	0	1	0,001651	0,098
6 1 0	0,050072	0,067		10	0	1	0,000888	0,108
7 1 0	0,039809	0,077		2	1	1	0,000971	0,037
8 1 0	0,027386	0,087		3	1	1	0,001881	0,047
9 1 0	0,016558	0,098		4	1	1	0,002704	0,057
10 1 0	0,008908	0,108		5	1	1	0,003076	0,067
11 1 0	0,004307	0,118		6	1	1	0,002885	0,077
12 1 0	0,001886	0,129		7	1	1	0,002294	0,087
13 1 0	0,000754	0,140		8	1	1	0,001578	0,097
1 2 0	0,001639	0,028		9	1	1	0,000954	0,107
2 2 0	0,004815	0,037		10	1	1	0,000513	0,118
3 2 0	0,009330	0,047		3	2	1	0,000538	0,057
4 2 0	0,013414	0,057		4	2	1	0,000773	0,067
5 2 0	0,015262	0,067		5	2	1	0,000879	0,076
6 2 0	0,014313	0,077		6	2	1	0,000825	0,087
7 2 0	0,011380	0,087		7	2	1	0,000656	0,097
8 2 0	0,007828	0,097		8	2	1	0,000451	0,107
9 2 0	0,004733	0,107						

N.C.	PROBABILITE	N.P.P.		N.C.	PROBABILITE	N.P.P.
1 0 0	0,001587	0,009		4 2 0	0,009334	0,057
2 0 0	0,006278	0,018		5 2 0	0,014304	0,067
3 0 0	0,016384	0,028		6 2 0	0,018068	0,077
4 0 0	0,031727	0,038		7 2 0	0,019348	0,087
5 0 0	0,048621	0,048		8 2 9	0,017927	0,097
600	0,061418	0,057		9 2 0	0,014599	0,107
7 0 0	0,065768	0,067		10 2 0	0,010579	0,118
8 0 0	0,060939	0,078		11 2 0	0,006888	0,128
9 0 0	0,049626	0,088		12 2 0	0,004064	0,139
10 0 0	0,035959	0,098	İ	13 2 0	0,002187	0,150
11 0 0	0,023415	0,108	1	14 2 0	0,001080	0,161
12 0 0	0,013814	0,119		15 2 0	0,000492	0,172
13 0 0	0,007434	0,130		16 2 0	0,000207	0,183
14 0 0	0,003671	0,140		2 3 0	0,000465	0,047
15 0 0	0,001671	0,151	ļ	3 3 0	0,001213	0,057
16 0 0	0,000705	0,162		4 3 0	0,002349	0,067
17 0 0	0,000276	0,173	į	5 3 0	0,003600	0,077
1 1 0	0,001224	0,018		6 3 0	0,004547	0,087
2 1 0	0,004841	0,028		7 3 0	0,004869	0,097
3 1 0	0,012634	0,038		8 3 0	0,004512	0,107
4 1 0	0,024464	0,047		9 3 0	0,003674	0,117
5 1 0	0,037491	0,057		10 3 0	0,002662	0,128
6 1 0	0,047358	0,067		11 3 0	0,001734	0,138
7 1 0	0,050713	0,077		12 3 0	0,001023	0,149
8 1 0	0,046989	0,087		13 3 0	0,000550	0,160
9 1 0	0,038266	0,098		14 3 0	0,000272	0,171
10 1 0	0,027727	0,108		3 4 0	0,000227	0,066
11 1 0	0,018055	0,118		4 4 0	0,000439	0,076
12 1 0	0,010651	0,129		5 4 0	0,000672	0,086
13 1 0	0,005732	0,140		6 4 0	0,000849	0,096
14 1 0	0,002830	0,151		7 4 0	0,000909	0,107
15 1 0	0,001289	0,161		8 4 0	0,000843	0,117
16 1 0	0,000543	0,172		9 4 0	0,000686	0,127
17 1 0	0,000213	0,184		10 4 0	0,000497	0,138
1 2 0	0,000467	0,028		11 4 0	0,000324	0,148
2 2 0	0,001847	0,037		2 0 1	0,000482	0,028
3 2 0	0,004820	0,047		3 0 1	0,001259	0,038

N.C.			PROBABILITE	N.P.P.
4	0	1	0,002438	0,047
5	0	1	0,003736	0,057
6	0	1	0,004719	0,067
7	0	1	0,005053	0,077
8	0	1	0,004682	0,087
9	0	. 1	0,003813	0,098
10	0	1	0,002763	0,108
11	0	1	0,001799	0,118
12	0	1	0,001061	0,129
13	0	1	0,000571	0,140
14	0	1	0,000282	0,150
2	1	1	0,000372	0,037
3	1	1	0,000971	0,047
4	1	1	0,001880	0,057
5	1	1	0,002880	0,067
6	1	1	0,003639	0,077
7	1	1	0,003896	0,087
8	1	1	0,003610	0,097
9	1	1	0,002940	0,107
10	1	1	0,002130	0,118
11	1	1	0,001387	0,128
12	1	1	0,000818	0,139
13	1	1	0,000440	0,150
14	1	1	0,000217	0,161
3	2	1	0,000370	0,057
4	2	1	0,000717	0,067
5	2	1	0,001099	0,076
6	2	1	0,001388	0,087
7	2	1	0,001487	0,097
8	2	1	0,001377	0,107
9	2	1	0,001122	0,117
10	2	1	0,000813	0,128
11	2	1	0,000529	0,138
11	2	1	0,000312	0,149

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.		N.(С.		PROBABILITE	N.P.P.
2	0	0	0,000773	0,018		20	1	0	0,000232	0,218
3	0	0	0,002681	0,028	:	2	2	0	0,000393	0,037
4	0	0	0,006901	0,038		3	2	0	0,001362	0,047
5	0	0	0,014058	0,048		4	2	0	0,003506	0,057
6	0	0	0,023605	0,057		5	2	0	0,007142	0,067
7	0	0	0,033600	0,067		6	2	0	0,011993	0,077
8	0	0	0,041383	0,078		7	2	0	0,017070	0,087
9	0	0	0,044798	0,088		8	2	0	0,021025	0,097
10	0	0	0,043148	0,098		9	2	0	0,022760	0,107
11	0	0	0,037347	0,108		10	2	0	0,021922	0,118
12	0	0	0,029288	0,119		11	2	0	0,018974	0,128
13	0	0	0,020951	0,130		12	2	0	0,014880	0,139
14	0	0	0,013752	0,140		13	2	0	0,010644	0,150
15	0	0	0,008323	0,151		14	2	0	0,006986	0,161
16	0	0	0,004665	0,162		15	2	0	0,004228	0,172
17	0	0	0,002430	0,173	•	16	2	0	0,002370	0,183
18	0	0	0,001181	0,185		17	2	0	0,001235	0,194
19	0	0	0,000537	0,196		18	2	0	0,000600	0,205
20	0	0	0,000229	0,207		19	2	0	0,000273	0,217
2	1	0	0,000783	0,028		3	3	0	0,000450	0,057
3	1	0	0,002717	0,038		4	3	0	0,001159	0,067
4	1	0	0,006993	0,047		5	3	0	0,002361	0,077
5	1	0	0,014245	0,057		6	3	0	0,003966	0,087
6	1	0	0,023919	0,067		7	3	0	0,005646	0,097
7	1	0	0,034047	0,077		8	3	0	0,006953	0,107
8	1	0	0,041934	0,087		9	3	0	0,007527	0,117
9	1	0	0,045394	0,098		10	3	0	0,007250	0,128
10	1	0	0,043723	0,108		11	3	0	0,006275	0,138
11	1	0	0,037844	0,118		12	3	0	0,004921	0,149
12	1	0	0,029678	0,129		13	3	0	0,003520	0,160
13	1	0	0,021230	0,140		14	3	0	0,002310	0,171
14	1	0	0,013935	0,151		15	3	0	0,001398	0,182
15	1	0	0,008433	0,161		16	3	0	0,000784	0,193
16	1	0	0,004727	0,172		17	3	0	0,000408	0,204
17	1	0	0,002463	0,184		4	4	0	0,000285	0,076
18		0	0,001197	0,195		5	4	0	0,000580	0,086
19	1	0	0,000544	0,206		6	4	0	0,000973	0,096

N.C.	PROBABILITE	N.P.P.		N.C.	PROBABILITE	N.P.P.
7 4 0	0,001386	0,107		10 1 1	0,004410	0,118
8 4 0	0,001707	0,117		11 1 1	0,003817	0,128
9 4 0	0,001847	0,127		12 1 1	0,002993	0,139
10 4 0	0,001779	0,138		13 1 1	0,002141	0,150
11 4 0	0,001540	0,148		14 1 1	0,001405	0,161
12 4 0	0,001208	0,159		15 1 1	0,000851	0,172
13 4 0	0,000864	0,170		16 1 1	0,000477	0,183
14 4 0	0,000567	0,181		17 1 1	0,000248	0,194
15 4 0	0,000343	0,192		4 2 1	0,000354	0,067
7 5 0	0,000269	0,116		5 2 1	0,000720	0,076
8 5 0	0,000331	0,127		6 2 1	0,001209	0,087
9 5 0	0,000359	0,137		7 2 1	0,001722	0,097
10 5 0	0,000346	0,148		8 2 1	0,002120	0,107
11 5 0	0,000299	0,158		9 . 2 1	0,002295	0,117
12 5 0	0,000235	0,169		10 2 1	0,002211	0,128
3 0 1	0,000270	0,038		11 2 1	0,001914	0,138
4 0 1	0,000696	0,047		12. 2 1	0,001501	0,149
50 1	0,001418	0,057		13 2 1	0,001074	0,160
6 0 1	0,002381	0,067		14 2 1	0,000705	0,171
7 0 1	0,003389	0,077		15 2 1	0,000426	0,182
8 0 1	0,004174	0,087	-	16 2 1	0,000239	0,193
9 0 1	0,004518	0,098		5 3 1	0,000238	0,086
10 0 1	0,004352	0,108		6 3 1	0,000400	0,096
11 0 1	0,003767	0,118		7 3 1	0,000569	0,106
12 0 1	0,002954	0,129		8 3 1	0,000701	0,117
13 0 1	0,002113	0,140		9 3 1	0,000759	0,127
14 0 1.	0,001387	0,150		10 3 1	0,000731	0,138
15 0 1	0,000839	0,161		11 3 1	0,000633	0,148
16 0 1	0,000470	0,172		12 3 1	0,000496	0,159
17 0 1	0,000245	0,184		13 3 1	0,000355	0,170
3 1 1	0,000274	0,047		14 3 1	0,000233	0,181
4 1 1	0,000705	0,057		8 0 2	0,000208	0,097
5 1 1	0,001437	0,067		9 0 2	0,000225	0,107
6 1 1	0,002412	0,077		10 0 2	0,000217	0,118
7 1 1	0,003434	0,087		8 1 2	0,000211	0,107
8 1 1	0,004229	0,097		9 1 2	0,000228	0,117
9 1 1	0,004578	0,107	1	10 1 2	0,000220	0,128

N.C.	PROBABILITE	N.P.P.		N.C.	PROBABILITE	N.P.P.
6 0 0	0,002607	0,057		9 2 0	0,015488	0,107
7 0 0	0,005230	0,067		10 2 0	0,021025	0,118
8 0 0	0,009079	0,078		11 2 0	0,025650	0,128
9 0 0	0,013853	0,088		12 2 0	0,028350	0,139
10 0 0	0,018805	0,098		13 2 0	0,028584	0,150
11 0 0	0,022942	0,108		14 2 0	0,026443	0,161
12 0 0	0,025357	0,119		15 2 0	0,022556	0,172
13 0 0	0,025566	0,130		16 2 0	0,017818	0,183
14 0 0	0,023651	0,140		17 2 0	0,013084	0,194
15 0 0	0,020175	0,151		18 2 0	0,008961	0,205
16 0 0	0,015937	0,162		19 2 0	0,005740	0,217
17 0 0	0,011703	0,173		20 2 0	0,003448	0,228
18 0 0	0,008014	0,185		21 2 0	0,001947	0,240
19 0 0	0,005134	0,196		7 3 0	0,002328	0,097
20 0 0	0,003084	0,207		8 3 0	0,004042	0,107
21 0 0	0,001742	0,219		9 3 0.	0,006167	0,117
6 1 0	0,003655	0,067		10 3 0	0,008372	0,128
7 1 0	0,007333	0,077		11 3 0	0,010213	0,138
8 1 0	0,012731	0,087		12 3 0	0,011288	0,149
9 1 0	0,019423	0,098		13 3 0	0,011381	0,160
10 1 0	0,026368	0,108		14 3 0	0,010529	0,171
11 1 0	0,032167	0,118		15 3 0	0,008981	0,182
12 1 0	0,035554	0,129		16 3 0	0,007095	0,193
13 1 0	0,035847	0,140		17 3 0	0,005210	0,204
14 1 0	0,033162	0,151		18 3 0	0,003568	0,216
15 1 0	0,028288	0,161		19 3 0	0,002286	0,227
16 1 0	0,022346	0,172		9 4 0	0,002094	0,127
17 1 0	0,016409	0,184		10 4 0	0,002843	0,138
18 1 0	0,011237	0,195		11 4 0	0,003468	0,148
19 1 0	0,007198	0,206	1 ?	12 4 0	0,003833	0,159
20 1 0	0,004325	0,218		13 4 0	0,003865	0,170
21 1 0	0,002442	0,230		14 4 0	0,003575	0,181
6 2 0	0,002915	0,077		15 4 0	0,003050	0,192
7 2 0	0,005848	0,087		16 4 0	0,002409	0,203
8 2 0	0,010151	0,097		17 4 0	0,001769	0,215
						l

1	I.C.		PROBABILITE	N.P.P.
9	0	1	0,001930	0,098
10	0	1	0,002620	0,108
11	0	1	0,003196	0,118
12	0	1	0,003532	0,129
13	0	1	0,003561	0,140
14	0	1	0,003295	0,150
. 15	0	1	0,002810	0,161
16	0	1	0,002220	0,172
8	1	1	0,001773	0,097
9	1	1	0,002706	0,107
10	1	1	0,003673	0,118
11	1	1	0,004481	0,128
12	1	1	0,004953	0,139
13	1	1	0,004994	0,150
14	1	1	0,004620	0,161
15	1	1	0,003941	0,172
16	1	1	0,003113	0,183
17	1	1	0,002286	0,194
9	2	1	0,001877	0,117
10	2	1	0,002548	0,128
11	2	1	0,003109	0,138
12	2	1	0,003436	0,149
13	2	1	0,003464	0,160
14	2	1	0,003205	0,171
15	2	1	0,002734	0,182
16	2	1	0,002160	0,193
}				
1				

N.C. PROBABILITE N.P.P. N.C. **PROBABILITE** N.P.P. 0,000098 1,188 0,000200 71 5 0 66 8 0 1,100 5 72 0,000111 1,219 8 0,000292 1,128 0 67 0 73 5 0,000120 1,250 68 8 0,000407 1,156 0 0 74 5 0 0,000121 1,282 69 8 1,184 0 0,000539 75 5 0,000116 1,315 8 0 70 0 0,000678 1,214 76 5 0 0,000105 1,349 71 8 0,000810 1,244 0 68 6 0 0,000117 1,120 72 8 0 0,000918 1,276 69 6 0,000155 1,148 73 8 1,308 0 0 0,000985 70 6 0,000195 1,177 74 1,341 0 8 0 0,000999 71 6 1,207 75 8 1,376 0 0,000233 0 0,000956 72 6 0,000264 76 8 0 1,237 0 0,000862 1,411 73 6 0,000283 1,269 77 1,448 0 8 0 0,000731 74 6 0 0,000287 1,302 78 8 0 0,000581 1,487 75 6 0,000275 1,335 79 8 0,000432 1,527 0 0 76 6 0 0,000248 1,370 80 8 0 0,000299 1,568 77 1,406 81 1,611 6 0 0,000210 8 0 0,000193 78 1,443 6 0 0,000167 82 8 0 0,000115 1,657 6 0,000124 1,482 79 0 64 9 0 0,000124 1,065 1,110 67 7 0 0,000115 65 9 0,000199 1,091 0 7 1,138 68 0 0,000168 66 9 0 0,000305 1,118 69 7 0,000234 1,166 67 0 9 0 0,000446 1,145 70 7 0,000310 1,195 68 9 0,000621 1,173 0 0 71 7 0 0,000391 1,225 69 9 0,000822 1,202 0 72 7 0,000467 1,256 70 9 0,001035 0 0 1,232 73 7 0 0,000529 1,288 71 9 0 0,001236 1,263 74 7 72 0,000567 1,321 0,001401 1,295 0 9 0 75 7 0,000575 1,355 73 9 0 0,001503 1,327 0 76 7 0,000551 1,391 74 0,001524 0 9 0 1,361 77 7 0,000497 1,427 75 0 9 0 0.001459 1,396 78 7 0 0,000421 1,465 76 9 0,001315 1,432 0 79 7 0 0,000335 1,504 77 9 0 0,001115 1,470 80 7 0 0,000249 1,545 78 9 0 0,000886 1,509 81 7 0 0,000173 1,588 79 9 0 0,000659 1,549 82 7 0 0,000111 1,632 80 9 0 0,000457 1,591 65 8 0 81 0,000131 1,074 9 0 0,000294 1,635

	N.C.		PRQBABILITE	N.P.P.	•		N.C.		PROBABILITE	Ņ.P.P.
82	9	0	0,000176	1,681		75	11	0	0,002416	1,438
83	9	0	0,000097	1,729		76	11	0	0,002179	1,475
63	10	0	0,000100	1,056		77	11	0	0,001846	1,513
64	10	0	0,000168	1,082		78	11	0	0,001468	1,553
65	10	0	0,000270	1,108		79	11	0	0,001091	1,595
66	10	0	0,000414	1,135		80	11	0	0,000757	1,638
67	10	0	0,000606	1,163		81	11	0	0,000488	1,684
68	10	0	0,000843	1,191		82	11	0	0,000291	1,731
69	10	0	0,001116	1,221		83	11	0	0,000160	1,780
70	10	0	0,001405	1,251		63	12	0	0,000135	1,089
71	10	0	0,001678	1,282		64	12	0	0,000227	1,115
72	10	0	0,001902	1,314		65	12	0	0,000365	1,142
73	10	0	0,002040	1,347		66	12	0	0,000559	1,170
74	10	0	0,002069	1,381		67	12	0	0,000817	1,198
75	10	0	0,001981	1,417		68	12	0	0,001136	1,227
76	10	0	0,001786	1,453		69	12	0	0,001505	1,257
77	10	0	0,001514	1,491		70	12	0	0,001894	1,288
78	10	0	0,001203	1,531		71	12	0	0,002263	1,320
79	10	0	0,000894	1,572		72	12	0	0,002564	1,353
80	10	0	0,000620	1,615		73	12	0	0,002751	1,387
81	10	0	0,000400	1,659	ļ	74	12	. 0	0,002790	1,422
82	10	0	0,000239	1,706		75	12	0	0,002671	1,458
83	10	0	0,000131	1,755	•	76	12	0	0,002408	1,496
63	11	0	0,000122	1,072		77	12	Ó	0,002041	1,535
64	11	0	0,000205	1,098		78	12	0	0,001622	1,576
65	11	0	0,000330	1,125		79	12	0	0,001206	1,618
66	11	0	0,000506	1,152		80	12	0	0,000836	1,662
67	11	0	0,000739	1,180		81	12	0	0,000539	1,708
68	11	0	0,001028	1,209		82	12	0	0,000322	1,756
69	11	0	0,001361	1,239		83	12	0	0,000177	1,806
70	11	0	0,001714	1,269		63	13	0	0,000136	1,106
71	11	0	0,002048	1,301		64	13	0	0,000229	1,132
72	11	0	0,002320	1,333		65	13	0	0,000368	1,159
73	11	0	0,002489	1,367		66	13	0	0,000564	1,187
74	11	0	0,002524	1,402		67	13	0	0,000823	1,216

N.	С.		PROBABILITE	N.P.P.
68	13	0	0,001146	1,245
69	13	0	0,001517	1,276
70	13	0	0,001910	1,307
71	13	0	0,002282	1,339
72	13	0	0,002585	1,373
73	13	0	0,002774	1,407
74	13	0	0,002813	1,443
75	13	0	0,002693	1,479
76	13	0	0,002428	1,518
77	13	0	0,002058	1,557
78	13	0	0,001636	1,598
79	13	0	0,001216	1,641
80	13	0	0,000843	1,686
81	13	0	0,000544	1,733
82	13	0	0,000324	1,781
83	13	0	0,000179	1,833
63	14	0	0,000126	1,122
64	14	0	0,000212	1,149
65	14	0	0,000340	1,177
66	14	0	0,000521	1,205
67	14	0	0,000762	1,234
68	14	0	0,001060	1,264
69	14	0	0,001404	1,294
70	14	0	0,001767	1,326
71	14	0	0,002111	1,359
72	14	0	0,002392	1,392
73	14	0	0,002566	1,427
74	14	0	0,002602	1,463
75	14	0	0,002491	1,500
76	14	0	0,002246	1,539
77	14	0	0,001904	1,579
78	14	0	0,001513	1,621
79	14	0	0,001125	1,665
80	14	0	0,000780	1,710
81	14	0	0,000503	1,757

N.	.с.		PROBABILITE	N.P.P.
82	14	0	0,000300	1,807
83	14	0	0,000165	1,859
63	15	0	0,000107	1,139
64	15	0	0,000181	1,166
65	15	0	0,000290	1,194
66	15	0	0,000445	1,223
67	15	0	0,000650	1,252
68	15	0	0,000904	1,282
69	15	0	0,001197	1,313
70	15	0	0,001507	1,345
71	15	0	0,001801	1,378
72	15	0	0,002040	1,412
73	15	0	0,002189	1,447
74	15	0	0,002220	1,484
75	15	0.	0,002125	1,522
76	15	0	0,001916	. 1,561
77	15	0	0,001624	1,602
78	15	0	0,001291	1,644
79	15	0	0,000960	1,688
80	15	0	0,000665	1,734
81	15	0	0,000429	1,782
82	15	0	0,000256	1,833
83	15	0	0,000141	1,886
64	16	0	0,000143	1,183
65	16	0	0,000229	1,211
66	16	0	0,000351	1,240
67	16	0	0,000513	1,270
68	16	0	0,000714	1,300
69	16	0	0,000946	1,332
70	16	0	0,001190	1,364
71	16	0	0,001422	1,398
72	16	0	0,001612	1,432
. 73	16	0	0,001729	1,468
74	16	0	0,001754	1,505
75	16	0	0,001678	1,543

-					
	N.O	2		PROBABILITE	N.P.P.
	76	16	0	0,001513	1,583
	77	16	0	0,001283	1,624
	78	16	0	0,001020	1,667
	79	16	0	0,000758	1,712
	80	16	0	0,000526	1,759
	81	16	0	0,000339	1,808
	82	16	0	0,000202	1,859
	83	16	0	0,000111	1,913
	64	17	0	0,000105	1,201
	65	17	0	0,000168	1,229
	66	17	0	0,000258	1,258
	67	17	0	0,000377	1,288
l	68	17	0	0,000524	1,319
	69	17	0	0,000694	1,351
	70	17	0	0,000874	1,383
	71	17	0	0,001044	1,417
	72	17	0	0,001183	1,452
	73	17	0	0,001270	1,488
	74	17	0	0,001288	1,526
l	75	17	0	0,001232	1,565
	76	17	0	0,001111	1,605
	77	17	0	0,000942	1,647
	78	17	0	0,000749	1,690
	79	17	0	0,000557	1,736
-	80	17	0	0,000386	1,783
	81	17	0.	0,000249	1,833
	82	17	0	0,000149	1,885
l	65	18	0	0,000115	1,247
	66	18	0	0,000177	1,276
	67	18	0	0,000258	1,306
	68	18	0	0,000359	1,338
ļ	69	18	0	0,000476	1,370
	70	18	0	0,000599	1,403
	71	18	0	0,000715	1,437
	72	18	0	0,000810	1,472
				į.	

N.C	:. <u> </u>		PROBABILITE	N.P.P.
73	18	0	0,000869	1,509
74	18	0	0,000882	1,547
75	18	0	0,000844	1,586
76	18	0	0,000761	1,627
77	18	0	0,000645	1,669
78	18	0	0,000513	1,714
79	18	0	0,000381	1,760
80	18	0	0,000264	1,808
81	18	0	0,000170	1,859
82	18	0	0,000102	1,912
66	19	0	0,000113	1,294
67	19	0	0,000165	1,325
68	19	0	0,000230	1,356
69	19	0	0,000305	1,389
70	19	0	0,000383	1,422
71	19	0	0,000458	1,457
72	19	0	0,000519	1,493
73	19	0	0,000557	1,530
74	29	0	0,000565	1,568
75	19	0	0,000541	1,608
76	19	0	0,000488	1,649
77	19	0	0,000413	1,692
78	19	0	0,000328	1,737
79	19	0	0,000244	1,784
80	19	0	0,000169	1,833
81	19	0	0,000109	1,884
67	20	0	0,000099	1,343
68	20	0	0,000138	1,375
69	20	0	0,000183	1,408
70	20	0	0,000230	1,442
71	20	0	0,000275	1,477
72	20	0	0,000312	1,513
73	20	0	0,000335	1,551
74	20	0	0,000339	1,590
75	20	0	0,000325	1,630
İ			1	1

N.C.			PROBABILITE	N.P.P.
76	20	0	0,000293	1,672
77	20	0	0,000248	1,716
78	20	0	0,000197	1,761
79	20	0	0,000147	1,809
80	20	0	0,000102	1,858
69	21	0	0,000103	1,427
70	21	0	0,000130	1,461
71	21	0	0,000155	1,497
72	21	0	0,000176	1,534
73	21	0	0,000189	1,572
74	21	0	0,000192	1,611
75	21	0	0,000183	1,652
76	21	0	0,000165	1,695
77	21	0	0,000140	1,739
78	21	0	0,000111	1,785
72	22	0	0,000094	1,554
73	22	0	0,000101	1,593
74	22	0	0,000102	1,633
75	22	0	0,000098	1,674
			•	

PROBABILITE D'OBTENIR UN N.C. POUR UNE DENSITE VIRALE d=1,45 (N.C. correspondant à la 3ème dilution égale à un)

				<u> </u>		1			┰		
N.C.			PROBABILITE	N.P.P.	N.	, C ,		!	PROBABILITE	N.P	
	69	5	1	0,000092	1,147	76	7	'- 1		0,000696	1
		5 5	1	0,000032	1,176	77			- 1	0,000590	1
	70 71	5 5	1	0,000113	1,206	78				0,000469	1,
	71 72	5 5	1	0,000156	1,236	79				0,000349	1,
	72 73	5 5	1	0,000150	1,268	80	_		1	0,000242	1
	73 74	5	1	0,000100	1,300	81	-			0,000156	1
	7 4 75	5	1	0,000173	1,334	82		7	$_{1}$	0,000093	1
	75 76	. 5	1	0,000147	1,369	64		8 :	1	0,000114	1
	73 77	5	1	0,000124	1,405	65	; ;	8	1	0,000183	1
	77 78	5	1	0,000099	1,442	66		8	1	0,000281	1
	67	6	1	0,000118	1,109	67		8	1	0,000410	1
	68	6	1	0,000164	1,137	68		8	1	0,000571	1
	69	6	1	0,000217	1,165	69)	8	1	0,000755	1
	70	6	1	0,000273	1,194	70) ့	8	1	0,000951	1
	71	6	1	0,000326	1,224	71		8	1	0,001136	1
	72	6	1	0,000370	1,255	72	2	8	1	0,001287	1
	73	6	1	0,000397	1,287	7:	3	8	1	0,001381	1
	74	6	1	0,000402	1,320	74	4	8	1	0,001401	1
	75	6	1		1,354	7!	5	8	1	0,001341	1
	76	6	1	0,000347	1,389	7	6	8	1	0,001209	1
	77	6	1	0,000294	1,426	7	7	8	1	0,001025	1
	78	6	1	0,000234	1,464	7	8	8	1	0,000814	1
	79	6	1	1	1,503	7	9	8	1	0,000606	1
	80	6	1	0,000121	1,544	8	0	8	1	0,000420	1
	65	7	1	0,000105	1,073	8	1	8	1	0,000271	1
	66	7	1		1,100	8	32	8	1	0,000162	
	67	7	. 1	0,000236	1,127	6	3	9	1	0,000103	
	68	7	1	0,000329	1,155	6	54	9	1	0,000174	
	69	7		0,000435	1,183	6	55	9	1	0,000279	
	70	7		0,000548	1,213	6	56	9	1	0,000428	
ļ	71	7	•	0,000655	1,243		67	9	1	0,000626	
	72	7		0,000742	1,274		8	9	1	0,000870	
	73	7		0,000796	1,307		69	9	1	0,001153	
	74	7	•	0,000807	1,340		70	9	1	1	
	75	7	,	0,000772	1,375		71	9	1	0,001734	
	ļ			L	1	•				•	•

Γ	N.	.C.		PROBABILITE	N.P.P.		
	72	9	1	0,001964	1,313		
	72 73		1	0,001904	1,315		
	74 9 1		1	0,002107	1,340		
			1	0,002137	1,416		
	75 76	9	1	0,002040	1,416		
	70 77	9	1	0,001563	1,490		
	77 78	9	1	0,001303	1,530		
	78 79	9	1	0,001243	1,570		
	80		1	0,000924	1,613		
		9 9	1		1,658		
	81			0,000413			
		9	1	0,000246	1,704		
		9	1	0,000136	1,753		
	63		1	0,000140	1,072		
	64	10	1	0,000236	1,098		
	65	10	1	0,000379	1,124		
	66	10	1	0,000581	1,151		
	67	10	1	0,000849	1,179		
	68 -		1	0,001182	1,208		
	69		1	0,001565	1,238		
	70		1	0,001969	1,268		
	71	10	1	0,002353	1,300		
	72	10	1	0,002666	1,332		
	73	10	1	0,002861	1,366		
	74	10	1	0,002901	1,400		
	75	10	1	0,002777	1,436		
	76	10	1	0,002504	1,473		
	77	10	1	0,002122	1,512		
	78	10	1	0,001687	1,552		
	79	10	1	0,001254	1,593		
	80	10	1	0,000870	1,637		
	81	10	1	0,000561	1,682		
	82	10	1	0,000335	1,729		
	83	10	1	0,000184	1,778		
	84	10	1	0,000093	1,830		
	62	11	1	0,000097	1,063		
-1				Į.	į.		

N	.с.		PROBABILITE	N.P.P.		
C 2	11		0.000171	1 000		
63		1	0,000171	1,088		
64 CE	11	1	0,000288	1,114		
65	11	1	0,000463	1,141		
66		1	0,000709	1,169		
67		1	0,001036	1,197		
68	11	1	0,001442	1,226		
69 70		1	0,001909	1,256		
70	11	1	0,002403	1,287		
71			0,002871	1,319		
72			0,003253	1,352		
73			0,003490	1,386		
74			0,003539	1,421		
75		1	0,003388	1,457		
76		1	0,003055	1,495		
77	11	1	0,002589	1,534		
78	11	1	0,002058	1,574		
79	11	1	0,001530	1,616		
80	11	1	0,001061	1,660		
81	11	1	0,000684	1,706		
82	11	1	0,000408	1,754		
83	11	1	0,000225	1,804		
84	11	1	0,000113	1,857		
62	12	1	0,000107	1,079		
63	12	1	0,000189	1,105		
64	12	1	0,000318	1,131		
65	12	1	0,000511	1,158		
66	12	1	0,000784	1,186		
67	12	1	0,001145	1,215		
68	12	1	0,001593	1,244		
69	12	1	0,002110	1,275		
70	12	1	0,002656	1,306		
71	12	1	0,003173	1,338		
72	12	1	0,003595	1,371		
73	12	1	0,003857	1,406		
74	12	1	0,003912	1,441		

								
N	I.C.		PROBABILITE	N.P.P.				
75	12	1	0,003744	1,478				
76	12	1	0,003744	1,516				
77		1	0,003370	1,556				
78		1	0,002275	1,597				
79			0,001691	1,640				
80	12	1	0,001173	1,684				
81	12	1	0,000756	1,731				
82			0,000451	1,779				
	12		0,000248	1,831				
84	12		0,000125	1,884				
	13	1	0,000123	1,096				
	13	1	0,000191	1,122				
64	13	1	0,000321	1,148				
65	13		0,000516	1,176				
66	13	1	0,000790	1,204				
67		1	0,001154	1,233				
	13	1	0,001607	1,263				
69	13	1	0,002127	1,293				
70		- 1	0,002677	1,325				
71		1	0,003199	1,358				
72	13	1	0,003625	1,391				
73		1	0,003889	1,426				
74	13	1	0,003944	1,462				
75	13	1	0,003775	1,499				
76	13	1	0,003404	1,538				
77	13	1	0,002885	1,578				
78	13	1	0,002293	1,619				
79	13	1	0,001705	1,663				
80	13	1	0,001182	1,708				
81	13	1	0,000762	1,755				
82	13	1	0,000455	1,805				
83	13	1	0,000250	1,857				
84	13	1	0,000126	1,912				
62	14	1	0,000100	1,112				
63	14	1	0,000176	1,138				
		Ţ	1	ľ				

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.		
64	14		0,000297	1,165		
65	14	1	0,000477	1,193		
66			0,000731	1,222		
	14	1	0,001068	1,251		
68	14		0,001486	1,281		
69	14		0,001968	1,312		
70	14	1	0,002477	1,344		
71	14	1	0,002960	1,377		
72	14	1	0,003354	1,411		
73	14	1	0,003598	1,446		
74	14	1	0,003649	1,483		
75	14	1	0,003493	1,520		
76	14	1	0,003149	1,559		
77	14	1	0,002669	1,600		
78	14	1	0,002122	1,642		
79	14	1	0,001577	1,686		
80	14	1	0,001094	1,732		
81	14	1	0,000705	1,780		
82	14	1	0,000421	1,831		
83	14	1	0,000232	1,884		
84	14	1	0,000117	1,939		
63	15	1	0,000151	1,155		
64	15	1	0,000253	1,183		
65	15	1	0,000407	1,211		
66	15	1	0,000623	1,239		
67	15	1	0,000911	1,269		
68	15	1	0,001268	1,299		
69	15	1	0,001679	1,331		
70	15	1	0,002113	1,363		
71	15	1	0,002525	1,396		
72	15	1	0,002861	1,431		
73	15	1	0,003069	1,467		
74	15	1	0,003112	1,503		
75	15	1	0,002979	1,542		
76	15	1	0,002686	1,581		

	N.	c.		PROBABILITE	N.P.P.
	77	15	1	0,002277	1,623
	78	15	1	0,001810	1,665
	79	15	1	0,001345	1,710
	80	15	1	0,000933	1,751
l	81	15	1	0,000601	1,806
	82	15	1	0,000359	1,857
	83	15	1	0,000198	1,911
İ	84	15	1	0,000100	1,967
	63	16	1	0,000119	1,172
	64	16	1	0,000200	1,200
	65	16	1	0,000321	1,228
l	66	16	1	0,000493	1,257
l	67	16	1	0,000720	1,287
	68	16	1	0,001001	1,318
	69	16	1	0,001326	1,350
	70	16	1	0,001669	1,382
	71	16	1	0,001994	1,416
	72	16	1	0,002260	1,451
	73	16	1	0,002424	1,487
Ì	74	16	1	0,002459	1,524
	75 .	16	1	0,002353	1,563
	76	16	1	0,002122	1,603
	77	16	1	0,001798	1,645
	78	16	1	0,001430	1,689
	79	16	1	0,001063	1,734
١	80	16	1	0,000737	1,781
	81	16	1	0,000475	1,831
	82	16	1	0,000284	1,883
	83	16	1	0,000156	1,938
	64	17	1	0,000147	1,217
	65	17	1	0,000236	1,246
	66	17	1	0,000362	1,275
	67	17	1	0,000528	1,305
	68	17	1	0,000735	1,336
	69	17	1	0,000974	1,369
	ł			1	1

1	۱.C.		PROBABILITE	N.P.P.		
70	17	1	0,001226	1,402		
71	17	1	0,001465	1,436		
72	17	1	0,001659	1,471		
73	73 17 1		0,001780	1,508		
74	17	1	0,001805	1,545		
75	17	1	0,001728	1,585		
76	17	1	0,001558	1,625		
77	17	1	0,001321	1,668		
78	17	1	0,001050	1,712 -		
79	17	1	0,000780	1,758		
80	17	1	0,000541	1,806		
81	17	1	0,000349	1,857		
82	17	1	0,000208	1,909		
83	17	1	0,000115	1,965		
64	18	1	0,000101	1,234		
65	18	1	0,000162	1,263		
66	18	1	0,000248	1,293		
67	18	1	0,000362	1,324		
68	18	1	0,000504	1,355		
69	18	1	0,000667	1,388		
70	18	1	0,000839	1,421		
71	. 18	1	0,001003	1,456		
72	18	1	0,001136	1,491		
73	18	1	0,001219	1,528		
74	18	1	0,001236	1,567		
75	18	1	0,001183	1,606		
76	18	1	0,001067	1,648		
77	18	1	0,000904	1,691		
78	18	1	0,000719	1,736		
79	18	1	0,000534	1,782		
80	18	1	0,000371	1,831		
8:	18	1	0,000239	1,882		
82	2 18	1	0,000143	1,936		
65	5 19	1	0,000104	1,281		
66	5 19	1	0,000159	1,311		

N.	C.		PROBABILITE	N.P.P.		
67	19	1	0,000232	1,342		
68	19	1	0,000323	1,374		
69 19 1		1	0,000427	1,407		
70 19 1		1	0,000538	1,441		
71	19	1	0,000642	1,476		
72	19	1	0,000728	1,512		
73	19	1	0,000781	1,549		
74	19	1	0,000792	1,588		
75	19	1	0,000758	1,628		
76	19	1	0,000684	1,670		
77	19	1	0,000579	1,714		
78	19	1	0,000461	1,759		
79	19	1	0,000342	1,807		
80	19	1	0,000237	1,856		
81	19	1	0,000153	1,908		
82	19	1	0,000091	1,963		
66	20	1	0,000095	1,329		
67	20	1	0,000139	1,361		
68	20	1	0,000194	1,393		
69	20	1	0,000257	1,426		
70	20	1	0,000323	1,460		
71	20	1	0,000386	1,496		
72	20	1	0,000437	1,532		
73	20	1	0,000469	1,570		
74	20	1	0,000476	1,610		
75	20	1	0,000455	1,650		
76	20	1	0,000411	1,693		
77	20	1	0,000348	1,737		
78	20	1	0,000277	1,783		
79	į	1	0,000206	1,831		
80	20	1	0,000143	1,882		
81	20	1	0,000092	1,935		
68	21	1	0,000109	1,412		
69	21	1	0,000145	1,445		
70	21	1	0,000182	1,480		
1			1	· t		

_					
		N.C.		PROBABILITE	N.P.P.
	71	21	1	0,000218	1,516
	72	21	1	0,000247	1,553
	73	21	1	0,000265	1,591
	74	21	1	0,000269	1,631
	75	75 21 1		0,000257	1,673
	76	21	1	0,000232	1,716
	77	21	1	0,000197	1,760
	78	21	1	0,000156	1,807
	78	21	1	0,000116	1,856
	70	22	1	0,000097	1,500
	71	22	1	0,000116	1,536
	72	22	1	0,000131	1,574
	73	22	1	0,000141	1,613
	74	22	1	0,000143	1,653
	75	22	1	0,000137	1,695
	7,6	22	1	0,000123	1,739
	77	22	1	0,000105	1,784
	t			·	

PROBABILITE D'OBTENIR UN N.C. POUR UNE DENSITE VIRALE d = 1,45 (N.C. correspondant à la 3ème dilution égale à deux)

N.C.			PROBABILITE	N.P.P.	,	N.	c.		PROBABILITE	N.P.P.	
71	5	2	0,000096	1,223		66	8	2	0,000195	1,133	
72	5	2	0,000108	1,254		67	8	2	0,000284	1,161	
72	5	2	0,000116	1,286		68	8	2	0,000396	1,189	
74	5	2	0,000118	1,319		69	8	2	0,000524	1,219	
75	5	2	0,000113	1,353		70	8	2	0,000660	1,249	
76	5	2	0,000102	1,388		71	8	2	0,000788	1,280	
68	6	2	0,000114	1,154		72	8	2	0,000893	1,312	
69	6	2	0,000150	1,182		73	8	2	0,000958	1,345	
70	6	2	0,000189	1,212		74	8	2	0,000972	1,379	
71	6	2	0,000226	1,242		75	8	2	0,000930	1,414	
72	6	2	0,000256	1,273		76	8	2	0,000839	1,459	
73	6	2	0,000275	1,306		77	8	2	0,000711	1,489	
74	6	2	0,000279	1,339		78	8	2	0,000565	1,528	
75	6	2	0,000267	1,373		79	8	2	0,000420	1,569	
76	6	2	0,000241	1,409		80	8	2	0,000420	1,569	
77	6	2	0,000204	1,446		81	8	2	0,000188	1,656	
78	6	2	0,000162	1,484		82	8	2	0,000112	1,702	
79	6	2	0,000121	1,524		64	9	2	0,000121	1,097	
66	7	2	0,000112	1,116		65	9	2	0,000194	1,123	
67	7	2	0,000164	1,143		66	9	2	0,000297	1,151	
68	7	2	0,000228	1,172		67	9	2	0,000434	1,179	
69	7	2	0,000302	1,200		68	9	2	0,000604	1,207	
70	7	2	0,000380	1,230		69	9	2	0,000800	1,237	
71	7	2	0,000454	1,261		70	9	2	0,001006	1,267	
72	7	2	0,000514	1,283		71	9	2	0,001203	1,299	
73	7	2	0,000552	1,325		72	9	2	0,001363	1,331	
74	7	2	0,000560	1,359		73	9	2	0,001462	1,365	
75	7	2	0,000536	1,394		74	9	2	0,001483	1,399	
76	7	2	0,000483	1,430		75	9	2	0,001419	1,435	
77	7	2	0,000409	1,467		76	9	2	0,001280	1,472	
78	7	2	0,000325	1,506		77	9	2	0,001085	1,510	
79	7	2	0,000242	1,546		78	9	2	0,000862	1,550	
80	7	2	0,000168	1,588		79	9	2	1	1	
81	7	2	0,000108	1,632		80	9	2	0,000444	1,635	
65	8	2	0,000127	1,106		81	9	2	0,000286	1,680	

N.C.			PROBABILITE	N.P.P.		N.	c.		PROBABILITE	N.P.P.
82	9	2	0,000171	1,727		75	11	2	0,002350	1,477
83	9	2	0,000094	1,777		76	11	2	0,002119	1,515
63	10	2	0,000097	1,087		77	11	2	0,001796	1,554
64	10	2	0,000164	1,114		78	11	2	0,001428	1,595
65	10	2	0,000263	1,140	•	79	11	2	0,001061	1,638
66	10	2	0,000403	1,168		80	11	2	0,000736	1,682
67	10	2	0,000589	1,196		81	11	2	0,000474	1,729
68	10	2	0,000820	1,225		82	11	2	0,000283	1,778
69	10	2	0,001086	1,255	,	83	11	2	0,000156	1,829
70	10	2	0,001366	1,286		63	12	2	0,000131	1,121
·71	10	2	0,001633	1,318		64	12	2	0,000221	1,147
72	10	2	0,001850	1,351		65	12	2	0,000355	1,175
73	10	2	0,001985	1,385		66	12	2	0,000544	1,203
74	10	2	0,002013	1,420		67	12	2	0,000794	1,232
75	10	2	0,001927	1,456		68	12	2	0,001105	1,262
76	10	2	0,001737	1,493		69	12	2	0,001464	1,292
77	10	2 -	0,001472	1,532		70	12	2	0,001842	1,324
78	10	2	0,001170	1,573		71	12	2	0,00202	1,356
79	10	2	0,000870	1,615		72	12	2	0,002494	1,390
80	10	2	0,000603	1,659		73	12	2	0,002676	1,425
81	10	2	0,000389	1,704		74	12	2	0,002714	1,461
82	10	2	0,000232	1,752	-	75	12	2	0,002598	1,498
83	10	2.	0,000128	1,802		76	12	2	0,002342	1,536
63	11	2	0,000119	1,104		77	12	2	0,001985	1,576
64	11	2	0,000200	1,130		78	12	2	0,001578	1,618
65	11	2	0,000321	1,158 _.		79	12	2	0,001173	1,661
66	11	2	0,000492	1,185	İ	80	12	2	0,000814	1,706
67	11	2	0,000719	1,214		81	12	2	0,000524	1,754
68	11	2	0,001000	1,243		82	12	2	0,000313	1,803
69	11	2	0,001324	1,274]	83	12	2	0,000172	1,855
70	11	2	0,001667	1,305		63	13	2	0,000132	1,138
71	11	2	0,001992	1,337		64	13	2	0,000223	1,165
72	11	2	0,002257	1,370		65	13	2	0,000358	1,192
73	11	2	0,002421	1,405		66	13	2	0,000548	1,221
74	11	2	0,002455	1,440		67	13	2	0,000801	1,250
]						

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.	1	N.	.c.		PROBABILITE	N.P.P.
68	13	2	0,001115	1,280		82	14	2	0,000292	1,855
69	13	2	0,001476	1,311		83	14	2	0,000161	1,908
70	13	2	0,001858	1,343		63	15	2	0,000104	1,171
71	13	2	0,002220	1,376		64	15	2	0,000176	1,199
72	13	2	0,002515	1,410		65	12	2	0,000282	1,227
73	13	2	0,002698	-1,445		66	15	2	0,000433	1,256
74	13	2	0,002738	1,481		67	15	2	0,000632	1,286
75	13	2	0,002619	1,519	• •	68	15	2	0,000880	1,317
76	13	2	0,002362	1,558		69	15	2	0,001165	1,342
77	13	2	0,002002	1,599		70	15	2	0,001466	1,381
78	13	2	0,001591	1,641		71	15	2	0,001752	1,415
79	13	2	0,001183	1,685		72	15	2	0,001985	1,450
80	13	2	0,000820	1,731		73	15	2	0,002129	1,486
81	13	2	0?000529	1,779		74	15	2	0,002159	1,523
82	13	2	0,000316	1,829		- 75	15	2	0,002067	1,562
83	13	2	0,000174	1,882		76	15	2	0,001864	1,602
63	14	2	0,000122	1,154		77	15	2	0,001580	1,644
64	14	2	0,000206	1,182		78	15	2	0,001255	1,687
65	14	2	0,000331	1,210		79	15	2	0,000933	1,732
66	14	2	0,000507	1,238		80	15	2	0,000647	1,180
·67	14	2	0,000741	1,268		81	15	2	0,000417	1,829
68	14	2	0,0001031	1,298		82	15	2	0,000249	1,881
69	14	2	0,001365	1,330		83	15	2	0,000137	1,935
70	14	2	0,001718	1,362		64	16	2	0,000139	1,216
71	14	2	0,002053	1,395		65	16	2	0,000223	1,245
72	14	2	0,002327	1,430		66	16	2	0,000342	1,274
73	12	2	0,002496	1,465		67	16	2	0,000499	1,304
74	14	2	0,002531	1,502		68	16	2	0,000695	1,335
75	14	2	0,002423	1,540		69	16	2	0,000920	1,367
76	14	2	0,002185	1,580		70	16	2	0,001158	1,400
77	14	2	0,001852	1,621		71	16	2	0,001384	1,435
78	14	2	0,001472	1,664		72	16	2	0,001568	1,470
79	14	2	0,001094	1,708		73	16	2	0,001682	1,506
80	14	2	0,000759	1,755		74	16	2	0,001706	1,544
81	14	2	0,000489	1,809		75	16	2	0,001633	1,583

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.	•	N.	С.		PROBABILITE	N.P.P.
76	16	2	0,001472	1,624		73	18	2	0,000846	1,548
77	16	2	0,001248	1,666	1	74	18	2	0,000858	1,587
78	16	2	0,000992	1,710		75	18	2	0,000821	1,627
79	16	2	0,000737	1,756		76	18	2	0,000740	1,669
80	16	2	0,000511	1,804		77	18	2	0,000627	1,712
81	16	2	0,000330	1,855		78	18	2	0,000499	1,758
82	16	2	0,000197	1,907		79	18	2.	0,000371	1,805
83	16	2	0,000108	1,963		80	18	2	0,000257	1,884
64	17	2	0,000102	1,233		81	18	2	0,000166	1,906
65	17	2	0,000164	1,262		82	18	2	0,000099	1,961
66	17	2	0,000251	1,292		66	19	2	0,000110	1,328
67	17	2	0,000367	1,323		67	19	2	0,000161	1,359
68	17	2	0,000510	1,354		68	19	2	0,000224	1,392
69	17	2	0,000676	1,386		69	19	2	0,000296	1,425
70	17	2	0,000850	1,420		70	19	2	0,000373	1,459
71	17	2	0,001016	1,454		71	19	2	0,000446	1,494
72	17	2	0,001151	1,490	:	72	19	2	0,000505	1,531
73	17	2	0,001235	1,527		73	19	2	0,000542	1,569
74	17	2	0,001253	1,565		74	19	2	0,000549	1,608
75	17	2	0,001199	1,605		75	19	2	0,000526	1,649
76	17	2	0,001081	1,646		76	19	2	0,000474	1,691
77	17	2	0,000916	1,689		77	19	2	0,000402	1,735
78	17	2	0,000728	1,734		78	19	2	0,000319	1,781
79	17	2	0,000541	1,780		79	19	2	0,000238	1,829
80	17	2	0,000375	1,829		80	19	2	0,000165	1,880
81	17	2	0,000242	1,880		81	19	2	0,000106	1,932
82	17	2	0,000144	1,934		67	20	2	0,000097	1,378
65	18	2	0,000112	1,280		68	20	2	0,000134	1,411
66	18	2	0,000172	1,310		69	20	2	0,000178	1,444
67	18	2	0,000251	1,341		70	20	2	0,000224	1,479
68	18	2	0,000349	1,373		71	20	2	0,000268	1,514
69	18	2	0,000463	1,406		72	20	2	0,000303	1,552
70	18	2	0,000582	1,439		73	20	2	0,000325	1,590
71	18	2	0,000696	1,474		74	20	2	0,000330	1,630
72	18	2	0,000788	1,510		75	20	2	0,000316	1,671

	N.C.	·	PROBABILITE	N.P.P.
76	20	2	0,000285	1,714
i	20	2	0,000241	1,759
78	20	2	0,000192	1,805
79	20	2	0,000143	1,854
80	20	2	0,000099	1,905
69	20	2	0,000101	1,463
70	21	2	0,000127	1,499
71	21	2	0,000151	1,535
72	21	2	0,000171	1,572
73	21	2	0,000184	1,611
74	21	2	0,000186	1,651
75	21	2	0,000178	1,693
76	21	2	0,000161	1,737
77	21	3	0,000136	1,782
78	21	2	0,000108	1,830
72	22	2	0,000091	1,593
73	22	2	0,000098	1,632
74	22	2	0,000099	1,673
75	22	2	0,000095	1,716

PROBABILITE D'OBTENIR UN N.C. POUR UNE DENSITE VIRALE d=1,45 (N.C. correspondant à la 3ème dilution égale à trois)

	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.		N.	c.		PROBABILITE	N.P.P.
71	6	3	0,000104	1,260	-	69	9	3	0,000366	1,254
72	6	3	0,000117	1,291		70	9	3	0,000461	1,285
73	6	3	0,000126	1,324		71	9	3	0,000550	1,317
74	6	3	0,000128	1,358		72	9	3	0,000624	1,350
75	6	3	0,000122	1,393		73	9	3	0,000669	1,383
76	6	3	0,000110	1,429		74	9	3	0,000679	1,418
77	6	3	0,000093	1,466		75	9	3	0,000649	1,454
68	7	3	0,000104	1,188		76	- 9	3	0,000586	1,492
69	7	3	0,000138	1,218		77	9	3	0,000496	1,531
70	7	3	0,000174	1,248		78	9	3	0,000395	1,571
71	. 7	3	0,000208	1,279		79	9	3	0,000293	1,613
72	7	3	0,000235	1,311	·	80	9	3	0,000203	1,657
73	7	3	0,000253	1,344		81	9	3	0,000131	1,703
74	. 7	3	0,000256	1,378		65	10	3	0,000120	1,157
75	7	3	0,000245	1,413		66	10	3	0,000185	1,185
76	7	3	0,000221	1,450		67	10	3	0,000270	1,213
77	7	3	0,000187	1,487		68	10	3	0,000375	1,242
78	3 7	3	0,000149	1,527		69	10	3	0,000497	1,273
79	7	3	0,000111	1,567		70	10	3	0,000625	1,304
67	8	3	0,000130	1,178		71	10	3	0,000747	1,336
68	8 . 8	3	0,000181	1,206	i	72	10	3	0,000847	1,369
69	8	3	0,000240	1,236		73	10	3	0,000908	1,403
70	8	3	0,000302	1,266		74	10	3	0,000921	1,439
71	. 8	3	0,000361	1,298		75	10	3	0,000882	1,475
72	2 8	3	0,000409	1,330		76	10	3	0,000795	1,513
73	8	3	0,000438	1,363		77	10	3	0,000674	1,553
74	8	3	0,000445	1,398		78	10	3	0,000536	1,594
75	8	3	0,000426	1,434		79	10	3	0,000398	1,636
76			0,000384	1,471		80	10	3	0,000276	1,681
77			0,000325	1,509		81	10	3	0,000178	1,727
78			0,000259	1,549		82	10	3	0,000106	1,770
79			0,000192	1,590		64	11	3	0,000091	1,147
80			0,000133	1,633		65	11	3	1	1,174
66			0,000136	1,167		66	11	3	1	1,202
6			0,000199	1,195		67	11	3		1,231
68	3 9	3	0,000276	1,224	I .	68	11	3	0,000458	1,261

70 1 71 1	11 3	PROBABILITE	N.P.P.		N.	c.		PROBABILITE	N.P.P.
70 1 71 1	11 3			1	N.C. F				
70 1 71 1		0,000606	1,291		66	13	3	0,000251	1,237
71 1	11 3	0,000763	1,323		67	13	3	0,000367	1,267
	11 3	0,000912	1,355		68	13	3	0,000510	1,297
	11 3	0,001033	1,389		69	13	3	0,000675	1,329
	11 3	0,001108	1,423		70	13	3	0,000850	1,361
	11 3	0,001124	1,459	;	71	13	3	0,001016	1,394
	11 3	0,001076	1,496	,	72	13	3	0,001151	1,428
	11 3	0,000970	1,535		73	13	3	0,001235	1,464
	11 3	0,000822	1,575		74	13	3	0,001252	1,501
	11 3	0,000653	1,616		75	13	3	0,001199	1,539
	11 3	0,000486	1,660		76	13	3	0,001081	1,578
	11 3	0,000337	1,705		77	13	3	0,000916	1,619
	11 3	0,000217	1,752		78	13	3	0,000728	1,662
	11 3	0,000130	1,801		79	13	3	0,000541	1,707
	12 3	0,000101	1,164		80	13	3	0,000375	1,753
	12 3	0,000162	1,191		81	13	3	0,000242	1,802
	12 3	0,000249	1,220		82	13	3	0,000144	1,853
	12 3	0,000364	1,249		64	14	3	0,000094	1,198
	12 3	0,000506	1,279		65	14	3	0,000151	1,226
•	12 3	l l	1,310		66	14	3	0,000232	1,255
	12 3	1	1,342		67	14	3	0,000339	1,285
	12 3	0,001008	1,375		68	14	3	0,000472	1,316
72	12 3	0,001142	1,409		69	14	3	0,000625	1,347
	12 3	0,001225	1,444	:	70	14	3	0,000786	1,380
74	12 3	1	1		71	14	3	0,000940	1,414
75	12 3		L		72	14	3	0,001065	1,448
76	12 3		i		73	14	3	0,001142	1,484
77	12 3	0,000909	1,597		74	14	3	0,001158	1,522
78	12 3	0,000722	1,639		75	14	3	0,001109	1,560
79	12 3	0,000537	1,683		76	14	3	0,001000	1,600
80	12 3	0,000372	1,729		.77	14	3	0,000847	1,642
81	12	0,000240	1,777		78	14	3	0,000674	1,685
82	12	0,000143	1,827		79	14	3	0,000501	1,730
64	13	0,000102	1,181		80	14	3	0,000347	1,778
65	13	0,000164	1,209		81	14	3	0,000224	1,827

N.	С.		PROBABILITE	N.P.P.		N.O	C		PROBABILITE	N.P.P.
82	14	3	0,000134	1,879		66	17	3	0,000115	1,309
65	15	3	0,000129	1,244		67	17	3	0,000168	1,340
66	15	3	0,000198	1,273		68	17	3	0,000233	1,372
67	15	3	0,000289	1,303		69	17	3	0,000309	1,404
68	15	3	0,000403	1,334		70	17	3	0,000389	1,438
69	15	3	0,000533	1,366		71	17	3	0,000465	1,473
70	15	3	0,000671	1,399		72	17	3	0,000527	1,509
71	15	3	0,000802	1,433		73	17	3	0,000565	1,546
72	15	3	0,000908	1,469	-	74	17	3	0,000573	1,585
73	15	3	0,000974	1,505		75	17	3	0,000549	1,625
74	15	3	0,000988	1,543		76 -	17	3	0,000495	1,667
75	15	3	0,000946	1,582		77	17	3	0,000419	1,710
76	15	3	0,000853	1,622		78	17	3	0,000333	1,756
77	15	3	0,000723	1,665		79	17	3	0,000248	1,803
78	15	3	0,000575	1,709		80	17	3	0,000172	1,852
79	15	3	0,000427	1,75 <u>4</u>		81	17	3	0,000111	1,904
80	15	3	0,000296	1,802		67	18	3	0,000115	1,358
81	15	3	0,000191	1,853		68	18	3	0,000160	1,390
82	15	3	0,000114	1,905		69	18	3	0,000212	1,424
65	16	3	0,000102	1,261		70	18	3	0,000266	1,458
66	16	3	0,000156	1,291		71	18	3	0,000318	1,493
67	16	3	0,000228	1,322		72	18	3	0,000361	1,530
68	16	3	0,000318	1,353		73	18	3	0,000387	1,567
69	16	3	0,000421	1,385		74	18	3	0,000393	1,607
70	16	3	0,000530	1,419		75	18	3	0,000376	1,647
71	16	3	0,000633	1,453		76	18	3	0,000339	1,690
72	16	3	0,000717	1,489		77	18	3	0,000287	1,734
73	16	3	0,000770	1,526		78	18	3	0,000228	1,780
74	16	3	0,000781	1,564		79	18	3	0,000170	1,828
75	16	3	0,000747	1,603		80	18	3	0,000118	1,878
76	16	3	0,000674	1,645		68	19	3	0,000102	1,409
77	16	3	0,000571	1,687		69	19	3	0,000136	1,443
78	16	3	0,000454	1,732		70	19	3	0,000171	1,477
79	16	3	0,000337	1,779		71	19	3	0,000204	1,513
80	16	3	0,000234	1,827		72	19	3	0,000231	1,550
81	16	3	0,000151	1,878		73	19	3	0,000248	1,588

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.
74	19	3	0,000251	1,628
75	19	3	0,000241	1,669
76	19	3	0,000217	1,712
77	19	3	0,000184	1,757
78	19	3	0,000146	1,804
79	19	3	0,000109	1,852
70	20	3	0,000103	1,497
71	20	3	0,000123	1,533
72	20	3 *	0,000139	1,571
73	20	3	0,000149	1,610
74	20	3	0,000151	1,650
75	20	3	0,000145	1,692
76	20	3	0,000130	1,735
77	20	3	0,000111	1,780
				,

PROBABILITE D'OBTENIR UN N.C. POUR UNE DENSITE VIRALE d=1,45 (N.C. correspondant à la 3ème dilution égale à quatre)

N. 0	С.		PROBABILITE	N.P.P.	N	с.		PROBABILITE	N.P.P.
70	 8	4	0,000103	1,284	67	11	4	0,000112	1,248
70 71	8	4	0,000103	1,316	68	11	4	0,000112	1,278
71 72	8	4	0,000123	1,348	69	11	4	0,000206	1,309
72	8	4	0,000139	1,382	70	11	4	0,000259	1,341
73 74	8	4	0,000143	1,417	71	11	4	0,000233	1,373
75	8	4	0,000131	1,453	72	11	4	0,000351	1,407
76	8	4	0,000143	1,491	73	11	4	0,000376	1,442
77	8	4	0,000130	1,529	74	11	4	0,000382	1,479
68	9	4	0,000110	1,242	75	11	4	0,000365	1,516
69	9	4	0,000124	1,272	76	11	4	0,000329	1,555
70	9	4	0,000124	1,303	77	11	4	0,000279	1,595
71	9	4	0,000187	1,335	78	11	4	0,000222	1,638
72	9	4	0,000212	1,368	79	11	4	0,000165	1,681
73	9	4	0,000227	1,402	80	11	4	0,000114	1,727
74	9	4	0,000230	1,437	67	12	4	0,000123	1,266
75	9	4	0,000221	1,474	68	12	4	0,000172	1,296
76	9	4	0,000199	1,512	69	12	4	0,000227	1,327
77	9	4	0,000169	1,551	70	12	4	0,000286	1,360
78	9	4	0,000134	1,592	71	12	4	0,000342	1,393
79	9	4	0,000100	1,635	72	12	4	0,000388	1,427
67	10	4	0,000092	1,230	73	12	4	0,000416	1,463
68	10	4	0,000127	1,260	74	12	4	0,000422	1,499
69	10	4	0,000169	1,290	75	12	4	0,000404	1,537
70	10	4	0,000212	1,322	76	12	4	0,000364	1,577
71	10	4	0,000254	1,354	77	12	4	0,000309	1,618
72	10	4	0,000287	1,388	78	12	4	0,000245	1,660
73	10	4	0,000308	1,422	79	12	4	0,000182	1,705
74	10	4	0,000313	1,458	80	12	4	0,000126	1,751
75	10	4	0,000299	1,495	67	13	4	0,000124	1,284
76	10	4	0,000270	1,533	68	13	4	0,000173	1,315
77	10	4	0,000229	1,573	69	13	4	0,000229	1,346
78	10	4	0,000182	1,615	70	13	4	0,000289	1,379
79	10	4	0,000135	1,658	71	13	4	0,000345	1,412
80	10	4	0,000094	1,703					

٢	N C				
L	N.	С.		PROBABILITE	N.P.P.
	72	13	4	0,000391	1,447
	73	13	4	0,000419	1,483
	74	13	4	0,000425	1,520
	75	13	4	0,000407	1,559
	76	13	4	0,000367	1,599
	77	13	4	0,000311	1,640
	78	13	4	0,000247	1,684
	79	13	4	0,000184	1,729
	-80	13	4	0,000127	1,776
	67	14	4	0,000115	1,302
	68	14	4	0,000160	1,333
	69	14	4	0,000212	1,365
	70	14	4	0,000267	1,398
	71	14	4	0,000319	1,432
	72	14	4	0,000362	1,467
	73	14	4	0,000388	1,504
	74	14	4	0,000393	1,541
	75	14	4	0,000377	1,580
l	76	14	4	0,000340	1,621
١	77	14	4	0,000288	1,663
	78	14	4	0,000229	1,707
	79	14	4	0,000170	1,753
l	80	14	4	0,000118	1,800
	67	15	4	0,000098	1,320
	68	15	4	0,000137	1,352
	69	15	4	0,000181	1,384
	70	15	4	0,000228	1,417
	71	15	4	0,000272	1,452
	72	15	4	0,000308	1,487
	~73	15	4	0,000331	1,524
	- 74	15	4	0,000336	1,562
	75	15	4	0,000321	1,602
	76	76 15 4		0,000290	1,643
1	77	15	4	0,000245	1,686
j	. 78	15	4	0,000195	1,730
Į	Ī			I	I

	N	,c.		PROBABILITE	N.P.P.
	79	15	4	0,000145	1,777
	80	15	4	0,000101	1,825
	68	16	4	0,000108	1,371
	69	16	4	0,000143	1,403
	70	16	4	0,000180	1,437
	71	16	4	0,000215	1,472
	72	16	4	0,000244	1,508
	73	16	4	0,000261	1,545
	74	16	4	0,000265	1,584
	75	16	4	0,000254	1,624
	76	16	4	0,000229	1,665
	77	16	4	0,000194	1,709
Ì	78	15	4	0,000154	1,754
	79	16	4	0,000115	1,801
	69	17	4	0,000105	1,422
	70	17	4	0,000132	1,457
	71	17	4	0,000158	1,492
	72	17	4	0,000179	1,528
١	73	17	4	0,000192	1,566
١	74	17	4	0,000195	1,605
l	75	17	4	0,000186	1,646
١	76	17	4	0,000168	1,688
	77	17	4	0,000142	1,732
	78	17	4	0,000113	1,778
	71	18	4	0,000108	1,512
	72	18	4	0,000123	1,549
Ì	73	18	4	0,000131	1,587
	74	18	4	0,000133	1,627
l	75	18	4	0,000128	1,668
	76	18	4	0,000115	1,711
	77	18	4	0,000098	1,755
	١ .			1 ,	I

(N.C. correspondant à la 3ème dilution égale à cinq)

	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.
72	11	5	0,000094	1,426
				·
73			0,000101	1,461
	11		0,000103	1,498
Ì	11		0,000098	1,536
71	12	5	0,000092	1,411
72	12	5	0,000104	1,446
73	12	5	0,000112	1,482
74	12	5	0,000113	1,519
75	12	5	0,000108	1,557
76	12	5	0,000098	1,597
71	13	5	0,000093	1,431
72	13	5	0,000105	1,466
73	13	5	0,000113	1,502
74	13	5	0,000114	1,540
75	13	5	0,000109	1,579
76	13	5	0,000099	1,619
72	14	5	0,000097	1,486
73	14	5	0,000104	1,523
74	14	5	0,000106	1,561
1	14		0,000101	1,601
76		5	0,000091	1,642
		J	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,]

											
	N.	.с.		PROBABILITE	N.P.P.		N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.
T											
	96	83	12	0,00070	18,49		96	79	09	0,00264	15,81
	96	83	13	0,00071	18,76		96	79	10	0,00358	16,05
	96	82	09	0,00070	17,19	j	96	79	11	0,00456	16,28
	96	82	10	0,00095	17,44		96	79	12	0,00482	16,52
	96	82	11	0,00116	17,70	,	96	79	13	0,00486	16,76
	96	82	12	0,00128	17,96		96	79	14	0,00449	17,00
	96	82	13	0,00129	18,22		96	79	15	0,00383	17,24
	96	82	14	0,00119	18,49		96	79	16	0,00302	17,49
١	96	82	15	0,00102	18,76		96	79	17	0,00222	17,73
	96	82	16	0,00080	19,03		96	79	18	0,00152	17,98
	96	81	80	0,00077	16,46		96	79	19	0,00097	18,23
	96	81	09	0,00118	16,71		96	78	06	0,00067	14,72
	96	81	10	0,00159	16,96		96	78	07	0,00134	14,94
	96	81	11	0,00195	17,21		96	78	80	0,00233	15,17
	96	81	12	0,00215	17,46		96	78	09	0,00355	15,39
	96	81	13	0,00216	17,71		96	78	10	0,00482	15,62
	96	81	14	0,00200	17,97		96	78	11	0,00588	15,85
	96	81	15	0,00171	18,23		96	78	12	0,0649	16,08
	96	81	16	0,00135	18,49		96	78	13	0,00654	16,31
	96	81	17	0,00099	18,75		96	78	14	0,00605	16,55
	96	81	18	0,00068	19,02		96	78	15	0,00515	16,78
	96	80	07	0,00069	15,78		96	78	16	0,00407	17,02
	96	80	80	0,00120	16,01	:	96	78	17	0,00298	17,26
	96	80	09	0,00183	16,25		96	78	18	0,00204	17,50
	96	80	10	0,00248	16,49		96	78	19	0,00131	17,74
	96	80	11	0,00302	16,73	 	96	78	20	0,00078	17,99
	96	80	12	0,00334	16,98		96	77	06	0,00084	14,33
	96	80	13	0,00336	17,23		96	77	07	0,00169	14,55
-	96	80	14	0,00331	17,47		96	77	80	0,00294	14,77
	96	80	15	0,00265	17,72		96	77	09	0,00448	14,99
	96	80	16	0,00209	17,98		96	77	10	0,00607	15,21
	96	80	17	0,00153	18,23		96	77	11	0,00740	15,43
	96	80	18	0,00105	18,49		96	77	12	0,00818	15,66
	96	80	19	0,00067	18,75		96	77	13	0,00824	15,88
	96	79	07	0,00100	15,35		96	77	14	0,00762	16,11
Ì	96	79		1	15,58		96	77	15	0,00649	16,34

	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.		N	.C.		PROBABILITE	N.P.P.
96	77	16	0,00512	16,57		96	75	19	0,00216	16,40
96	77	15	0,00376	16,81		96	75	20	0,00130	16,62
96	77	16	0,00512	16,57		96	75	21	0,00073	16,85
96	77	17	0,00376	16,81		96	74	06	0,00116	13,25
96	77	18	0,00257	17,04		96	74	07	0,00232	13,45
96	77	19	0,00165	17,28		96	74	80	0,00403	13,66
96	77	20	0,00099	17,52		96	74	09	0,00614	13,86
96	76	06	0,00100	13,96		96	74	10	0,00833	14,07
96	76	07	0,00200	14,17		96	74	11	0,01016	14,28
96	76	80	0,00347	14,38		96	74	12	0,01122	14,49
96	76	09	0,00529	14,60		96	74	13	0,01131	14,70
96	76	10	0,00718	14,82		96	74	14	0,01046	14,91
96	76	11	0,00875	15,03		96	74	15	0,00891	15,12
96	76	12	0,00966	15,25		96	74	16	0,00703	15,33
96	76	13	0,00973	15,47		96	74	17	0,00516	15,55
96	76	14	0,00900	15,70		96	74	18	0,00353	15,77
96	76	15	0,00767	15,92		96	74	19	0,00226	15,99
96	76	16	0,00605	16,14		96	74	20	0,00136	16,21
96	76	17	0,00444	16,37		96	74	21	0,00077	16,43
96	76	18	0,00304	16,60		96	73	06	_0,00114	12,92
96	76	19	0,00195	16,83		96	73	07	0,00229	13,11
96	76	20	0,00117	17,06		96	73	80	0,00398	13,31
96	76	21	0,00066	17,29		96	73	3 09	0,00607	13,51
96	75	06	0,00111	13,60		96	73	3 10	0,00823	13,72
96	75	07	0,00222	13,81		96	73	3 11		13,92
96	75	80	0,00385	14,01	-	96	7:	3 12	1	14,12
96	75	09	0,00587	14,22		96	7:	3 13	1	14,33
96	75	10	0,00797	14,44		96	5 7:	3 14		14,54
96	75	11	0,00971	14,65		⁻	7	3 15	i	14,74
96	75	12	0,01073	14,86		96			l l	14,95
96	75	13	0,01081	15,08		96			1	15,16
96	5 75	14	0,00999	15,29		96	5 7		ļ	15,37
96	5 75	15	0,00852	15,51		96	5 7	3 19		15,59
96	5 75	16	0,00672	15,73		96	6 7	3 20		15,80
96	6 75	17	0,00493	15,95		9		3 2	1	16,02
90	6 75	18	0,00338	16,17		9	6 7	2 0	5 0,00107	12,59

96 72 08 0,00371 12,98 96 70 12 0,00766 13,196 72 09 0,00566 13,18 96 70 13 0,00772 13,3 96 72 10 0,00768 13,37 96 70 14 0,00713 13,4 96 72 11 0,00936 13,57 96 70 15 0,00608 13,6 96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,8 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 17 0,00352 14,0 96 72 15 0,00611 14,38 96 70 18 0,00241 14,2 96 72 15 0,00611 14,38 96 70 19 0,00154 14,4 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,6 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,8 96 72 19 0,0028 15,20 96 69 08 0,00219 12,0 96 72 20 0,00023 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,6 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,7 96 71 08 0,00328 12,46 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 96 91 0,00382 13,5 96 71 10 0,00679 13,04 96 91 10 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 91 10 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 91 10 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 91 10 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 91 10 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 10 0,00094 13,3 96 69 10 0,00382 13,5 96 71 11 0,00689 13,63 96 69 18 0,00012 13,5 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00123 14,1 96 71 18 0,00881 13,83 96 69 19 0,00123 14,5 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00124 14,23 96 67 10 0,00076 14,43 96 68 10 0,00342 12,6 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,6 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,6 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,6 96 71 10 0,00679 11,6 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,5 96 71 10 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,9 96 70 06 0,00079 11,9 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,9 96 70 07 0,00189 12,17 97 96 68 12 0,00461 12,9 96 70 07 0,00189 12,17 99 68 12 0,00461 12,9 96 70 07 0,00189 12,17 99 66 81 10 0,00429			-			ſ					
96 72 08 0,00371 12,98 96 70 12 0,00766 13,10 96 72 09 0,00566 13,18 96 70 13 0,00772 13,30 96 72 10 0,00768 13,37 96 70 14 0,00713 13,49 96 72 11 0,00936 13,57 95 70 15 0,00608 13,61 96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,89 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 16 0,00480 13,89 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,29 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,49 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,69 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,89 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,0 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,6 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,7 96 71 08 0,00328 12,66 96 91 0,00382 13,5 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 16 0,00295 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 10 0,00324 12,1 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 10 0,00252 11,9 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 10 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00189 12,16 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 11 0,00429 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,6 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00369 13,7	N.C.			PROBABILITE	N.P.P.		N.	C.		PROBABILITE	N.P.P.
96 72 08 0,00371 12,98 96 70 12 0,00766 13,16 96 72 09 0,00566 13,18 96 70 13 0,00772 13,30 96 72 10 0,00936 13,57 96 70 14 0,00713 13,49 96 72 11 0,00936 13,57 96 70 15 0,00680 13,61 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 16 0,00480 13,61 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 17 0,00352 14,01 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,42 96 72 15 0,00848 14,58 96 70 20 0,00126 11,81 96 72 19 0,00208 15,00 96 69	96	72	07	0.00214	12.78		96	70	11	0,00693	12,91
96 72 09 0,00566 13,18 96 70 13 0,00772 13,30 96 72 10 0,00768 13,37 96 70 14 0,00713 13,49 96 72 11 0,00936 13,57 96 70 15 0,00608 13,69 96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,81 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 17 0,00352 14,02 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 18 0,00241 14,24 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 19 0,00154 14,49 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,80 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,7 96 71 08 0,00328 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 18 0,00280 13,5 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 18 0,000484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 18 0,000484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 18 0,000484 13,3 96 71 10 0,00573 14,23 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 18 0,00928 13,24 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 70 10 0,00189 12,16 96 68 11 0,00447 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00042 12,1 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 11 0,00429 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,6					i				1	-	•
96 72 10 0,00768 13,37 96 70 14 0,00713 13,49 96 72 11 0,00936 13,57 96 70 15 0,00608 13,69 96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,89 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 17 0,00352 14,01 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,21 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,49 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00154 14,61 96 72 18 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,61 96 72 18 0,0025 15,00 96 69 07 0,00126 11,89 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,61 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,79 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,99 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00828 13,24 96 71 15 0,00914 13,43 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 10 0,00123 14,1 96 71 18 0,0028 14,63 96 68 19 0,00123 14,1 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 10 0,00252 11,9 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,23 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00573 14,33 96 68 10 0,00342 12,4 96 70 10 0,00599 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 16 0,00289 13,3				-	-		96		1	-	
96 72 11 0,00936 13,57 96 70 15 0,00608 13,61 96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,81 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 17 0,00352 14,01 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,21 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,81 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 10 0,00453 12,46 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,7 96 71 08 0,00328 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 08 0,00328 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00567 13,1 1 0,00567 13,1 1 0,00567 13,1 1 0,00567 13,1 1 0,00567 13,3 14,23 96 71 10 0,00573 14,23 96 69 10 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 69 10 0,00074 14,3 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00064 12,9 96 70 10 0,00184 14,83 96 68 10 0,00365 11,9 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00064 12,9 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00064 12,9 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 11 0,00047 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00046 12,4 96 70 07 0,00184 14,83 96 68 10 0,00365 11,5 96 70 07 0,00184 14,83 96 68 11 0,00047 12,2 96 70 07 0,00184 14,83 96 68 11 0,000429 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,00464 12,6 96 70 00 0,00569 12,72 96 68 16 0,000289 13,3					1				14	-	1
96 72 12 0,01034 13,77 96 70 16 0,00480 13,81 96 72 13 0,01042 13,97 96 70 17 0,00352 14,00 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,28 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,49 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 19 0,00154 14,49 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,81 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 08 0,00219 12,0 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 <				'	-		96	70	15	0,00608	
96 72 13 0,01042 13,97 96 70 17 0,00352 14,00 96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,28 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,86 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,0 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 21 0,0071 15,62 96 69 11 0,00552 12,6 96 71 06 0,00388 12,47 96 69 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>- }</td><td></td><td>96</td><td>70</td><td>16</td><td>0,00480</td><td>13,88</td></td<>					- }		96	70	16	0,00480	13,88
96 72 14 0,00963 14,18 96 70 18 0,00241 14,28 96 72 15 0,00811 14,38 96 70 19 0,00154 14,44 96 72 16 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,68 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,80 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04<				-			96	70	17	0,00352	14,08
96 72 16 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,66 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,81 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,22 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,77 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,99 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04					14,18		96	70	18	0,00241	14,28
96 72 16 0,00648 14,58 96 70 20 0,00093 14,66 96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,80 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,22 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00084 12,28 96 69 13 0,00609 12,79 96 71 08 0,00328 12,47 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 <				· ·	14,38		96	70	19	0,00154	14,48
96 72 17 0,00476 14,79 96 69 07 0,00126 11,80 96 72 18 0,00325 15,00 96 69 08 0,00219 12,00 96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,22 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,61 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,77 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,99 96 71 08 0,00328 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 <	96	72	16	0,00648			96	70	20	0,00093	14,68
96 72 19 0,00208 15,20 96 69 09 0,00334 12,2 96 72 20 0,00125 15,41 96 69 10 0,00453 12,4 96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,7 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 16 0,00382 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17	96	72	17	0,00476	14,79		96	69	07	0,00126	11,80
96 72 20	96	72	18	0,00325	15,00		96	69	80	0,00219	12,0
96 72 21 0,00071 15,62 96 69 11 0,00552 12,66 96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,77 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 19 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 1	96	72	19	0,00208	15,20		96	69	09	0,00334	12,2
96 71 06 0,00094 12,28 96 69 12 0,00609 12,77 96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,9 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20	96	72	20	0,00125	15,41		96	69	10	0,00453	12,4
96 71 07 0,00189 12,47 96 69 13 0,00614 12,99 96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07	96	72	21	0,00071	15,62		96	69	11	0,00552	12,6
96 71 08 0,00328 12,66 96 69 14 0,00567 13,1 96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 13 0,00921 13,63 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00288 14,63	96	71	06	0,00094	12,28		96	69	12	0,00609	12,7
96 71 09 0,00500 12,85 96 69 15 0,00484 13,3 96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 13 0,00921 13,63 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 16 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 07 0,00095 11,7 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10<	96	71	07	0,00189	12,47		96	69	13	0,00614	12,9
96 71 10 0,00679 13,04 96 69 16 0,00382 13,5 96 71 11 0,00828 13,24 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 13 0,00921 13,63 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 70 06 0,00079 11,97	96	71	08	0,00328	12,66		96	69	14	0,00567	13,1
96 71 11 0,00828 13,24 96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17 0,00280 13,7 96 71 13 0,00921 13,63 96 69 18 0,00192 13,9 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 11 0,00461 12,4	96	71	09	0,00500	12,85		96	69	15	0,00484	13,3
96 71 12 0,00914 13,43 96 69 17 0,00280 13,77 96 71 13 0,00921 13,63 96 69 18 0,00192 13,93 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 10 0,00342 12,1 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 11 0,00461 12,4 96 70 08 0,00275 12,34	96	71	10	0,00679	13,04		96	69	16	0,00382	13,5
96 71 13 0,00921 13,63 96 69 18 0,00192 13,99 96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53	96	71	11	0,00828	13,24			÷			- :
96 71 14 0,00851 13,83 96 69 19 0,00123 14,1 96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 10 0,00569 12,72	96	71	12	0,00914	13,43		96	69	17	0,00280	13,7
96 71 15 0,00726 14,03 96 69 20 0,00074 14,3 96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 14 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72	96	`71	13	0,00921	13,63		96	69	18	0,00192	13,9
96 71 16 0,00573 14,23 96 68 07 0,00095 11,5 96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	14	0,00851	13,83		96	69	19	0,00123	14,1
96 71 17 0,00420 14,43 96 68 08 0,00165 11,7 96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	15	0,00726	14,03		96	69	20	0,00074	14,3
96 71 18 0,00288 14,63 96 68 09 0,00252 11,9 96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	16	0,00573	14,23		96	68	07	0,00095	11,5
96 71 19 0,00184 14,83 96 68 10 0,00342 12,1 96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	17	0,00420	14,43		96	68	80	0,00165	11,7
96 71 20 0,00111 15,04 96 68 11 0,00417 12,2 96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	18	0,00288	14,63		96	68	09	0,00252	11,9
96 70 06 0,00079 11,97 96 68 12 0,00461 12,4 96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	19	0,00184	14,83		96	68	10	0,00342	12,1
96 70 07 0,00159 12,16 96 68 13 0,00464 12,6 96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	71	20	0,00111	15,04		96	6 8	11	0,00417	12,2
96 70 08 0,00275 12,34 96 68 14 0,00429 12,8 96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	70	06	0,00079	11,97		96	68	12	0,00461	12,4
96 70 09 0,00419 12,53 96 68 15 0,00366 13,0 96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	70	07	0,00159	12,16		96	68	13	0,00464	12,6
96 70 10 0,00569 12,72 96 68 16 0,00289 13,2	96	70	08	0,00275	12,34		96	68	14	0,00429	12,8
	96	70	09	0,00419	12,53		96	68	15	0,00366	13,0
96 68 17 0,00212 13,4	96	70	10	0,00569	12,72		96	68	16	0,00289	13,2
	-						96	68	17	0,00212	13,4

	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.		N	.c.
96	68	18	0,00145	13,60		96	6
96	68	19	0,00093	13,79		96	64
96	67	07	0,00069	11,28		96	64
96	67	80	0,00119	11,46		96	6
96	67	09	0,00182	11,64		96	6
96	67	10	0,00246	11,82		96	6
96	67	11	0,00300	12,00		96	6
96	67	12	0,00332	12,18			
96	67	13	0,00334	12,36			
96	67	14	0,00309	12,54			
96	67	15	0,00263	12,73	1.		
96	67	16	0,00208	12,91	1		
96	67	17	0,00152	13,10	4		
96	67	18	0,00104	13,28			
96	67	19	0,00067	13,47			
96	66	08	0,00082	11,18			
96	66	09	0,00124	11,36			
96	66	10	0,00169	11,53			
96	66	11	0,00221	11,71			
96	66	12	i i	11,89			
96	66	13	0,00229	12,07			
96	66	14		12,24			
96	66	15	1	12,43			
96	66	16	i	12,61			
96	66	17	l '	12,79			
90			į.	12,97			
9	6 65		1	10,91			
9				11,08			
9				11,26			
9	6 6		ì	11,43			
	6 6!		1	11,60			
- 1	6 6		_	11,78			
_ i	6 6		ļ	11,96			
- 1	6 6		5 0,00118	12,13			
9	6 6	5 1	6 0,00093	12,31			
- 1			ł			l	

					•
N.C.			PROBABILITE	N.P.P.	
96 96	65 64 64 64 64 64	14	0,00068 0,00069 0,00084 0,00093 0,00093 0,00086 0,00073	12,49 10,99 11,16 11,33 11,50 11,67 11,85	
					,

N	.c.		PROBABILITE	N.P.P.
96 96 96 96 96	96 96 96 96 96	65 66 67 68 69	0,012512 0,019118 0,028019 0,038992 0,051632	N.P.P. 113,1 116,3 119,7 123,2 126,8
96	96	70	0,064985	130,6
96 96	96 96	71 72	0,077654 0,087984	134,6 138,6
96	96	73	0,087384	142,9
96	96	74	0,095731	147,3
96	96	75	0,091632	152,0
96	96	76	0,082620	156,9
96	96	77	0,070025	162,0
96	96	78	0,055660	167,4
96	96	79	0,041383	173,1
96	96	80	0,028695	179,2
96	96	81	0,018496	185,6

				
	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.
. 96	96	70	0,003122	130,63
96	96	71	0,005774	134,55
96	96	72	0,010125	138,63
96	96	73	0,016808	142,88
96	96	74	0,026381	147,33
96	96	75	0,039076	151,98
96	96	76	0,054522	156,86
96	96	77	0,071511	161,99
96	96	78	0,087962	167,40
96	96	79	0,101205	173,11
96	96	80	0,108598	179,17
96	96	81	0,108322	185,62
96	96	82	0,100059	192,52
96	96	83	0,085225	199,93
96	96	84	0,066602	207,94
96	96	85	0,047481	216,64
96	96	86	0,030667	226,17
96	96	87	0,017799	236,71
96	96	88	0,009192	248,49
96	96	89	0,004172	261,84
96	96	90	0,001639	277,25
96	96	91	0,000442	295,49
96	96	92	0,000140	317,80
ı			1	ł

	N.C	•	PROBABILITE	N.P.P.
96	96	78	1 422	167,40
96	96	79	3 248	173,11
96	96	80	6 918	179,17
96	96	81	13 697	185,62
96	96	82	25 115	192,52
96	96	83	42 460	199,93
96	96	84	65 865	207,94
96	96	85	93 201	216,64
96	96	86	119 487	226,17
96	96	87	137 659	236,71
96	96	88	141 114	248,49
96	96	89	127 138	261,84
96	96	90	99 115	277,25
96	96	91	65 502	295,49
96	96	92	35 681	317,80
96	96	93	15 382	346,57
96	96	94	4 921	387,12
96	96	95	1 038	456,43
l			ı	1

	N.C.		PROBABILITE	N.P.P.
96	96	80	0,001183	179,17
96	96	81	0,001183	185,62
			1	
96	96	82	0,006640	192,52
96	96	83	0,013960	199,93
96	96	84	0,026928	207,94
96	96	85	0,047382	216,64
96	96	86	0,075536	226,17
96	96	87	0,108215	236,71
96	96	88	0,137941	248,49
96	96	89	0,154541	261,84
96	96	90	0,149812	277,25
96	96	91	0,123113	295,49
96	96	92	0,083394	317,80
96	96	93	0,044705	346,57
96	96	94	0,017782	387,12
96	96	95	0,004666	456,43

TABLEAU 1

Tableau récapitulatif $(K = 3 \quad q_1 = 1 \quad q_2 = 0,1 \quad q_3 = 0,01 \quad n_1 = n_2 = n_3 = 96)$

đ	0,01	0,03	0,06	0,08	0,105	0,145	1,45	14,49	145	180	220	240	260
n° figure pour X m _X	1 0,0098	2 0,02996	3 0,0596	5 0,0797	7 0,10486	9 0,1445	1 -	12 14,6030	14 146,2000	16 182,900	18 224,6000	20 245,9000	22 267,3Q00
m _x -dj/d	0,0180	0,00130	0,0067	0,0038	0,00140	0,0034	/	0,0078	0,0083	0,016	0,0209	0,0246	0,0281
,	0,0099	0,01725	0,0240	0,0280	0,03210	0,0301	/	1,5200	16,9200	24,030	31,3900	35,8100	40,9600
n° figure pour Y	/	//	4 -1 , 2620	6 - 1,1278	8 -1,0020	10 - 0,8570	11 0,1610	13 1,1608	15 2,1620	17 2,2580	19 2,3470	21 2,3880	23 2,4220
m _y - log d]/log d	,	/	0,0330	0,0280	0,0237	0,02190	0,0022	0,0003	0,0003	0,0014	0,0021	0,0033	0,0029
g _y	,	/	0,2080	0,1710 ·	0,1396	0,11180	0,0386	0,0486	0,0512	0,0594	0,0604	0,0615	0,0662
y α _y - σ] / σ	/	/	0,7000	2,0500	1,4880	0,99300	0,0312	0,1330	0,0850	0,0588	0,0766	0,0967	0,1800
cs _X	>0	> 0	>0	> 0	>0	> 0		>0	>0	>0	>0	>0	>0
csy	 		0 <	0 <	0 <	0 <		0	0	>0	>0	>0	>0
DX	nul	très faible	faible	faible	moyen	faible		fort	fort	moyen	faible	faible	très faibl
D _Y			faible	faible	moyen	moyen		très fort	très fort	fort	moyen	moyen	faible
S _s	0,047	0,078	0,128	0,151	0,184	0,228	/	/	/	/	/	1	,
si	/	/	/	/	/	/	/	/	/	134,5500	162,0000	173,1100	192,5200
Po	0,3445	0,04 00	0,0016	0,0002	0,000015	/	/	1	/	/	1	/	/
P _{cc}	/	/	/	/	/	,	/	/	/	/	/	0,0001	0,0006

SYMBOLES UTILISES DANS LE TABLEAU RECAPITULATIF

d : densité effective log d : logarithme décimal de d X : N.P.P. rapporté au plus grand volume inoculé dans une cupule : moyenne de X m_X : écart-type de X $\sigma_{\mathbf{X}}$ Υ : logarithme décimal de X : moyenne de Y m_V : écart-type de Y σ_{V} : écart-type de Y tel qu'il est obtenu par la formule $0.55/\sqrt{N} = 0.0561$ σ : coéfficient de dissymétrie de la distribution de X CSX : coéfficient de dissymétrie de la distribution de Y CSγ : degré de similitude entre la distribution de X et la distribu- D_X tion normale homologue $D_{\mathbf{Y}}$: degré de similitude entre la distribution de Y et la distribution normale homologue S_{S} : borne supérieure de l'intervalle d'acceptation unilatérale à 99% minimum pour X Si : borne inférieure de l'intervalle d'acceptation unilatérale à 99% minimum pour X P_{o} : probabilité (N.C. = 0.0.0) P : probabilité (N.C. = 96.96.96) $m_x - d/d$: biais relatif à l'estimation de d par mx : biais relatif à l'estimation de log d (donc de d) par m_v m_v -log d/log d

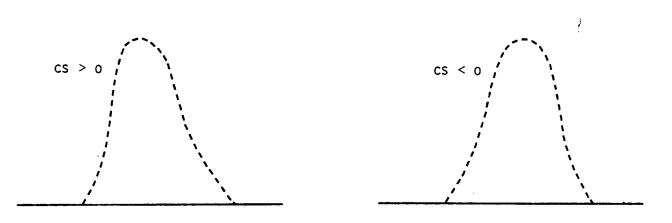
REMARQUE

 σ_{V} - σ/σ

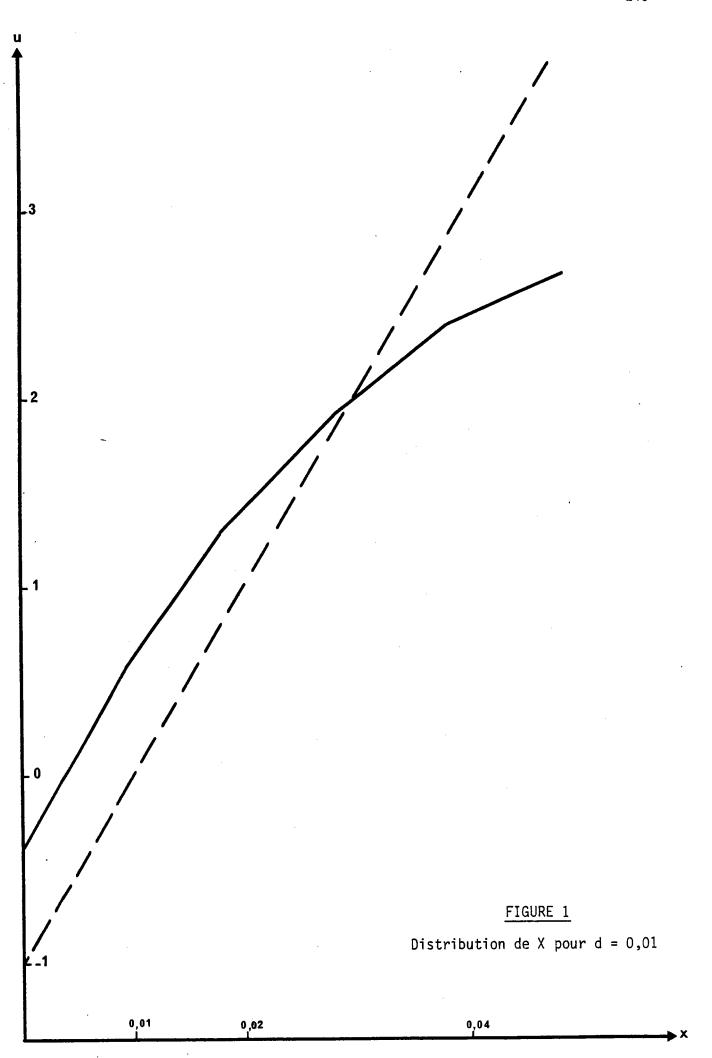
Le coefficient de dissymétrie d'une distribution est positif ou négatif suivant que la forme de l'histogramme correspond à la première ou à la seconde des esquisses ci-dessous

mal du N.P.P. est calculé par la formule 0,55/VN

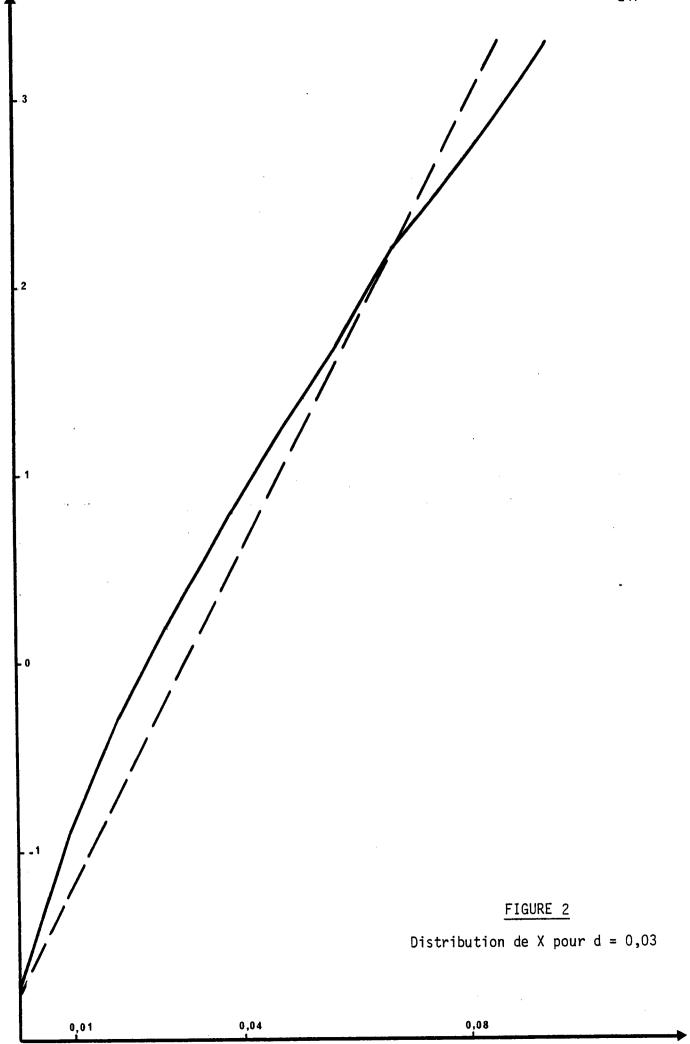
: erreur relative commise quand l'écart-type du logarithme déci-

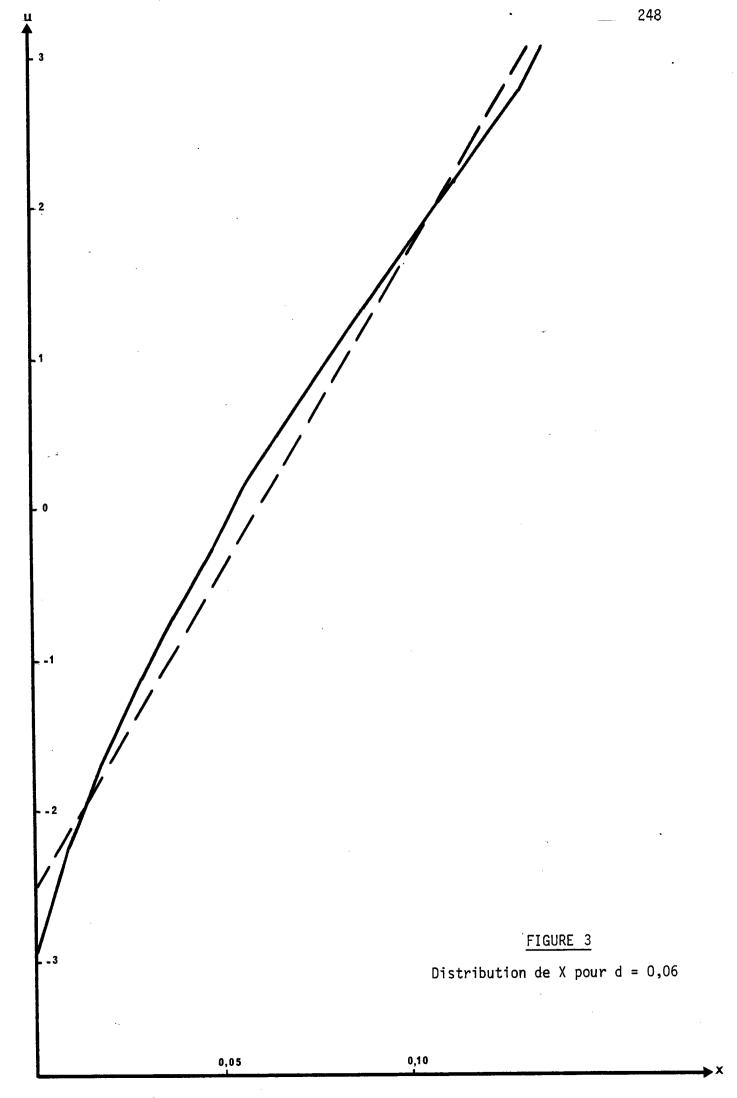


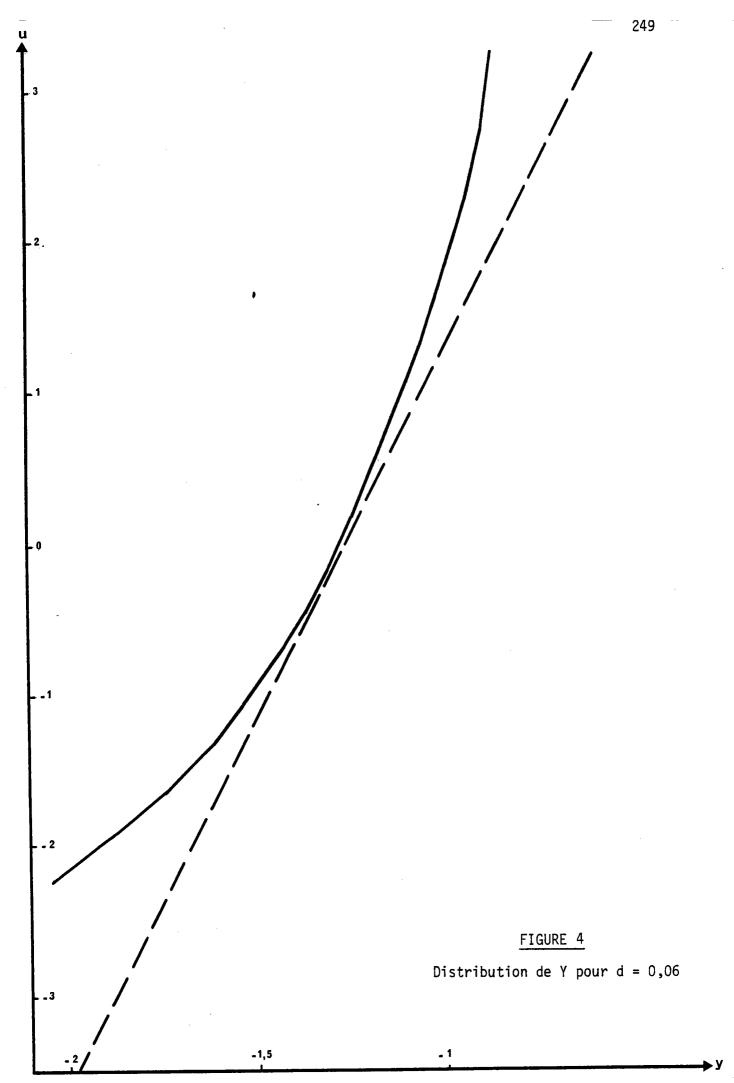
Pour l'appréciation de la similitude entre une distribution donnée et la distribution normale homologue, il faut surtout considérer la courbure générale du trait continu sans trop s'attacher à celle des extrémités. Ainsi une différence de 0,002 dans la probabilité se traduit par un écart d'ordonnée qui vaut respectivement 0,02 et 0,10 selon que la valeur absolue de u est voisine de 0 ou de 2,5 .

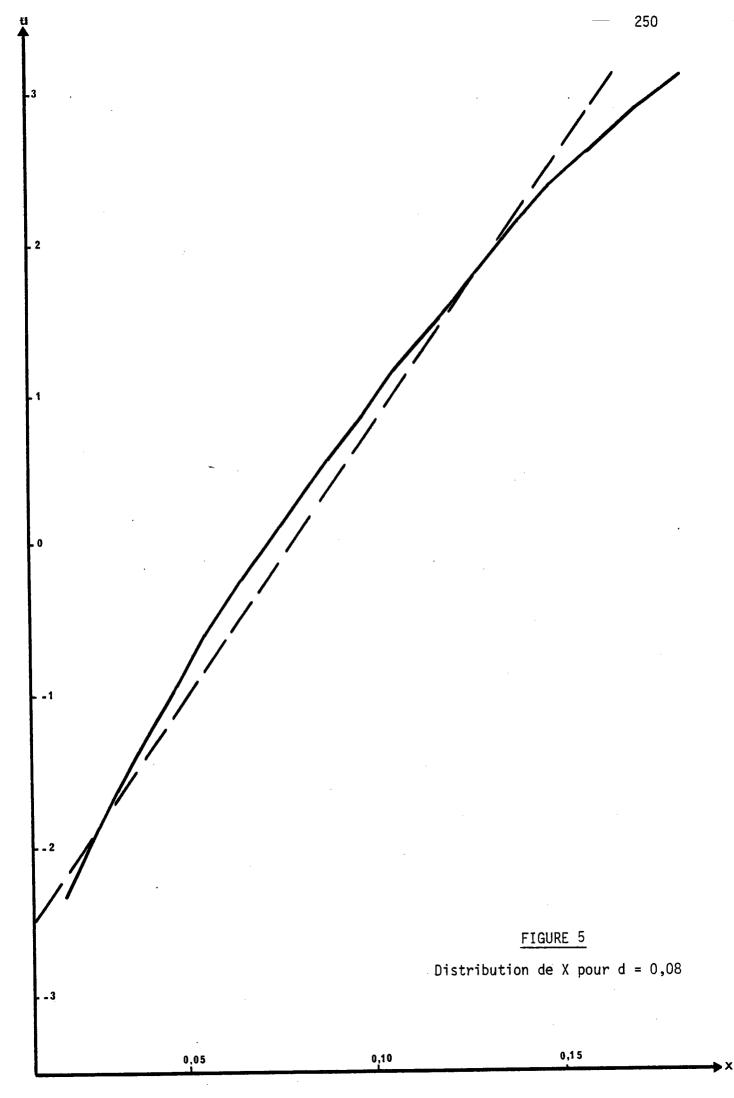


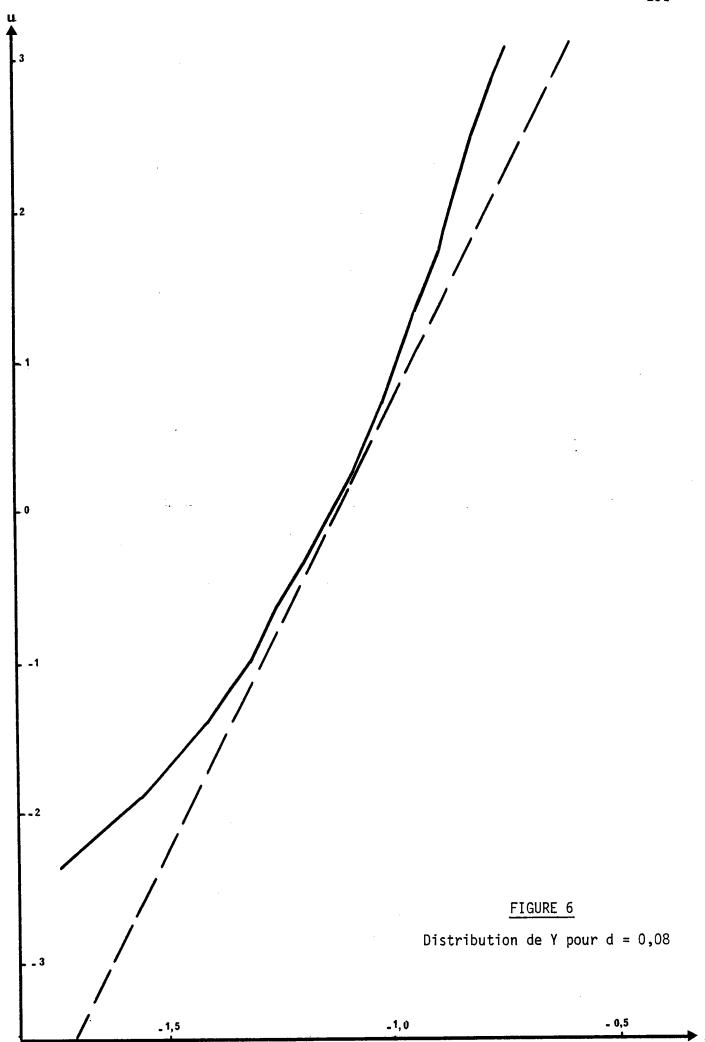


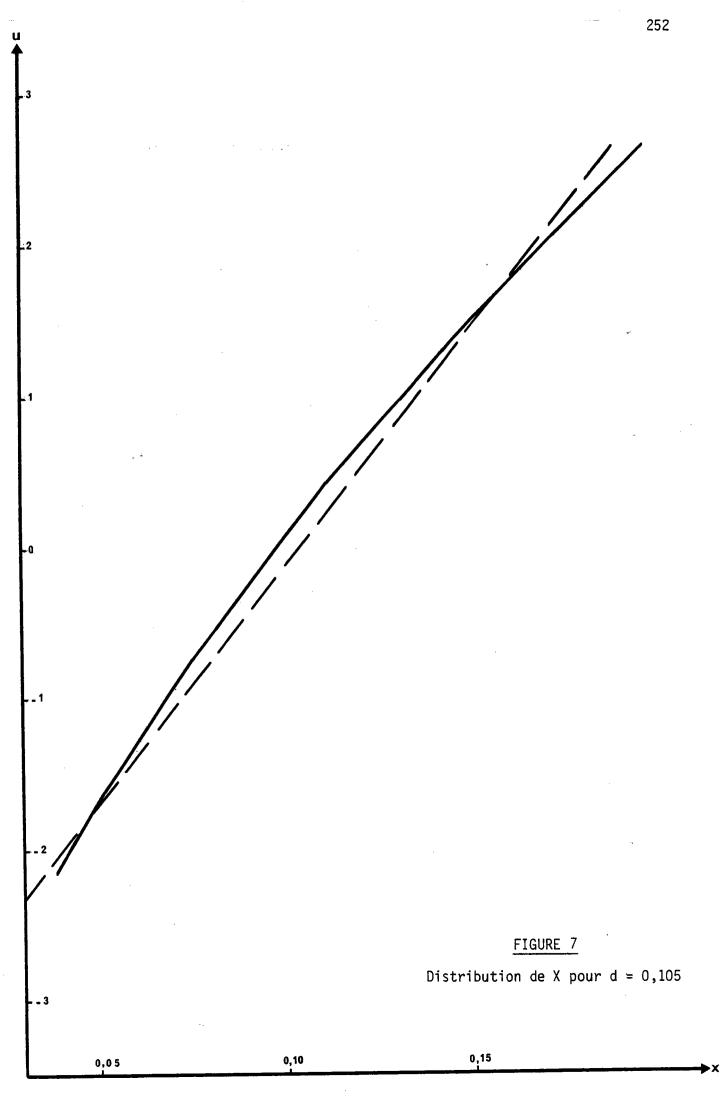


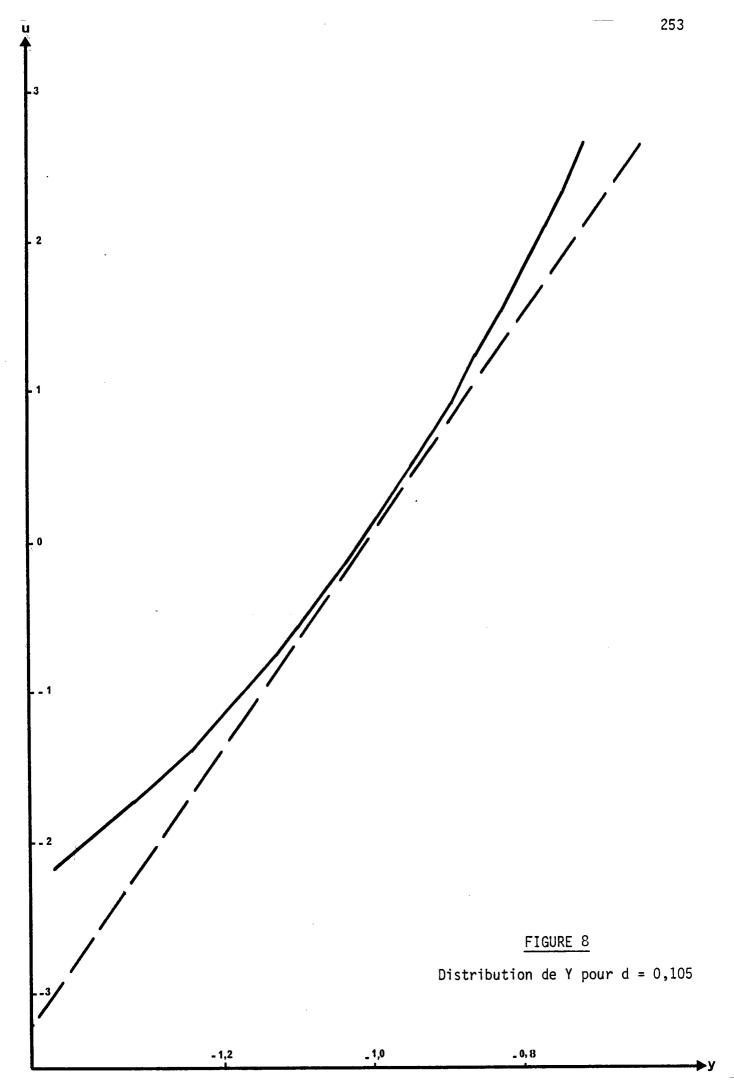


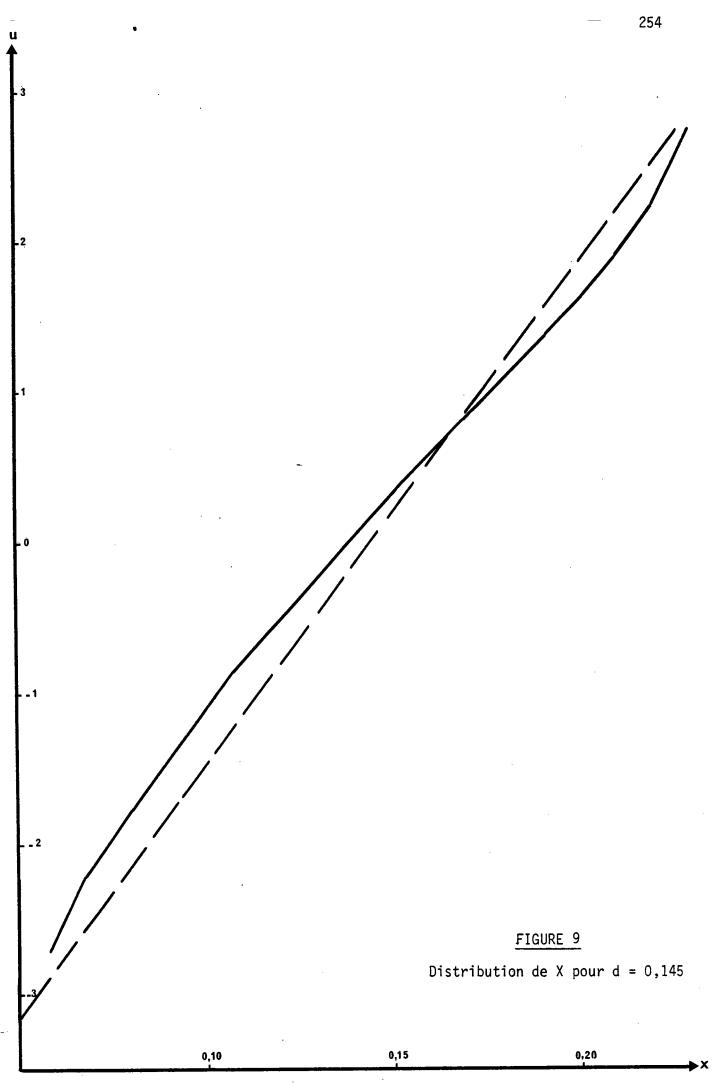


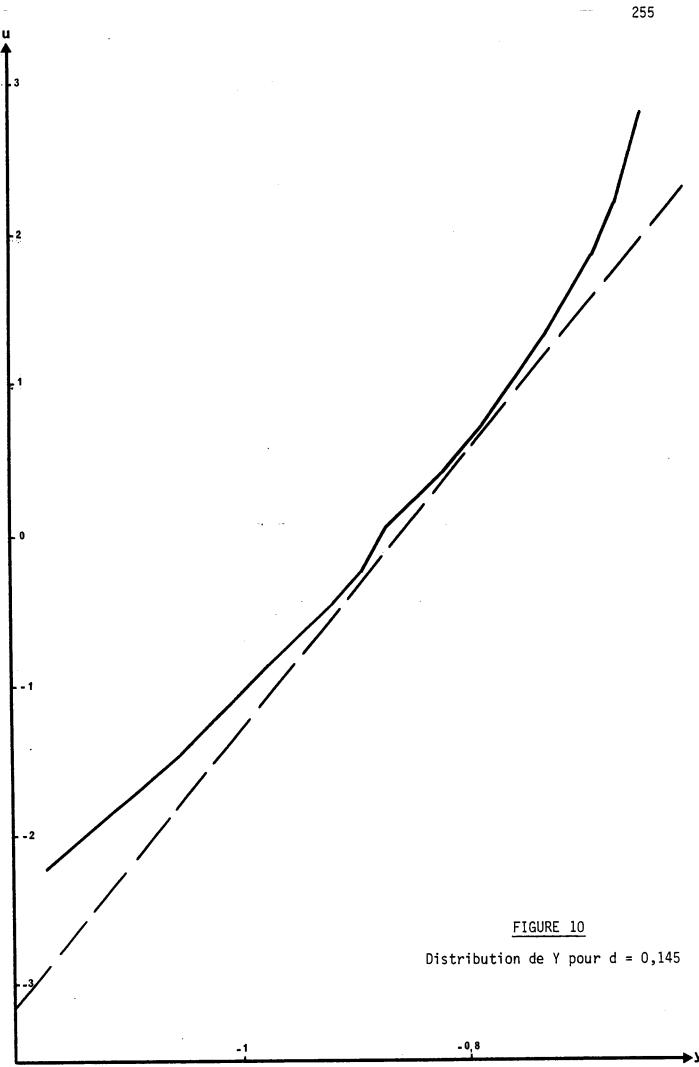












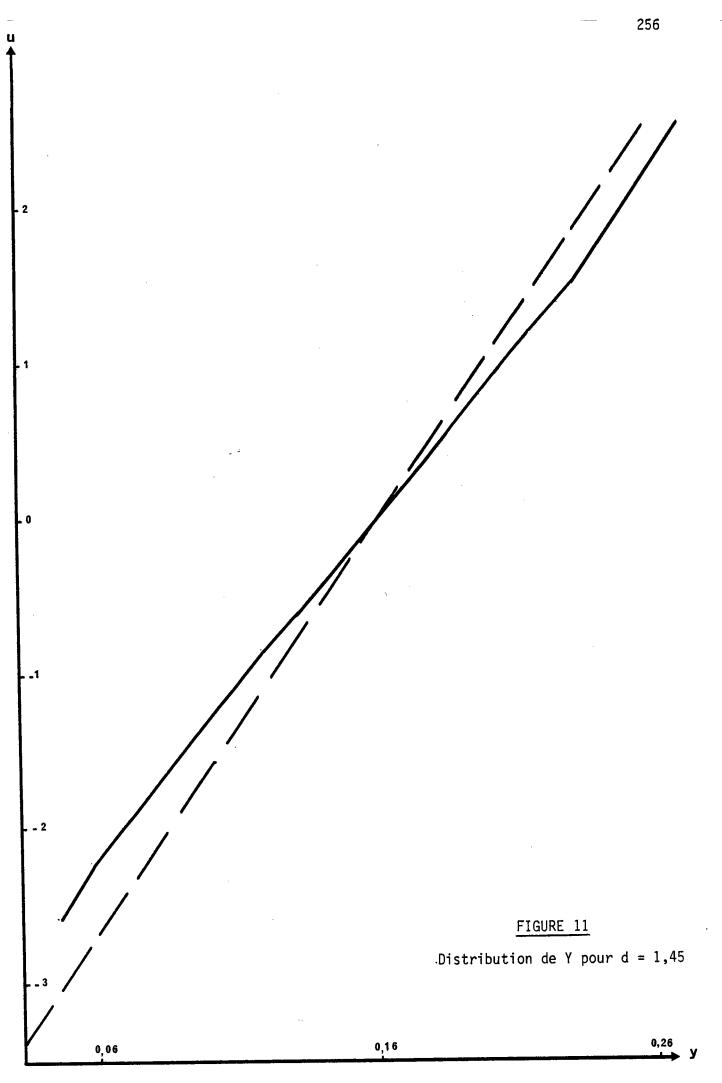
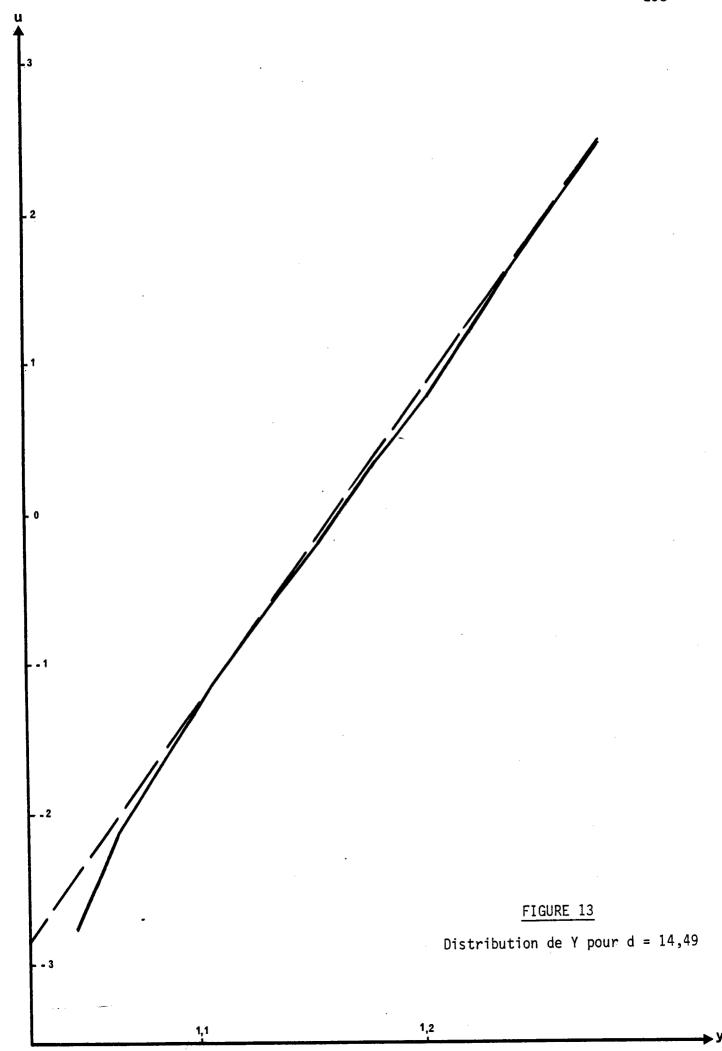




FIGURE 12 Distribution de X pour d = 14,49



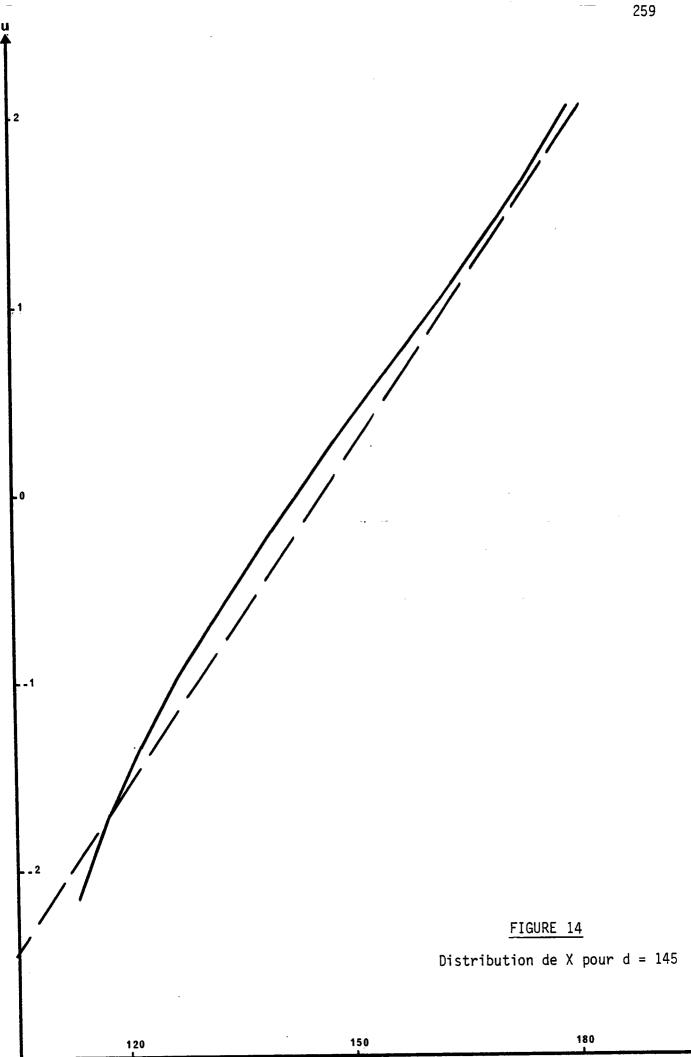


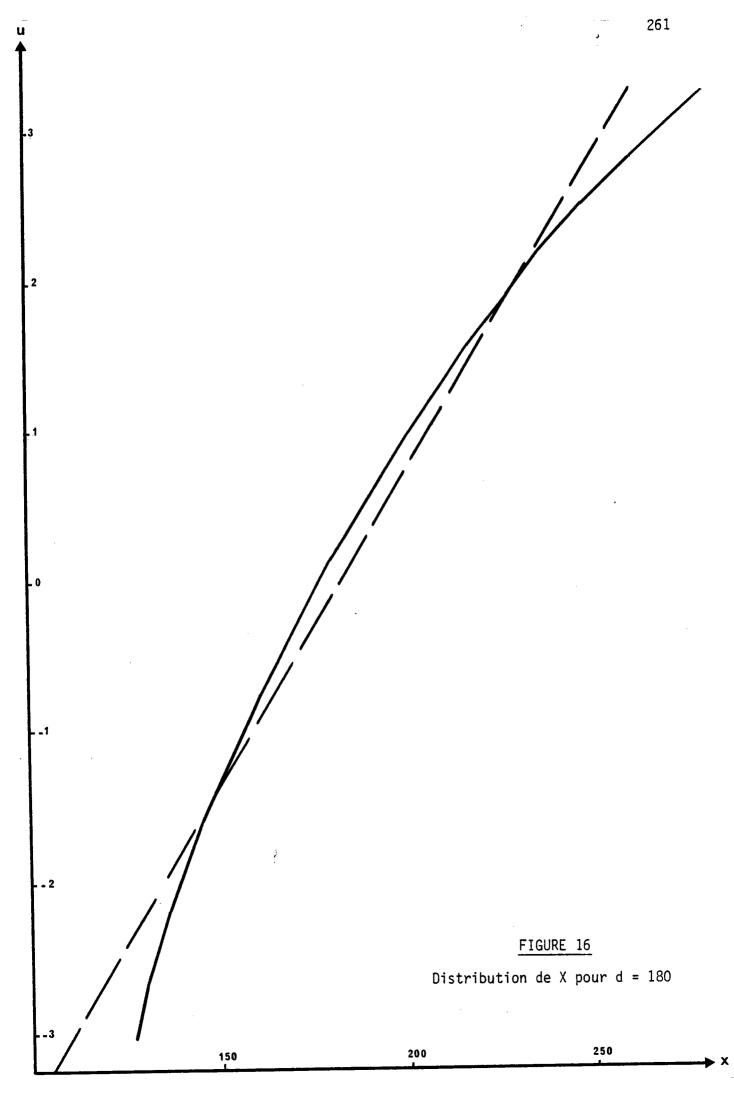


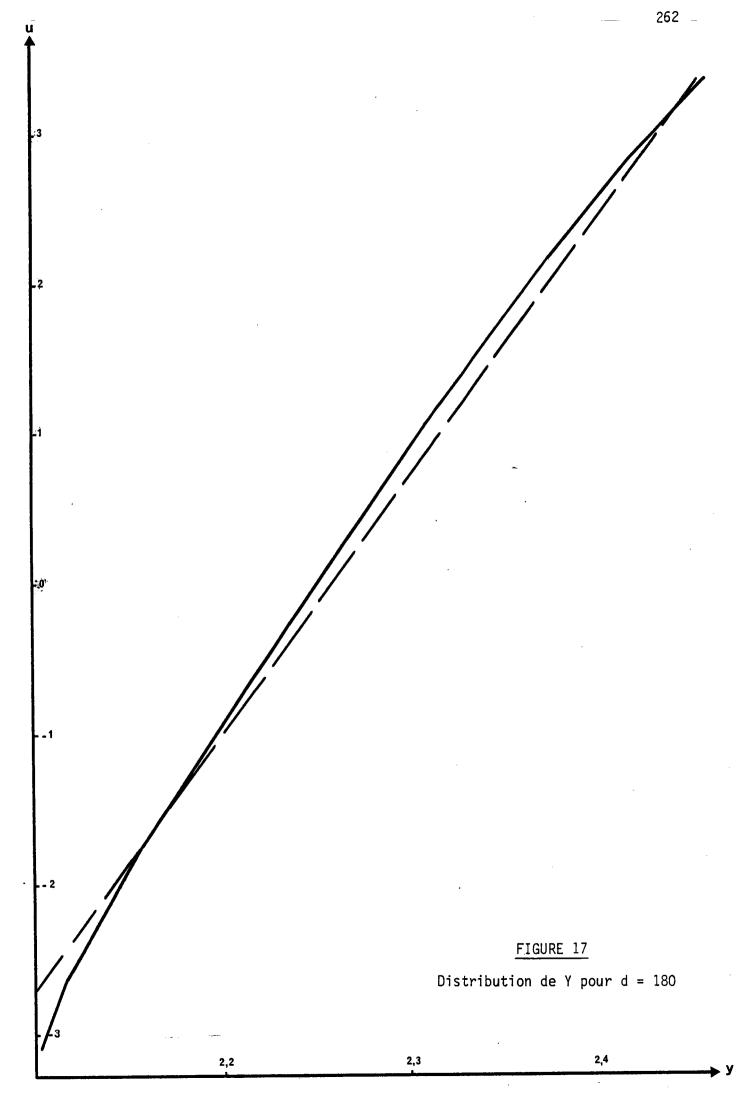
FIGURE 15 Distribution de Y pour d = 145

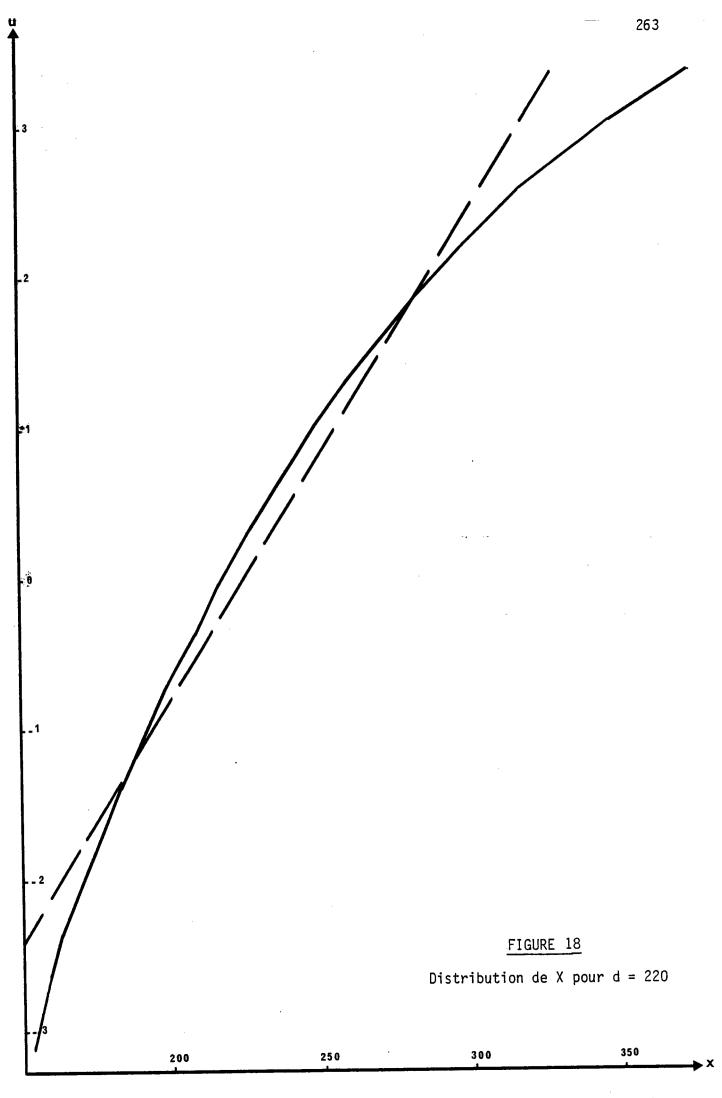
2,15

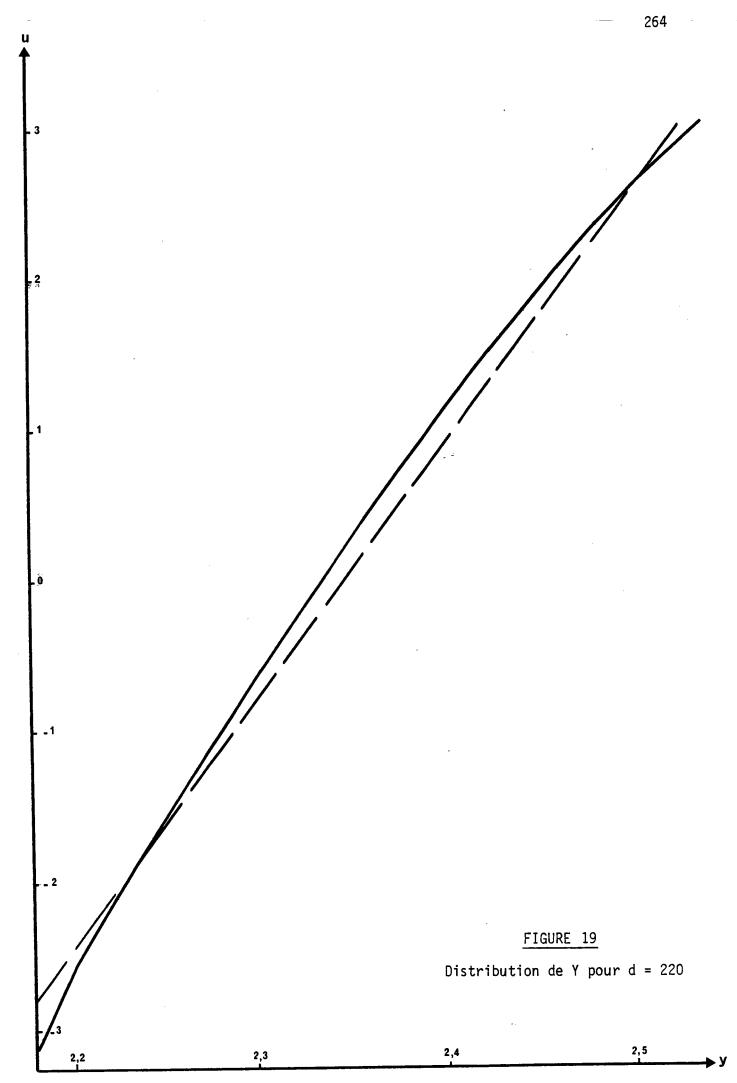
2,10

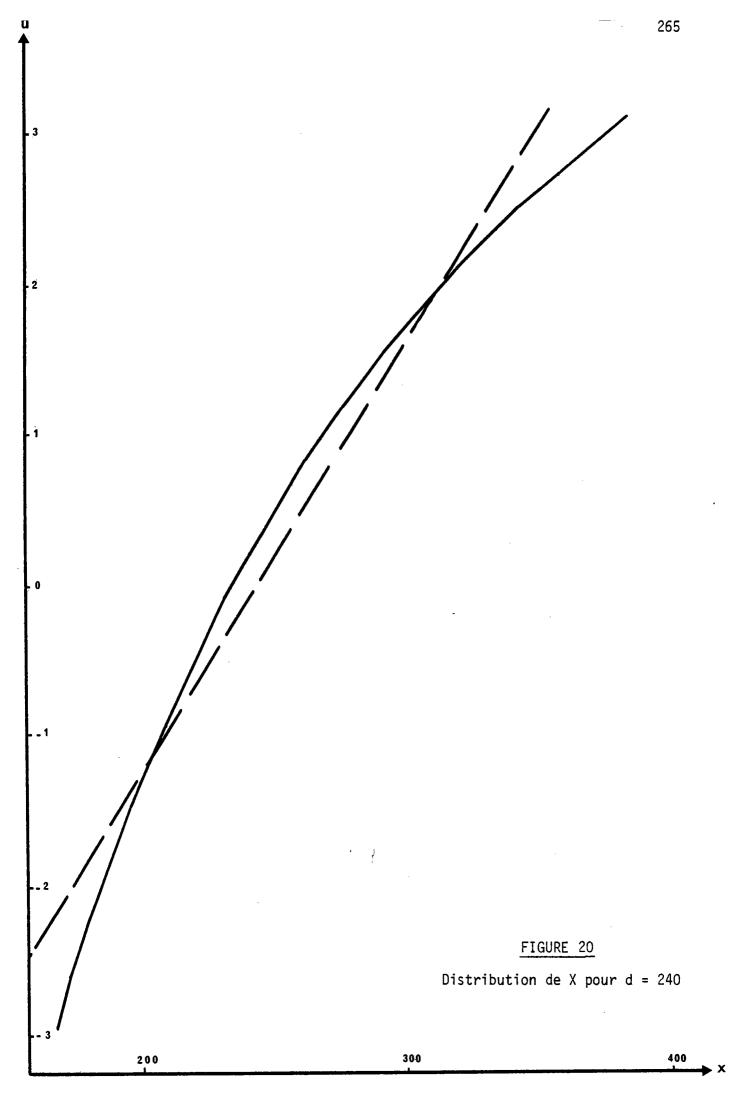
2,20

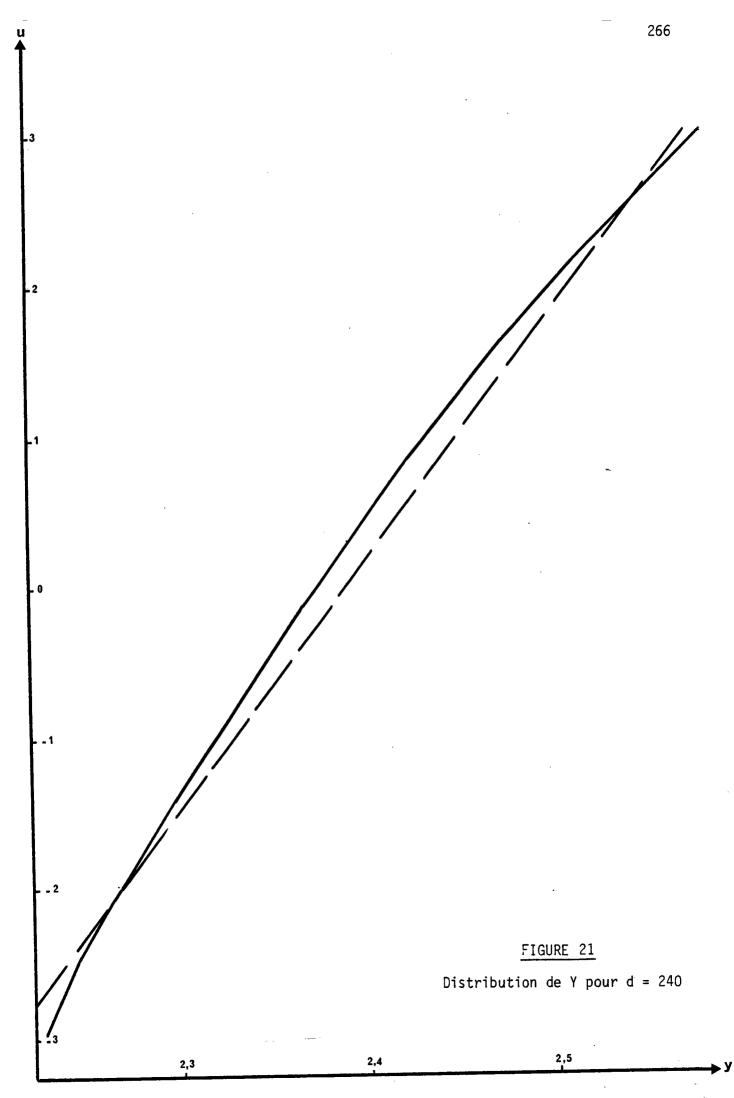


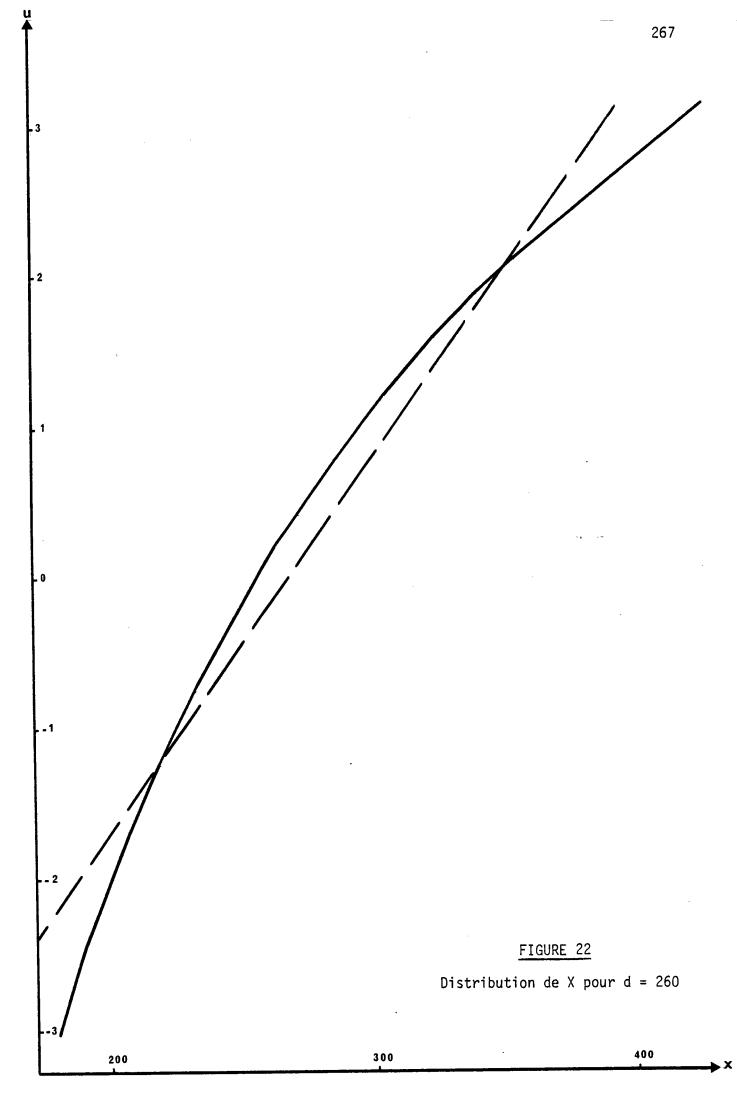


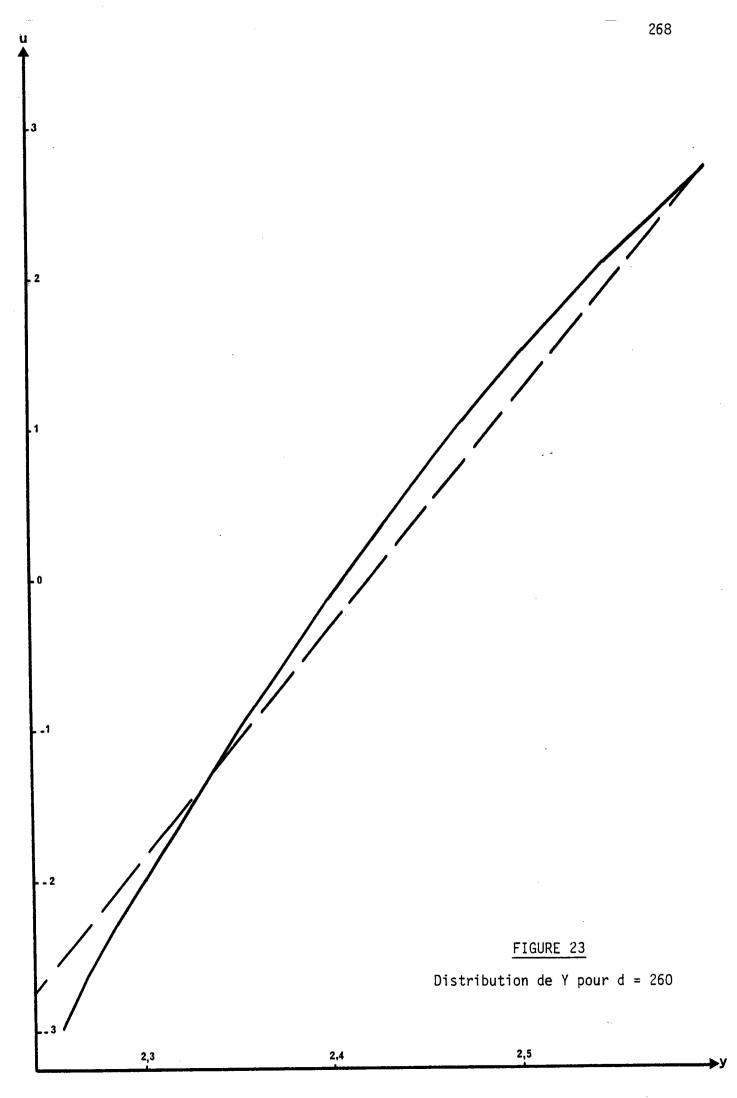


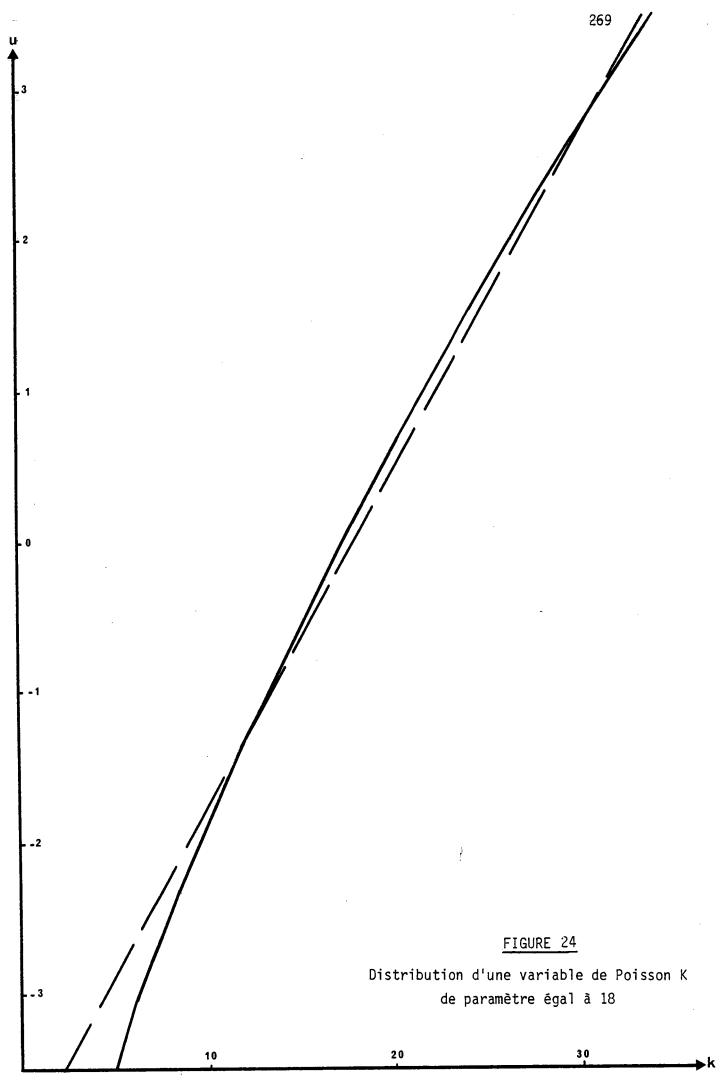


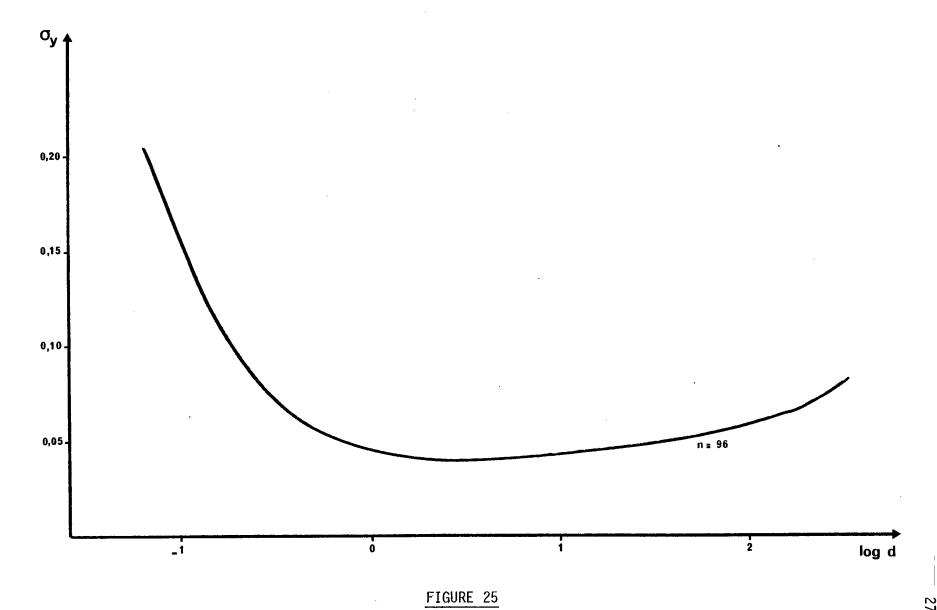












Courbe permettant la détermination des limites de l'intervalle I_2

PROGRAMME INFORMATIQUE CONCERNANT LE CALCUL DE L'INDICE N.P.P.

DANS LE CAS DE TROIS DILUTIONS DECIMALES

Ce programme, effectué pour la calculatrice TEXAS INSTRUMENT T.I.59 permet :

- le calcul de l'indice N.P.P.
- l'intervalle de confiance de cet indice (95%)
- la probabilité de cet indice

0012345678901234567890123456789000000000000000000000000000000000000	4789941319999411999994119994119994119994119994119994119994119999411999419999419994419994994	23456789012345678900123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789001234567890012345678900123456789001234567890012345678900123456789001234567890012345678900123456789001234567890012345678900123456789001245678900124567890012456789001245678900124567890012456789001245678900124567890012456789001245678900124567890012456789000000000000000000000000000000000000	00000000000000000000000000000000000000	45567890123456789012344547890123456789012345678901234 12222333333334444444445555556789012345678901234 11111111111111111111111111111111111	16L6NPPL8M9L9R13E100L9 L8	678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456		89012345678900123456789000000000000000000000000000000000000	XC1 = U2C1 X = X . 0 1 × C1 = U3
---	---	---	--	---	---------------------------	---	--	---	------------------------------------

-								_	2/5
0123456789012345678901234567890123445678901234678901234678901234678901234678901234678901234678901234678901234678901234678900123467890123467890123467890123467889001234678900123467889001234678890012346788900123467889001234678890012346788900000000000000000000000000000000000	6L6 X L9 00	23456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123 7777777888888888999999999901234567890012345678901234567890123 444444444444444444444444444444444444	00 R 20 00 R 00 R 00 AARRUA 108L30102L00304 105 D8 L40102L10304 R 20 0NXV 00 746P4L0 60VXV 00 AARRUA 108L30102L00304 S 0. D0. C100000000000000000000000000000000000	456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345456789012345678900123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890100000000000000000000000000000000000	105 D8 L50102L20304 015 D8 03 P4L8 6V 027220033P4L8G 6P02722 PR 150102L20304 015 D8 P0 33 P4L8 P0 27220033P4L8G 6P02722 P0 485242232432430125 D8 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00 8 00	547 548 549 550 551	43 RCL	55555555555555555555555555555555555555	GNLX L2QS 107L4D7 VM4L2VD7Z250L7NLNL6D2DXLS N

MODE D'UTILISATION

I - Introduction du programme dans la calculatrice :

- 1 avant introduction des 2 cartes-programme :
 taper 3; 2 nd; OP; 17 et lire le nombre 719,29
- 2 taper 0 et introduire la carte-programme A dans le sens 1
- 3 taper 0 et introduire la carte-programme A dans le sens 2
- 4 taper 0 et introduire la carte-programme B dans le sens 3

II - Introduction des données :

- 1 taper le nombre de cupules positives
- 2 taper R/S
- 3 taper le nombre total de cupules inoculées
- 4 taper R/S
- 5 taper le nombre de cupules positives
- 6 taper R/S
- 7 taper le nombre total de cupules inoculées
- 8 taper R/S
- 9 taper le nombre de cupules positives
- 10 taper R/S
- 11 taper le nombre total de cupules inoculées
- 12 taper R/S

III - Résultats :

- 1 après quelques secondes d'attente, sont obtenus les résultats :
 - . N.P.P. = D
 - . L_i et L_s
 - . σ_z
- 2 taper A et après quelques secondes d'attente, sont obtenus les résultats :
 - . P
 - . log P
 - . log D

- ler EXEMPLE -96 96 17 96 0 96 3,15 N.P.P. = D2,45 L_i 4,05 L_S 0,1276023368 σ_z 0,0000076892 -5,1141177310 LG P 0,4983105538 LG D 2me EXEMPLE -86 96 24 96

 PROGRAMME INFORMATIQUE CONCERNANT LE CALCUL DE L'INDICE N.P.P.

DANS LE CAS GENERAL

(NOMBRE DE DILUTIONS POUVANT ALLER JUSQU'A 8; FACTEUR DE DILUTION DECIMALE OU AUTRE; NOMBRE DE CUPULES INOCULEES PAR DILUTION DIFFERENTE)

Ce programme effectué pour la calculatrice TEXAS INSTRUMENT T.I.59 permet :

- le calcul de l'indice N.P.P.
- l'intervalle de confiance de cet indice (95%)

001 002 4 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	6192659534525366755TD6 LATD6 PROS S OF ROS 01230667890000000000000000000000000000000000	43 5 5 4 1 4 0 0 1 M 1 L 10 0 8 C 1 3 1 5 L 1 4 1 5 2 X L 1 2 1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	121 122 123	95 19 R 24 G 1 1 + 2 × L 2 = 0 1 2 3 0 8 L 0	238	11 11 65 × 73 RC* 12 12 95 = 44 SUM 14 14 97 DSZ	293 294 295 296 297 298	54 54 65 73 R 65 73 R 73 R 73 R 74 S 75 75 75 75 75 75 75	
---	---	--	---	-------------------	--	-----	---	--	---

```
97
            SZ
                          73
                             ROX
                                     420
                                            02
                                                  02
300
                  360
                                     421
                                            69
                                                OP'
301
       07
            07
                  361
                          10
                               10
       02
            02
                               = ;
                                     422
                                            06
                                                  06
302
                  362
                          95
                                            22
                          44
                                     423
                                                INW
303
       51
            51
                              SUM
                  363
                               26
                                     424
                                            58
                                                FIX
       43
           RCL
                          26
304
                  364
       21
            21
                          97
                              DSZ
                                     425
                                            22
                                                INV
305
                  365
                                            52
                                                EE
306
       92
           RTH
                   366
                          07
                               07
                                     426
                                     427
                                            69
                                                OP
307
       00
            Ũ.
                   367
                          03
                               03
       42
           STO
                          14
                                     428
                                            00
                                                  00
308
                               14
                   368
             26
                                                  2
       26
                                     429
                                            02
309
                   369
                          43
                              RCL
                                                  7
       43
           RCL
                               26
                                     430
                                            07
310
                   370
                          26
                                                  3
311
       04
             04
                          34
                              ſΧ
                                     431
                                            03
                   371
                                                  6
       42
312
           STO
                                     432
                                            06
                   372
                          35
                              1/X
       07
                   373
313
             07
                          55
                               ÷
                                     433
                                            69
                                                 DP
314
       06
             6
                          43
                              RCL
                                      434
                                            04
                                                  04
                   374
       00
             Ū
                                            43
                                                 RCL
315
                                19
                                      435
                   375
                          19
                                                  31
316
       75
             _
                   376
                          95
                                =
                                      436
                                             31
       43
           ROL
                                            52
                                                 EE
317
                          65
                                      437
                   377
                               ×
318
       07
             07
                                             58
                                                 FIX
                   378
                          01
                                1
                                      438
319
       95
             =
                   379
                          93
                                      439
                                             02
                                                  02
       42
           STO
                                                 OP
320
                                             69
                                9
                                      440
                   380
                          09
321
       10
             10
                                6
                                             06
                                                  06
                   381
                          06
                                      441
             52
322
       05
                                             22
                                                 INV
                          95
                                =
                                      442
                   382
                                                 FIX
       02
323
                                             58
                          42
                              STD
                                      443
                   383
       75
                                             22
324
                          29
                                29
                                      444
                                                 INV
                   384
325
       43
           RCL
                                             52
                   385
                          43
                              ROL
                                      445
                                                 EE
       07
                                             47
326
             07
                                                 CMS
                          19
                                19
                                      446
                   386
327
       95
             =
                          23
                               LNX
                                      447
                                             25
                                                 CLR
                   387
       42
                                             92
328
            STO
                                                 RTH
                          75
                                      448
                   388
                          43
329
       11
                               RCL
             11
                   389
330
       04
             4
                           29
                                29
                   390
331
       04
             4
                           95
                                =
                   391
332
       75
                           22
                   392
                               INV
333
       43
            RCL
                    393
                           23
                               LNX
334
             07
       07
                    394
                           42
                               STO
335
       95
             =
                    395
                           30
                                30
336
        42
            STO
                    396
                           43
                               RCL
        12
             12
 337
                                19
                    397
                           19
        43
 338
            ROL
                    398
                           23
                               LNX
 339
        19
              19
                    399
                                +
                           85
        94
            +/-
                               RCL
 340
                           43
                    400
 341
        65
             \times
                           29
                                 29
                    401
 342
        73
            RC*
                           95
                                 =
                    402
              12
        12
 343
                           22
                               INV
                    403
                           23
        95
 344
              =
                               LNX
                    404
        22
 345
            INV
                           42
                               STD
                    405
        23
            LNX
 346
                    406
                           31
                                 31
 347
        55
              ÷
                           98
                               ADV
                    407
        53
              (
 348
                           69
                               DΡ
                    408
        24
            CE
 349
                    409
                           ŨŨ
                                 ÛŨ
 350
        75
                           02
                                 2
7
                    410
              1
        01
 351
                           07
                    411
 352
        54
              )
                                 2
                           02
                    412
            ΧZ
 353
        33
                                 4
                    413
                           04
 354
        95
              =
                     414
                            69
                                OF'
        65
              ×
 355
                     415
                            04
                                 04
             RC*
 356
        73
                            43
                     416
                                RCL
        12
 357
              12
                            30
                                 30
                     417
 358
        33
             ΧZ
                            52
                     418
                                EE
```

FIX

MODE D'UTILISATION

I - Introduction du programme dans la calculatrice :

- 1 taper 1 et introduire la carte-programme dans le sens 1
- 2 taper 2 et introduire la carte-programme dans le sens 2

II - Introduction des données :

- ★ pour la première dilution :
 - 1 taper le nombre de cupules positives
 - 2 taper A
 - 3 taper le nombre total de cupules positives
 - 4 taper R/S
 - 5 taper le volume inoculé
 - 6 taper R/S
- ★ pour les dilutions suivantes, les mêmes opérations sont répétées.

III - Résultats :

- 1 taper B
- 2 après quelques secondes d'attente, sont obtenus les résultats :
 - . N.P.P.
 - . L_i et L_s

- EXEMPLE -

95

96

1

97

95

0,5

51

89

0,25

17

96

0,125

3,55 00 N.P.P.

3,05 00 Li

4,13 00 L_s

PROGRAMME INFORMATIQUE CONCERNANT LE CALCUL DE L'INDICE N.P.P.

DANS LE CAS DE TROIS (OU PLUS) DILUTIONS DECIMALES (OU AUTRES)

Ce programme en langage basique, effectué pour le microordinateur ZENITH 89 (Data system), permet :

- \star dans le cas de 3 dilutions décimales :
 - le calcul de l'indice N.P.P.
 - l'intervalle de confiance de cet indice (95%)
 - log P
 - log D
- ★ dans le cas général :
 - le calcul de l'indice N.P.P.
 - l'intervalle de confiance de cet indice (95%)

```
10 OPEN"O", #1, "LP:"
20 PRINT" 3 DILUTIONS DECIMALES
                                           :OPTION 1 '
20 PRINT"
                                           :OPTION 2 "
                 CAS GENERAL
FIN
30 PRINT"
                                            :OPTION 3 ":PRINT
40 PRINT"
50 INPUT"OPTION "JOP
60 IFOP=3THEN940
70 IFOP=2THEN580
80 PRINT: PRINT
90 DIMN1(30),P1(30),N2(30),P2(30),N3(30),P3(30):J=0
            T=1 SI MPN N'EST PAS LE DERNIER
T=0 DERNIER MPN A INTRODUIRE C
100 PRINT"
110 PRINT"
                                                CALCUL
120 PRINT: PRINT
136 J-J-1
146 INPUT"UALEURS DE P1/N1/P2/N2/P3/N3/T";P1(J)/N1(J)/P2(J)/N2(J)/P3(J)/N3(J)/T
150 IFT=1THEN130
                                                                                 LG D"
160 PRINT: PRINT
                                                                      LG P
                                                             LS
                                                  LI
                                        MPN
                                                                          LG P
 170 PRINT"
                    NC
                                           MPN
                       NC
 180 PRINT#1,
 190 PRINT#1,""
 200 M=J:FORJ=1TOM
 210 P1=P1(J):N1=N1(J):P2=P2(J):N2=N2(J):P3=P3(J):N3=N3(J)
 220 B=(N1-P1)+(N2-P2)*.1+(N3-P3)*.01
 230 D=0:K=1000:FORI=1T05
 240 K=K/10
250 D=D+K
 260 IFD>80THENM1=0ELSEM1=P1*EXP(-D)/(1-EXP(-D))
 270 M2=P2*.1*EXP(-D*.1)/(1-EXP(-D*.1))
 280 M3=P3*.01*EXP(-D*.01)/(1-EXP(-D*.01))
 290 A=M1+M2+M3
 300 IFA>BTHEN250ELSED=D-K
 310 NEXTI
 320 IFD>80THENM1=0ELSEM1=P1*EXP(-D)/((1-EXP(-D))+2)
  330 M2=P2*.01*EXP(-D*.1)/((1-EXP(-D*.1))†2)
340 M3=P3*1E-04*EXP(-D*.01)/((1-EXP(-D*.01))†2)
  350 R=SQR(1/(M1+M2+M3))
  360 R=R/D*1.96
  370 LI=EXP(LOG(D)-R):LS=EXP(LOG(D)+R)
  380 PR=0:N=N1:P=P1:GOSUB500
  390 IFD>80THENPR=L1-D*(N1-P1)ELSEPR=L1-D*(N1-P1)+P1*LOG(1-EXP(-D))
  400 N=N2:P=P2:GOSUB500
  410 PR=PR+L1=D*.1*(N2-P2)+P2*L0G(1-EXP(-D*.1))
  420 N=N3:P=P3:G05UB500
  430 PR=PR+L1-D*.01*(N3-P3)+P3*LOG(1-EXP(-D*.01))
                                                                     *** **
                                                           ###.##
  460 PRINT#1.USINGA#;P1(J),N1(J),P2(J),N2(J),P3(J),N3(J),D.LI,LS.@
  LOG(D)/LOG(10)
   PR/LOG(10),LOG(D)/LOG(10)
   470 NEXTJ
   480 ERASEN1,P1,N2,P2,N3,P3
   490 PRINT#1, "": PRINT#1, "": GOT020
   500 IFP=0THEN570
   510 IFP>N-PTHENP=N-P
   520 IFP=0THEN570
   530 L1=0:FORI=PT01STEP-1
   540 L1=L1+L0G(N)-L0G(I):N=N-1
    550 NEXTI
    560 RETURN
    570 L1=LOG(1):RETURN
    580 DIMP(20),U(20),M(20),A(20)
    590 PRINT: PRINT
    600 INPUT "NB DE NIVEAUX";H
    610 FORI=1TOH
    620 INPUT"UALEURS DE P.N.U";P(I);N(I);U(I)
    630 NEXTI
    640 PRINT
    650 B=0:P=0:Q=0:FORI=1TOH
    660 B=B+(N(I)-P(I))*U(I):P=P+P(I):Q=Q+U(I)*N(I):NEXTI
    670 K=0:F=P/Q
    680 K=K+1:GOSUB900
    690 IFA>BTHEN680ELSEK=K-1
     700 FORJ=1TO9
710 K=K+1/2↑J:GOSUB900
     720 IFA>BTHEN710ELSEK=K-1/2†J
     730 NEXTJ
     740 D=F*21K
     750 M=0:FORI=1TOH
          IF(D*U(I))>80THENM(I)=0ELSEM(I)=P(I)*U(I)*2*EXP(-U(I)*D)@
     /((1-EXP(-U(I)*D))†2)
     770 M=M+M(I):NEXTI
     780 R=(SQR(1/M))/D
     790 LI=EXP(LOG(D)-1.96*R):LS=EXP(LOG(D)+1.96*R)
                  ##/## #.###↑↑↑↑ "
MPN=#.###↑↑↑↑ LI=#.###↑↑↑↑
     300 A$="
                                                     LS=#.###****
     810 B$="
     820 FORI=1TOH
     830 PRINT#1,USINGA$;P(I),N(I),U(I)
     840 PRINTUSINGA$;P(I),N(I),U(I):NEXTI
     850 PRINTUSINGH#;P:\I).N:\I).O:\I):NEX!!
850 PRINTUSINGB#;D.LI.LS
860 PRINTUSINGB#;D.LI.LS
870 PRINT:PRINT:PRINT#1,"":PRINT#1,""
      380 ERRSEP U.M.A
      890 GOTO20
      910 IF(D*U(I))>80THEN A(I)=0ELSE A(I)=P(I)*U(I)*EXP(-U(I)*D)/(1-EXP(-U(I)*D))
      920 A=A+A(I):NEXTI
      930 RETURN
```

948 END

- <u>ler EXEMPLE</u> -

Cas de 3 dilutions décimales

	N.C.		N.P.P.= D	Li	L _S	LG P	LG D
96/96	74/96	12/96	14.49	11.54	18.19	- 1.95	1.161
96/96	96/96	0/96	23.97	18.64	30.82	-13.97	1.380
96/96	17/96	0/96	3.15	2.45	4.05	- 5.11	0.498
96/96	0/96	0/96	2.31	1.80	2.96	-14.95	0.364

- 2me EXEMPLE -

Cas général

<u> </u>		
95/96	0.100 E + 01	
87/95	0.500 E + 00	
51/89	0.250 E + 00	
17/96	0.125 E + 00	
N.P.P. = 0.355 E + 01	$L_{\hat{1}} = 0.305 E + 01$	L _s = 0.413 E + 01